

MONTREAL · MATIN

Vol. XXXV — N° 151

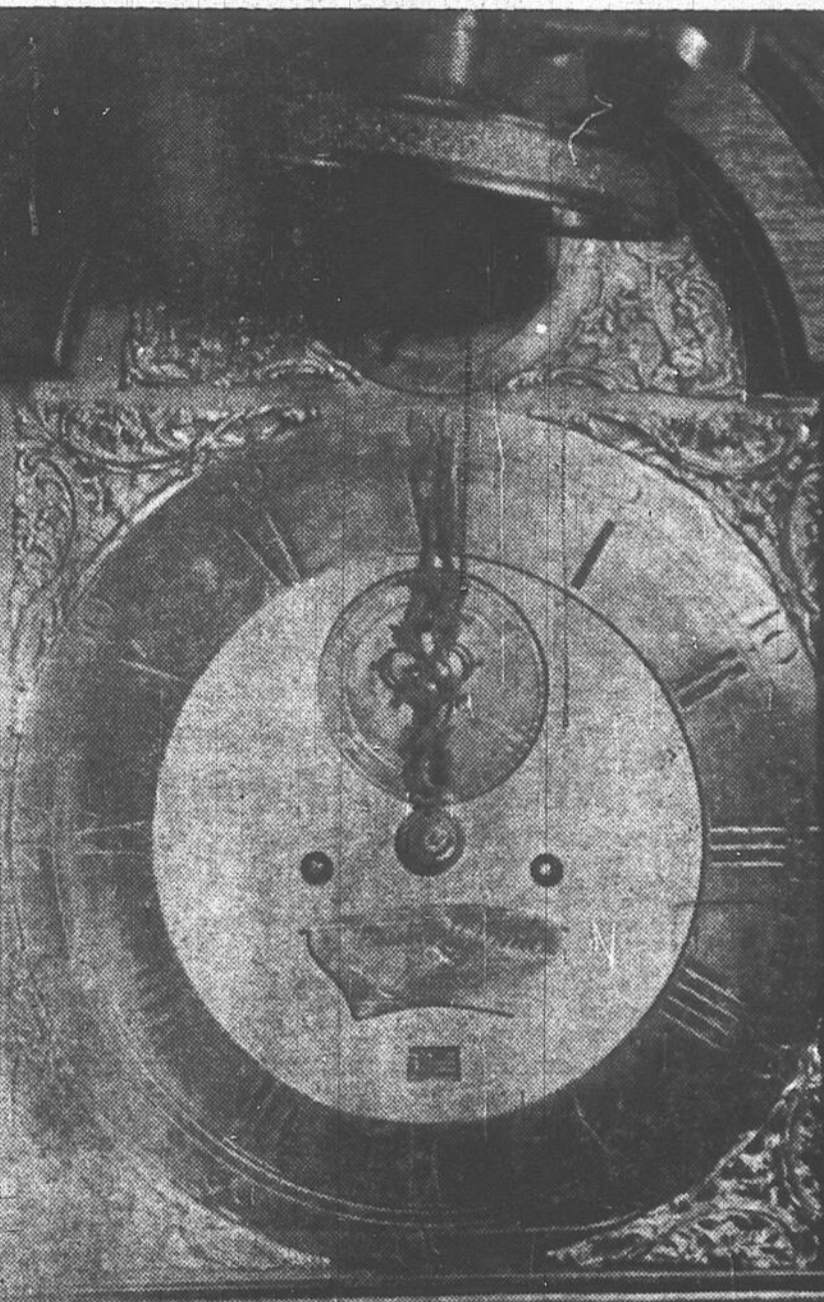
MONTREAL, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

64 pages

Sommaire: NUAGEUX et NEIGE

10¢ pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

5¢



Bonne et

Heureuse

Année

Deux ministres appelés à déposer en JUSTICE

Les ministres Pierre Laporte et René Lévesque seront appelés à témoigner en cour afin d'établir s'ils ont ou non exercé certaines pressions afin de faire accorder à l'Union des Artistes la juridiction exclusive à la Place des Arts.

Ces deux membres du cabinet provincial ont reçu en effet des subpoena mardi soir afin de répondre à certaines allégations voulant qu'ils aient tous les deux exercé des pressions secrètes pour des raisons personnelles afin de forcer la di-

rection de la Place des Arts à signer l'entente avec l'Union des Artistes.

Ils devront donc témoigner devant la Cour supérieure lorsque l'Actors' Equity tentera de prouver l'illégalité du contrat liant l'Union des Artistes à la

Place des Arts. Actuellement, l'Actors' Equity a obtenu une injonction suspendant la validité du contrat jusqu'au 8 janvier, mais elle engagera les procédures afin que cette suspension devienne définitive.

On le prépare depuis mardi

Le BILL de MONTRÉAL

(Par M.A.) — L'administration municipale de la ville de Montréal a entrepris, mardi soir, la préparation du bill privé annuel qu'elle présentera pour ratification à la Législature provinciale, au cours du premier trimestre de l'année 1965.

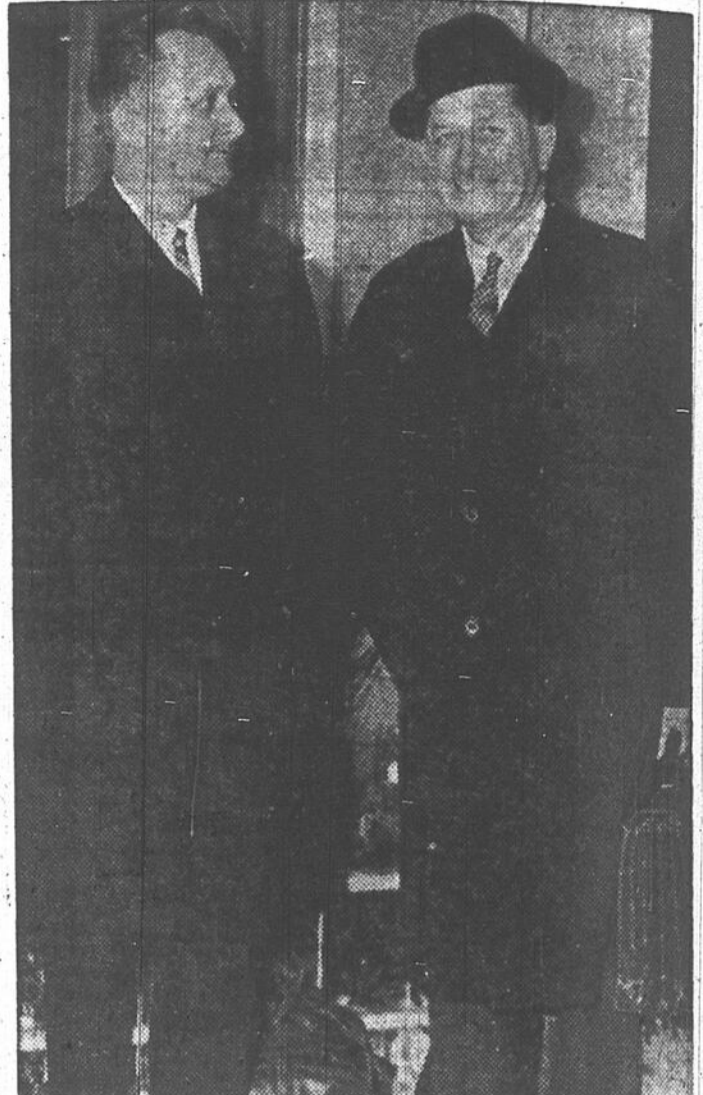
Interrogé hier sur les clauses principales des amendements que les dirigeants de Concordia entendent réclamer à la charte municipale de la métropole, le président Lucien Saulnier, du comité exécutif, s'est refusé à tout commentaire.

Rappelons que "Montréal-Matin" annonçait, il y a quelques semaines, que l'administration montrealaise réclamerait probablement, dans son bill

de cette année, l'autorisation officielle de donner suite à un projet annoncé au cours de la campagne électorale de 1962: l'utilisation d'une carte d'identité obligatoire pour les fins de votation municipale.

Le président Saulnier s'était alors empressé de nier cette rumeur.

On s'attend à ce que le bill de Montréal soit étudié par le Comité des bills privés de l'Assemblée législative du Québec au mois de février ou au mois de mars. Il devra ensuite être approuvé par le Comité des bills privés du Conseil législatif et l'Assemblée législative, avant de recevoir la sanction officielle du Cabinet provincial.



M. DANIEL JOHNSON — De retour d'une vacance en Floride, M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, est descendu, hier, à Dorval. On le voit en compagnie de son frère M. Maurice Johnson qui l'a accueilli à son arrivée avec de nombreux amis. M. Johnson présidera à la fête annuelle des électeurs du comté de Bagot qui aura lieu le 7 janvier prochain à St-Liboire. (Photo André Hébert)

2 accidents: 3 MORTS

Trois personnes ont trouvé la mort dans deux accidents de la circulation survenus à quelques heures d'intervalle. Deux des victimes ont péri dans un accident qui s'est produit hier matin à l'entrée sud du pont de Québec.

L'autre accident a coûté la vie à Mme Carolyn Smith, 21 ans, de Kingston, dans l'Etat de New York. Elle occupait une des deux autos qui sont entrées en collision à un croisement de routes à East-Farnham, dans les Cantons de l'Est. Trois autres personnes ont subi des blessures plus ou moins graves dans l'impact.

Il s'agit de deux citoyens de Lauzon: MM. Raymond Brunelle, 30 ans et André Guay, 26 ans. Leur automobile est allée s'enfoncer à l'arrière d'un lourd camion transportant de l'huile à chauffage.

Pas de journal

En raison du congé du Nouvel An, "Montréal-Matin" ne sera pas publié le 1er et le 2 janvier. Notre prochain numéro paraîtra lundi, le 4 janvier.

VOL DE BANQUE ÉCLAIRCI

Un travail de police bien fait, grâce à l'étroite collaboration des corps policiers

de Montréal et d'Outremont, a permis en quelques minutes d'éclaircir partiellement un important hold-up perpétré dans une succursale bancaire d'Outremont.

Il était 10 h. 15, hier matin, quand quatre cagoulauds armés firent irruption à la Banque Canadienne Nationale, au 1134 ouest, rue Laurier, à Outremont. Sous la menace de leurs armes, ils obligèrent le personnel et les clients à se coucher sur le plancher. En quelques secondes ils rafflèrent quelque \$10,000 et prirent la fuite dans une auto de marque Pontiac, modèle '62. Des policiers qui patrouillaient dans les environs se lancèrent immédiatement à la poursuite des malfaiteurs. Ces derniers, constatant qu'ils étaient sur le point d'être coincés, abandonnèrent leur véhicule (une auto volée) à l'angle de la rue Mont-Royal et de l'avenue du Parc.

Deux des gunmen s'enfuirent

dans une ruelle avoisinante cependant que leurs complices sautaient dans un autobus de la Commission de Transport.

Les policiers d'Outremont lancèrent immédiatement un appel à l'aide à la police de Montréal. En quelques minutes, une quinzaine de voitures bondées de policiers encerclèrent le quartier. Finalement, à l'intersection des rues Mt-Royal et Mentana, les détectives Gascon, Dumais, Cormier et Thisdale firent stopper l'autobus et, bloquant les deux portes du véhicule, obligèrent les deux prévenus qui s'y trouvaient à se rendre.

L'incident a causé un certain émoi parmi les passagers, mais rien de grave n'a marqué la double arrestation.

Sur les prévenus, les limiers trouvèrent deux revolvers chargés, l'un de calibre .38 et l'autre de calibre .32, deux cagoules et une partie du butin volé, soit une somme de \$2,500.

Tard, hier soir, on s'attendait à l'arrestation des deux autres participants de ce coup de main.

Un adolescent se noie

La Sûreté de St-Vincent-de-Paul, au nord de Mont-

réal, enquête sur la mort d'un adolescent de 13 ans dont le corps a été découvert vers 2 h. 30, hier après-midi, dans un trou d'eau d'une carrière située à l'arrière du parc municipal.

La victime est Jean Doyon, qui habitait un foyer nourricier au 910, rue Champagnat, à St-Vincent-de-Paul.

Le garçon avait quitté son domicile vers 11 h. 15 mardi matin, mais ce n'est que trois heures plus tard que sa disparition a été rapportée aux autorités policières. Ce sont trois enfants qui s'amusaient dans le parc qui ont fait la macabre découverte. Ils ont en effet aperçu la tête de la victime qui émergeait à travers les glaces d'un trou d'une profondeur d'environ sept pieds.

Un officier de la police locale nous a déclaré qu'il s'agit probablement d'un accident pur et simple. On se base sur le fait que le jeune Doyon connaissait les lieux et que durant la période estivale l'endroit où il s'est aventuré est complètement à sec. Un dégel hâtif aurait provoqué le gonflement des eaux.

MÉTÉO-GRAMME

Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel nuageux avec averses ou chutes de neige. Il fera doux.

Le maximum prévu est de 35°
Le minimum prévu est de 25°

Le maximum record pour un 31 décembre a été enregistré en 1936: 49.5°.

Le minimum record pour un 31 décembre a été enregistré en 1879: 24.4° sous zéro.

A la même date, l'an dernier, le ciel était ensoleillé. Le maximum avait été de 13°, et le minimum de 10° sous zéro.

Aujourd'hui: AVERSES

Aperçu pour demain: Clair et plus froid, avec risques de chutes de neige en fin d'après-midi.

Le maximum record pour un 1er janvier a été enregistré en 1952: 46.5°.

Le minimum record pour un 1er janvier a été enregistré en 1925: 11.9° sous zéro.

A la même date, l'an dernier, Montréal avait été enseveli sous près de six pouces de neige. Le maximum avait été de 21°, et le minimum de 5°.

Demain: ENSOLEILLE

SAMEDI: Le maximum record pour un 2 janvier a été enregistré en 1890: 52.3°, et le minimum record a été enregistré en 1904: 15° sous zéro.

Le 2 janvier 1964, le ciel était nuageux. Le maximum avait été de 35°, et le minimum de 15°.

DIMANCHE: Le maximum record pour un 3 janvier a été enregistré en 1950: 46.1°, et le minimum record a été enregistré en 1887: 21.4° sous zéro.

Le 3 janvier 1964, le ciel était nuageux et il neigeait. Le maximum avait été de 41°, et le minimum de 26°.

Il produisait 300 gallons par jour

ALAMBIC MIS À JOUR

Des officiers de la police fédérale, dirigés par le sergent d'état-major Noiseux, ont effectué un raid dans un bâtiment de ferme de Ste-Justine-de-Newton, dans le comté de Vaudreuil, pour y effectuer la saisie du plus important alambic découvert dans le Québec depuis nombre d'années.

L'installation, "une petite merveille", nous a dit un policier, avait une capacité de production de 300 gallons par jour. Si l'on fait le compte, entre \$30 et \$40 le gallon sur le marché noir, on peut conclure

que les propriétaires de l'alambic pouvaient tirer un profit d'environ \$7,000 par jour (re vendeurs payés) de ce commerce illicite.

On croit que l'alambic n'était qu'un des principaux chaînons d'un vaste réseau établi dans

la région peu avant le déclenchement de la grève des employés de la Régie des alcools.

Un seul individu a été appréhendé par les limiers fédéraux au cours de la descente. On s'attend à d'autres arrestations d'ici peu.

Pierre Lamontagne
était très inquiet

Il aurait craint pour sa vie

Par PAUL ROCHON

Ottawa. — Grand, fort et... discret. Tel est le portrait des agents de la Gendarmerie Royale du Canada et c'est également le portrait de l'ex-sergent Ronald Crevier, de la dite Gendarmerie Royale, qui témoignait, hier, à Ottawa, devant la Commission Dorion.

M. Ronald Crevier a 36 ans. Il mesure 6 pieds 2 pouces. Il pèse 193 livres. Détail qu'on peut aussi ajouter: il a le cheveu rare. Naturellement, il n'est pas très loquace.

Reprenant son témoignage où il l'avait laissé la veille, l'ex-sergent Crevier a continué à raconter ce qu'il a retenu de la conversation téléphonique qu'ont échangé, le 20 août dernier, Me Raymond Denis et Me Pierre Lamontagne, au sujet de l'affaire Rivard.

MAUDIT!

Au cours de cette conversation, Me Denis aurait dit: — Maudit! Je n'aurais jamais dû m'embarquer dans une affaire pareille.

Croyant l'occasion propice, Me Pierre Lamontagne lui aurait alors demandé qui était au fond de cette affaire. Mais Me Denis était fort réticent là-dessus et Me Lamontagne aurait alors cru démasquer ce personnage mystérieux en déclarant:

— Que tu me le dises, ou non, pour ma part, j'ai une opinion personnelle sur l'identité de ce personnage. Je crois que c'est Guy Rouleau qui est derrière tout cela.

Me Raymond Denis:

— Pierre, je ne peux pas te le dire. Mais, un des innombrables avocats qui se font un devoir de torturer (au figuré) chacun des témoins qui vient déposer devant le juge Frédéric Dorion, avait eu la curiosité de consulter la déclaration écrite de l'ex-sergent Crevier (à la Gendarmerie royale) sur ce point précis, et il trouva l'occasion excellente de mettre le témoin sur le gril.

Dans sa déclaration écrite, en effet, l'ex-sergent Crevier a écrit en toutes lettres que Me Raymond Denis avait nié que Guy Rouleau soit le personnage en question. Et, maintenant, il racontait une version un peu différente car elle ne disculpait pas entièrement M. Rouleau.

QUI EST QUI?

Pour ajouter à la confusion, il faut préciser que l'ex-sergent Crevier avait rédigé sa déclaration entièrement en anglais. Il avait écrit: "Denis denied that Guy Rouleau was the man...".

Tous les avocats s'en mêlèrent et on perdit au moins quinze minutes à chercher à blanchir ou à noircir Me Guy Rouleau. Finalement, le témoin trancha la question en montrant son rapport du doigt et en décrétant:

— Qu'est-ce que j'ai marqué là, c'est ça.

Et comme l'ex-sergent Crevier avait marqué que Me Raymond Denis avait nié que ce soit le député Guy Rouleau qui était derrière tout cela, il fallut bien le croire sur parole.

Après ce divertissement d'avocats, on revint à la conversation téléphonique de Me Raymond Denis et de Me Pierre Lamontagne.

— Es-tu fâché, Pierre? demanda Me Raymond Denis.

— Non, répondit Me Pierre Lamontagne. On est toujours des amis.

Mais, de l'avis du témoin, tous deux parlaient sur le ton d'hommes découragés.

AVEU TROUBLANT

Ainsi, Me Ross Drouin, qui représente le parti conservateur, arracha au témoin un aveu assez troublant. En aucun temps, s'il faut en croire l'ex-sergent Crevier, la Gendarmerie royale n'a cherché à vérifier avec la Compagnie de téléphone Bell, qui avait appelé qui, le soir du 20 juillet, alors que de nombreux appels téléphoniques furent échangés entre Me Pierre Lamontagne, à Chicoutimi, et tous ceux qui avaient quelque chose à lui dire au sujet de l'affaire Rivard.

Un peu plus loin, dans son interrogatoire, Me Ross Drouin arracha cette autre perle à l'ex-sergent Crevier.

Rapportant toujours la conversation téléphonique entre Me Raymond Denis et Me Pierre Lamontagne, le 20 juillet, le témoin a dit se souvenir que Me Pierre Lamontagne aurait dit à Me Raymond Denis:

— Ecoute, Raymond. Je suis très inquiet... ma femme est inquiète... mes parents sont inquiets. On raconte que j'ai accepté de l'argent pour permettre que Rivard soit remis en liberté et, en plus de le raconter, on le croit. Si Lucien Rivard, à son tour, vient à croire que j'ai accepté de l'argent et que, malgré cela, je m'oppose toujours à ce qu'il soit remis en liberté sous cautionnement, Rivard et sa "gang" peuvent bien décider de se débarrasser de moi. Et, un beau jour, je vais me retrouver au fond du fleuve.

SCEPTIQUE

Mais, Me Guy Guérin, qui représente Me Raymond Denis, afficha un scepticisme de bon aloi au sujet du sérieux de cette phrase. S'adressant à l'ex-sergent Crevier, il lui demanda, candidement:

— Vous êtes dans la Gendarmerie royale depuis 13 ans? — Depuis le 6 octobre 1951, corrigea fièrement l'ex-sergent Crevier.

— Dites-moi, M. Crevier, au cours de ces 13 ans, avez-vous déjà vu un procureur de la Couronne se faire jeter au fond du fleuve par quelque roi de la pègre que ce soit?

Le juge même reconnut que le témoin n'avait pas à répondre à cette question.

L'ex-sergent Crevier admit aussi que Me Pierre Lamontagne était plus qu'un compagnon de travail pour lui. C'était un ami.

— Et c'est encore un ami, insista-t-il.

D'ailleurs, quand le sergent Ronald Crevier quitta la Gendarmerie royale, le 5 octobre 1964 (pour des raisons qui seront peut-être dévoilées plus tard mais que le juge ne veut pas entendre pour le moment) c'est Me Pierre Lamontagne qui lui offrit de venir travailler avec lui, à titre d'investigateur, pour l'étude Geoffrion & Prud'homme.

Le témoignage de l'agent Gilles Poissant

LE NOM DE GUY ROULEAU SURGIT INOPINÉMENT

Ottawa. (P.R.) — Le nom de Me Guy Rouleau, député de Dollard, a surgi inopinément, hier, devant la Commission Dorion, au cours du témoignage de l'agent (ils disent constable) Gilles Poissant, de la Gendarmerie royale.

Ce témoignage, dont on attendait peu de choses, car il ne devait que corroborer le témoignage de l'ex-sergent Ronald Crevier, est devenu subitement fort intéressant quand une question, fort anodine en apparence, a fait bifurquer le témoignage en direction du député de Dollard.

CURIEUX

Me Yves Fortier, qui représente Me Pierre Lamontagne devant la Commission Dorion, était à interroger l'agent Gilles Poissant (29 ans, 6 pieds, 200 livres) sur l'édifice du Crédit Foncier, au 112 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, où se trouvent les bureaux de l'étude, Geoffrion & Prud'homme, quand il demanda:

— Vous connaissez les bureaux de l'étude Geoffrion & Prud'homme? Le témoin admit qu'il connaissait bien ces bureaux.

— Etiez-vous allé dans le bureau où vous deviez écouter la conversation entre Me Denis et Me Lamontagne, avant le 20 août dernier?

— Oui. J'y étais allé avant, admit le témoin. Et avant même qu'on ait pu l'arrêter, il enchaîna, à l'étonnement général.

— J'y étais déjà allé, le 11 août, afin d'écouter une conversation entre Me Guy Rouleau et Me Pierre Lamontagne, enchaîna-t-il.

Après quelques secondes de silence (nécessaires pour que les avocats reviennent de leur surprise), Me Yves Fortier demanda:

— Y a-t-il eu conversation téléphonique entre Me Rouleau et Me Lamontagne?

— Non, répondit l'agent Poissant. Me Rouleau n'a pas téléphoné. Et, toujours aussi loquace, il ajouta:

— Il devait appeler à 8 heures du soir, le 11 août, et on m'avait demandé d'être là pour écouter...

Ce fut là la déclaration la plus goûtée (si l'on peut dire) de l'agent Gilles Poissant. Pour le reste, il ne fit que corroborer, en partie, le témoignage de son (ancien) officier supérieur, l'ex-sergent Ronald Crevier.

NOTES

Toutefois, comme il ne consultait aucune note, pendant son témoignage, on lui demanda s'il avait pris des notes de la conversation qu'il avait

entendue, dans le bureau de Me Lamontagne, quand ce dernier avait appelé Me Raymond Denis, le 20 août dernier.

— C'est une bonne question, fit-il remarquer. On s'étonna de cette réponse et on lui demanda de s'expliquer.

— J'ai bien pris quelques notes, dans le bureau de Me Lamontagne, raconta-t-il, mais j'avais oublié mon carnet à la Cour et je n'avais pas de papier à ma disposition...

— Alors, vous n'avez pas pris de notes?

— J'ai pris des notes... mais j'ai pris ces notes sur un bout de papier que j'avais en poche... c'était peut-être une facture de gar...

— Et qu'avez-vous fait de ces notes?

— Quand je les ai cherchées, je ne les ai pas retrouvées, admit-il piteusement.

Mais il ajouta, pour se racheter:

— Cependant, il n'y avait pas grand chose dans mes notes. J'avais tout simplement noté l'heure et les noms qu'on mentionnait...

Un peu plus tard, toujours au cours de l'interrogatoire de l'agent Gilles Poissant, on apprit encore quelque chose de neuf.

A Me Yves Fortier, qui lui demandait s'il avait entendu parler d'une offre de pot-de-vin qui aurait été faite à Me Lamontagne avant qu'on lui demande d'aller écouter la conversation téléphonique du 20 août au bureau de l'avocat, il répondit:

— J'avais entendu parler de cette affaire-là avant le 20 août.

— Longtemps avant?

— J'en avais entendu parler avant le 11 août, alors que nous devions écouter la conversation de Me Guy Rouleau avec Me Lamontagne.

Interrogé plus avant, il précisa:

— J'en avais entendu parler quelques jours avant le 11 août.

Et Me Fortier posa la question-clé [après avoir demandé la permission au juge]:

— Par qui en avez-vous entendu parler?

IL BONDIT

Mais Me Norman Mathews, l'avocat de la Gendarmerie royale, avait bondi hors de son siège et il s'objectait.

On ne doit pas, paraît-il, même devant le juge Frédéric Dorion, rendre publics les documents confidentiels de la Gendarmerie royale. Il n'a pas dit cela aussi simplement, mais en y mettant des formes, et cela prit cinq bonnes minutes.

Le rapport de l'ex-sergent Crevier

Du français à l'anglais

Ottawa (P.R.) — On sait que, comme le veut le dicton, "la police montée attrape toujours son homme". Mais à la suite des témoignages entendus devant la Commission Dorion on est en droit de se demander ce que valent les rapports rédigés par notre célèbre et hautement réputée royale gendarmerie à cheval du Canada.

Prenons, à titre d'exemple, le rapport rédigé par le sergent Ronald Crevier au sujet de la conversation téléphonique qu'ont tenu Me Raymond Denis et Me Pierre Lamontagne, le 20 août dernier.

En français

Signalons tout d'abord que le sergent Crevier parle français, que la conversation téléphonique entre les deux avocats dura 25 minutes et qu'elle se poursuivit entièrement en français, mais que le rapport du sergent Crevier est rédigé en anglais.

Mais ce n'est là qu'un petit détail et on peut être accusé de nationalisme étroit si on le signale trop souvent. Il y a plus.

Le sergent Crevier écoutait la conversation téléphonique, à l'aide d'un autre appareil, dans une pièce voisine, et il rédigea quelques notes (bien brèves, affirme-t-il) au cours de la conversation, qui se déroula le 20 août, vers 1 heure de l'après-midi.

Le lendemain, le 21 août, dans son bureau, au cours de l'après-midi, il consulta ces notes, rédigea un premier rapport et déchira les notes (en tout petits morceaux, précise-t-il).

Rapport final

Le surlendemain, le 22 août, chez lui, à 6 h. 30 du matin, après avoir lu la déclaration faite à la Gendarmerie royale par Me Pierre Lamontagne, il rédigeait son rapport final (qui couvre un peu moins de quatre pages) et l'expédiait au quartier général de la Gendarmerie.

— Quand l'avez-vous traduit en anglais? lui demanda-t-on.

— J'ai tout fait en anglais. Je n'ai jamais traduit, dit-il.

— Mais tout s'étant passé en français, il a bien fallu que vous traduisiez, à un certain moment, insista-t-on.

— Je n'avais pas à traduire,

expliqua le sergent Crevier, car j'avais pris mes notes en anglais.

C'est sans doute pourquoi il peut dire, aujourd'hui:

— Qu'est-ce que j'ai marqué là, c'est ça.

La Commission Dorion en vacances

On siègera le 12, à Montréal

Ottawa (P.R.) — La Commission Dorion prend des vacances. A l'ajournement de la séance, hier, le juge Frédéric Dorion a annoncé que les séances ne reprendraient que mardi, le 12 janvier... et cette fois à Montréal.

Pendant douze jours, juge, avocats, témoins, sténographes, traducteurs et journalistes profiteront, eux aussi, du congé des fêtes, et personne ne s'en est plaint.

A MONTREAL

Lorsque la Commission Dorion recommencera à siéger, à Montréal, mardi le 12 janvier, ses séances se dérouleront dans la salle 24 du Vieux palais de justice. Les séances débuteront, normalement, à 10 h. 30 de l'avant-midi, se poursuivront dans l'après-midi, après un ajournement de quelques deux heures pour le déjeuner (comme on dit à Paris) et, peut-être se prolongeront-elles jusque dans la soirée.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre le juge Frédéric Dorion. — Je souhaite que l'enquête ne dure pas trop longtemps, a-t-il ajouté à ses souhaits du Nouvel An aux avocats.

LE SOIR

Et c'est alors qu'il a précisé que la Commission siègerait peut-être le soir, une fois installée à Montréal.

Le premier témoin qu'on entendra à Montréal sera peut-être Robert Gignac (actuellement sous le coup d'une accusation de meurtre) qui avait fait le voyage à Hull, mardi dernier, au cas où il serait appelé à témoigner. Il est revenu à Montréal encadré de gendarmes de la police provinciale. Pour lui, le congé du Nouvel An n'offre aucun attrait.

EDITORIAL

Où il est question de paradis

Quant à faire, tout aussi bien se souhaiter le paradis sur terre. Mais chacun sait que les édens ne pullulent pas depuis la faute de notre père commun et que les paradis artificiels ne sont, en définitive, que des antres de désolation.

Son bonheur, on le trouve en soi et dans les autres et, on le fabrique de ses propres mains, patiemment jour après jour. Ce que l'on peut souhaiter, c'est que le lent travail ne soit pas à recommencer d'une année à l'autre et que la toile de ses jours soit de bonne qualité et résiste à l'usure.

Soyons reconnaissants pour ce que nous avons eu et oublions l'amertume de nos défaites. Tout est encore possible quand il y a de l'espoir et des jours que l'on peut façonner à sa guise.

C'est aussi vrai pour l'individu que pour

la société dans laquelle nous vivons, le Québec que nous aimons.

Rien n'est parfait, rien ne sera jamais parfait, mais ne nous attendons pas à ce que des mannes nous tombent dessus la tête comme par miracle. Notre terre promise, nous l'avons, nous la foulons tous les jours.

C'est notre coin de globe à nous. Il sera ce que nous en ferons. S'il faut parfois griffer, il ne faut pas déchirer. S'il faut parfois être dur, cela ne signifie pas qu'il faille être injuste.

Et puis, nous serons respectés en autant que nous nous respecterons. Que notre culture s'affermisse, que nos institutions s'épurent, que notre vie civique ne soit plus contradictions et égoïsmes et vous verrez que ce respect nous sera naturellement acquis.

N'oublions pas que les justes revendications n'excluent pas la fraternité, la volonté de s'affirmer, la charité.

Notre peuple ne mourra pas, j'en suis convaincu, mais dans sa hâte à accueillir le 20^e siècle, qu'il vise autre chose que des mirages.

Nous ne sommes pas si riches qu'il faille rejeter le passé comme une guenille, se méfier du présent comme s'il n'était que mensonges et vivre, désincarné, dans un avenir chimérique.

L'avenir, ça se bâtit au jour le jour avec foi, ténacité et courage.

Je vous la souhaite bonne et heureuse, et, pour bonne mesure, je vous souhaite le vrai paradis à la fin de vos jours.

LUCIEN LANGLOIS

D'une année à l'autre

Dis-moi, ma simple et tranquille amie,
Dis, combien l'absence, même, d'un jour,
Attriste et attise l'amour
Et le réveille, en ses brûlures endormies?

E. VERHAEREN

Nos actes ne sont éphémères qu'en apparence.
Leurs répercussions se prolongent parfois pendant des siècles.
La vie du présent tisse celle de l'avenir.

G. LE BON

Ainsi toujours poussés vers de nouveaux rivages,
Dans la nuit éternelle emportés sans retour,
Ne pourrions-nous jamais sur l'océan des âges,
Jeter l'ancre un seul jour?

LAMARTINE

La douce illusion ne sied qu'à la jeunesse;
Et déjà l'austère Sagesse
Vient tout bas m'avertir que j'ai vu trente hivers.

Antoine BERTIN

J'aime le jeu, l'amour, les livres, la musique,
La ville et la campagne, enfin tout: il n'est rien
Qui ne me soit souverain bien,
Jusqu'au sombre plaisir d'un coeur mélancolique.

LA FONTAINE

M'aimerez-vous en décembre comme en mai?
M'aimerez-vous de cette bonne vieille façon?
Quand mes cheveux seront devenus gris,
M'embrasserez-vous alors et direz-vous
Que vous m'aimez en décembre comme en mai?

James J. WALKER

J'aime trop les gens pour ne pas répugner moi-même à leur
faire du mal; et les juger, c'est déjà leur faire mal.
Aimer, ce n'est pas seulement "aimer bien",
c'est surtout comprendre.

Françoise SAGAN

Encore une année passée,
Et je porte toujours
mes sandales et mon chapeau de pèlerin.

M. BASHO

Et la vie est un si grand bien,
Que ce vieillard, ce gueux, ce chien,
Regrette tout, lui qui n'a rien.

Jean RICHEPIN

Hé Dieu! si j'eusse étudié
Au temps de ma jeunesse folle,
Et à bonnes moeurs sacrifié,
J'eusse maison et couche molle.
Mais quoi? je fuyais l'école.

F. VILLON

La religion n'est pas dans le manteau rapiécé du yogi,
Ni dans le bâton sur lequel il s'appuie,
Ni dans les cendres sur son corps.
La religion ignore les boucles d'oreilles
Et les crânes rasés,
Elle ne demande point qu'on souffle dans des conques.
Tu veux trouver le chemin de la religion
A-travers les souillures du monde?
Libère-toi de tes souillures.

NANAK



Meilleurs vœux pour une
**Bonne et
Heureuse
Année 1965**

Ce qu'en pense ma voisine

Fidèle jusqu'au dernier jour de 1964! Ah! cher ami, qu'il me fait plaisir de vous voir. Vous êtes mon rayon de soleil à moi, celui que j'attends tous les jours, qu'il neige ou qu'il pleuve, qu'il fasse bleu ou gris.

Eh bien, vous me surprenez les mains dans la pâte jusqu'aux coudes, mais ne craignez rien: mon rouleau (à pâte) servira strictement à rouler la pâte et non à massacrer mes têtes de turc favorites. Et quand je dis massacrer, c'est juste pour la forme, je n'ai jamais assommé personne, hein, et si je l'ai fait, c'était par accident.

A tout péché, miséricorde. Et enterrons la hache de guerre en même temps que la vieille année et apprêtons-nous à accueillir le Nouvel An si mignon, si innocent, comme il convient, dans l'amitié.

J'ai un trésor à vous montrer. Regardez-moi cette bouteille de vieux vin qu'un bon ami à moi m'a donnée comme ça comme s'il me donnait la lune.

J'en réservais le premier verre pour vous. Allons, aidez-moi, débouchez-moi cette bouteille et n'en dites rien à personne. On croirait que je suis allée me promener du côté de l'Ontario, Dieu m'en garde.

Regardez-moi cette couleur, du vrai velours que je vous dis. J'en ai les dents sèches. A la bonne vôtre, à votre santé et à celle de vos lecteurs, à votre joie et à la leur. Que l'année vous soit propice, qu'elle soit clémente au peuple du Québec, qu'elle soit prospère, que les pauvres mangent autre chose que de la misère et que les riches partagent leur superflu. Et voici le meilleur moment: deux bons baisers sur vos joues rudes.

MADAME UNTEL

Quoi s'offrir? De l'amitié!

Quoi s'offrir au Nouvel An puisqu'on a tout donné à Noël? Des bons vœux, assurément. Ça n'appauvrit personne et ça fait plaisir. Et puis ça permet de goûter des rouges à lèvres aux parfums de jardins secrets, de renouer de vieilles amitiés que l'éloignement avait affadies.

C'est le jour de la bonne humeur, de la cordialité qui fait chaud au coeur comme une lampe de vieil alcool. "Comme il a grandi! Mais tu as l'air bien, tu n'as pas changé."

On se détaille, on se regarde avec des yeux curieux. On mesure les années écoulées en comptant les rides et les cheveux gris. Mais, le sourire rassure: il est toujours aussi jeune.

Chez nous, le Jour de l'An, c'était le jour des étrennes. Pas à Noël. A Noël, il y avait un bas et dans ce bas, des oranges, qui étaient un luxe, des bonbons "clairs" qui étaient notre gourmandise.

Et puis, il me fallait demander la bénédiction paternelle. Je tournais en rond, j'attendais je ne sais pas quoi, puis tout à coup je me jetais à genoux et je marmonnais la phrase difficile: "Voulez-vous me bénir?"

Mon père, qui était un teneur, me bénissait comme nul évêque n'aurait pu le faire. Je n'osais le regarder. J'aurais vu de grosses larmes couler sur ses joues. Puis, on s'embrassait bien fort et on se mettait à parler de n'importe quoi. Juste pour faire passer, comme il faut, la minute d'émotion qui avait embué nos yeux.

Le Jour de l'An, c'est un bien beau jour.

LUC

Le CANADA, premier à vaincre la LEUCÉMIE?

Tout semble indiquer que le Canada pourra revendiquer avant longtemps l'honneur de la première découverte d'importance dans la guérison ou la prévention de la leucémie... mais cette découverte aura été en quelque sorte accidentelle. Selon le Dr Susan Tolnai, de l'Université d'Ottawa, des recherches cliniques pourraient être entreprises immédiatement sur l'efficacité de l'acide linoléique, de l'acide oléique et de trois autres acides synthétiques dans la lutte contre la leucémie prise à ses débuts.

Les expériences

Dans une communication au 131^e congrès annuel de l'Association américaine pour l'avancement de la science, le Dr Tolnai a révélé que ces cinq produits ont réussi à enrayer la marche de la leucémie communiquée "in vivo" à des souris blanches, en plus de détruire "in vitro" des cellules cancéreuses vivantes prélevées chez des personnes leucémiques. Dans ce dernier cas, cependant, les cellules normales aussi bien que les cellules cancéreuses ont été détruites. Par contre,

les doses injectées à des souris "de contrôle" n'ont eu aucun effet nocif sur ces dernières.

Autre remarque: seules ont été guéries les souris prises au tout début de la maladie, soit moins de 24 heures après l'injection de la leucémie. En tout, dix mille souris ont été utilisées au cours des expériences qui se sont déroulées entre 1958 et 1963, alors que le Dr Tolnai travaillait pour le compte du gouvernement fédéral, pour un service maintenant aboli.

Les découvreurs

C'est en faisant l'épreuve de divers produits, avant qu'ils ne soient mis sur le marché, que le Dr Tolnai et un collègue, le Dr F. Morgan, maintenant directeur d'un centre de recherche sur le cancer, à Saskatoon, firent leur découverte.

Le Dr Tolnai croit que les recherches pourront être continuées par le Dr Morgan au stade où elles durent être abandonnées en 1963. Et le Dr Tolnai affirme que ce stade, est celui des recherches cliniques, c'est-à-dire celui de l'expérimentation sur des humains par des médecins en mesure de surveiller leurs patients de très près dans un hôpital.

Sciences trop cloisonnées

Il existe entre les diverses disciplines scientifiques des cloisons qu'il importe de faire disparaître le plus tôt possible si l'on veut éviter, à l'avenir, des erreurs comme celles des explosions nucléaires en haute atmosphère, de l'emploi inconsidéré des insecticides et du déversement massif de détergents dans nos eaux.

Tel est le sens d'un rapport préparé par un comité de l'Association américaine pour l'avancement de la science et présenté au 131^e congrès annuel de cette association, à Montréal.

Les trois erreurs

Rappelons que les explosions nucléaires en haute atmosphère ont retardé d'une trentaine d'années l'étude de la ceinture Van Allen composée de particules atomiques naturelles. Dans ce cas, la cloison d'un présumé secret militaire dressée entre un comité formé par le gouvernement américain et le reste des savants eut pour conséquence une appréciation hâtive et discutable des effets des dites explosions sur la ceinture Van Allen de découverte toute récente.

En ce qui concerne les détergents, ceux qui ont contribué à les mettre sur le marché n'ignoraient point leurs effets sur certaines cellules vivantes mais ils ne se sont pas donné la peine de demander aux biologistes quelle pouvait être l'ampleur de ces conséquences. Dans ce cas, c'est une cloison entre deux disciplines qui a créé une situation telle que l'on doit maintenant faire

marque arrière dans l'usage des détergents.

Quant aux insecticides, ils ont bien rempli leur rôle mais ils ont aussi contaminé la faune et la flore jusqu'au jour, tout récent (un an à peine) où il fut décidé de faire tomber les cloisons entre les diverses sections d'une même discipline ou de disciplines complémentaires ou connexes.

Aujourd'hui, dans la lutte contre les insectes, l'ingénieur agricole coopère donc avec les autres disciplines scientifiques et l'on aboutit à un contrôle complexe dans lequel entrent en jeu: les agents biologiques naturels, les méthodes de culture, les mesures sanitaires, les produits chimiques, l'amélioration des méthodes d'application de ces produits, certains procédés de stérilisation, une meilleure gestion des endroits d'entreposage et de mise en conserve, etc.

Pas des esclaves

Mais si les hommes de science sont prêts à reconnaître leurs fautes et décidés à ne plus les commettre en prenant la ferme résolution d'établir de meilleures communications entre les diverses disciplines scientifiques, ils ne voudraient pas, par ailleurs, devenir les esclaves de la politique.

Ici, il s'agit du projet de la conquête de la Lune vers 1970.

Dans l'esprit des hommes de science, la conquête de la Lune doit être placée assez bas sur la liste des priorités. Et, d'après eux, le cours normal des choses c'est que la science fait les découvertes, les passe à la technologie et laisse celle-ci suivre les pressions sociales.

Mais voici que, par décision politique (aux Etats-Unis), la conquête de la Lune est placée en tête sur la liste des priorités; que l'ordre des recherches dans l'espace est changé par la politique. Il en résulte un renversement du cours normal des choses. Cette fois, ce sont tout d'abord les pressions sociales qui s'exercent sur la technologie, puis c'est celle-ci qui pose ses exigences à la science pure.

Le mémoire de l'AAAS signale donc le danger que la science devienne l'esclave des pressions sociales ou, en d'autres termes, des décisions politiques.

Danger partout

Et ce danger, ce n'est pas uniquement aux Etats-Unis qu'il peut exister mais dans tout pays du monde.

Déjà, souligne le mémoire, les pressions sociales, c'est-à-dire la multitude de demandes pour l'application à la vie courante des diverses découvertes de la science, causent cette sorte d'effritement de la cohésion qui régnait jusqu'ici entre les diverses disciplines scientifiques.

C'est d'ailleurs cette cohésion que les hommes de science vont s'efforcer de rétablir avec le concours de la société qui, ils le souhaitent, comprendra le problème actuel et voudra éviter à l'avenir des erreurs possiblement désastreuses.

Les jeunes et la science

Les jeunes manifestent un tel intérêt pour les choses scientifiques que les hommes de science eux-mêmes en sont venus à se poser des questions à ce sujet.

Abordant le problème au 131^e congrès de l'Association américaine pour l'avancement de la science, M. Wallace R. Brode a noté qu'un très grand nombre de jeunes se dirigent vers les sciences en entrant à l'université et passent ensuite aux humanités. M. Brode se demande à ce sujet si la société actuelle ne met pas trop l'accent sur les sciences.

Saturation

De toute façon, poursuit M. Brode, le jour approche où les Etats-Unis auront atteint leur point de saturation en hommes de science. Peut-être devront-ils alors imiter certains pays où le nombre d'étudiants acceptés dans les disciplines scientifiques est proportionné aux besoins de la société.

Par ailleurs, on commence à s'inquiéter d'une sorte de cloisonnement entre les diverses disciplines et l'on explore de nouvelles façons d'aborder l'enseignement scientifique en vue du baccalauréat. On veut souligner les relations qui doivent exister entre la physique, la chimie, le génie, la géologie, la biologie et les sciences sociales; en d'autres termes, faire comprendre les implications philosophiques et sociologiques de la science.

Au Québec

Le problème des jeunes vis-à-vis de la science n'est pas étranger au Québec. Au cours d'un symposium, on a su apprécier tout ce que font les adultes pour stimuler l'intérêt des jeunes envers la science. Mais si cela est bon pour les jeunes qui s'orientent vers les études scientifiques, il arrive parfois que les jeunes, en général, négligent leurs études ordinaires à cause d'un intérêt "extraordinaire" pour la science. Les examens s'en ressentent.

Et on laisse aux professeurs des intéressés le soin de résoudre le problème.

Carrefour

par TEK

TOUT LE MONDE... y passe!

Bonne et heureuse année et puis, pourquoi pas, le paradis à la fin de vos jours!... Le ministère provincial des richesses naturelles met à la disposition du public une autre série de cartes géographiques tracées par cantons: CRISAFY, FABER, FABRE, FANCAMP, FENELON, FIEDMONT, FUGUERY, FOLIGNY, FONTBRUNE, FONTENEAU, FOURNIERE, FRANQUET, GABOURY, GALINEE, GAMACHE, GAND, GARTHBY, GAUDET, GAULIN, GENDREAU, GIRARD, GIROUX, GLANDELET, BAIE SAINT-PAUL, SAINT-URBAIN... La section montréalaise de la CANADIAN WELDING SOCIETY organise une journée d'études le 8 janvier prochain à L'ECOLE POLYTECHNIQUE. Le programme de cette rencontre, programme strictement imprimé en anglais, nous annonce pourtant la collaboration de messieurs CLERMONT, GAUDEFROY, DOYON, GAGNON, ROYER...

La quatrième exposition annuelle camping et famille organisée par le Centre des loisirs IMMACULEE-CONCEPTION aura lieu du 23 avril au 2 mai 1965 à l'arena PAUL SAUVE. Il s'agit d'une initiative du père MARCEL DE LA SABLONNIERE qui a choisi ce centre parce que l'ampleur que prenait cette exposition rendait trop petits les locaux disponibles de la centrale de la rue PAPINEAU. Le père DE LA SABLONNIERE, après avoir été récemment reçu par Sa Sainteté PAUL VI, visite dans le moment divers pays tels que L'AUTRICHE, la SUISSE, la RUSSIE, la SUEDE, L'ANGLETERRE et la HOLLANDE...

Le dollar de la liberté recueilli parmi les étudiants de l'université de MONTREAL en faveur des grévistes du journal LA PRESSE a servi à payer les frais d'un numéro spécial du QUARTIER LATIN sur la liberté d'information... Le dernier bulletin mensuel de la Confédération des oeuvres de loisirs de la province publie un texte très dur contre les soirées de danse organisées par les centres paroissiaux et civiques. On leur reproche notamment de reproduire "l'atmosphère malsaine des cabarets, clubs et boîtes de nuit, avec la même musique, la même semi-obscurité, le même entassement"...

Le centre de loisirs de JOLIETTE offre aux jeunes un programme d'activités qui va, le samedi, de 10 heures du matin à 4 heures de l'après-midi, y compris l'heure du dîner... La compagnie ontarienne d'aviation DE HAVILLAND vient de vendre huit OTTER à l'OACI... Une agence locale de voyage offre un safari africain, une grande chasse aux fauves à travers l'UNGAVA, le KENYA et le TANGANYIKA durant 21 jours pour le prix de \$1,695... Merci aux lectrices, aux lecteurs de cette chronique-ci qui ont envoyé à TEK des cartes de souhaits à l'occasion du nouvel an... STENDHAL: "Le bonheur est d'aimer plus que d'être aimé"...

Le réalisateur JEAN-LUC GODARD a été obligé de changer le titre de son dernier film, par ordre de la censure gouvernementale en FRANCE. LA FEMME MARIEE est devenu UNE FEMME MARIEE... On commence à tourner à PARIS un nouveau film intitulé PLEINS FEUX SUR STANISLAS. STANISLAS sera dans ce métrage un écrivain célèbre... Un autre film français qui doit prochainement sortir de l'atelier et qui devait s'intituler LES FETES GALANTES a été rebaptisé LA GUERRE EN DENTELLES. Si quelqu'un peut m'expliquer la petite différence entre ces deux titres, elle ferait un homme heureux. Mais si pas sérieuse, s'abstenir, comme on lit dans les courriers du coeur!...

Le comédien YVES MONTAND jouera le personnage d'un inspecteur dans un prochain film policier. Sa femme SIMONE SIGNORET sera une comédienne ratée qui interprète des romans feuilletons... Le directeur général des affaires culturelles et techniques des affaires étrangères de FRANCE, monsieur JEAN BASDEVANT déclare qu'il entrevoyait la possibilité d'échanges de techniciens et d'artistes entre RADIO-CANADA et l'ORTF... Le dernier numéro du magazine MACLEAN publie un reportage sur tous les trucs des vendeurs à domicile, reportage que tout le monde devrait lire... Les producteurs de pâtes et papier de la province étudient la possibilité d'utiliser désormais le pipeline pour transporter le bois directement de la forêt à l'usine.

Ce pipeline expérimental a déjà coûté plus de \$10 millions à dix compagnies qui poursuivent leurs recherches. On voit déjà comme avantages d'utiliser le pipeline: la réduction du coût du transport, le travail à longueur d'année, la possibilité de travailler loin des rivières... Une nouvelle revue québécoise de poésie: PASSE-PARTOUT... Le remuant RAOUIL GADBOIS part en guerre contre la future tour PARIS-MONTREAL, la tour PAREAL peut être bien, en lui préférant la construction d'un village français, ajoutant que son projet à lui serait plus personnel! Tant qu'à faire, pourquoi ne pas bâtir un village canadien, un village québécois. Et puis au fond, la tour au maire DRAPEAU, ce n'est pas une si mauvaise idée, d'autant plus que les curieux, les voyeurs la paieront!

ET LE MOT POUR RIRE. Ça se passe dans un grand magasin, au comptoir de la lingerie féminine.
— Le client: "Je voudrais acheter un déshabillé."
— La vendeuse: "Est-ce pour votre femme ou si je dois vous montrer quelque chose de plus dispendieux?"

LE CANADA À L'HONNEUR

L'Association américaine pour l'avancement de la science a remis à la compagnie Northern Electric Limitée de Montréal, le prix qu'elle décerne annuellement pour souligner les réalisations insignes dans le domaine des sciences appliquées. C'est la première fois qu'une entreprise canadienne se mérite cette distinction. Il a été fait mention, en particulier, des travaux de recherche expérimentale, dans le domaine de la physique de l'état solide et des ferrites, que poursuit la Northern Electric à son vaste Centre de Recherche et de perfectionnement, à Ottawa. M. A. B. Hunt a reçu le prix des mains de M. A. T. Bennell, secrétaire de l'AAAS, section sciences appliquées, au nom de la Northern Electric, dont il est le vice-président, section recherche et perfectionnement.

UN DRAME ÉVITÉ DE JUSTESSE

Une querelle de famille qui a failli tourner au drame s'est terminée pour le mieux dans les circonstances grâce au courage du confrère Lucien "Frenchie" Jarraud, de CJMS.

Voici, au moment d'aller sous presse, les détails que nous avons pu obtenir de part et d'autre.

Vers le milieu de la soirée une querelle de famille a éclaté au domicile d'un jeune couple domicilié au 9435, rue Marseille, dans l'extrême est de la métropole. Au plus fort de la chicane, la jeune femme aurait menacé de quitter les lieux avec ses deux enfants, un bambin de 2 ans et un bébé de quelques mois. La mère du mari se trou-

vait dans la maison à ce moment.

Le mari, qui aurait absorbé par la suite une certaine quantité d'alcool, aurait perdu la tête au point de s'emparer d'une puissante carabine de calibre 30-30 pour en menacer sa femme et ses enfants.

Profitant d'un moment d'inattention de son mari, la jeune femme réussit à se réfugier chez un voisin en compagnie de son aîné. Elle alerta immédiatement la police.

Quelques minutes plus tard,

une quinzaine de voitures de police bondées de détectives et d'agents arrivaient sur les lieux. On fit même demander l'escouade canine. Cette arrivée en bloc des forces policières amena sur les lieux quelques centaines de curieux... et aussi nombre de reporters et photographes.

On tenta vainement pendant plus d'une heure de raisonner le malheureux. Finalement, en compagnie du sergent-détective Léo Plouffe, Frenchie Jarraud réussit à pénétrer dans le coquet logement du couple et, au risque

de sa vie, à désarmer le malheureux. On s'empressa aussitôt de lui "passer" la camisole de force et les menottes et c'est sur une civière qu'il fut conduit à l'hôpital sous bonne escorte.

Contrat de CONCORDIA

L'administration municipale de la ville de Montréal, par la voix de son comité exécutif, a octroyé à la firme Canadian Comstock Co. Ltd., le plus bas de six soumissionnaires, le contrat pour la fourniture de l'équipement électrique du poste principal de distribution et de commande Providence du réseau de métro de Montréal.

Profitant de sa séance spéciale d'hier, le comité exécutif a accordé le contrat à la firme Canadian Comstock au prix de sa soumission, \$1,459,637, et a voté un crédit global de \$1,600,000 pour couvrir le prix de la soumission, les travaux d'ingénieurs et de surveillance, les autres dépenses incidentes et imprévues.

Lors du dépouillement des offres publiques, les autres firmes soumissionnaires étaient :

Bédard-Girard Limitée, \$1,486,736; Standard Electric Co. Inc., \$1,499,900; G.M. Gest Contractors Limited, \$1,537,206; Noël Roméo Compagnie Limitée, \$1,628,370; et Mecco Electric (1960) Inc., \$1,845,535.

Voleur sans coeur

Un filou pour le moins téméraire a profité de l'absence de l'agent de police André Landry, attaché au poste no 6, pour s'introduire dans son auto-patrouille et lui dérober son paletot ainsi que sa plaque d'immatriculation. Au moment du vol, l'agent Landry répondait à un appel spécial afin de perquisitionner dans un édifice, en face du 1405 rue Préfontaine, où l'on croyait que des cambrioleurs étaient en action.

GRATUIT

Demandez notre liste gratuite de cours usagés par correspondance à vendre. Achetons également cours usagés. Écrivez-nous : C.P. 160, Station Dufour, Montréal.

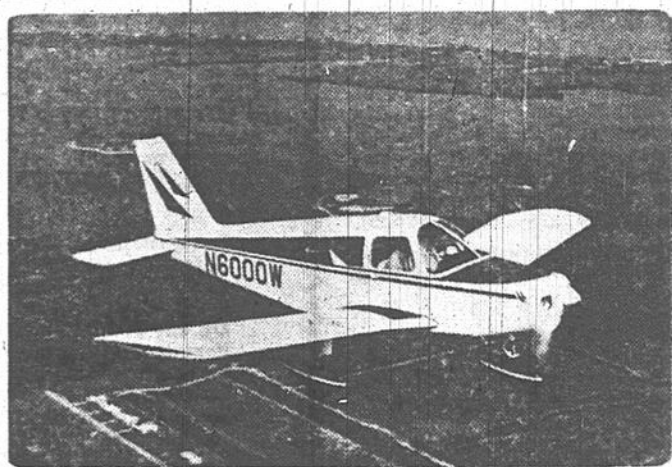
MESSE ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de **YVON JARRY** décédé accidentellement le 1er janvier 1964



Une messe anniversaire aura lieu le 2 janvier 1965, en l'église St-Bernardin-de-Sienne, coin de Avenue et boul. Métropolitain, à Ville St-Michel, à 8 heures a.m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



Vous aussi! vous pouvez devenir **PILOTE** \$6.50 PAR SEMAINE

WON-DEL AVIATION

2190 boul. LAURENTIEN — St-Laurent — TEL.: 744-2851

ARTHRITE & RHUMATISME

La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies.

Demandez un exemplaire GRATUIT à:

Société de Recherches Educatives
Boîte Postale 12
Station Rosemont Montréal

MM 29 12 64

Veillez m'envoyer gratuitement et sans obligation la brochure "Arthrite"

Nom:

Adresse:

Ville: Province:

AVIS IMPORTANT

ENLEVEMENT DES VIDANGES

Les résidants des municipalités suivantes sont par le présent avis notifiés qu'il n'y aura pas de collecte de rebuts le Jour de l'An, 1er janvier :

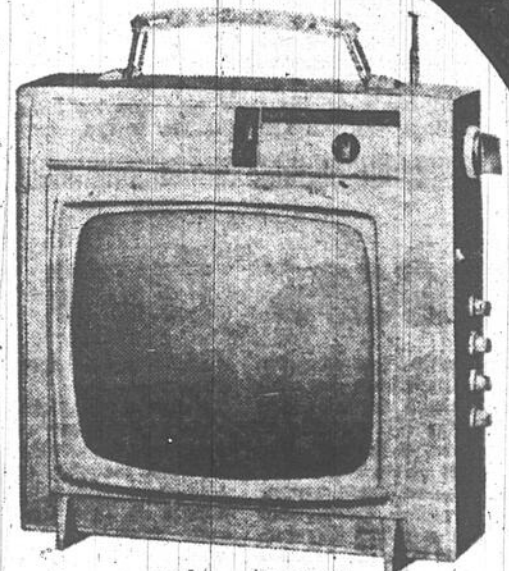
- | | |
|-------------------|------------------|
| Anjou | Longueuil |
| Baie d'Urfé | Montréal Ouest |
| Boucherville | Ville Mont Royal |
| Dorval | Préville |
| Greenfield Park | Senneville |
| Ile Perrot | St-Bruno |
| Kirkland | St-Lambert |
| Laval-des-Rapides | Verdun |

La collecte pour ces municipalités se fera le **SAMEDI, 2 JANVIER.**

Votre coopération en plaçant vos récipients pour la collecte des rebuts ce jour-là sera appréciée.

ENLEVEMENT SANITAIRE DES REBUTS INC.

Aimeriez-vous gagner ce magnifique appareil de TV Marconi?



Valeur \$159.95

Vous pouvez gagner un téléviseur CITATION de MARCONI avec écran de 11 pouces et écouteur. Écrivez simplement la réponse sur le côté français d'un cartonage de sirop NECTAROL et faites-le parvenir avec vos nom et adresse à NECTAROL, boîte postale 70, Verdun.

VOICI LA QUESTION DE LA SEMAINE :

Quelle fut la dernière province à faire partie de la CONFEDERATION CANADIENNE ?

GAGNANTE DE LA SEMAINE DERNIERE :

Madame Eugène Boyer,
2477, rue Workman.

Les fabricants du bon sirop NECTAROL, offrent un téléviseur CITATION DE MARCONI chaque semaine. Une lettre sera tirée au hasard, et si la réponse est bonne, le gagnant recevra un superbe téléviseur CITATION DE MARCONI.



Procurez-vous dès maintenant le bon sirop NECTAROL pour soulager la toux, en format de 6 onces pour 69 cents, et en format familial de 12 onces pour 99 cents.

FABRIQUÉ À ST-BASILE-DEPUIS 1900

En vente dans toutes les pharmacies, magasins généraux, épiciers et magasins à chaîne

Des aujourd'hui, participez au concours NECTAROL, boîte postale 70, Verdun.

NECTAROL

Le sirop du Québec fabriqué pour le Québec.



SOLDES 1/2 PRIX!

SAMEDI 2 JANVIER

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES SUR CES ARTICLES

POUR DAMES

1/2 PRIX! BIJOUX FANTAISIE. Pour dames et jeunes filles! Nous possédons une très vaste collection de bijoux fantaisie toutes occasions, et très élégants pour le soir. Elle se compose de colliers, bracelets, boucles d'oreilles, pendentifs, broches, de modèles divers, colorés et dernier cri.
Rég. \$1 à \$35 Ch. **50¢ à 17.50**
SIMPSON — Bijoux pour dames (703), au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! COLLANTS POUR DAMES ET ENFANTS. A 1/2 prix et moins vous obtiendrez ces chauds collants 100% nylon de tons beige, brun, noir. Pointures: 7-9, 10-12, 12-14 et P.M.G. dans le groupe.
Rég. 2.29 à 3.49 Pai. **\$1 à 1.74**
SIMPSON — Bas pour dames (707), au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! BAS NYLON, REVERS EXTENSIBLES. Pour dames et jeunes filles! Bas filet nylon de première qualité aux revers extensibles, confortables! Choix de beige, taupe. Pointures: 8 1/2 à 11.
Rég. 69¢ Pai. **34¢**
SIMPSON — Bas pour dames (707), au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! BAS NYLON INDEMAILLABLES. Pour dames et jeunes filles! Bas nylon sans couture garantis indémaillables. Tous de première qualité et de marque fameuse! Baigé neutre. Pointure 11 seulement.
Rég. 88¢ Pai. **44¢**
SIMPSON — Bas pour dames (707), au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! GANTS FANTAISIE OU UNIS. Pour dames! Grand assortiment de gants tout laine ou laine mixte courts ou longs. Choix de fantaisies. Coloris divers. Pas toutes les pointures dans chaque coloris.
Rég. 1.19 à 3.98 Pai. **59¢ à 1.99**
SIMPSON — Gants pour dames (708), au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! VENTE D'ARTICLES DE TOILETTE. Pour toute la famille! Grand choix d'articles de toilette tels que savonnets, produits de beauté, eau de Cologne. Articles fins de séries.
Rég. \$1 à 2.95 Ch. **50¢ à 1.47**
SIMPSON — Articles de toilette (707), au rez-de-chaussée

BLOUSES "LISA" en crêpe. Blanc seulement. Tailles: 10 à 18. Rég. 3.98 Ch. **1.99**
SIMPSON — Blouses pour dames (709) au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! MANTEAUX SPORT POUR DAMES. Convient aussi aux demoiselles! Élégants manteaux sport en velours côtelé résistant au froid. Leur coupe est parfaite et leur doublure matelassée. Bleu, rouge, brun. Tailles: 10 à 20.
Rég. 19.98 Ch. **9.99**
SIMPSON — Manteaux pour dames (778) au sous-sol

1/2 PRIX ET MOINS! CHAPEAUX POUR DAMES. Choix immense d'élégants chapeaux "dernier cri" aux tissus variés tels que: jersey de laine, panne de velours, etc., de modèles les plus en demande! Teintes chaudes d'hiver. Entrées de tête nombreuses.
Rég. 6.98 à 10.98 Ch. **2.98**
SIMPSON — Chapeaux pour dames (730) au rez-de-chaussée

1/2 PRIX! GRAND SOLDE DE ROBES. Pour dames et jeunes filles! Robes chaudes pour l'automne et pour les petites réceptions amicales. Tous tissus, tous modèles, toutes tailles (entières et 1/2). Quelques-unes légèrement défraîchies.
Rég. 10.98 à \$35 Ch. **4.49 à \$15**
SIMPSON — Robes pour dames (734), au troisième

1/2 PRIX! CHEMISIERS DE MARQUES FAMEUSES. Pour dames et jeunes filles! Un grand choix d'élégants chemisiers vous est offert dans un assortiment complet de modèles modernes, tout coton lavable. Teintes unies ou imprimés, ou rayures. Blanc et imprimés et rayures de couleur. Tailles: 10 à 16.
Rég. 4.98 à 8.98 Ch. **2.49 à 4.49**
SIMPSON — Vêtements sport pour dames (736), au troisième

1/2 PRIX! GAINES, GAINES-CULOTTES, SOUTIEN-GORGE. Pour dames et jeunes filles! Grand choix de gaines genre fourreau en filet nylon d'entretien facile; de gaines-culottes avec ou sans bande de taille; et soutien-gorge en coton ou dentelle de nylon. Blanc. Tailles incomplètes dans le groupe.
Rég. 3.95 à 22.50 Ch. **1.97 à 11.25**
SIMPSON — Le Salon du Corset (741), au quatrième

1/2 PRIX! FOULARDS EN SOIE MIXTE. Pour dames et jeunes filles! Quelques-uns importés dans le groupe. Bel assortiment d'élégants foulards en soie mixte à l'ourlet roulé main. Imprimés floraux ou paisley. Teintes prédominantes de brun, bleu, vert, rouge.
Rég. \$2 Ch. **98¢**
SIMPSON — Colifichets (775), au sous-sol

1/2 PRIX! MANTEAUX VERITABLE SUEDE POUR DAMES. Élégants manteaux 3/4 en suède superbe. Une véritable aubaine à ce prix. Brun. Tailles 16 à 20 dans le groupe. Rég. \$110 Ch. **\$55**
SIMPSON — Manteaux pour dames (778), au sous-sol

1/2 PRIX! PANTALONS LAINAGES POUR DAMES! Egalement pour jeunes filles! Modèles courants de saison! Pantalons chauds et confortables en laine worsted ou écossais, de belle coupe. Fuselés. Tailles: 10 à 18.
Rég. 6.99 à 8.99 Ch. **2.99**
SIMPSON — Vêtements sport pour dames (781), au sous-sol

MOINS QUE 1/2 PRIX! SOUTIEN-GORGE COURTS. Pour dames et jeunes filles! Choix de soutien-gorge confortables: quelques-uns coussinés dans le groupe, ou défraîchis. Tailles: 32 à 38 dans le groupe. (A.B. et C.). Tous blancs.
Rég. 2.50 et \$3 Ch. **99¢**
SIMPSON — Gaiens et soutien-gorge (785), au sous-sol

1/2 PRIX ET MOINS! SOLDE DE LINGERIE. Pour dames et jeunes filles! Grand choix de vêtements de nuit, combinaisons, jupons, culottes... Quelques-uns légèrement défraîchis dans le groupe. Grand assortiment de tailles y compris les tailles fortes.
Rég. 1.99 à 2.99 Ch. **99¢**
SIMPSON — Lingerie pour dames (784), au sous-sol

POUR MESSIEURS

VESTONS SPORT POUR HOMMES ET JEUNES GENS. Vestons tout laine à devant droit. 3 boutons devant, poches à rabats. Choix de beige, gris ou brun. Tailles 35 à 46. Rég. 19.99 Ch. **9.99**
SIMPSON — Vêtements pour hommes (790), au sous-sol

PANTALONS POUR HOMMES ET JEUNES GENS. Pantalon en laine, acétate et viscose ou viscose/acétate ou coton. Gris, brun, olive, bleu. Tailles 28 à 44.
Rég. 4.99 à 8.99 Ch. **1.99**
SIMPSON — Vêtements pour hommes (790), au sous-sol

CHANDAILS POUR HOMMES. Choix de pullovers à encolure en V et à manches longues... de cardigans à boutons devant ou de pullovers sans manches... tous réalisés en Orlon* gonflant chaud et confortable. Choix de bleu, beige et tan. Fabrication canadienne soignée. Tailles petite, moyenne et grande dans le groupe.
Rég. 4.99 et 5.99 Ch. **2.50**
SIMPSON — Accessoires pour hommes (789) au sous-sol

VESTONS SPORT POUR HOMMES ET JEUNES GENS. 1/2 prix! Quantité limitée de vestons sport réalisés en tissus importés dans des modèles et des coloris dernier cri! Aussi blazers bleus dans le groupe. Gamme incomplète de coloris et de modèles. Choix de brun, bleu, gris, olive et fusain. Tailles 36 à 46 dans le groupe. Légers frais pour modifications normales.
Rég. 39.98 à 49.98 Ch. **19.99 à 24.99**
SIMPSON — Vêtements pour hommes (712), au deuxième

VESTES COTON POUR HOMMES ET JEUNES GENS. 1/2 prix! Quantité limitée de veste en coton garnies de suède. Coton rebelle au froissement. Importation d'Espagne. Col suède, coudes suède. Gamme incomplète de tailles 36 à 42 dans le groupe. Choix de jaune ou beige. Rég. 39.98 Ch. **19.99**
SIMPSON — Vêtements pour hommes (712), au deuxième

GILETS EN SUEDE POUR HOMMES ET JEUNES GENS. 1/2 prix! Quantité limitée de gilets entièrement doublés et réalisés en suédine rebelle à l'eau. Tissu rebelle au froissement. Olive seulement. Tailles 36, 38, 40. Rég. 12.50 Ch. **6.25**
SIMPSON — Vêtements pour hommes (712), au deuxième

PANTALONS POUR HOMMES ET JEUNES GENS. 1/2 prix! Pantalons confectionnés en laine anglaise rebelle au froissement. Vous reconnaîtrez la marque fameuse! Gamme incomplète de tailles et de coloris. Gris, brun, bleu, pied de poule noir et blanc. Tailles 28 à 44.
Rég. 19.98 à 32.50 Ch. **9.99 à 16.25**
SIMPSON — Vêtements pour hommes (712), au deuxième

POUR ENFANTS

1/2 PRIX! PANTALONS NYLON POUR GARÇONS. Légers mais chauds parce qu'ils sont doublés de "Curon" laminé. Taille boxeur, revers-tempête. Rebelle à l'eau. Bleu ou gris. Ages 6 à 8 ans.
Rég. 3.99 Ch. **1.99**
SIMPSON — Vêtements pour garçons (788) au sous-sol

1/2 PRIX! SOULIERS POUR ENFANTS. Empeigne en cuir, semelles et talons composition ou en caoutchouc. Modèles lacés ou fourreau dans les tons de noir, brun, tan. Pointures 6 à 3 avec 1/2 dans le groupe.
Rég. 1.99 Pai. **99¢**
SIMPSON — Chaussures pour enfants (787), au sous-sol

1/2 PRIX! VESTONS SPORT POUR GARÇONS. Beaux modèles tout laine ou mélange laine. 3 boutons devant, fente milieu-dos. Tissure variée, quadrillée et fantaisie dans les tons de brun, gris, olive. Ages 6 à 18 ans.
Rég. 9.99 à \$25 Ch. **4.99 à 12.49**
SIMPSON — Vêtements pour garçons (788) au sous-sol

1/2 PRIX! VETEMENTS SPORT POUR ADOLESCENTES. Modèles se portant ensemble ou séparément. Choix de jupes, pantalons, marinières, blouses en laine ou coton. Bleu, rouge, vert, noir.
Rég. 8 à 16. Rég. 4.98 à 16.98 Ch. **2.49 à 8.49**
SIMPSON — Boutique de Mademoiselle (735) au troisième

1/2 PRIX! VETEMENTS POUR ENFANTS. Choix de pantalons, chandails, robes, etc. Pour bambins P.M.G., pour enfants 3 à 6X ans.
Rég. 1.99 à 3.99 Ch. **99¢ à 1.99**
SIMPSON — Vêtements pour enfants (786), au sous-sol

1/2 PRIX! ROBES DE CHAMBRE POUR GARÇONS. Tissu éponge de qualité, chaud et confortable. Modèle quadrillé avec col châle, ceinture nouée et 2 poches. Quelques-uns rayés dans le groupe. Bleu ou rouge. Ages 8 à 14 ans.
Rég. 4.99 à 9.99 Ch. **2.49 à 4.99**
SIMPSON — Vêtements pour garçons (714), au deuxième

1/2 PRIX ET MOINS! PANTALONS POUR GARÇONS. Modèles variés, doublés ou non-doublés, à taille régulière ou 1/2 élastique dans le groupe. Genres classiques ou "jeans". Egalement pantalons pour garçons corpulents. Bleu, brun, gris, beige. Ages 6 à 18 dans le groupe. Rég. 2.99 à 9.98 Ch. **97¢**
SIMPSON — Vêtements pour garçons (714), au deuxième

1/2 PRIX ET MOINS! PANTALONS POUR GARÇONS. Une aubaine à ce prix exceptionnellement bas. Pattes réglables à la taille, poches solides. Gris, brun, fusain. Tailles 28 à 36.
Rég. 3.99 à 8.99 Ch. **1.99**
SIMPSON — Vêtements pour garçons (714), au deuxième

SOLDE AU PAYS DES JOUETS. 1/2 PRIX! Rabais considérables. Jouets mécaniques, à friction, à batteries, ensembles pour cuisine, thé, jeux de patience. Venez tôt samedi.
Rég. \$1 à 9.98 Ch. **29¢ à 4.99**
SIMPSON — Le pays des jouets (759), au cinquième

1/2 PRIX! CHANDAILS POUR FILLETTES. Séries discontinuées offertes à prix réduits. Gamme des âges et des coloris incomplètes. Modèles en Ban-Lon*, Orlon*, tricot gonflant, mohair dans le groupe. 8 à 14 dans le groupe.
Rég. 2.98 à 9.98 Ch. **1.49 à 4.49**
SIMPSON — Vêtements pour fillettes (782), au sous-sol

1/2 PRIX! ROBES POUR FILLETTES. Très grand choix de robes genre tunique, classique, fantaisie dans le groupe. Bleu, rose, rouge. 7 à 14 ans. Rég. 3.98 à 10.98 Ch. **1.98 à 4.98**
SIMPSON — Vêtements pour fillettes (782), au sous-sol

1/2 PRIX! TUNIQUES REGLEMENTAIRES POUR FILLETTES. Pour l'école. Modèles avec encolure carrée. Tissu flanelle, coloris marine. Ages 7 à 12 ans.
Rég. 3.98 Ch. **1.98**
SIMPSON — Vêtements pour fillettes (782), au sous-sol

POUR LE FOYER

NAPPES ET ENS. DE BRIDGE. En pure toile d'Irlande! Choix de nappes, ensembles de bridge, tous à 1/2 prix! Quelques modèles légèrement défraîchis dans le groupe. Aussi disponibles quelques ensembles brodés! Tous sont importés et lavables. Blanc ou beige. Dim. 36" x 36" à 54" x 72".
Rég. 3.98 à 7.98 Ch. ou ens. **1.99 à 3.99**
SIMPSON — Linge de maison (792), au sous-sol

ARMOIRE AVEC MIROIR. 6 seulement. Parfaite pour la salle de bain ou de repos. Dimensions 48" x 14". Avec 3 étagères et compartiment à serrure pour remèdes. Rég. 25.98 Ch. **12.99**
SIMPSON — Boutique de la salle de bain (755) au cinquième

BATTERIES DE CUISINE IMPORTEE DE BELGIQUE. Fonte recouverte d'émail de couleur. Choix de poêlons, poêles et cocottes dans le groupe. Rég. 5.98 à 16.98 Ch. **2.99 à 8.49**
SIMPSON — Articles ménagers (755), au cinquième

FAMEUSE COUTELLERIE 1847 DE ROGERS BROS. Service de 44 pièces d'argenterie offert à moins de 1/2 prix par le manufacturier. Le service comprend 8 de chaque: couteaux, fourchettes, fourchettes à salade, cuillères à soupe, cuillères à thé, 2 cuillères à table, 1 couteau à beurre, 1 cuillère à sucre. Service de 44 pièces.
Rég. 102.50 Ch. **49.98**
SIMPSON — Argenterie (746), au cinquième

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires: Ouvert jeudi jusqu'à 5 h. 30 p.m. Fermé vendredi, Jour de l'An. Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. Service téléphonique ouvert à 8 a.m. 842-7221

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 5 h. 30 — FERME VENDREDI JOUR DE L'AN. SAMEDI OUVERT 9 h a.m. à 5 h. 30 p.m.

TOUS les ARTICLES de cette PAGE seront en VENTE SAMEDI!



Ornés de luxueuse fourrure!

FAMEUX MANTEAUX du Salon Vendôme

Rég. \$205 à 259.98

\$159 ch.

Mens. \$9

Economisez de \$46 à \$100. sur ces manteaux d'une élégance indiscutable. Chaque modèle est de coupe impeccable et de confection soignée.

- Tissus : Mohair, tweed, Blin et Blin, failles de France et de Belgique.
- Fourrures : Vison, mouton de Perse, castor.
- Coloris : Beige, bleu, brun, gris, rouge.
- Tailles : 4 à 20 dans le-groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques
SIMPSON — Salon Vendôme (731) au troisième.

Rabais \$30 à \$79 sur prix d'origine



MANTEAUX ORNÉS DE FOURRURE

Orig. \$110 à 159.98

79.99 ch.

Mens. \$7

Venez faire votre choix parmi notre vaste collection. Vous y trouverez facilement un modèle convenant à votre silhouette et le prix en fait une aubaine.

- Tissus : laine et mohair, peluche, Blin et Blin.
- Fourrures : vison, mouton de Perse, renard.
- Coloris : nouveaux tons chauds, superbes nuances classiques.
- Tailles : 8 à 18 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — Manteaux et costumes pour dames (731) au troisième.

1/2 du prix d'origine!

Solde! ENSEMBLES 3 PIECES EN TRICOT DOUBLE!

Orig. 49.98

24.99 ch.

Mens. \$3

La femme avisée ne voudra pas manquer cette aubaine. La jupe et la veste sont entièrement doublées pour plus d'élégance.

- Gris, vert, taupe, noir, rouge ou bleu sarcelle
- 8 à 18 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

Grands rabais sur prix d'origine!

MANTEAUX EN VRAI SUEDE!

Orig. 69.98 à \$110

49.99 à **89.99** ch.

Mens. \$5 à \$7

Le suède est à la place d'honneur dans toute garde-robe cette année. Soyez à la page, procurez-vous en un, nos modèles sont tellement élégants et leur prix est très bas. **2 modèles au choix :**

- Modèle 3/4 en suède véritable entièrement doublé de peluche. Capuchon pratique. Brun. Tailles 10 à 16 dans le groupe.
- Modèle 3/4 en suède avec doublure en Mouton*. Brun seulement pour tailles 10 à 16 dans le groupe

SIMPSON — Manteaux et costumes pour dames (731) au troisième.

Rabais 9.99 à \$15 sur prix d'origine!

GRAND SOLDE! VESTES SPORT CONFORTABLES

Orig. 19.98 à \$35

9.99 à **19.99** ch.

Ayez chaud, soyez confortables sans sacrifier l'élégance. Venez voir notre vaste collection de vestes sport offertes à des prix réduits. Mais soyez parmi les premières pour avoir la primeur du choix.

- Laine, bouclé, suédine.
- 8 à 18 dans le groupe.
- Doublure matelassée ou peluche. Rouge, noir, brun, vert, bleu dans le groupe.

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques

Une trentaine de blancs massacrés

Léopoldville (UPI) — Des réfugiés blancs secourus

Drame évité

Un drame a été évité de justesse, hier après-midi, au cours d'un hold-up perpétré à la succursale de la banque Canadienne Nationale, située au 1250, rue Bélanger, dans le nord de la métropole.

Quatre bandits solidement armés ont obligé une caissière, Mme Madeleine Bédard, à leur remettre le contenu de la caisse, soit environ \$4.000. Certaines personnes ayant tenté de s'interposer à la fuite des apaches, l'un d'entre eux tira successivement un coup de feu "d'avertissement" en direction du plafond, un autre qui "frisa" le gérant de près et un dernier à l'extérieur pour protéger leur fuite. Le quatuor réussit à disparaître dans une puissante Oldsmobile de modèle récent peu avant l'arrivée de la police.

de la ville de Wamba, dans le nord-est du Congo, ont rapporté, à leur arrivée à Léopoldville, que les insurgés y avaient massacré 30 ou 32 Européens mais que d'autres otages transférés par les rebelles dans la ville de Mungbere étaient de toute évidence sains et saufs.

Les réfugiés ont confirmé le meurtre du missionnaire Wil-

liam McChesney, de Phoenix, Arizona, que l'on croit être le dernier Américain à avoir été détenu en otage par les rebelles, ainsi que celui de Mgr

Joseph Wittebol, l'évêque belge de Wamba.

Un Cypriste grec a relaté que lorsque les avions commencèrent de lâcher des parachutistes au-dessus de Wamba, les insurgés furent pris d'une folie furieuse et rassemblèrent leurs otages aux cris de "Tuez-les, tuez-les !..."

Le Musée ferme

Le Musée des Beaux-Arts, y compris la bibliothèque et les bureaux, fermera ses portes à midi le 31 décembre pour le Nouvel An. Le Musée sera de nouveau ouvert au public le 2 janvier.

28e PAYS

Le gouvernement du Ghana a annoncé officiellement hier que son pays participerait à l'Expo universelle de 1967.

Il s'agit du troisième pays d'Afrique à annoncer sa participation. Il a déjà réservé un terrain de 10.000 pieds carrés parmi ceux du groupe de pays du Commonwealth.

MUSIC-HALL DES FETES

à la

PLACE DES ARTS

SAMEDI 2 JANVIER

2.30 et 8.30 p.m.

DIMANCHE 3 JANVIER

2.30 et 8.30 p.m.

1° Robert DEMONTIGNY

Ginette RENO

Pierre LALONDE

2° Revue de l'année avec

"ZERO DE CONDUITE"

Dominique MICHEL

Denise FILIATRAULT

Jacques DESROSNIERS

Robert DEMONTIGNY

Roger JOUBERT

Billets : \$1.00 à \$4.00

Renseignements

931-1779

935-4659

842-2112

Billets en vente

Les Productions Deschamps-Lelarge

1958 ouest, Dorchester, suite 2.

Résolution pour 1965

Alors qu'approche la Nouvelle Année, nous prenons la ferme résolution de continuer de faire tout en notre possible pour manifester notre profonde gratitude à nos clients si fidèles et si bienveillants.

Et puisse 1965 leur apporter une année entière de chance et de bonne santé.

Magasin fermé les vendredi et samedi, 1er et 2 janvier, afin que notre personnel puisse jouir d'un repos bien mérité.

Beaucourt

1018 est. RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

LA VEILLE ET LE JOUR DE L'AN

dans le

"BOOT ROOM"

chez

PIAZZA TOMASSO

Où, avec les plus délicieux vins italiens, nous vous offrons notre fameux "BUFFET ROMAIN" comprenant les plus succulents mets chauds ou froids ainsi que le choix de l'un de nos plus fabuleux desserts.

ADULTES : \$4.00 — ENFANTS : \$2.50

Dans le "Boot Room" il faut réserver

RE. 9-6331

EN BAS

Choix de 5 succulents dîners des Fêtes à partir de \$2.95

Spécial des Fêtes: Châteaubriand pour deux — \$9.00



MANUFACTURIER D'ESCOMPTE SUR TAPIS BROADLOOM

Réduction spéciale sur Dupont 801, nylon, acrylique anglais - viscose, unis, tweeds, etc. Choix de couleurs. Aucun comptant requis, aussi peu que \$1.50 par semaine

Estimation à domicile sans frais

UNION ALLIANCE RUG CO. LTD.

TELEPHONE: 735-2249

PRÊTS PREMIÈRE HYPOTHÈQUE

au taux le plus bas!



POUR ACHETER • CONSTRUIRE • REFINANCER UNE PROPRIÉTÉ
Montréal et banlieue • Aucune commission • Service rapide
Consultez le gérant, que vous soyez client ou non.

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

65 succursales ouvertes tous les soirs de 7 à 8 h.



Le GROS GIN MARCHAND a conquis d'emblée les Québécois. Lancé depuis à peine deux mois, il a déjà dépassé les deux tiers de son objectif de ventes pour l'année.

Pas étonnant... puisque le GROS GIN MARCHAND est un vrai gros gin de chez nous, fait par des Québécois pour les Québécois et distillé par une vraie distillerie canadienne-française.

Québécois, nous comptons sur vous pour continuer d'aller de l'avant!

Les Distilleries MARCHAND Limitée
une distillerie véritablement canadienne-française
Québec—Que.

Distillé et embouteillé dans la province de Québec, Canada.

VOTRE TELE-GUIDE

LES IMAGES DU JOUR

LE CHOIX DU JOUR DE L'AN

Le jour de l'An, c'est la veille qu'on commence à le fêter. Et la télévision garde la tradition. Tous les postes vous offrent des émissions pleines de gaieté et de chansons.

7 h. 30, au 6, SOME OF THOSE DAYS. L'émission vous transporte dans un "pub" anglais du début du siècle et l'on vous montrera comment on accueillait la nouvelle année dans ce temps-là.

9 heures, au 2, PLEINS FEUX. Une émission tout à fait exceptionnelle: "De Jacques Normand à Serge Laprade".

11 h. 15, au 10, BONNE ANNEE, avec Jean-Pierre Coallier, Ginette Reno, Joël Denis, Pierre Lalonde et une foule d'autres invités.

11 h. 30, au 2, CA VA ECLATER, avec l'équipe "Zéro de conduite", émission réalisée par Jean Bissonnette.

11 h. 30, au 6, THE NEW YEAR'S EVE SHOW, également avec des artistes de renom.

11 h. 30, au 12, NEW YEAR'S EVE SHOW.

Et voici ce que la télévision vous offre au jour de l'An:

3 heures, au 2, LE MONDE FEMININ EN 1964, avec Nicole Germain et Henri Bergeron.

4 h. 30, au 2, ALADIN OU LA LAMPE MERVEILLEUSE, avec les marionnettes russes de Sergei Obratov.

6 heures, au 10, TELE-METRO fête le Premier de l'An. M. Léon Trépanier, historien, fait un rappel des coutumes passées.

6 h. 10, au 12, 1964: CHANGE AND CHALLENGE, une revue de l'année qui finit.

11 heures, au 2, LES COUCHE-TARD, qui nous réservent des surprises.

2 MONTRÉAL 10

- JEUDI, 31 décembre
10.00—Musique
11.00—Long métrage
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
3.00—La bonne fourchette
3.30—Le quotidien magique
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
8.00—Cadets de la forêt
8.30—Les croquignoles
9.00—Jeunesse oblige
9.30—Téléjournal
9.50—Nouvelles du sport
7.00—Henri Salvator
7.30—Bonne année!
8.00—Septième-Nord
9.30—La poule aux œufs d'or
9.00—Plains feux
10.00—Actualités politiques
10.30—Téléjournal
11.00—Les vœux du gouverneur général
11.00—Le parapluie magique
11.30—Ça va éclater!
12.15—Cinéma

- VENDREDI, 1er janvier
10.00—Musique
11.00—Long métrage
12.55—Téléjournal
1.00—Vœux du président de Radio-Canada
1.00—Beaucoup de bruit pour rien
3.00—Le Monde féminin
4.30—Alain
8.20—L'Enfant du cirque
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.40—Message de Noël
6.50—Nouvelles du sport
7.00—L'Année 1964 dans le monde
8.00—Monsieur Un
8.30—Cinéma International
10.15—Bonne année, Brigitte Bardot
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Les Couches-Tard
11.30—Cinéma

- SAMEDI, 2 janvier
11.00—Musique
11.30—Tour de terre
12.00—La Souris verte
12.30—Pépinot
1.00—Golf et tennis sur table
2.00—Elles
2.30—Tira l'aiguille
3.00—E-MA
4.00—Les uns les autres
4.30—Images en tête
6.30—Téléjournal
6.45—Langue vivante
7.00—Champ libre
8.00—Thierry la Fronde
8.30—Hockey
10.15—Votre choix
10.45—Téléjournal
11.00—Supplément régional
11.10—Nouvelles du sport
11.15—Cinéma

- DIMANCHE, 3 janvier
11.00—Musique
11.30—Le Jour du Seigneur
12.30—Professeur Guillemin
1.00—Aventures vécues
1.30—Les Trayaux et les Jours
2.00—Ivanhoe
2.30—Magasin International des Jeunes
3.00—L'Univers des sports
4.00—Cinéma 65
4.30—Les 50 visages de l'Amérique
8.00—A l'heure du Concile
5.30—L'Heure des quilles
8.30—Caméra 65
7.00—Robin des Bois
7.30—Les Intrépides
8.30—Les insolences d'une caméra
9.00—Théâtre d'une heure
10.00—L'année 1964, au Canada
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—La Mairaine du Canada
11.30—Souvenir que ne vous-tu?

- JEUDI, 31 décembre
11.00—Bien L'Bonjour
11.05—Mots Croisés
11.20—Bien L'Bonjour
12.00—Manchette-Horaires
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Remous
4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme
5.30—Sur demande
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman "Les magus"
7.30—Mot de passe
8.00—A la catogne
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Adam ou Eve
10.30—Mon cœur est un violon
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Bonne Année-Variété
12.15—Cinéma

- VENDREDI, 1er janvier
11.00—Bien L'Bonjour
12.00—Manchettes - Horaires
12.15—En Matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Défil au danger
4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme
5.30—Au nom de la loi
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman "Quelle drôle de gosse"
7.30—En première
9.30—Alors... Raconte
10.00—La Famille Stone
10.30—Toute la ville en parle
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

- SAMEDI, 2 janvier
8.30—Mira
9.00—Bien L'Bonjour
9.45—Manchettes
10.00—Télé-bonbon
10.30—Les Quatre Justiciers
11.00—Bon pied bon œil
12.00—En Matinée
2.00—Sur le Matelas
2.30—Cinéma
4.00—Revue sportive de l'année
5.00—Monsieur le maire
5.30—Aventurés dans les îles
6.30—C'est arrivé cette semaine
7.00—Comment Pourquoi?
7.30—Jeunesse d'aujourd'hui
8.30—Les grands spectacles
10.30—Amour Des Lys et orgue
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

- DIMANCHE, 3 janvier
10.30—Mira musicale
12.00—Bien l'bonjour
12.45—Manchettes - Horaires
1.00—En ce temps-ci
1.30—Le coin du disque
2.00—Programme double
4.30—"Nos plus belles années"
5.30—Les P'tits Bonhommes du dimanche
6.30—Les jeunes Talents Catelli
7.00—Ciné-Spectacle
8.30—Qui dit vrai?
9.00—Perry Mason
10.00—Bon voyage
10.30—Le télé-chansons
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Face à Face

6 MONTRÉAL 12

- JEUDI, 31 décembre
10.00—Ivanhoe
10.30—Across Canada
11.00—Friendly Giant
11.15—Chez Hélène
11.30—Butternut Square
11.50—CBC TV News
12.00—Focus
12.30—Calendar
1.30—Movie Matinee
8.00—As the World Turns
8.30—Take Thirty
4.00—As the World Turns
4.30—Razzle Dazzle
6.00—Magilla Gorilla
6.30—Music Hop
6.00—Reach for the Top
6.30—Across Canada
7.00—CBC Evening News
7.25—Sports
7.30—Some of Those Days
8.00—Hazel
8.30—The Serial
9.00—The Defenders
10.00—The Rogues
11.00—CBC TV News
11.09—Governor General's Message
11.15—Final Edition and Sports
11.30—New Years Eve Show
12.30—Feature Film

- VENDREDI, 1er janvier
10.00—Ivanhoe
10.30—Across Canada
11.00—Friendly Giant
11.15—Chez Hélène
11.30—Butternut Square
11.50—CBC TV News
12.00—Reach for the Top
12.30—Calendar
1.30—Movie Matinee
8.00—Moment of Truth
4.00—The Bird's Life
4.30—CBC-TV News
4.45—The Rose Bowl Football Game
7.30—Wendy and Me
8.00—Country Headwinds
8.30—The Fugitive
9.30—Telescope
10.00—Ben Casey
11.00—CBC TV News
11.15—View Point
11.20—News & Sports
11.35—Feature Film

- SAMEDI, 2 janvier
10.00—Four Feather Falls
10.15—Tales of the Riverbank
10.30—Comedy Capers
11.00—Steve's Corner
12.00—Three Star Bowling
1.00—Sports '64
3.00—World of Sport
4.00—Teen 65
5.00—The Barnstormers
5.30—Bugs Bunny
6.00—Countrytime
6.30—Snow
6.45—CBC TV News
7.00—The Beverly Hillbillies
7.30—Year-End Review
8.30—Hockey
10.15—Juliette
10.45—Quebec Scene
11.00—CBC-TV News
11.10—Final Edition
11.15—The Sport Show
11.35—Film Favourites

- DIMANCHE, 3 janvier
10.00—Time for Sunday School
10.30—The Christophers
11.00—Church Service
12.00—U.K. Magazine
12.30—Jack in the Box
1.00—Teen Set
1.30—Country Calendar
2.00—French for Love
2.30—The Valiant Years
3.00—Heritage
3.27—CBC TV News
3.50—The Cranes are Flying
6.00—The Nature of Things
8.30—Time of your life
8.00—Stingray
8.30—Candid Camera
7.00—Patty Duke
7.30—Flashback
8.00—The Ed Sullivan Show
9.00—Bonanza
10.00—Seven days
11.00—CBC-TV News
11.10—Final Edition
11.15—Week-end in sports
11.25—The Addict

- JEUDI, 31 décembre
9.30—Meditation
9.35—Coffee Break
10.00—The Liberal Arts
10.30—Romper Room School
11.00—Ed Allen Time
11.30—Abracadabra
12.00—Lunchtime Little Theatre
1.00—Channel 12 Theatre
2.30—James Beard Show
3.00—People in Conflict
3.30—It's Your Move
4.00—Four of a Kind
4.30—Surprise Party
5.00—Family Theatre
6.30—Pulse
6.50—Ski Guide
7.00—The Munsters
7.30—My Favorite Martian
8.00—Sunset Theatre
9.30—The Ballies of Balboa
10.00—The Jack Parr Progr.
11.00—National News
11.15—Pulse
11.35—Pajama Playhouse
1.00—Newsroom 12-Meditation

- VENDREDI, 1er janvier
9.30—Meditation
9.35—Coffee Break
10.00—The Liberal Arts
10.31—Romper Room School
11.00—Ed Allen Time
11.30—Abracadabra
12.00—Lunchtime Little Theatre
12.00—Johnny Jellybean and Magic Tom
1.00—Channel 12 Theatre
2.30—James Beard Show
3.00—People in Conflict
3.30—It's Your Move
4.00—Four of a Kind
4.30—Surprise Party
5.00—Family Theatre
6.00—Pulse
6.10—Chance and Challenge
7.00—Country Music Hall
7.30—Andy Griffith
8.00—Double Your Money
8.50—McHale's Navy
9.00—Dick Van Dyke Show
9.30—Peyton Place
10.00—The Tennessee Ernie Ford Show
11.00—National News
11.15—Pulse
11.35—Pajama Playhouse
1.00—Newsroom 12-Meditation

- SAMEDI, 2 janvier
9.30—The Sound of Twelve
9.45—Meditation
10.00—The O'Wrangler
11.30—Woody Woodpecker
12.00—En France
12.30—Let's Find Out
1.00—Uncle Bobby
2.00—Flying Fisherman
2.30—Wrestling
3.00—Saturday at the Movies
4.30—Wide World of Sports
6.00—Like Young
7.00—Voyage to the Bottom of the Sea
8.00—Academy Performance
10.00—The Avengers
11.00—National News
11.15—Pulse
11.35—Pajama Playhouse

- DIMANCHE, 3 janvier
11.00—The Sound of 12
11.15—Meditation 12
11.30—The Liberal Arts
12.00—We Want an Answer
12.30—En France
1.00—Forum
1.30—The Doctor
1.45—The Law
2.00—After Four
2.30—Montreal Minor Hockey
3.30—Family Theatre
5.00—Magic Tom's Talent Hunt
5.30—Telepoll
6.00—Flipper
6.30—Walt Disney Presents
7.30—Mr. Navak
8.30—The Outer Limits U.N.C.L.E.
9.30—Peyton Place
10.00—The Hourglass
11.00—National News
11.15—Pulse
11.35—The P. Barton Show
12.00—Newsroom 12

4 QUÉBEC 5

- JEUDI, 31 décembre
12.00—Dessins animés
12.15—Nouvelles
12.25—Nouvelles sportives
12.30—De tout, de tout
1.00—Palmarès
1.45—Ciné-roman
2.00—Féminité
2.30—"Troika sur la piste blanche"
4.00—Capitaine Bonhomme
5.00—Télé-Poppye
5.30—Les Boucaniers
6.00—Télé-Québec
6.30—Nouvelles sportives
6.40—La Métro
6.45—Nouvelles
7.00—Alfred Hitchcock
7.30—Mot de passe
8.00—Les hommes vêtus "Asphalte"
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Adam ou Eve
10.30—Mon cœur est un violon
10.45—Nouvelles
10.55—Nouvelles sportives
11.00—"Une nuit au paradis"

- VENDREDI, 1er janvier
11.45—"Uniformes et grandes manœuvres"
1.00—Palmarès
1.45—Cinéroman
2.00—Féminité
2.30—"C'est formidable d'être jeune"
4.00—Capitaine Bonhomme
5.00—Télé-Poppye
5.30—Remous
6.00—Télé-Québec
6.30—Nouvelles sportives
6.40—La Métro
6.45—Nouvelles
7.00—Arrêtés-les
7.30—"La femme aux châlières"
9.30—Alors... Raconte
10.00—La Famille Stone
10.30—Entrée des artistes
10.45—Nouvelles
10.53—Métro
10.55—Nouvelles sportives
11.00—"Le Nouveau testament"

- SAMEDI, 2 janvier
11.30—Mira et musique
12.30—De tout, de tout
1.00—Aventures d'outre-mer
1.30—On demande Dr Klidre
2.00—Grands moments du Sport
2.30—"L'assassin habite au 21"
3.00—Western
6.00—Revue de l'année "Scandale à la cour"
6.30—Revue sportive
6.45—Nouvelles
7.00—Tout l'année en place
7.30—Jeunesse d'aujourd'hui
8.30—A la bronchie
10.00—Théâtre d'Errol Flynn
10.30—Profil et Caractère
10.45—Nouvelles
10.55—Nouv. sportives
11.05—Adagio

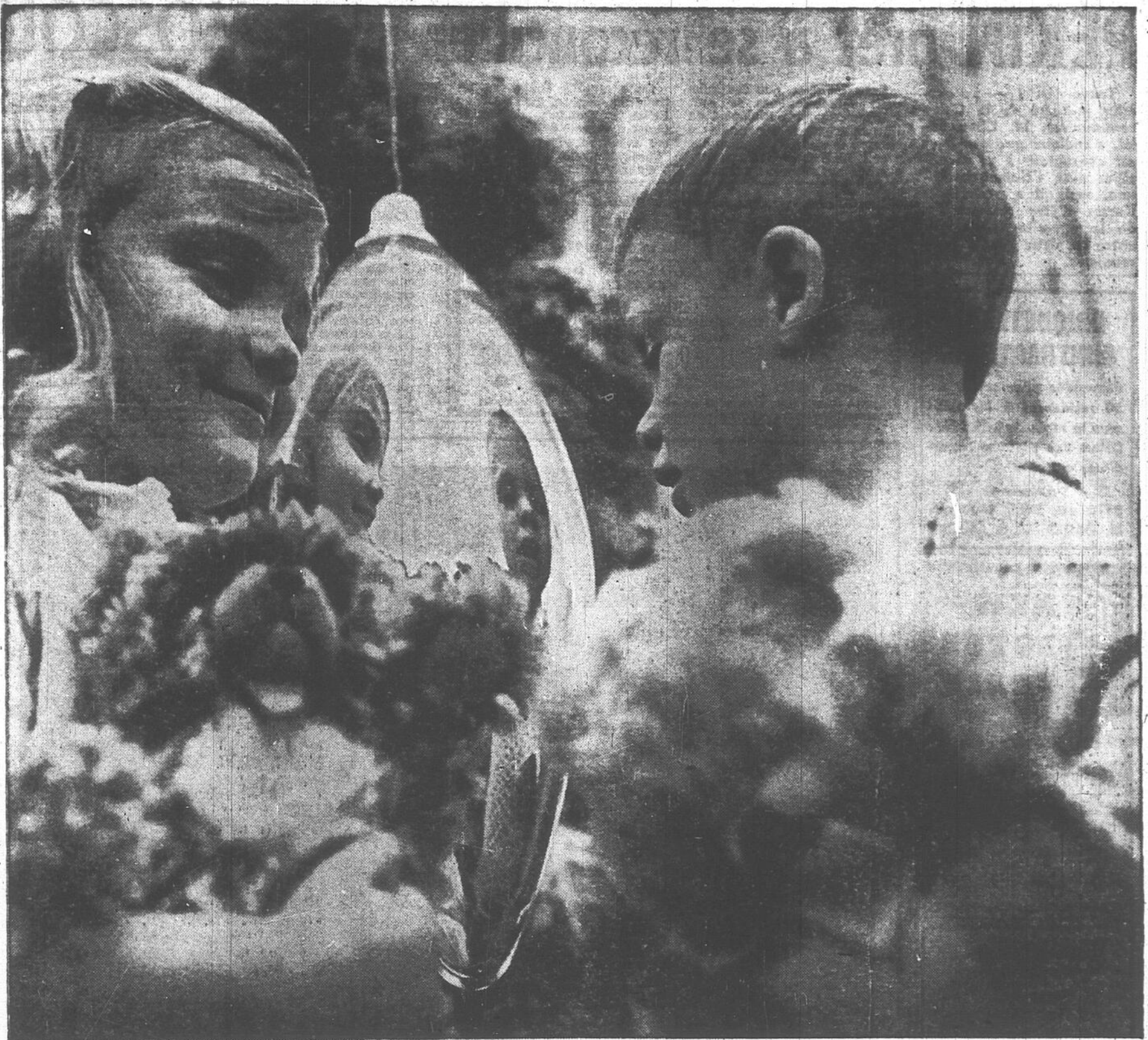
- DIMANCHE, 3 janvier
11.30—"Le monstre des temps perdus"
1.00—Symphonie de Boston
2.00—"L'Invincible McGurk"
3.30—Heure des quilles
4.30—Images de France
4.45—Surboom (Teen-Club)
5.45—Sourire en coin
6.00—Nouvelles
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Toute la ville en parle
6.30—Jeunes Talents Catelli
7.00—"La Nuit est à nous"
8.30—Qui dit vrai?
9.00—Perry Mason
10.00—Aventures dans les Nees
11.00—Nouvelles
11.10—Nouvelles sportives
11.00—Métro
1.10—Nouvelles sportives

- JEUDI, 31 décembre
De l'ouverture à midi, voir canal 6
3.00—Moment of Truth
3.30—Take Thirty
4.00—As the World Turns
4.30—Razzle azzle
5.00—Cartoons
5.30—The Bowery Boys
6.30—News & Sports
6.45—New Years Greetings
7.00—McHale's Navy
7.30—Candid Camera
8.00—Hazel
8.30—The Serial
9.00—The Defenders
10.00—The Rogues
10.30—Téléjournal
11.00—CBC TV News
11.09—Governor General's Message
11.15—Ski on Mount Orford
11.30—New Year's Eve Program
11.30—Choral Service

- VENDREDI, 1er janvier
De 9.00 à 12.00 voir canal 6
3.00—Moment of Truth
3.30—Take Thirty
4.00—The Bird Life
4.30—News & Weather
4.45—Rose Bowl Game
7.30—Shed No Tears
8.00—Country Headwinds
8.30—The Fugitive
9.30—Telescope
10.00—Combat!
11.00—CBC TV News
11.14—View Point
11.20—Penthouse 5 "The Girl Most Likely"

- SAMEDI, 2 janvier
2.00—World of Sport
2.00—World of Sport
4.00—Bowling
5.00—The Barnstormers
5.30—Bugs Bunny
6.00—Teen Club
6.00—Teen Club
7.00—The Beverly Hillbillies
7.30—Year End Review
8.30—N.H.L. Hockey
10.15—Juliette
10.45—The Quebec Scene
11.00—CBC TV News
11.09—Penthouse 5 "Hell Fire Club"

- DIMANCHE, 3 janvier
1.00—Sacred Heart Program
1.15—The Living Word
1.30—Country Calendar
2.00—French For Love
2.30—The Valiant Years
3.00—Heritage
3.27—CBC-TV News
3.30—The Cranes are Flying
3.00—The Nature of Things
5.30—Time of Your Life
6.00—The Greatest Show
7.00—Patty Duke
7.30—Flashback
8.00—Ed Sullivan
9.00—Bonanza
10.00—Seven Days
11.00—CBC-TV News



Moi, j'te dis que c'est concave!

CONVEXTE!

Non, ça peut pas être convexe, t'es une fille,
tu sais rien, c'est concave!

C'EST TOI QU'EST CAVE!

Moi, j'trouve que c'est plus amusant qu'un miroir! toi?

**MOI AUSSI, ET PUIS, TU SAIS, C'EST PEUT-ÊTRE
COMME ÇA QU'ON SERA L'ANNÉE PROCHAINE, PARCE QUE
PAPA ET MAMAN ONT DIT QU'ON
SERAIT PLUS GRAND EN 1965!**

Écoute... ça sonne, on va compter:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12!

**BRAVO, C'EST MINUIT, ON S'EMBRASSE,
C'EST L'ANNÉE NOUVELLE!**

**BONNE ET HEUREUSE ANNÉE!
EATON DU CANADA**

PÉKIN prêt à se réconcilier avec MOSCOU

Tokyo (UPI) — Le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou En-lai, a indiqué que son pays est consentant à se réconcilier avec l'Union soviétique, mais il a accusé les Russes d'être responsables de la querelle idéologique entre les deux géants communistes.

Sans indiquer que les relations sino-soviétiques se sont améliorées depuis le départ de Khrouchtchev, Chou En-lai a observé que la Chine maintient avec l'URSS dans la mesure du possible des relations normales.

On a capté à Tokyo des extraits du discours que M. Chou En-lai a prononcé devant le Congrès chinois à Pékin et qui ont été transmis par l'agence "Chine Nouvelle". Selon l'agence chinoise de

nouvelles, le premier ministre chinois n'a pas dit qu'il s'était produit une amélioration dans les relations sino-soviétiques depuis le voyage qu'il a effectué à Moscou au mois de novembre.

BRIQUETEURS CONTRACTEURS

demandés pour projet de 50 résidences à Montréal sous la régie de la S.C.H.L. Début des travaux immédiatement.

S'adresser à :
3510 est, boul. St-Joseph
M. DAVID — CL. 4-5351



NEW LOTUS CAFE

HONG KONG vient à vous!

Quelque chose de nouveau à Montréal!

"LA POSE DU THE"

Le dimanche entre midi et 4 h. p.m.

1050 CLARKE — UN. 6-8356

RECOMPENSE: \$200.00

pour tous renseignements nous aidant à retrouver le véhicule moteur ci-dessous désigné, à arrêter et à prouver culpabilité de une ou plusieurs personnes.

1963 CHEVROLET BEL-AIR
couleur: intérieur rouge
Deux portes, pneus blancs
Immatriculation: 455-269

DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION

5950, Côte-des-Neiges, Montréal, P.Q.

APPARTEMENTS

meublés ou non

Cuisine complète, et moderne avec poêle et réfrigérateur, etc.

A PARTIR DE

1 1/2 — \$67.50

2 1/2 — \$75.00

4 1/2 — \$105.00

Appartements luxueusement meublés. Taxe d'eau et électricité payées.

TOUT LE MOBILIER EST NEUF

AVANTAGES:
● Incinérateur ● Chauffage central ● Eau chaude ● Ventilation automatique ● Chambre de lessive ● Insonorisation ● Service de concierge ● 2 "sun-decks" ● Balcons

4125 PARTHENAIS
523-1414

COURS PAR CORRESPONDANCE

de la 4^e à la 12^e

- ANGLAIS
- ARITHMETIQUE
- COMPTABILITE
- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- FRANÇAIS

\$3.00 PAR MOIS EXAMEN ET DIPLOME

DUREE DES COURS

selon les capacités et le temps dont l'élève peut disposer.

Ecrivez pour plus de renseignements à :

COLLEGE COMMERCIAL SPECIAL ENR.

Case 235 — St-Hyacinthe, P.Q.

NOTA — Si désiré, chacune de ces matières peut être prise séparément.

Ce qui cause le MAL DE DOS et comment les Pilules Dodd's peuvent le soulager...

Ce qu'on appelle communément le mal de dos est l'un des maux les plus tenaces et les plus répandus. Une cause fréquente du mal de dos, ce sont les reins paresseux, qui causent de l'irritation des voies urinaires, d'où des maux de dos et une sensation de fatigue générale. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins.

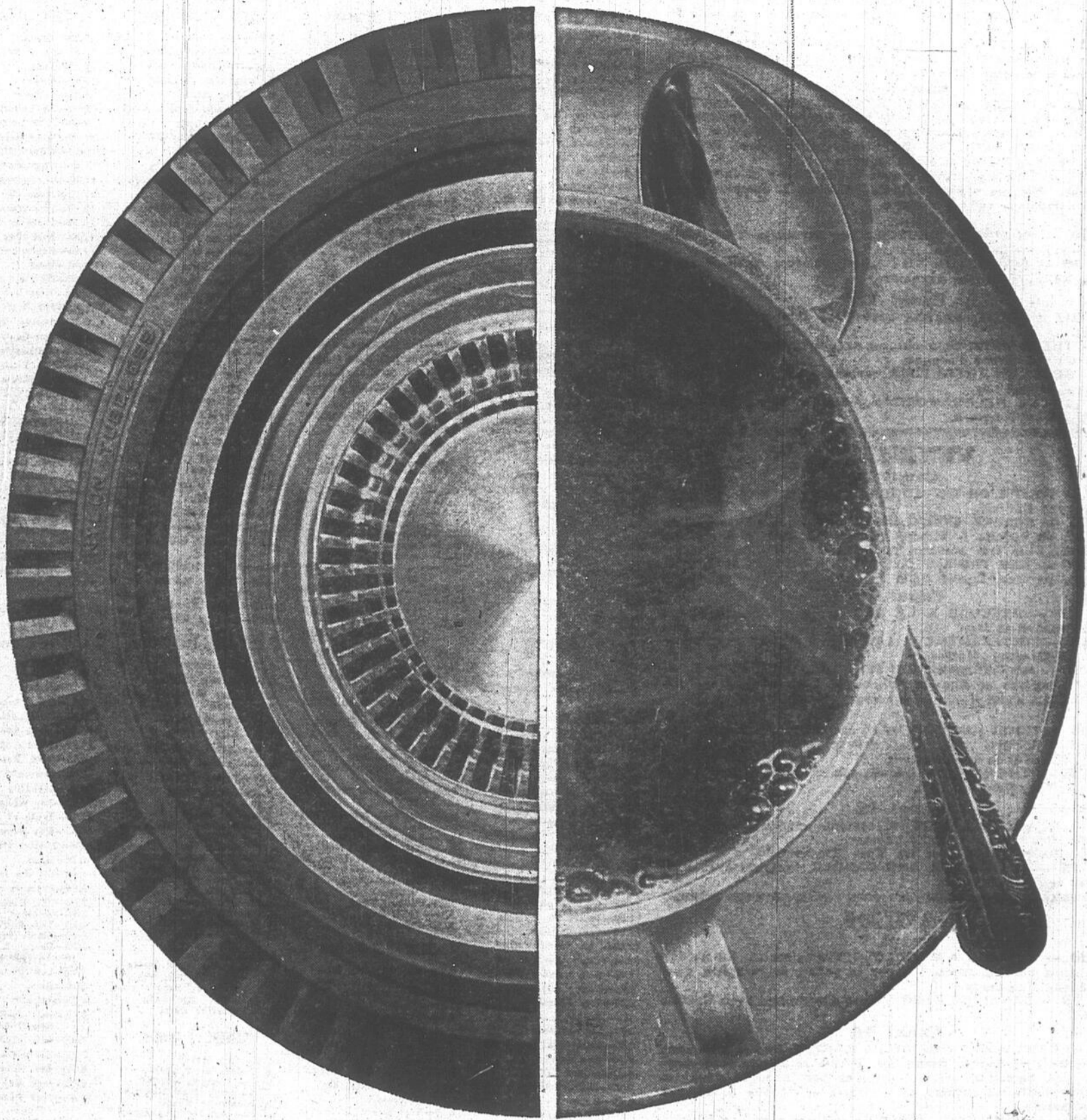


Basées sur une formule créée il y a plus de 70 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à aider à vaincre l'irritation, pour le soulagement du mal de dos et de la sensation de fatigue. Recherchez les Pilules Dodd's pour les Reins dans la boîte bleue à bande rouge, à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Mais surtout, recherchez bien la marque. Fiez-vous aux Dodd's.



MORGAN

...réalisant ses projets d'expansion afin de vous servir avec toute la courtoisie possible en 1965, vous souhaite **BONNE ET HEUREUSE ANNÉE**



Votre sécurité exige aussi des pneus en Nylon DuPont.

La sécurité en auto dépend de plusieurs facteurs; entre autres, il est important d'exiger les pneus les plus solides, les plus sûrs qui soient: les pneus à corde de Nylon du Pont.

Mais posséder les pneus les meilleurs ne suffit pas pour assurer votre sécurité, surtout la veille du Jour de l'An. Ce soir, après la veillée, soyez encore plus prudent que d'habitude. Ainsi, si on vous offre "un dernier verre", prenez plutôt un café.

P.S. Et n'oubliez pas d'attacher vos ceintures de sécurité!



un nom qui mérite votre confiance

Les films

JEUDI

Canal 2

- 11 h. — LA FONTAINE DES LUTINS, conte de fées. Deux enfants trouvent dans la forêt une fleur merveilleuse. Cette fleur annonce, d'après la légende, la venue des lutins.
- 1 h. — LE PRINCE DES PAUVRES, satire sociale de Luis G. Berlanga.
- 12 h. 15 — LE SOUPIRANT, comédie écrite, réalisée et interprétée par Pierre Etaix. Poussé par ses parents, un célibataire se met à la recherche d'une épouse.

Canal 10

- 12 h. 15 — TOUTE LA VILLE ACCUSE, conte moderne avec Jean Marais, Etchika Choureau et Noël Roquevert. Un écrivain rencontre un groupe d'enfants dont il se fait des amis.
- 8 h. 30 — EN LEGITIME DEFENSE, policier avec Bernard Blier, Philippe Nicaud et Maria Mauban.
- 12 h. 15 — DESIRE, comédie avec Sacha Guitry et Jacqueline Delubac. Histoire d'un valet de chambre à l'emploi d'une dame entretenue par un ministre.

Canal 6

- 1 h. 30 — ROBINSON CRUSOE. Les aventures d'un marin échoué sur une île déserte.
- 12 h. 30 — SINGING IN THE RAIN, comédie musicale avec Gene Kelly et Debbie Reynolds.

Canal 12

- 1 h. THE MAGGIE, comédie avec Paul Douglas et Herbert Gregg.
- 5 h. — THE WARRIORS, aventures avec Errol Flynn et Joanne Dru. Un mélodrame d'époque.
- 8 h. — BELLS ON THEIR TOES, comédie musicale avec Jeanne Crain et Myrna Loy.
- 12 h. — THE HELEN MORGAN STORY, drame avec Ann Blyth et Paul Newman.

VENDREDI

Canal 2

- 11 h. — TOUT L'OR DU MONDE, comédie satirique de René Clair avec Bourvil.
- 8 h. 30 — BEBERT ET L'OMNIBUS, comédie d'Yves Robert mettant en vedette le fameux petit Gibus de la Guerre des Boutons. Film très amusant pour toute la famille.
- 11 h. 30 — LES TROIS ETC... DU COLONEL, comédie avec Vittorio de Sica, Daniel Gélin et Anita Ekberg.

Canal 10

- 12 h. 15 — PRELUDE A LA GLOIRE, avec Roberto Benzi, Paul Bernard et Jean
- 7 h. 30 — SINCEREMENT VOTRE, drame musical avec Libera et Dorothy Malone.
- 11 h. 15 — MON FRANGIN DU SENEGAL, comédie avec Raymond Bussières et Annette Poivre. L'histoire de l'amoureux éconduit qui s'invente un frère héros.

Canal 6

- 1 h. 30 — GOOD HUMOUR MAN, comédie avec Jack Carson et Lola Albright. 1950. Les mésaventures d'un vendeur de crème glacée et de sa petite amie.
- 11 h. 36 — THE MATING GAME, comédie avec Debbie Reynolds et Tony Randall. 1959.

Canal 12

- 1 h. — ROAD TO ZANZIBAR, comédie musicale avec Bing Crosby, Bob Hope et Dorothy Lamour.
- 5 h. — DUCK SOUP, avec les Marx Brothers.
- 11 h. 35 — BELL, BOOK AND CANDLE, fantaisie avec Kim Novak et James Stewart.

SAMEDI

Canal 2

- 4 h. 30 — BANDITS A ORGOLOSO, drame social. En Sardaigne, trois bandits poursuivis par la police, se réfugient dans la cabane d'un berger.
- 11 h. 15 — CAROLINE CHERIE, film d'aventures avec Martine Carol.

Canal 10

- 12 h. — CENT VINGT RUE DE LA GARE, drame policier avec René Dary et Sophie Desmarets. Plusieurs crimes sont commis. Un détective privé commence son enquête dans un cabinet d'affaires suspect et le drame se dénoue à 120, rue de la Gare.
- 2 h. 30 — L'HOMME DE LISBONNE, policier avec Ray Milland et Maureen O'Hara.
- 8 h. 30 — LES PASSAGERS DE LA NUIT, drame avec Humphrey Bogart et Lauren Bacall. Pour échapper à la police, un évadé se fait refaire le visage.
- 11 h. 15 — SOUPÇONS, policier avec Anne Vernon et Frank Villard. Un riche hôtelain est assassiné dans sa propriété après une réception qui réunissait un grand nombre d'invités.

Canal 6

- 11 h. 37 — FATHER OF THE BRIDE, comédie avec Spencer Tracy, Elizabeth Taylor et Joan Bennett. 1950.

Canal 12

- 3 h. 30 — MISSISSIPPI, comédie musicale avec W.C. Fields, Bing Crosby et Joan Bennett.
- 8 h. — THE BRAVADOS, western pour adultes, avec Gregory Peck et Joan Collins. Un homme recherche les assassins de sa femme.
- 11 h. 35 — OUR MAN IN HAVANA, comédie dramatique avec Alec Guinness et Maureen O'Hara. Un vendeur d'aspirateurs à la Havane est engagé comme agent secret.

DIMANCHE

Canal 10

- 2 h. — L'OR DE NAPLES, film à sketches avec Vittorio de Sica, Sophia Loren et Silvana Mangano. Ce film montre le charme unique de Naples.
- 4 h. — NOS PLUS BELLES ANNEES avec Vittorio de Sica. Comédie sentimentale. Histoire qui tourne autour de la démolition d'une école.
- 7 h. — CARREFOUR DE LA VENGEANCE, western avec Stephen McNally et Peggie Castle.
- 3 h. 30 — THE MAN WHO CAME TO DINNER, comédie avec Monty Woolley, Bette Davis et Ann Sheridan. Un conférencier ambulant doit demeurer sur place par suite d'un accident et décide de tout prendre en mains.

Canal 12

- 3 h. 30 — THE MAN WHO CAME TO DINNER, comédie avec Monty Woolley, Bette Davis et Ann Sheridan. Un conférencier ambulant doit demeurer sur place par suite d'un accident et décide de tout prendre en mains.

UN PEU PARTOUT.

MONTREAL-MATIN, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

7 CHLT-TV SHERBROOKE

- JEUDI, 31 décembre**
- 8.15—Première édition
 - 8.21—Matin Sport
 - 8.30—Pipe d'alcôve
 - 9.00—Théâtre du matin "Témoin de ce meurtre"
 - 10.30—Pause Café
 - 11.00—Coeq au 7
 - 12.00—Tentez votre chance
 - 12.30—Deuxième édition
 - 12.40—La météo
 - 12.45—Midi sport
 - 1.00—Pot-pourri féminin
 - 2.00—Kermesse
 - 3.00—La bonne fourchette
 - 3.30—Le quotidien magique
 - 4.00—Bobino
 - 4.30—La Boîte à Surprises
 - 5.00—Cadets de la forêt
 - 5.30—L'aigle noir
 - 6.00—Les Bout-en-Train
 - 6.30—Télé-bulletin
 - 6.45—Météo
 - 6.50—Edition sportive
 - 7.00—Une n'attend pas l'autre
 - 7.30—Disqu'7
 - 8.00—Septième Nord
 - 8.30—La poule aux oeufs d'or
 - 9.00—Pleins feux
 - 10.00—A communiquer
 - 11.00—Voeux du gouv. gén.
 - 11.05—Parapluie magique
 - 11.30—Ça va éclater
 - 12.15—Cinéma 7
- VENDREDI, 1er janvier**
- 9.30—Mire et Musique
 - 9.30—Coeq au 7
 - 10.30—Cinéma Kraft
 - 12.00—Devinez juste
 - 12.30—Revue de l'année
 - 12.40—La météo
 - 1.00—Voeux
 - 1.05—Long métrage
 - 3.00—Le monde féminin en 1964
 - 4.00—Bobino
 - 4.30—Aladin
 - 5.30—Revue sportive
 - 6.00—Bon An '65
 - 7.30—Perry Mason
 - 8.30—Cinéma International
 - 10.15—Bonne Année B.B.
 - 10.45—Jazz d'accord
 - 11.00—Cinéma 7 "Mannequin"

8 CORNWALL

- JEUDI, 31 décembre**
- 8.20—Picture Page
 - 8.30—Ed Allen Time
 - 9.00—Good Morning
 - 9.10—Miss Helen
 - 9.30—Four of a Kind
 - 10.00—Abracadabra
 - 10.30—Coffee Club
 - 11.30—The James Beard Sh.
 - 12.00—News & Picture Page
 - 12.15—Robin Hood
 - 12.45—Movie Matinee "Top of the Form"
 - 2.15—News & Reflections
 - 2.30—TV Bingo
 - 3.00—People in Conflict
 - 3.30—It's Your Move
 - 4.00—Cartoonville
 - 4.30—Woody Woodpecker
 - 5.00—Five O'Clock Movie
 - 6.45—News & Weather
 - 7.00—The Lucy Show
 - 7.30—Thursday Night Mov.
 - 9.30—The Baileys of Balboa
 - 10.00—The Jack Paar Progr.
 - 11.00—CTV National News
 - 11.15—The Governor General
 - 11.30—Tonight
 - 12.00—"The Beachcomber"
 - 1.35—Picture Page
 - 1.45—Reflections
- VENDREDI, 1er janvier**
- 8.20—Picture Page
 - 8.30—Ed Allen Time
 - 9.00—Good Morning
 - 9.10—Miss Helen
 - 9.30—Four of a Kind
 - 10.00—Abracadabra
 - 10.30—Coffee Club
 - 11.30—The James Beard Show
 - 12.00—News & Picture Page
 - 12.15—Robin Hood "The Charter"
 - 12.45—Movie Matinee "The Rose Bowl Story"
 - 2.15—News & Reflections
 - 2.30—TV Bingo
 - 3.00—People in Conflict (CTV)
 - 3.30—It's Your Move (CTV)
 - 4.00—Cartoonville
 - 4.30—Mickey Mouse Club
 - 5.00—Five O'Clock Movie
 - 6.45—News & Weather
 - 7.00—The Munsters
 - 7.30—The Andy Griffith Show (CTV)
 - 8.00—Double Your Money (CTV)
 - 8.30—McHale's Navy (CTV)
 - 9.00—The Outer Limits
 - 10.00—The Untouchables
 - 11.00—CTV National News
 - 11.15—News, Weather & Sports
 - 11.35—The Big Movie "Niagara"
 - 1.20—Picture Page
 - 1.30—Reflections
 - 1.35—Sign-Off

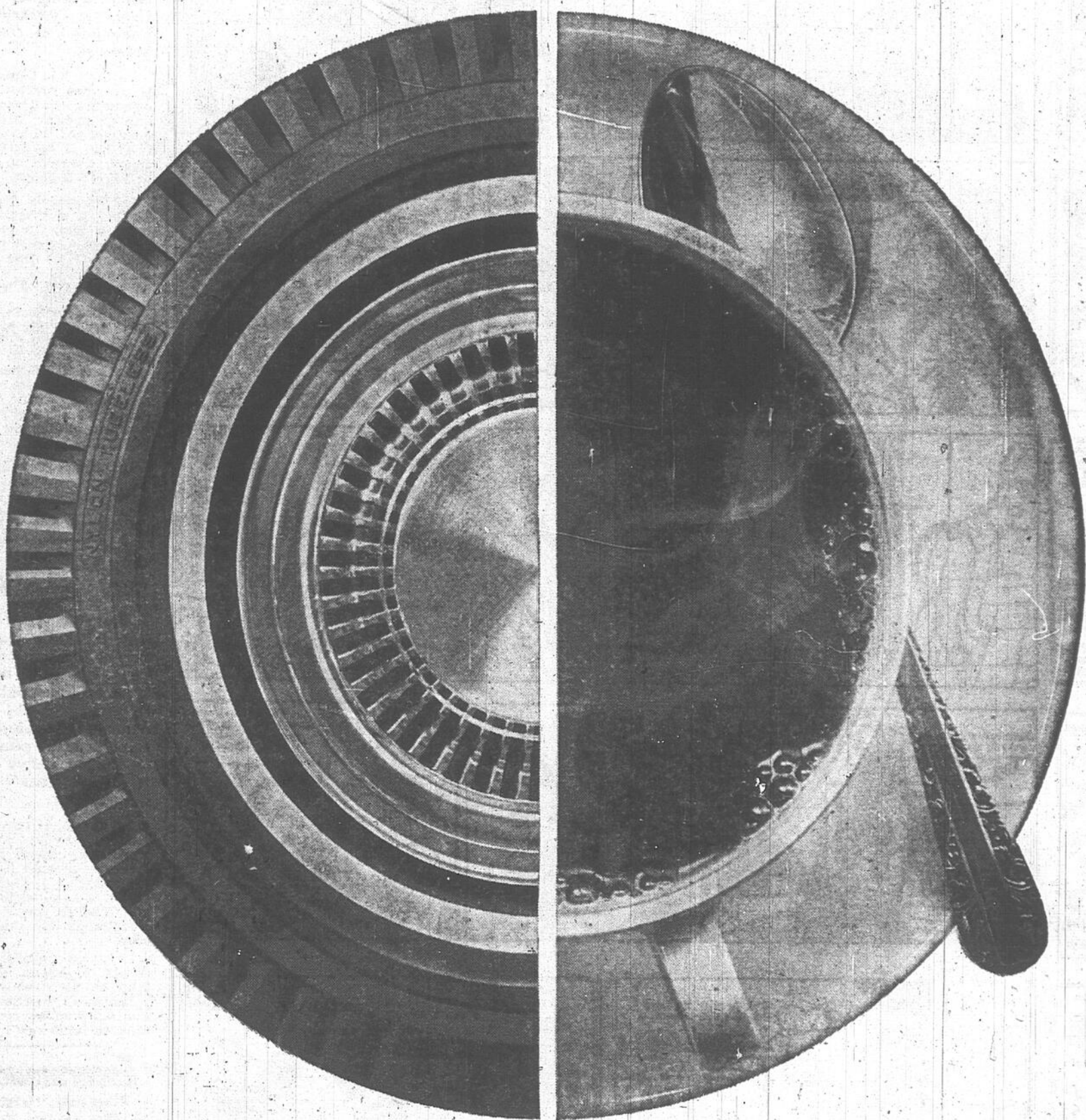
3 WCAX BURLINGTON

- JEUDI, 31 décembre**
- 7.00—Test Pattern
 - 8.00—Captain Kangaroo
 - 9.00—The Christophers
 - 9.15—British Calendar
 - 9.30—Film Shorts
 - 10.00—Mike Wallace & News
 - 10.30—I Love Lucy
 - 11.00—Andy of May Berry
 - 11.30—The McCoys
 - 12.00—Love of Life
 - 12.30—Search for Tomorrow
 - 12.45—Guiding Light
 - 1.00—One O'Clock Weather
 - 1.05—Across the Fence
 - 1.15—Mixing Bowl
 - 1.30—As the World Turns
 - 1.35—Pass Word
 - 2.30—House Party
 - 3.00—Te Tell The Truth
 - 3.25—CBS News
 - 3.30—Edge of Night
 - 4.00—Secret Storm
 - 4.30—Midweek Movie "I Was a Communist for the F.B.I."
 - 4.45—Midweek Movie "Close to my Heart"
 - 6.00—World of Sports
 - 6.15—News
 - 6.30—CBS World News
 - 7.00—Hennery
 - 7.30—Munsters
 - 8.00—Perry Mason
 - 9.00—Passwork
 - 9.30—Baileys of Balboa
 - 10.00—The Defenders
 - 11.00—Eleventh O'Clock Reporter
 - 11.10—Vermont Edition
 - 11.20—Patricia and the Weather
 - 11.25—Sports Final
 - 11.30—Holiday Movie
- VENDREDI, 1er janvier**
- 7.00—Test Pattern
 - 8.00—Captain Kangaroo
 - 9.00—Your Neighbor, the world
 - 9.30—Film Shorts
 - 10.00—Mike Wallace
 - 10.30—Cotton Bowl Parade
 - 11.30—Tour of Roses Parade
 - 11.45—Tour of Roses Parade
 - 1.45—Cotton Bowl
 - 5.00—Astro Boy
 - 5.30—Yogi Bear
 - 6.00—World of Sports
 - 6.10—Weatherwise Stuart Hall
 - 6.30—CBS World News
 - 7.00—Sports Year 1964
 - 8.30—The Entertainers
 - 9.30—Gomer Pyle
 - 10.00—The Reporter
 - 11.00—11th O'Clock Reporter
 - 11.10—Vermont Edition
 - 11.20—Patricia and the Weather
 - 11.25—Ski Report
 - 11.30—Friday Night Movie "The French, they are a Funny Race", avec Jack Buchanan et Martine Carol

5 WPTZ PLATTSBURGH, N. Y.

- JEUDI, 31 décembre**
- 7.00—Today
 - 7.25—Farm News
 - 7.30—Today
 - 8.25—News
 - 8.30—Today
 - 9.00—TV School Time
 - 9.30—Jack Lalanne Show
 - 10.00—Make Room for Daddy
 - 10.30—What's This Song
 - 10.55—NBC Morning Report
 - 11.00—Concentration
 - 11.30—Jeopardy
 - 12.00—Say When
 - 12.30—Truth or Consequences
 - 12.55—NBC Day Report
 - 1.00—General Hospital
 - 1.30—News
 - 1.40—On the Local Scene
 - 2.00—Price is Right
 - 2.30—The Doctors
 - 3.00—Another World
 - 3.30—You Don't Say
 - 4.00—Trailmaster
 - 5.00—Big Little Show
 - 5.30—Adventure Club
 - 6.00—Len Cane Sports
 - 6.15—News
 - 6.25—Atlantic Weatherman
 - 6.30—Huntley-Brinkley Report
 - 7.00—Mr. Magoo
 - 7.30—Daniel Boone
 - 8.30—Dr. Kildare
 - 9.30—Hazel
 - 10.00—Kraft Suspense Theatre
 - 11.00—Eleventh Hour Sports
 - 11.18—Bob Young News
 - 11.30—The Tonight Show
 - 12.00—Midnight Mass
- VENDREDI, 1er janvier**
- 7.00—Today
 - 7.25—Farm News
 - 7.30—Today
 - 8.25—News
 - 8.30—Today
 - 9.00—TV School Time
 - 9.30—Jack Lalanne Show
 - 10.00—Make Room for Daddy
 - 10.30—What's This Song
 - 10.55—NBC Morning Report
 - 11.00—Concentration
 - 11.30—Jeopardy
 - 12.00—Say When
 - 12.30—Truth or Consequences
 - 12.55—Day Report-News
 - 1.00—General Hospital
 - 1.30—News
 - 1.40—On the local scene
 - 2.00—Price is right
 - 2.30—The Doctors
 - 3.00—Another World
 - 3.30—You Don't Say
 - 4.00—Trail Master
 - 5.00—Beany & Cecil
 - 5.30—Adventure Club
 - 6.00—Len Cane Sports
 - 6.10—News
 - 6.25—Atlantic Weatherman
 - 6.30—Huntley-Briley Report-News
 - 7.00—Bewitched
 - 7.30—Burke's Law
 - 8.30—Bob Hope Presents
 - 9.30—Jack Benny
 - 10.00—Jack Paar Program

- SAMEDI, 2 janvier**
- 9.15—Salvation Army
 - 9.30—Hector Heathcote
 - 10.00—Underbug
 - 10.30—Fireball XL-5
 - 11.00—Dennis The Menace
 - 11.30—Fury
 - 12.00—Lazy L. Ranch
 - 12.30—Big Little Show
 - 1.00—This is the Life
 - 1.30—Sat Preston
 - 2.00—Gator Bowl Gant
 - 4.45—East-West Shrine
 - 7.00—Mr. Novak
 - 8.00—Lawrence Welk
 - 9.00—Saturday Night at the Movies
 - 11.00—News Sports Weather
 - 11.10—A communiquer
- DIMANCHE, 3 janvier**
- 1.15—Sacred Heart
 - 1.30—Oral Roberts
 - 2.00—NBC Basketball "Boston & Cincinnati"
 - 4.00—Country Style U.S.A.
 - 4.15—Social Security in Action
 - 4.30—Trails West
 - 5.00—Wild Kingdom
 - 5.30—GE College Ball
 - 6.00—Meet the Press
 - 6.30—Profiles in Courage
 - 7.30—Walt Disney's
 - 8.30—Bill Dana
 - 9.00—Bonanza
 - 10.00—Sunday Night Movies "The Mistifs", avec Clark Gable et Marilyn Monroe



Ce soir, avant de prendre la route, prenez un café!

Le bon whisky, pris avec modération, fait partie intégrante de l'art de vivre.

Mais on ne peut pas se piquer de savoir vivre si l'on ne sait pas formuler un refus élégant.

Ceci est particulièrement vrai lorsque, après une réception du Jour de l'An, on vous offre "un dernier verre" avant de reprendre la route.

Si c'est vous qui conduisez, répondez: "Avec votre permission, je prendrai plutôt un café".

La Maison Seagram

L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui!



TZ
CH, N. Y.

embre

Time
e Show
for Daddy
Song
g Report

consequences
Report
pital

l Scene
ht

rid
ay

Show
Club
ports

atherman
nkley

e

use

our Sports
News
t Show
ass

janvier

Time
ne Show
for Daddy
a Song
ng Report

consequences
-News
pital

cl scene
ght

orld
Say
er
Ceell
Club
Sports

atherman
key

w
Presents
Program

janvier

Army
thcete

-5
Menace

nch
Show
Life

l Cant
S hrine

Velk
light
ies

s Weather
over

janvier

art
ts

itball
Cincinnati
yle U.S.A.
ecurity In

tom

Bail
Press
Courage

y's

ght Movies
its", avec
e et Mari-

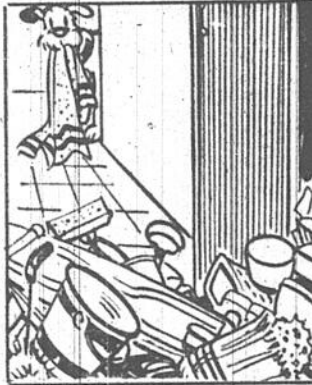
**ONE
DZUANT**



**RIP
K-BOY**



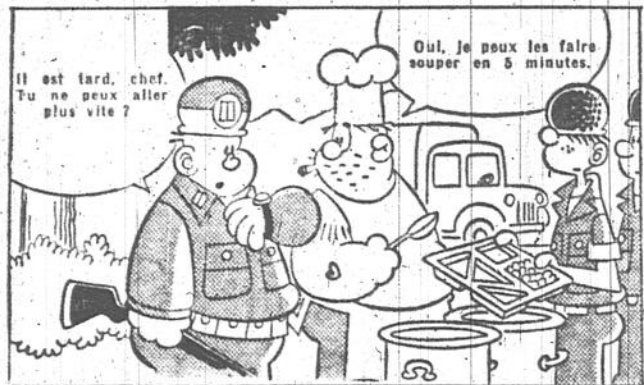
RIVERS



**JOE
CURLY
KAYO**



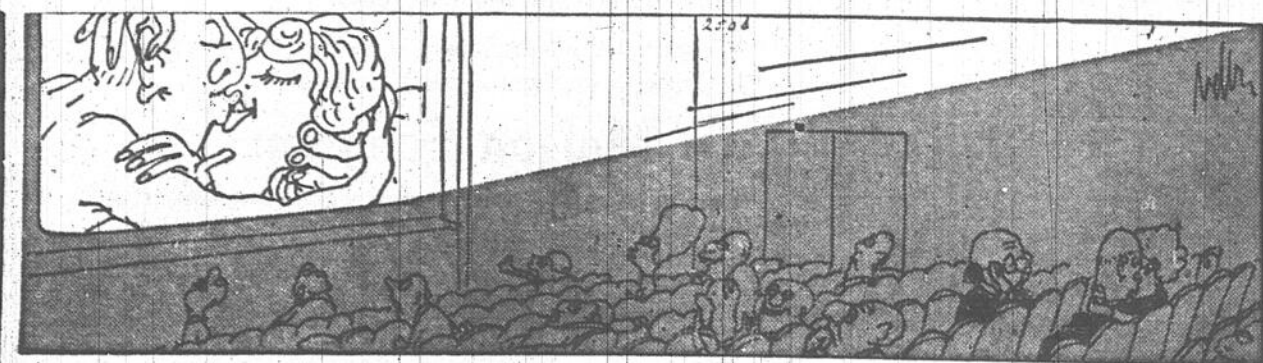
**Le
THON**



**T
B**



**Le
Pi**



Des contrats

Le comité exécutif de la ville de Montréal a ratifié l'adjudication de divers contrats pour la fourniture d'essence, d'huile et de lubrifiants à l'intention de la Commission de transport de Montréal.

La firme B.P. Canada Limited, le plus bas soumissionnaire, a obtenu le contrat pour la fourniture de quelque 760,000 gallons d'essence no 2 au prix de \$0.1318 le gallon, et de quelque 53,000 gallons d'essence no 1, au prix de \$0.1818 le gallon.

La Compagnie Imperial Oil Limited, le plus bas soumissionnaire, a obtenu le contrat pour la fourniture d'environ 8,300,000 gallons d'huile Diesel "Universal" au cours de l'année 1965, au prix de \$0.1278 le gallon.

La firme Imperial Oil a obtenu aussi des contrats pour la fourniture de 136,000 gallons d'huile à moteur, au prix de \$0.45342 le gallon; de 20,000 livres de lubrifiant de différentiel et de transmission, au prix de \$0.08068 le gallon; de 1,500 gallons d'huile à moteur Multigrade, au prix de \$0.72220 le gallon.

Les firmes British American Oil Company Limited, Shell of Canada Limited et Texaco Canada Limited ont aussi obtenu des contrats de la CTM.

Impossible

Bruxelles (UPI) — Un savant belge a soutenu que l'envoi d'astronautes sur la Lune ou vers la planète Mars est impossible à l'heure actuelle parce que ces derniers ne pourraient pas vivre pendant plus de cinq ou six jours alors qu'ils seraient soustraits à la loi de la pesanteur.

Avant que ces envolées soient rendues possibles, a déclaré le biochimiste Marcel Florkin, "il faudra en premier lieu éliminer cet obstacle". Il suggère de remédier à la situation en créant une forme de gravité artificielle à l'intérieur des vaisseaux spatiaux.

Le savant a qualifié de "scandaleux" le rapport d'un journal belge qui lui a fait dire que les cosmonautes soviétiques avaient subi des troubles mentaux à la suite de leurs vols spatiaux.

Escarmouches

Tibériade, Israël (UPI) — Des soldats syriens ont ouvert le feu, hier, sur des fermiers israéliens qui ensemençaient leurs champs en tracteurs, sur la rive est de la mer de Galilée.

En dépit des coups de feu, les tracteurs blindés ont poursuivi le travail. Ce sont des observateurs de la Commission de trêve des Nations unies qui ont autorisé les Israéliens à se livrer à ces travaux, dans des champs labourés en octobre dernier, alors que les Syriens avaient pareillement ouvert le feu.

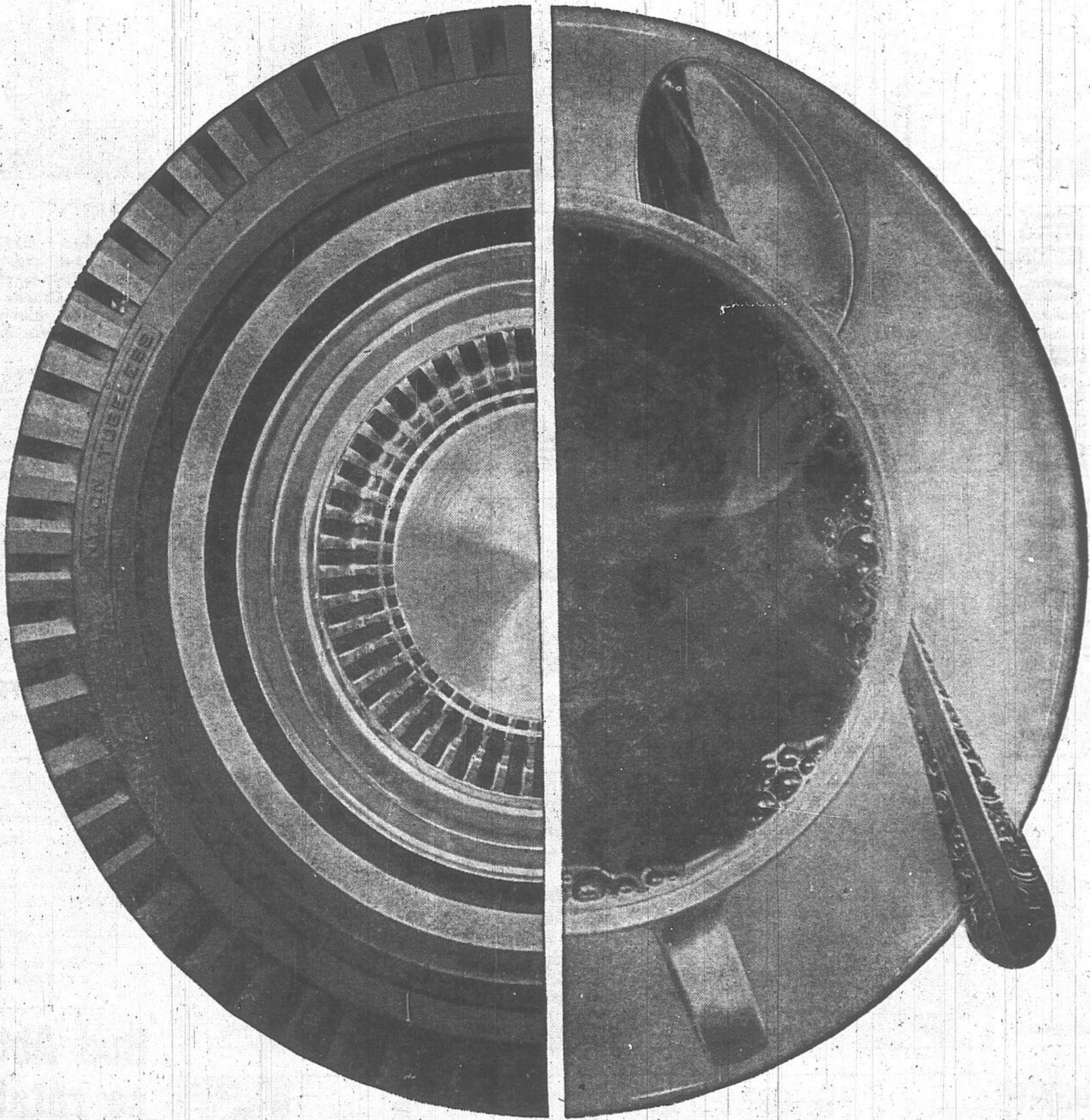
Bien entendu, des soldats israéliens ont retourné le feu, a dit un porte-parole israélien.

Recettes moindres

Les recettes nettes du Canadien Pacifique ont augmenté au mois de novembre dernier comparativement à la même période l'an dernier.

Les recettes se sont élevées à \$2,795,932 cette année alors qu'on avait enregistré une somme de \$1,434,629.

Les revenus du rail sont cette année de \$468,534,295 alors que les dépenses s'élèvent à \$429,682,595.

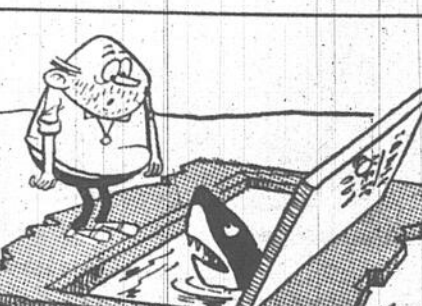
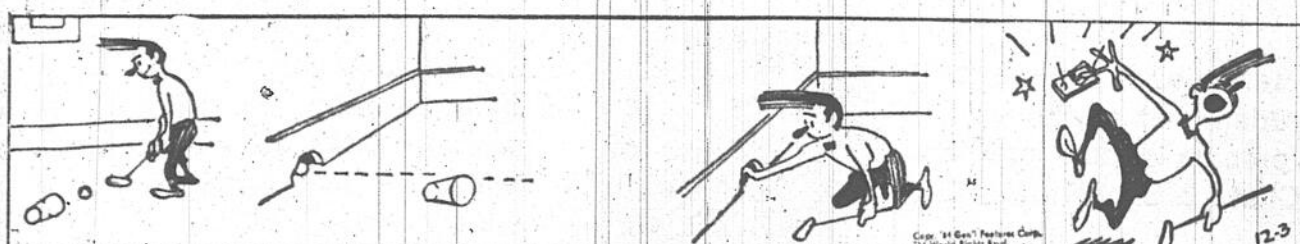
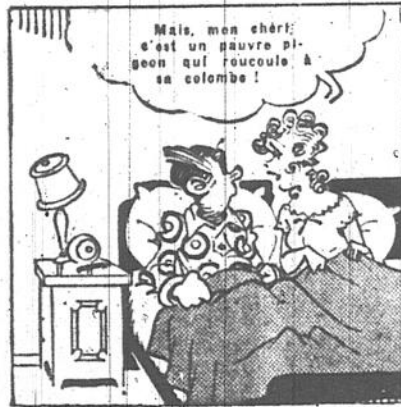


**Ce soir, avant de prendre la route, prenez un bon café
...du Chase & Sanborn**

Ce soir, terminez la veillée de façon prudente et agréable... avant de prendre la route, prenez un café Chase & Sanborn! Ainsi,



vous assurez votre propre sécurité et aussi celle des autres. Sans compter que c'est vraiment délicieux...du café Chase & Sanborn!



Temps normal

Toronto (UPI) — Le temps est redevenu plus normal dans la plus grande partie du Canada à la suite d'un Noël pluvieux et la neige recouvre de nouveau le sol.

Une tempête s'est abattue sur la Saskatchewan dimanche, bloquant les routes secondaires et formant d'énormes bancs de neige, se propageant ensuite au Manitoba, et la météo prévoit de nouvelles chutes de neige pour aujourd'hui en Saskatchewan.

Un centre de basse pression qui surplombait les provinces maritimes s'est dirigé vers l'est, provoquant des chutes de neige dans les régions de Québec, Montréal et des Cantons de l'Est.

Marina Oswald à l'université

Ann Arbor, Michigan. (UPI) — Mme Marina Oswald sera au nombre d'une centaine d'étudiants qui s'inscriront à l'Institut de langue anglaise de l'Université du Michigan, au début de janvier, pour y suivre un cours d'anglais accéléré.

La veuve de l'assassin du président Kennedy suivra un cours de huit semaines à compter du début de janvier. Une trentaine d'étudiants sont inscrits dans cette classe.

L'Institut se spécialise dans l'enseignement de l'anglais comme langue étrangère. Ses étudiants proviennent du monde entier.

Bud Abbott se rétablit

Hollywood. (UPI) — Le comédien Bud Abbott, maintenant âgé de 66 ans, a récemment subi une crise cardiaque, mais il se rétablit assez bien, selon ses médecins, au Motion Picture Country Home and Hospital. L'ancien collègue de feu Lou Costello reçoit des traitements à cette institution depuis le 16 décembre. Il vit dans la demi-retraite depuis quelques années et habite Encino, près de Hollywood, avec sa femme.

Recettes du CN

Les recettes d'exploitation ferroviaire du Canadien National se sont élevées à \$63,748,000 en novembre 1964. Les frais, les taxes et les loyers ayant atteint \$64,549,000, il en est résulté un déficit net d'exploitation ferroviaire de \$801,000.

En novembre 1963, les recettes d'exploitation ferroviaire avaient été de \$62,814,000; les frais, les taxes et les loyers s'étaient élevés à \$60,048,000 et le revenu net d'exploitation ferroviaire avait été de \$2,766,000.

LA BIBLE VOUS PARLE
L'amour parfait bannit la crainte, parce que crainte implique châtiment: celui qui craint n'a pas l'amour parfait.
(1 Jn 4, 18)

MORGAN

19

MONTREAL-MATIN, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

SOLDE! MANTEAUX D'HIVER PURE LAINE POUR HOMMES!



\$59.00

et

\$67.00

- Saxoines, draps veloutés, tweeds importés de belle qualité.
- Tailles 36 à 44... statures normales, petites et élancées dans le groupe.

Deux groupes de la collection choisie de manteaux d'hiver pour hommes chez Morgan! Épargnez sensationnelles!

Hâtez-vous... soyez les premiers à choisir.

Conditions budgétaires si désirées.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

Vêtements pour hommes, rayon 45, au rez-de-chaussée

Aussi choix Dorval, Rockland et Boulevard



Solde! Complots pour hommes

...tissus de belle qualité

...styles et couleurs préférés

146 étaient à \$85
30 étaient à \$95
54 étaient à \$99.50

\$68.00

Conditions budgétaires si désirées

Maint. seulement

- Lainages importés d'une belle qualité exceptionnelle.
- Réduction du stock courant.
- Style à trois boutons, pantalon à ceinture gansée, plis simple inversé.
- Coupe impeccable, fabrication canadienne.
- Tons unis, quadrillés et à motifs en bleus, gris, bruns.
- Tailles 38 à 44... stature normale, petite et élancée dans le groupe.
- Emplettes personnelles seulement... hâtez-vous, vous aurez le meilleur choix.

Conditions budgétaires si désirées.

Pas de commandes postales ni téléphoniques.

Complots pour hommes, rayon 33, au rez-de-chaussée

Magasin principal seulement

Solde de vestons sport en lainage

Pour hommes

Seulement

\$19.95

- Tweeds, quadrillés, motifs de fantaisie, aux tons de bleu, gris, brun.
- Tailles 38 à 44, statures petites, normales et élancées dans le groupe.

Nous avons déjà annoncé ces vestons sport à prix plus élevé... chacun de coupe impeccable, porte la marque d'un fabricant connu. Modèle populaire à trois boutons. Ne manquez pas cette vente... rendez-vous de bonne heure!

Pas de commandes postales ni téléphoniques

Vêtements pour hommes, rayon 45, au rez-de-chaussée

Aussi choix à Dorval, Rockland et Boulevard



LES CINQ MAGASINS MORGAN FERMES DEMAIN JOUR DE L'AN

OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI — Magasin principal jusqu'à 5 h. 30 — succursales jusqu'à 6 h.

OUVERTS LUNDI: MAGASIN PRINCIPAL DE 9 h. à 5 h. 30 — SUCCURSALE DE 9 h. 30 à 6 h.

MORT au CHOIX

Frankfurt, All. (UPI) — Les commis du camp d'extermination d'Auschwitz pouvaient choisir entre 26 causes de mort pour les besoins des dossiers, a divulgué un ancien détenu.

"Nos commis possédaient une liste sur laquelle apparaissaient 26 causes de mort. Ils n'avaient qu'à inscrire l'une de ces causes dans les dossiers des morts."

Les victimes en fait, mouraient soit dans les chambres à gaz soit par une injection donnée au cœur par un des : tués.

Le témoin, un musicien de Varsovie nommé Czeslaw Sowl,

a raconté qu'il lui est arrivé souvent de voir des prisonniers entrer dans une pièce avec le médecin nazi Josef Klehr, et en ressortir mort sur une civière quelques instants plus tard.

M. Sowl a rappelé qu'un jour il est entré dans une pièce au moment même où Klehr donnait une injection fatale à un prisonnier. Il a révélé que les commis rayaient de leurs listes les noms des personnes désignées pour les chambres à gaz; ils les considéraient mortes avant même qu'elles aient été exécutées.

NU-WAY

Le meilleur délicatessen de l'est de la ville, depuis 40 ans là où l'on sert le plus chaud "Smoked Meat".

Nous désirons souhaiter à tous nos clients et amis une

BONNE *
★ HEUREUSE
★ ET PROSPERE
★ ANNEE
la direction et le personnel

NOUS NE SOMMES JAMAIS FERMES
Livraison 24 heures par jour
4493 PAPINEAU LA. 5-7770
coin Mt-Royal LA. 2-0237
Qualité. Service. Propreté
sont la clé de notre succès

À L'HÔTEL OTTAWA

St-Hyacinthe — Place du Marché
TEL. : PR. 4-5351
En vedette



★ GINETTE SAGE

grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ FERNAND BEAUCHEMIN

excellent chanteur et animateur

★ AINA

folle danseuse

La semaine prochaine :
"Le Prince de la chanson"
★ YVAN DANIEL

POUR LE PLAISIR DE LA DANSE
★ Guy Ménard
ET SON ENSEMBLE

Maintenant ouvert
LE LUXUEUX MOTEL "ATTACHE"
\$5. et plus
• Air climatisé
• Insonorisé
• Membres CAA
10195, rue Lajeunesse
RES. : 389-8434

LE Plus select à Montréal
Rendez-vous de l'Elite
Delice des gourmets.

A l'affiche tous les soirs
MUSIQUE CONTINUELLE
AUCUN FRAIS MINIMUM

RESERVATIONS
pour Mariage, Banquets, etc...
(accommodation pour plus de 140 personnes)

le chic
Normandy
Bar-Salon
Bar-Cocktail
381 Ouest
St-Catherine
RESERVATIONS :
VI. 5-4605



LISTE NOIRE

Phnom Penh, Cambodge (UPI) — Le prince Norodom Sihanouk vient d'établir une "liste noire" des journalistes étrangers qu'il accuse de desservir le Cambodge. Et il a affiché ces noms, ainsi que les photos et le curriculum vitae de chacun de ces journalistes qu'il n'aime pas. Désormais, ces correspondants ne pourront plus entrer au Cambodge.

Le prince a également publié une "liste blanche", donnant les noms des journalistes que son gouvernement considère "objectifs et impartiaux."

ROD TAYLOR
SUZANNE PLESSETTE
dans un
SUSPENSE
d'ALFRED HITCHCOCK

Les OISEAUX

TIPPI HEDREN
TECHNICOLOR

2 GRANDS FILMS!

Vous tremblerez de rire!

ABBOTT COSTELLO
DEUX REGARDS
FRANKENSTEIN

VERSAILLES
SHERBROOKE et MONTÉE ST-LEONARD

Commençant demain!

Du mouvement... Hilarité à s'en tordre les côtes

Tony Curtis · Natalie Wood
Henry Fonda
Lauren Bacall
Mel Ferrer

Sex and the Single girl

COUNT BASIE and HIS ORCHESTRA
TECHNICOLOR From WARNER BROS.

2e SEMAINE AUX 2 CINES!
PALACE et SNOWDON
UN. 6-6991 482-1322

POUR UNE SOIREE REPOSANTE
LA DANSE A SON MEILLEUR!
RENDEZ-VOUS EN TOUT TEMPS

Le Chomedey Lounge
au-dessus du
Rieno RESTAURANT

Avec
MAMBO
étoiles des disques,
l'excellent trio
de la radio et de la T-V

3950 EST, rue SHERBROOKE (près PIE IX) CL. 4-4555

En vedette samedi et dimanche, 2-3 janvier

les fameux
EXCENTRIQUES
5 musiciens, chanteurs,
comédiens des disques, de la
radio et de la T-V

★ **PASCALE FAUBERT**
ravissante chanteuse
et animatrice

Ouvert le Jour de l'An
pour dîner ou souper traditionnels

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

Hôtel CHALET St-Luc
Comté St-Jean,
Route No 9 B
FI. 8-3232

Au chic
YVON ROBERT Lounge

Angle IBERVILLE et MASSON Rés.: LA. 3-3434
Venez célébrer

L'ARRIVEE DU JOUR DE L'AN
DU PLAISIR POUR TOUS

- ATTRACTION CONTINUELLE TOUTE LA JOURNEE... à compter de 11 h. à la fermeture
- PRIX DE PRESENCE • SOUVENIRS POUR TOUS
- UNE JOURNEE DU TONNERRE...

★ **JOE SAURO** et son ensemble
pour le plaisir de la danse

★ **MONIQUE GUILBAULT** à la console de l'orgue
★ **PEGGY O'NEIL** et ses chansons

Délicieuse Cuisine Canadienne, servie tous les jours par le réputé Chef "Albert" autrefois du "Petit Robinson"

• SALLE DISPONIBLE POUR TOUS GENRES DE RECEPTIONS. •

L'Étoile de l'Est ★

CONCOURS D'AMATEURS TOUS LES JEUDIS
ET DIMANCHES APRES-MIDI
4490 est, ONTARIO

Mettant en vedette
Gérald Dessureault
et son **Blue Marc**
M.C. Jean-Guy Reneault

Restaurant licencié
Bar Salon
Salle de réception

Pas de couvert, minimum — Stationnement gratuit
Pour réservation : 254-4919
Votre Hôte... Tony :254-0922

Hôtel Jacques Viger

(Autrefois Le Pennsylvania) — Entièrement rénové
ST-DENIS et STE-CATHERINE Res.: 861-6331

La Salle Romaine

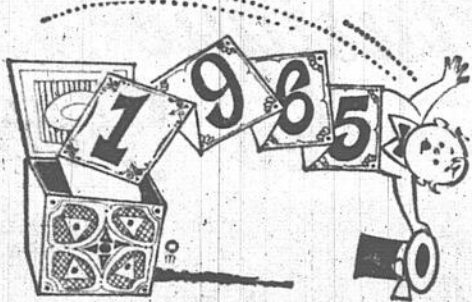
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES \$1.50 (repas complet)
Filet mignon avec champignons

Le Bar-Salon "PICASSO"
Atmosphère gaie et intime!

La Brasserie "CANADIENNE"
Le rendez-vous des sportifs!

LUXUEUSES CHAMBRES A VOTRE DISPOSITION \$6.00 ET PLUS LE COUPLE

● STATIONNEMENT GRATUIT ●



Spectacle à l'affiche :

★ BILL STOLTZ TRIO

Instrumentistes de grand renom

★ FLYING KIRKS

Vedettes de Ed. Sullivan

★ ETHEL MEDLEY

Aguichante danseuse

NICK MAKOS

M.C.

GEO. LECLERC

et son orchestre

PAS DE COUVERT — MINIMUM — ADMISSION (sauf samedi)

RESERVEZ MAINTENANT : MU. 1-1637

FAISAN BLEU

Route 11A — Chomedey

Cessna en feu

Saint-Jean, Terre-Neuve (UPI) — Un bimoteur Cessna a pris feu en atterrissant à l'aéroport Torbay, à sept milles de Saint-Jean.

Le pilote de l'appareil léger était M. Paul Miller, 43 ans, de Wichita, Kansas. La police a indiqué que Miller avait tenté d'atterrir pour faire le plein avant de poursuivre son voyage vers les Açores.

L'avion a glissé sur la piste avant de s'enflammer.

VISITEZ... Le tout nouveau Motel METRO

9925, LAJEUNESSE
Juste au nord du boul. Métropolitain

150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES

T.V. — RADIO — GRATUIT
\$5.00. et plus

Renseignements : 381-8871

DANSE

du

Journal de l'An

1er janvier au soir



SALLE

DO-RÉ-MI

7460 St-Hubert

TELS :

279-8336

276-8581

YORK HOTEL

750 NOTRE-DAME, près Université Rés. UN. 6-1021

85 CHAMBRES AVEC RADIO ET TELEVISION

\$3⁵⁰ ET PLUS LE COUPLE

FORMIDABLE SPECTACLE (dans le Cabaret) TOUS LES SOIRS

STATIONNEMENT GRATUIT

au chic ANJOU GOLF & COUNTRY CLUB

Le fameux groupe espagnol...



★ LOS CAMPEROS

Etoiles des disques... de la radio et de la télévision

★ YVON ROBERT à la console de l'orgue

7300, Montée St-Léonard — Ville d'Anjou

Réservations : 352-4930

Le tout nouvel ensemble de J. C. DAVIS

en vedette maintenant



AUSSI ★ THE JADES

Esquise SHOW BAR

THE HOUSE OF GOOD MUSIC

1224, rue STANLEY

OUVERT : VEILLE DU JOUR DE L'AN ET LE JOUR DE L'AN DE 6 H. P.M. A MINUIT

UN. 6-7878

JEU. VEN. 2 - 8 H. 30

HORAIRE DES FETES

JUSQU'AU 6 JAN. INCL.

Tous les jours 2 h.

Tous les soirs 8 h. 30

Dim. 1 - 4 h. 45 - 8 h. 30

Enfants 10 ans admis en semaine 2 h. — Dim. 1 h.

7 SEMAINES DE PLUS A CAUSE DE LA DEMANDE

STANLEY KRAMER présente en Technicolor et CINERAMA

Nulle part ailleurs à Montréal, en CINERAMA

"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"

Vous rirez à vous tortrer les côtes!

Sièges réservés en vente au THEATRE, PAR COURRIER, TELEPHONE ou chez FAUCHER ELECTRIQUE, chez MORGAN (magasins Rockland, Dorval, Boulevard).

CINERAMA IMPERIAL

1430 BLEURY, Montréal
AV. 8-7102 ou AV. 8-5603

Soyez avec nous la Veille

du JOUR de L'AN SOIREE DE GALA

DINER AU STEAK REPAS COMPLET

avec un verre de boisson au choix

SPECTACLE CONTINUEL
Danseuses Orientales et Exotiques

DANSE BALLONS CHAPEAUX SIFFLETS, Etc.
12.50 par personne

RESERVEZ MAINTENANT ! appelez VI. 2-4664

SANS DINER FRAIS de COUVERT 3.00

PAS de COUVERT ni MINIMUM dans le LOUNGE

au KISMET du CASA del SOL

2025 DRUMMOND

STATIONNEMENT FACILE

MEMBRE DU DINERS' CLUB ET AMERICAN EXPRESS Stationnement facile (au bas de la Ville)

EN GRANDE VEDETTE
CETTE SEMAINE

★ **Ricky MASON**
Le phénomène de la chanson,
étoile des disques et de la télévision

★ **MIREILLE**
fille danseuse

★ **Leona Morin**
dynamique chanteuse
et animatrice

Gaston Laplante
et son ensemble



Aujourd'hui, veille du Jour de l'An,
ouvert à compter de 11 h. a.m.
du plaisir pour tous...

igaro
VI. 2-0909 ST. LAURENT & MONT-ROYAL

Café Evangéline ARTISTES invités

cette semaine

★ **ROBERT MIVILLE**
comédien imitateur sans pareil
Un numéro à ne pas manquer!

★ **GUY ROGER**
"Monsieur Twist"
chanteur animateur
des disques et de la T.V.

★ **DEE CONNOR**
numéro de nouveautés

Aujourd'hui, Veille du Jour de l'An, ouvert à compter
de 11 heures A.M. Musique, attraction et danse
continuelles. Du plaisir pour tous...

★ **GERRY ANGE** et son ensemble
Tous les dimanches après-midi
LA POULE AUX TRESORS
avec magnifique GROS LOT

Café Evangéline
7067, ST-HUBERT AIR CR. 6-9953
(Entre BELANGER et JEAN-TALON) CLIMATISE. JOHNNY LAPIERRE, gérant
Salles disponibles pour réceptions de tous genres...

EN GRANDE VEDETTE

Cette semaine

★ **MICHEL DARY**
étoile de nombreux succès
sur disque et à la télévision

★ **TAPP TAYLOR**
excellent danseur à claquettes

★ **CHANTAL LORD**
fille danseuse

★ **ROLLAND MONTREUIL** Excellent chanteur et M.C.
Ouvert vendredi "Jour de l'An"
comme à l'habitude... spectacle régulier

★ THE CORMIER BROS pour la DANSE
★ ADRIEN McRAY et son ENSEMBLE

SABARET
OURBILLON

645-0636
11715 EST NOTRE-DAME

En appel

Les métallos unis d'Amérique en appelleront du jugement rendu contre eux en Cour Supérieure, le 7 décembre dernier, après l'action intentée par la compagnie Gaspé Copper Mines.

M. David J. McDonald, président des Métallurgistes unis d'Amérique a autorisé, hier, les avocats canadiens de ce syndicat à commencer les procédures d'appel.

\$2,500,000

La compagnie Gaspé Copper Mines Ltd avait poursuivi le syndicat des métallurgistes pour tous les profits qu'elle a perdus lors de la grève qui a débuté le 10 mars et qui s'est terminée le 5 octobre 1957. La Cour Supérieure du Québec a accordé des dommages qui, intérêts et frais compris, s'élèvent à quelque \$2,500,000. Selon un porte-parole du syndicat ce versement implique plus de 10 pour-cent des avoirs nets du syndicat.

LA GREVE

La grève avait été déclenchée parce que la compagnie résistait au désir d'un grand nombre d'employés de se syndiquer et d'être représentés par le syndicat local des Métallurgistes unis d'Amérique. La demande de reconnaissance syndicale avait été faite en juin 1956.

GALA
de la veille du
Premier de
L'AN
\$10.00 par couple

Comprend:
Ballons — Chapeaux
Serpentins — Danse

Artiste invitée
HENRIETTE WHITE
M.C. - CHANTEUSE

Faites vos réservations maintenant

Téléphonez :
739-3353

Dîner de Famille du
JOUR DE L'AN
Adultes \$3.25
Enfants \$2.00

PARIS
BAR B-Q Inc.
6675 Côte des Neiges
(LICENCE COMPLETE)
Membre du Diners, American Express
et Cartes Blanches

Bienvenue à
l'hôtel Monte Cassino
Lac Rond — ST-CALIXTE — Route 65
ORCHESTRE et SPECTACLE
toutes les FINS de SEMAINE
L'endroit idéal pour pratiquer les sports d'hiver

GLISSOIRES — SLEIGH RIDES
SKI-DOO — PATINOIRE

SOUPERS CANADIENS ET ITALIENS

Pour réservations de groupes :
233-6420
Interurbain



Dinez et dansez avec notre

Musique des Fêtes



DOUG TRINEER
et les **HACKAMORES**

En vedette **Mlle JUNE DAVEY**
Spectacle de la veille du Nouvel An, de 5 h. p.m.
à la fermeture

Chapeaux — Ballons — Crécelles, etc.

Membre du Diners Club
et American Express
Ni couvert, ni minimum,
ni frais d'admission

Spécialité de la maison:
**STEAKS
GRILLES
MARQUE ROUGE**

TIMES SQUARE CAFE
1434 rue BLEURY
849-9851
Fermis complet
Le personnel et la direction vous souhaitent
UNE BONNE ANNEE

TOUS LES SOIRS **Musique et danse continuelles**
avec le populaire ensemble de
MIKE "MISTER PIANO" MIRIZIO
mettant en vedette
★ **JOHNNY MONTENARO** ★ **PETER VANDER-HAEGHE**
à la batterie contrebassiste
À la console de l'orgue : **JACQUELINE LAMBERT**



SPACIEUSES SALLES pour
RECEPTIONS de tous genres
MARIAGES... BANQUETS
Rens. : DU. 7-5455

ROCKCLIFF
Cuisine Française, Italienne, Chinoise
10516 RUE LAJEUNESSE DU. 7-5455

Tous les samedis soirs, dimanches après-midi et soirées et mercredis soirs

DANSE AU MAGNIFIQUE BUFFET VERSAILLES

7582, rue ST-HUBERT (près Villeray) FE. 4-8060

Plus spacieux Entièrement rénové Climatisé

EN VEDETTE — 2 ORCHESTRES

★ LES SENSATIONNELS

SPRIGTS

6 musiciens - chanteurs - orgue

★ MIDNIGHTERS

4 instrumentistes réputés avec

★ BOBBY DAY, chanteur de couleur



LES DIMANCHES APRES-MIDI EN VEDETTE

★ LES SPRIGTS

6 musiciens des plus sensationnels!

★ CONCOURS D'AMATEURS • MAGNIFIQUES PRIX

★ ALAIN GILL, chanteur animateur

DANSE CONTINUELLE

TOUS LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES

★ LES TRUE MATES

5 formidables musiciens

★ LORENZ TILLY

et ses 8 musiciens

Célébrez la veille du Jour de l'An ce soir, de 8 h. p.m. à la fermeture.

CONCOURS DE DANSE CHAQUE DIMANCHE SOIR

LES DAMES ADMISES GRATUITEMENT les vendredis et dimanches

• LICENCE COMPLETE

Lorelei

1226 STANLEY ST. UN. 6-8135

AU CHIC HOTEL POINTE VALAINE ST-HILAIRE — OTTERBURN PARK, P.Q.



A l'affiche cette fin de semaine

★ JACQUES DESROSIERS

chanteur fantaisiste des disques, de la radio et de la T.V.

★ HENRIETTE WHITE

dynamique chanteuse et animatrice

★ ANDREY JUNE

jolie danseuse

Aujourd'hui, veille du Jour de l'An Nous sommes ouvert à compter de 11 h. a.m. Du plaisir pour tous...

★ LARRY HAYES et ses Rythmalros

★ CHICO SIMON et son ensemble

SALLES POUR RECEPTIONS DE TOUS GENRES MARIAGES, BANQUETS, ETC.

RES: FO. 7-5555

M. Hubert Ouimet gérant

(20 MILLES DE MONTREAL)

Tous les dimanches après-midi CONCOURS DE DANSE avec REAL & PIERRETTE fameux couple de danseurs

• Magnifiques prix aux gagnants •

Tous les dimanches GRANDE PARADE DES DECOUVERTES DE L'HOTEL

POINTE-VALAINE

• NOMBREUX PRIX EN ARGENT •

premier prix: Montre bracelet d'une valeur de \$40.00

Procédures

Newark, N. J. (UPI) — Le département de la Justice des Etats-Unis a pris des procédures pour empêcher l'Aluminium de Montréal de faire l'acquisition des vastes intérêts de la National Distillers & Chemical Corp. dans la fabrication de l'aluminium.

Une poursuite civile a été soumise à un tribunal fédéral à Newark, N.J., contre l'Aluminium, le plus gros fabricant d'aluminium au monde possédant des usines dans 29 pays.

On allègue dans la plainte que l'acquisition par la société Aluminium des intérêts dans l'aluminium de la National amoindrirait substantiellement la concurrence des producteurs d'aluminium à l'état primaire et les fabricants d'aluminium.

EN GRANDE VEDETTE SAMEDI SOIR SEULEMENT!



★ PAOLO NOEL

grande étoile de la chanson, vedette des disques et de la T.V.

★ GASTON HOULE

à la console de l'orgue

2 SPECTACLES: 10 h. et 12 h. 30

• Musique et danse continuelles •

A L'HOTEL

BOUCHERVILLE

534, route Mario-Victorin, BOUCHERVILLE

(à seulement 5 milles du pont Jacques-Cartier) - Rés.: OL. 5-1220

A l'affiche cette fin de semaine



★ TONY ROMAN

étoile des disques, de la radio et de la télévision

ET SES FAMEUX DAUPHINS

• MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES •

à l'hôtel PIGALLE

ST-JEROME

ON FINIT ÇA... AU TROPICANA!...

Venez célébrer l'arrivée

DE LA NOUVELLE ANNEE AVEC NOUS

Musique et danse continuelles de 11 h. de l'avant-midi à minuit

EMISSION SPECIALE

de 11 h. 30 du soir à minuit sur les ondes de CKLM, jeudi le 31 décembre Du plaisir pour tous...



AU JOUR DE L'AN LA SALLE A MANGER

sera ouverte de midi à minuit

Bienvenue à tous...

TROPICANA

2901 est, rue SHERBROOKE

Voisin du Centre d'Achat Maisonneuve

Rés.: 526-0871

Vaste terrain de stationnement

A L'AFFICHE UNE SEMAINE SEULEMENT

JAKE

EX-CHAMPION MI-MOYEN

LAMOTTA



UN VRAI K.O. DU RIRE

Grâce à sa stratégie d'attaque, Jake a tôt fait d'affaiblir ses adversaires avec ses blagues endiablées... et bientôt ils s'écrasent contre les câbles, se tortillant de rire...

Formidable spectacle de burlesque avec

20

DANSEUSES EXOTIQUES



Fêtez la veille du Nouvel An le 31 décembre

Le spectacle commencera à 2 h. 30 p.m. et se continuera jusqu'à la fermeture.

Réservations: UN. 6-1173

CHAMP'S

1220 CRESCENT ST. 15 Minutes From All Hotels!

ALBERT R. BROCCOLI et **HARRY SALTZMAN** présentent **SEAN CONNERY** AGENT **007** **"GOLDFINGER"** par **IAN FLEMING'S** **TECHNICOLOR**

PARISIEN 10.05 - 12.20 - 2.35 4.50 - 7.05 - 9.30	CHATEAU 1.00 - 5.15 - 9.35	WESTMOUNT 1.05 - 3.05 - 5.00 7.10 - 9.15
--	-------------------------------	--

PARISIEN - CHATEAU - WESTMOUNT

ENFANTS ADMIS L'APRES-MIDI

LES BEATLES DANS LEUR SEUL LONG METRAGE EN FRANCAIS / **LES TITANS**

4 GARÇONS DANS LE VENT ("A Hard Day's Night")

MERCIER-ELECTRA-VILLERAY
CL. 5-6224 - LA. 2-9177 - DU. 8-5577

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS EN MATINEE SEULEMENT A GREAT BIG WALT DISNEY SHOW!

Laugh it up in Looovsville!
WALT DISNEY présente **EMIL AND THE DETECTIVES** AND **WALT DISNEY'S THE WINDUP POLICE HORSE** **TECHNICOLOR**

ORPHEUM 11.00 - 1.40 - 4.15 - 7.00 - 9.35 Dimanche à 12.15 p.m.	DORVAL - chaque jour 12.30 - 3.00 - 6.30 - 9.00 Dim. 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00
---	--

Ces théâtres sont membres du "Club de l'Age d'or" **4 DERNIERS JOURS**

ORPHEUM et DORVAL

UN CHAMPION !!!
VOUS FERA RIRE aux LARMES avec **LOUIS DE FUNES**, **GENEVIEVE GRAD**, **MICHEL GALABRU**

LE GENDARME DE SAINT TROPEZ par **JEAN GIRAULT**

SEVILLE 2^e SEMAINE!
A 1.15 - 3.15 - 5.20
7.20 et 9.20

Prix populaires! En matinée: 99c. En soirée: \$1.25. Jour de fête: \$1.25 toute la journée.

2155 ouest Ste-Catherine WE. 2-1139

Adorable!... Superbe!

Un Autre Triomphe de SARA MONTIEL

CASABLANCA NID D'ESPIONS EN COULEURS

Elle chante: Quiza-Quiza, Petite Fleur, Besame Mucho, La Vie en Rose.

MAURICE RONEY, **FRANCO FRABRIZZI**

2 GRAND FILM PRIX DE L'HUMOUR CINEMATOGRAPHIQUE **Les plaisirs de la ville**

CANADIEN JEAN-TALON PLAZA

1209 ouest Ste-Catherine LA. 33140 / 4305 St-Hubert 725-7000 / 4305 St-Hubert CR. 4-8155

Fin d'année en musique

Les amateurs de chansons de tous les genres, de music-hall, de joie et de gaieté seront servis à souhait, jeudi, veille du jour de l'An.

Un spectacle formidable aura lieu au théâtre National le 31 décembre. Il débutera à 11 heures P.M. pour se terminer en l'an nouveau.

Ceux qui veulent réellement commencer l'an nouveau en laissant de côté tous les soucis de la vie, en entrevoyant l'an neuf avec optimisme, ceux qui aiment nos artistes les plus populaires, ceux qui savourent les nouveaux rythmes, seront enchantés de leur nuit du Nouvel An au théâtre National.

Ce spectacle est présenté par Léo Thériault au bénéfice d'un artiste des plus populaires, Jean Roby, qui fut récemment victime d'un malencontreux accident qui malheureusement le rend infirme pour la vie. Ses amis artistes n'ont pas hésité à participer à ce gala pour lui prouver toute leur sympathie et pour déplorer, avec tous ses admirateurs et admiratrices, l'absence de cet artiste de talent.

Parmi ceux qui vous invitent à assister à ce spectacle d'envergure, mentionnons: "Les Baronnets", Lolita De Carlo, Ginette Reno, Claude Valade, Rosita Salvador, Jenny Röck, Claude Farrel, Dominique Michel, Denise Filiatrault, Michel Louvain, Joël Denis, Sacha, Jean-Coutu, Normand Fréchette, Gilles Brown, Dominic, Tony Roman et ses Dauphins, les Gallen Sisters, Billy Masson, Paul Desmarteaux, Léo Rivet, Roméo Pérusse, Claudette Bernard, Juliette Pétrie, Manda, Paul Thériault, Alys Robi et de nombreux autres.

Une pléiade d'artistes qui vous en promet. Une année nouvelle qui s'annonce sous le signe de la gaieté, de la bonne humeur et de la joie.

MATINEE SPECIALE SAMEDI à 9 hres POUR ENFANTS 10 ANS ET PLUS

FRANKIE AYALON dans **"LE MONDE S'ECROULE"** en couleur - Aussi **Johnny Weissmuller** dans **"DEESSE DE LA JUNGLE"** VI 2-8264

Laval

Les Productions Guy Latraverse Inc. présentent



Billets:
les 5-6-7-8-9-10 janvier à 8 h. 30 p.m.

Mardi, mercredi, jeudi, dimanche 3.00 - 2.50 - 2.00 - 1.50
Vendredi et samedi 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00

COMEDIE CANADIENNE
861-3338-90

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL MARQUETTE LA. 1-7870

COMM. DEMAIN!
"BONNE CHANCE CHARLIE", avec Eddie Constantine. "LES RODEURS DE LA PLAINE", en couleurs, avec Elvis Presley. "LES CHEVALIERS DU DEMON", en couleurs, avec Peter Cushing.

Chez Nous Motel
\$4.00 et plus le couple
Réservation: 681-9265
RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE - 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, boul. LABELLE ST-MARTIN

BILLETTS DISPONIBLES AU GUICHET OU PAR COURRIER

MY FAIR LADY AUJOURD'HUI 2 h. à 8 h. p.m.

AUDREY HEPBURN · REX HARRISON · STANLEY HOLLOWAY

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS EN MATINEE
Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m. Dimanche à partir de MIDI

ALOUETTE STU-CATHERINE & BERRY UN. 2-302

MATINEES à 2 h. p.m. MERC. \$2.00
SAMEDI, dim. et jour de fête \$2.50
SOIREE à 8 h. LUN. à JEUDI \$3.00
VEN., sam. dim., jour de fête \$3.50

COMMENÇANT DEMAIN LE JOUR DE L'AN

LOLLO-RAMA

GINA LOLLOBRIGIDA la beauté D'HIPPOLYTE

LE NOUVEAU CINEMA **ETOILE** ★
8135, boul. St-Michel Tél. 727-1752
"le petit cinéma aux grands films"

DEUXIEME FILM: Enfin, le vrai visage de **"LA PROSTITUTION"**

DERNIER SOIR: "Le Diable et les 10 Commandements" - "Les Adolescents"

Un éblouissant panorama des **DANSES** et de la **MUSIQUE** du **MEXIQUE**

L'un des plus merveilleux spectacles qui puissent se voir du 5 au 10 jan. matinée: dim. 10 jan. **PLACE DES ARTS**

MATINEE:
\$5 - \$4 - \$3.50 - \$2.50 - \$2
PRIX (taxe incluse) SOIRS:
\$6 - \$5 - \$4 - \$3 - \$2.50
N.B. le 5 jan. à guichet fermé

BILLETTS EN VENTE à la Place des Arts: Canadian Concerts, 1822 e., Sherbrooke (sous-sol); chez Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine, et 2140 de la Montagne; chez Charlebois Bijoutier, 2115 est, Jean-Talon, et 6960 St-Denis; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame.

Commandes postales (avec enveloppe-retour affranchie) et **RESERVATIONS** à Canadian Concerts & Artists Inc. **SEULEMENT**, 1822 ouest, rue Sherbrooke.
932-2171 932-3722

Ballet Folklorico Mexico

Élysée
35 MILTON / 842-0053
SALLE BOSTON

4^e SEMAINE

la vie à l'envers

DEMAIN
de GEORGES FRANJU

JUDEX

FRANCINE BERGÉ CHANNING POLLOCK
ÉDITH SCOB THÉO SARAPO

SUPER TECHNICOLOR

CHARLTON HESTON AVA GARDNER DAVID NIVEN

LES 55 JOURS DE PÉKIN

HORAIRE : 12.30 - 3.20 - 6.10 - 9.00
ADMISSION lundi au samedi
Mat. \$1.00 - Soirée \$1.25 - Dim. \$1.25
ENFANTS admis aux représentations
de 12 h. 30 et 3 h. 20
Admission : 50¢ (dimanche exclus)

CHAMPLAIN-CREMAZIE PALACE

A L'AFFICHE
AUJOURD'HUI

C'EST SI
BEAU
"CYBELE

ou Les dimanches
de Ville d'Avray"
tu es belle !
elle est belle !
nous sommes beaux !
ils sont beaux !

Egalement à l'affiche:
"LES GRANDS
CHEMINS"
et
"Les portes claquent"



★ **La Scala**

Papineau et Beaubien 721-5107

3 GRANDS FILMS !

COMMENÇANT SAMEDI

SAINT-DENIS et Bijou

1594, ST-DENIS VI. 2-3171

5030, PAPINEAU 524-1983

LE JEUX CRUEL ET TENDRE
DE L'AMOUR CHEZ LES JEUNES

Myriane
DEMONGEOT
Jacques
SERNAS

L'INASSOUVIE

Deux derniers jours :

LA DIFFICULTE D'ETRE INFIDELE
SUSPENSE AU DEUXIEME BUREAU

Un grand
film musical

YVES MASSARD
DANIELE GODET
DORA DOLL

EN COULEURS

**LA BELLE DE
TABARIN**

★ 2^e SEMAINE DE RIRE ET DE GAÏETE ★

JERRY LEWIS



**DR. JERRY
& MISTER LOVE**

STEVENS DEL MOORE - KATHLEEN FREEMAN - TECHNICOLOR

"FLECHES BRULÉES"
TECHNICOLOR

RIVOLI FRANCAIS GRANADA PAPINEAU
271-2210 288-5513 255-2428 521-6853

**La bombe "A"
peut servir**

Washington (UPI) — Le secrétaire d'Etat a annoncé hier que le gouvernement américain refuse de s'engager avec la Chine à ne pas utiliser la bombe nucléaire en cas de conflit.

La Chine communiste s'était dite prête à promettre de ne servir d'armes atomiques en cas de conflit, à la condition que les Etats-Unis en promettent autant.

Un porte-parole américain a indiqué que la proposition chinoise avait manifestement pour but de détourner l'attention mondiale de son refus d'adhérer au traité d'interdiction partielle des essais nucléaires.

Auj. aux Théâtres United

**YORK ET
VAN HORNE**

"FATE IS THE HUNTER". Glenn Ford, Nancy Kwan, Suzanne Pleshette — "I'D RATHER BE RICH" en Couleurs. Sandra Dee, Maurice Chevalier, Robert Goulet. Dernier programme complet à 8 h. p.m.

Stationnement pour les clients du Théâtre YORK dès 6 p.m. MANSIONS GARAGE 25¢ VAN HORNE. Stationnement gratuit.

LUCERNE 2 grands succès!

Jerry LEWIS et Dean MARTIN dans leurs 2 plus grands succès : "YOU'RE NEVER TOO YOUNG" en couleurs, et "THE CADDY". Du lundi au vendredi, soirées à 8 h. p.m.

MAINTENANT
A L'AFFICHE
TOUS LES JOURS



**TINTIN
ET LES ORANGES
BLEUES**

TEL. 523-7311

PLAZA CANADIEN

6305 St-Hubert 1204 est, Ste-Catherine

JEAN-TALON

Jean-Talon, à l'est de Pro-12

Sur semaine :

10 hrs a.m. — midi — 2 h. — 4 h.
Dimanche et Fêtes : midi — 2 h. — 4 h.

Hôtel ROYAL ROUSSILLON Inc.

1610 rue ST-HUBERT RENS. : VI. 9-3214

BAR-SALON — CHAMBRES DOUBLES à COMPTER DE \$7.00
STATIONNEMENT GRATUIT — RUE PROVIDENCE

ROCK HUDSON / DORIS DAY TONY RANDALL

send you their ever-lovin' best

SEND ME NO FLOWERS ... send me

A MARTIN MELCHER Production • Technicolor • A UNIVERSAL Picture

DES DEMAIN AUX 2 CINEMAS

LOEW'S-KENT

Dernier jour: AMERICANIZATION OF EMILY



ELVIS PRESLEY ROUSTABOUT

BARBARA STANWYCK JOAN LEIF ERICKSON JOHN RICH ANTHONY LAWRENCE AND ALLAN MESS

2^e SEMAINE AUX 2 CINEMAS!

CAPITOL et OUTREMONT

UN. 6-6828 CR. 7-3232

SAINT-DENIS 1594, ST-DENIS VI. 2-3171

Grand spécial pour les enfants — Tous les matins à 10 h.
Samedi 10.05 - 12.20 - 2.35 — Dimanche 12.10 - 2.24 - 4.38

UNE AVENTURE FANTASTIQUE
QUI VOUS CONDUIT DANS
DES PAYS FABULEUX!



**LES VOYAGES DE
GULLIVER**
en SUPERDYNAMATION
et Eastman COLOR

KERWIN MATHEWS

ADMISSION : 50¢ (TAXES INCLUSES)

3 DERNIERS JOURS Un spectacle chaque jour à 10 h. a.m.
jeudi, vendredi, samedi (Le dimanche excepté)
Tous les sièges \$1. (taxe incluse)
Ouverture des portes à 9 h. a.m.

**THE BEACH BOYS
CHUCK BERRY
JAMES BROWN
& THE FLAMES
THE BARBARIANS
MARVIN GAYE
GERRY AND THE
PAGEMAKERS
LESLIE GORE**

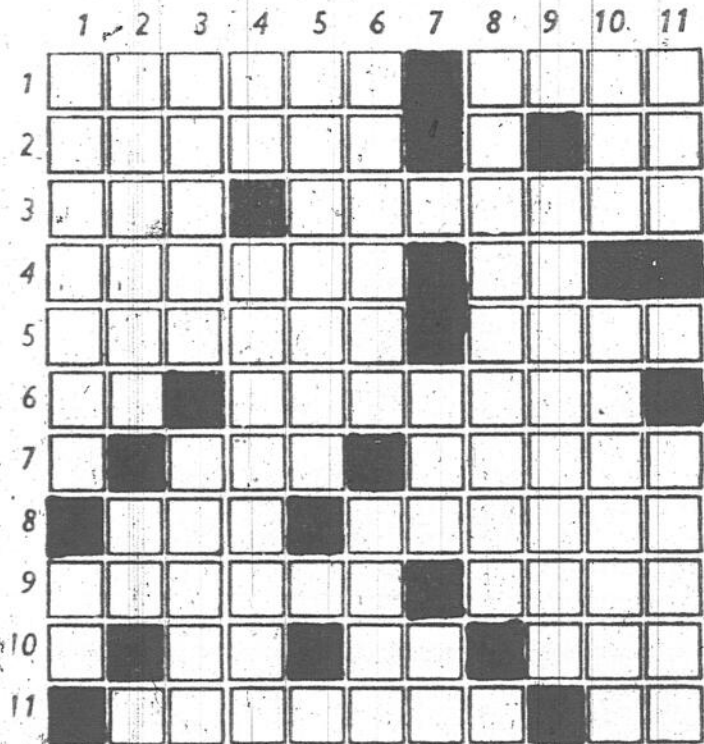
THE FIRST ANNUAL
TEENAGE AWARDS MUSIC INTERNATIONAL
T.A.M. SHOW
ELECTROVISION

JAN AND DEAN
BILLY J. KRAMER
& THE DAKOTAS
SMOKEY ROBINSON
AND THE MIRACLES
THE SUPREMES
THE ROLLING STONES

★ Les enfants de 10 ans et plus
sont admis !

AUX 5 CINEMAS UNITED:
YORK-SNOWDON-OUTREMONT-RIVOLI-GRANADA

MOTS CROISÉS



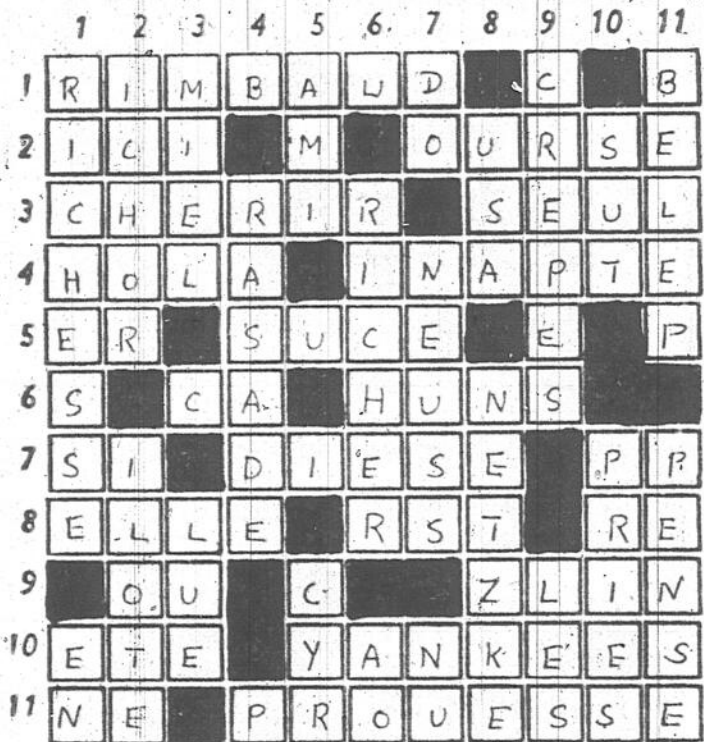
HORIZONTALLEMENT

- 1—Auteur d'une célèbre "Histoire ecclésiastique" au IIIe ou IVe siècle — Famille de célèbres musiciens allemands.
- 2—Communs ordinaires — Petit ruisseau.
- 3—Couche stratifiée d'une matière quelconque — Qui tient de la fermeté stoïcienne.
- 4—Maladie — Pronom personnel.
- 5—Aux abords de St-Jérôme — Titre anglais.
- 6—Terminaison — Genre de champignon de couleurs vives.
- 7—La plus vile populace — Grand établissement industriel.
- 8—Quarante-quatre en chiffres romains — Barbe des épis de l'orge (pl.).
- 9—Maréchal français — Manches, au tennis.
- 10—Petit cours d'eau — Négation.

VERTICALEMENT

- 1—Vierge martyrisée à 12 ans — Lettre grecque.
- 2—Soumettre une pièce à l'action d'une machine-outil — Article simple.
- 3—Paysages — Bande noire qu'on tend autour d'une église pour les funérailles.
- 4—Conjonction — Auteur français (1688-1763).
- 5—Jeu de cartes.
- 6—Du verbe "ester" — Pronom féminin.
- 7—Contre — Préposition.
- 8—Infirmes.
- 9—Propriétés.
- 10—Choquant, trop libre — Instrument à pointe tranchante pour tracer des lignes.
- 11—Terme dont se servent les charretiers — Ville de Rhénanie.

SOLUTION DE NOTRE EDITION PRECEDENTE



BAINS TURCS • MASSAGES

POUR HOMMES ET DAMES.
4 physiothérapeutes licenciés
Traitement complet \$5.00 lampe soleil comprise.
Abonnez-vous maintenant

PALESTRE NATIONALE

CENTRE CHERRIER — 840, rue CHERRIER — LA. 3-2166

Un avertissement de M. Eric Kierans

La TAXE n'est pas à tempérament

Québec (DNC) — Avis à ceux qui ont une automobile à s'acheter: ils devront payer la totalité du montant de la taxe de vente de 6 pour cent au moment de l'achat. Le fisc les surveille.

C'est le ministre du Revenu, M. Eric Kierans, qui donne cet avertissement solennel aux vendeurs, garagistes et autres, et à tous ceux qui désirent se procurer une voiture.

Dans une déclaration faite à la presse, hier, M. Kierans fait état de certaines annonces publicitaires parues dans les journaux et spécifiant que l'on peut procéder à l'achat d'une voiture sans payer aucun montant comptant ou initial, et même ne commencer les paiements qu'un mois ou deux après la date de l'achat.

Le ministre tient donc à rap-

peler au vendeur comme à l'acheteur d'automobiles que la taxe de vente de 6 pour cent doit être payée par l'acheteur au moment de la signature du contrat, si le vendeur est autorisé à percevoir la taxe de vente pour le compte du ministère, ou par l'acheteur

au préposé à la délivrance du permis d'enregistrement ou de transfert du véhicule acheté.

Le ministre cite, à ce propos, l'article de la loi qui propose l'imposition de la taxe de vente sur tout le prix du contrat, et en conclut que la loi est claire. Elle spécifie souligné-il, que même si le paiement d'une automobile est effectué à tempérament, comme pour un article quelconque, la totalité du montant de la taxe de vente est exigible au moment de l'achat et est toujours payable par l'acheteur.

M. Pinard est encourageant

Québec (DNC) — Dans son message de souhaits à l'occasion du Nouvel An, le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, consacre quelques paroles d'encouragement à l'adresse des déshérités.

Avec l'appui de l'entreprise privée, déclare-t-il, nous espérons trouver les moyens politiques et économiques de créer le plein emploi et un système qui permettra une plus juste distribution de notre richesse nationale. C'est là un idéal de justice sociale et c'est aussi un devoir de conscience pour tous les citoyens du Québec.

M. Pinard affirme aussi que les problèmes de la classe agricole et ceux de la classe ouvrière n'ont pas été oubliés, en 1964. Il entrevoit, dit-il, des solutions qui, "même si elles apparaissent incomplètes à première vue, apporteront néanmoins beaucoup de réconfort à ces personnes."

Le Ballet du Mexique

Comme prévu

Les fameux ballets "Folklorico de Mexico" se tiendront à Montréal à la Place des Arts aux dates et heures prévues.

On pourra donc admirer les danseurs mexicains à partir du 5 janvier prochain. Les spectacles se donneront à 8 h. 30 et se poursuivront jusqu'au dimanche, le 10 janvier.

Il y aura des matinées samedi et dimanche à 2 h. 30. Le ballet Folklorico de Mexico est présenté par la Société Canadian Concert and Artists.



Ville de Montréal

SOUSSIONS CONDUITES SOUTERRAINES

On recevra à l'hôtel de ville des soumissions cachetées adressées au Comité Exécutif et transmises par poste recommandée, pour des modifications et additions au réseau de conduits souterrains de la Commission dans le square Victoria, entre la rue St-Jacques et le boulevard Dorchester, et dans la rue de Vitry, entre le square Victoria (côté est) et la rue University, en vue de la construction de la station du Métro Victoria — Contrat no 195 — pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 11 janvier 1965 à minuit pour être ouvertes le 14 janvier 1965 à midi au bureau du greffier.

Les plans, le cahier des charges, la formule de soumission et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus aux bureaux de la Commission des services électriques de la ville de Montréal, chambre 900, 110 ouest, boul. Crémazie, Montréal, sur dépôt de la somme de vingt-cinq dollars (\$25) en garantie du retour des pièces.

Le Greffier de la Ville, GABRIEL MORIN

Hôtel de ville, Montréal, le 31 décembre 1964.

CANADIAN CELANESE COMPANY



M. CARL E. HEPPENSTALL

M. David Friedlander, vice-président, ventes de Canadian Celanese Company, une division de Chemcell (1963) Limited, fait part de la nomination de M. Carl E. Heppenstall au poste de gérant des ventes, tissus.

M. Heppenstall est associé à l'industrie des textiles depuis vingt-cinq ans. Il était auparavant gérant régional des ventes de l'Ontario et sera dorénavant responsable de l'administration nationale des ventes de tissus.

INSTALLATIONS et REPARATIONS

Lucien Tremblay Electric Inc.

Lucien Tremblay, président

LA. 7-1565

3320 est, rue STE-CATHERINE — Montréal 24

NE PAS CONFONDRE

"Depuis trois générations"

Toujours à la même adresse

LUCIEN M. BOILY

Un seul bureau

537, MOREAU
L.A. 3-1853
MONTREAL, P.Q.



POUR MEILLEURS RESULTATS
526-9231

ANNONCES CLASSÉES

NOUS TARIFS:

Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots: 0.50 la ligne; plus de 3 insertions: calculez 0.45 la ligne; plus de 5 insertions: 0.40 la ligne.

CORRECTIONS:

Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

ACCESSOIRES D'AUTOS

TOURNE-DISQUE automatique, neuf, pour auto, 12 records, \$10.00 comptant, \$19.99 mois, M. Cyr. 725-6425. (27 janv.)

APPAREILS DE T.V.

A BAS les prix. Louez télévision, \$10. Livraison immédiate, jour, soir, 721-1765. (31)
A LOUER télévisions, \$7.95 mois. Livraison, service gratuit. 524-6754. (16 janv.)
A-1 T.V. à louer, \$7.95 par mois. 522-9009 - 727-3551. (16 janv.)
A-1 T.V. à louer, \$7 mois, minimum 3 mois ou \$3 mois. Service, livraison gratuite. Bell T.V. 273-4224. (7 janv.)
A LOUER télévisions, \$8 par mois. Livraison rapide, service gratuit. Téléphone: 279-9417. (5 janv.)
A PRIX MODIQUE, louez télévision 21", Dubé & Hénault, Cl. 5-9331. (31)

ATLANTIC RADIO ET T.V.
LOUEZ

T.V.
\$8.00 PAR MOIS
 AUCUN CONTRAT
 LIVRAISON RAPIDE

Tél. 288-9996

OFFRE SPECIALE
Louez une TV
NEUVE 1965 CE SOIR
AUSSI STEREO

Pour aussi \$7 par mois minimum 6 mois

OU ECHANGEZ
VOTRE VIEILLE T.V.
A TITRE DE PAIEMENT

100% de la location déduit du montant d'achat, si vous décidez d'acheter l'appareil

PREMIER MOIS ABSOLUMENT GRATUIT

RCA — PHILIPS — ZENITH

Livraison gratuite n'importe où n'importe quand

Appelez **GORDON'S 842-7541**
 Après 8 heures p.m.: 738-1022

LOUONS télévisions, \$4 et plus par mois, 824-3837. (29 janv.)

LOUEZ T.V.
 \$9.99, minimum 3 mois, \$10.00 un mois, livraison, service compris. 488-8311. (30 janv.)

NOUS REPARONS VOTRE TV CHEZ-VOUS
 15 ans d'expérience à votre service, garantie par écrit d'un an, \$3, Concordia T.V. — 854-9003. (8 janv.)

REPARATION TELEVISIONS
SERVICE A DOMICILE \$2.00
JOUR - SOIR - DIMANCHE
 Garantie 1 an. Particulier responsable. Établi depuis 32 ans. 523-7735. (8 janv.)

MARG, radio T.V. Service Ent. réparations de toutes marques, travail fait à la maison, service d'appels \$2.00, ouvrage garanti. 855-3183. (19 janv.)
TELEVISION Hyvants, 21 pouces, comme neuve, Aubaine. \$95.00 - 831-9454. (31)

APPAREILS DE T.V.

S-P-E-C-I-A-L

• **LOUEZ** •
T.V. STEREO
 (1965)
 AUSSI STEREO
 POUR AUSSI PEU QUE
\$6.95 par mois
 ET PLUS

Premier mois gratuit

100% de la location déduit du montant à l'achat, si vous décidez d'acheter un appareil.

LIVRAISON IMMEDIATE

Appelez:
VICTORIA T.V. INC.
273-7579

\$2.00 SPOT T.V., diplômé de Tecart, particulier responsable, réparation faite à votre domicile si aucun traité de service, garantie 1 an. 849-7678. (30)

TELEVISIONS à louer, les plus bas prix en ville, \$6.95 par mois. 273-7311. (5)

TELEVISIONS reconditionnées, \$39.95 et plus, St-Hubert Télévision, 7333 St-Hubert, 273-7811. (5)

ACHAT DE CREANCES

ACHETE antiquités: argentier, bijoux, cadres, bronzes, meubles, lustres, timbres, 7-4304. (8)

AGENTS - VENDEURS

DEUX VENDEURS DEMANDES, AGES 22 A 35 ANS, POUR VISITER EPICERIES MONTREAL ET REGION, EXPERIENCE, BILINGUE, AUTO NECESSAIRE, SALAIRE SELON EXPERIENCE, DEPENSES PAYEES ET AUTRES BENEFICES, REFERENCES. PHOTO SI POSSIBLE. Ecrire C.P. 3253, "MONTREAL-MATIN". (31)

LE DRAPEAU NOUVEAU

Vendez directement. Information M. Labiano, 167-8514. (31)

AMEUBLEMENTS

A BAS PRIX, ameublement 3 appts., set de cuisine chromé, 5 morceaux, set de chambre, 3 morceaux, noyer, davenport, chaise, poêle électrique, éléments couverts. Le tout \$250, \$10 par mois. 2464 Bélanger est, 2ème étage. 725-2467. (31)

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS
 Davenport, couleurs diverses... \$32.50
 Davenport, 3 morceaux... \$59.50
 Chesterfield coussin mousse... \$119.00
 Hide-a-Bed avec matelas... \$99.50
 Set de chambre, 3 morceaux... \$79.50
 Set de cuisine chromé... \$39.50
 Poêle 80"..... \$159.50
 Frigidaire..... \$159.50
 Télévision..... \$159.50

TERMES FACILES, 18 mois 3 ETAGES DE MEUBLES
 Jeudi, vendredi, 10 h., samedi, 6 h.
 2315 est, rue ONTARIO — LA. 3-0738 (31)

ABANDON meubles neufs, 3 pièces \$189. Aussi lits, continentaux \$29.95. Matelas ressorts \$20. Mobilier cuisine \$25. Salons \$89. Chambres \$89. Commodes \$29. 7982A, St-Hubert, 274-8413. (8 janv.)

ACHETEZ AU PRIX DU GROS
 Set de salon 3 morceaux \$89.
 Davenport à partir de \$39.
 Set de cuisine à partir de \$29.
 Lit continental à partir de \$29.
272 est, MONT-ROYAL — 849-9794 (5 janv.)

AMEUBLEMENT neuf pour 3 pièces, avec option de sous-louer le logement, 4 pièces. 725-7691, 5129 Beaubien, apt. 2. (4 janv.)

AMEUBLEMENT de 3 appartements complètement neuf. Comprend chambre style scandinave fini noyer avec matelas et sommier inclus. Cuisine chromée, 4 chaises et table extension. Mobilier salon tapis et table feuillet. Table à café, lampes et aussi TV "21", reconditionnée. Aucun dépôt nécessaire, sacrificiels \$295, payable \$10 par mois, 273-8733, 888 ouest, Liège. (30)

AMEUBLEMENT de 3 apt. neuf. Fiançailles brûlées. Mobilier dinette modèle américain, scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuir. Mobilier chambre, bureau tri-plex chiffonier, lit-double, mobilier salon style exclusif faisant lit avec feuillet T.V. sur case tournante. Sacrificiels \$359. Payable \$15.00 par mois, 5335 ouest, Sherbrooke, RU. 4-9887. (28)

AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT complet de 3 chambres neuves, incluant set de chambre scandinave avec bureau triple et miroir, bureau, lit double, set de cuisine, 5 morceaux, finis arborite, toutes couleurs, set de salon avec chaises très moderne, matériel nylon, aussi table à café, lampes et oreillers. Le tout \$275. Gratuit: set de vaisselle de 32 morceaux. Accepterails \$12 par mois, 733-4761, 3541 Van Horne, apt. 1. (4 janv.)

AMEUBLEMENT complet maison (3), presque neuf. Prix raisonnable, particulier. 271-5253. (31)

3 APPTS. meublés au complet directement de la manufacture à \$165.00 termes faciles. RA. 2-6021. (12)

AUBAINE ! Directement du manufacturier. Ameublement complètement neuf. Magnifique set de chambre style scandinave fini noyer. Set de cuisine; 5 morceaux Chesterfield faisant lit avec feuillet fini nylon. Table à café; lampe, comprenant aussi réfrigérateur 10.5 pi. cu. Nouveau modèle. Poêle électrique, télévision 21 po. Prix spécial \$495. Offre limitée. Payable \$3.99 par semaine, 885 ouest, Liège. CR. 7-8533. (30)

AUBAINES ! AUBAINES !

Meubles démonstrateurs et repris de finances. Mobilier chambre à partir \$19.00, mob. salon à partir \$49.00, cuisinière 220 volts à partir \$39.00, réfrigérateurs à partir \$59.00, tables de cuisine neuves, à partir \$9.95, chaises à partir \$29.50, téléviseurs à partir de \$19.50, laveuses à partir \$9.95, chaises pivotantes à partir \$8.95. S'adresser 6628 St-Hubert, 2e étage. (31)

BAHUT 60" longueur, flamant neuf, \$26. 272-9195. (4 janv.)

BAHUT noyer flamant neuf, \$25. 525-3391. (5)

BASSINETTE de luxe 30 x 54, avec matelas à ressorts, flamant neuve, \$23. 525-3391. (5)

10 GARDE-ROBES, \$20.00 chacune, 3 bureaux doubles, \$27.00 chacun 5 commodes, \$19.00 chacune. LA. 1-2626, LA. 2-8993, 1969 est, Ontario (4 janv.)

GALERIE DE FAILLITE

6615 PAPINEAU — 721-8513
 Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, \$50.00 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre moitié prix. Lessiveuse automatique \$59 chacune. Machine à laver de \$15 à \$35. (5)

INSOMNIE, votre matelas est-il devenu trop mou ou trop dur? Faites-le ajuster à votre besoin, par Boyer Lise, service d'entretien de literie. 722-4825. (6 janv.)

MACHINE à coudre Pfaff, flamant neuve, Zig-Zag, boutons, boutonnières, vendrais \$45. 3919 est, Ste-Catherine, LA. 6-2817. (31)

MACHINE à coudre White Zig-Zag, automatique, flamant neuve. Repris de finances. \$29.95. 359-0468. (30)

MACHINE à coudre Singer électrique, bobine ronde, en parfait ordre. Vendrais \$15. 259-0686. (30)

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde avec cabinet. Repris de finances. Spécial \$18.95. 352-4360. (30)

MACHINE à coudre Singer à louer \$5 par mois LA. 8-2847. (30)

MACHINE à coudre flamant neuve, modèle 1964. Coud avant et arrière, \$20.00. CL. 5-5333. (30)

MACHINE à coudre modèle 1964, automatique, boutons, boutonnières. Reçu en cadeau \$40.00. CL. 9-1946. (30)

MACHINE coudre Singer bobine ronde avec cabinet. Spécial \$22.95. 325-3486 (9)

MACHINE à coudre automatique White Zig-Zag, boutons, boutonnières, dernier modèle. Vendrais \$30.00. 526-2840, 729-4801. (27 janv.)

MATELAS, sommiers, toutes grandeurs, \$3.50, \$5, \$13.50. Boyer manufacturiers, 7350, 15e, 722-4825. (31)

MOBILIER de salon, 2 morceaux, \$70.00, flamant neuf. 272-9106. (4 janv.)

MOBILIER de salon, 2 morceaux flamant, \$95. 325-3391. (5)

MOBILIER de chambre style Provincial blanc et or, bureau double, miroir, chiffonier, lit. Sacrificiels \$125, \$10 par mois. 2464 Bélanger est, 2e étage. 725-2467 (30)

TELEVISION en parfaite condition, \$35. 279-6979. (25 janv.)

TELEVISION 21 pes, modèle récent, \$35. 321-3977. (12)

VENTE d'équipement: Laveuse et sècheuse automatiques, bonne condition. Les deux pour \$150. 6615 Papineau, 721-8513. (8)

VENTE d'entrepôt. Téléviseurs \$25-\$35. Réfrigérateurs \$25-\$40. Lessiveuses \$9-\$25. 3624 St-Denis, 849-8959. (30 janv.)

A BON MARCHE, Meubles neufs pour 3 appartements. Davenport, chaise, set de cuisine chromé 5 morceaux, table extension, set de chambre 3 morceaux, fini noyer pâle, table à café, miroir. Sacrificiels \$195. \$2.50 par semaine. 3121 est, Ste-Catherine — 537-2714 (1er)

ANIMAUX DOMESTIQUES

A.A.A. KENNEL — GARANTIE 30 JOURS
 Chihuahuas, Pomeraniens, Beagles, Cockers, Pugs, Colliers miniatures, Caniches, Dobermans, Boxers, Bergers allemands et autres races. Gardons Chiens et Chats en pension. Tous enregistrés, vaccinés et tatoués. Achetez jeunes chiens de toutes races. (1)

HOPITAL VETERINAIRE

Casa Postale 161 Châteauguay Centre 621-1981 (8)

ANIMAUX DOMESTIQUES

AUBAINE, polifères \$15.00, abihuhuas, plusieurs autres. Accessoires et rombos. 2355 Demontigny E. 523-5384. (31)

AVONS poodles, toys miniatures, aussi poméranien, vrais bijoux. Accouplement caniches et poméranien \$20. 1058 Hôtel de Ville UN. 1-4179. (15)

BEAU poméranien femelle, vrai bijou, à vendre. 622-0711. (31)

BERGERS allemands enregistrés, ainsi que chiens assortis, et chats siamois. 322-9343, 4797 est, Henri-Bourassa. (31)

BERGERS Allemands à vendre, bon marché, noir-argenté. 845-9047. (31)

BERGERS allemands enregistrés, pour qui veut première qualité, champion. 337-9341. (31)

PERDU Boxer, mâle 2 ans, couleur beige, museau noir, \$25 récompense, 897-0283 entre 9 a.m. - 1 p.m. (5)

CADEAUX pour Noël, caniches, toys, miniatures, toutes couleurs. Poméranien. \$50 plus. Accouplement. JA. 7-3925. (4 janv.)

CADEAUX de Noël, bébés poméranien, couleurs variées. \$50 plus. LA. 4-4900. (31)

CANICHE blanc, 1 ans, 4 mois. Vendrais bon marché. CR. 2-5079. (31)

CANICHES blancs, apricot, gris, 6 semaines, aussi adultes, \$55 et plus. S.A. enregistré, tatoués, voir parents. 951-2185. (31)

CANICHES (poodles) très petits, enregistrés, tatoués, blancs, apricot. 821-9127. (31)

CHIENS à vendre de toutes sortes, bon prix. Nouvelle administration. S'adresser à 2321 Ontario. (30)

CHIENS épagneuls enregistrés, blancs, mâles et femelles. 655-5513. (31)

CHIHUHUUA femelle, 2 1/2 mois. 523-8089. (31)

LABRADORS, St-Bernards, Bergers allemands, Colliers, Beagles, Samoyèdes, etc. Claude Pilon, 177 Edouard Roy, L'Assomption, 837-3928. Antérieurement Mme Roland Pilon, Rigaud. (7)

NA, 5-0876, tous enregistrés, boxers, dashunds, beagles, bergers allemands, pugs, chihuahuas. (4 janv.)

2 PETITS cooley, 3 mois. 322-2353 (31)

VENTE ANNUELLE DE NOEL

GRAND SPECIAL DE CANICHES \$50.00

TOYS MINIATURES
 6020 St-Hubert — 276-4174 (31)

APPARTEMENTS A LOUER

AHUNTSIC, 680 Mont-Cassio, 4 1/2 chauffées, un mois gratuit. \$85. RA. 8-8779. (31)

AHUNTSIC Ouest, 10258, Terrasse Fleury, 3 1/2, 4 1/2, \$80, \$90, \$100. Nouf, ultra-moderne, tapis mur à mur, eau chaude, concierge, incinérateur, buanderie, radio FM, stationnement gratuit. Renseignements: 387-9830. (4 janv.)

AHUNTSIC

Tout nouveau — Appts de luxe **"LE MARQUIS"**
 Tout nouveau — Appts de luxe 2122 Henri-Bourassa, coin Delorimier. Gratuit: antenne de T.V. pour canaux américains. Compartiment à rangement sur chaque étage. 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pièces. A partir de \$70.00 (meublé ou non meublé). Arrêt d'autobus à la porte. Facilités de stationnement sur la rue.
DU. 1-6662

A ROSEMONT

SPECIAL DES FETES
 3530 - 3540 - 3550 Masson
 5375 - 5385, 15e Ave Rosemont

APPARTEMENTS MEUBLES OU NON

Tous confort modernes, ascenseur et rediffusion. S'adresser au concierge ou téléphonez à:

728-1897

BACHELORS MODERNES

APP. ST-HUBERT
 801 BOUL. ST-JOSEPH EST (COIN ST-HUBERT)
 1 1/2 app. \$15 et plus. Semaines ou mois. Service de concierge.
 845-8718

LE CHANTILLY
 5240, BERRI
 1 1/2 meublé, douche, bain, ascenseur, service de concierge, \$55 à \$72 par mois. Appartement non meublé, si désiré. (9)

BEAUBIEN 8895, 3 1/2 chauffés, eau chaude, cuisinière, réfrigérateur, 875 par mois. CL. 6-5929. (13)

BELLECHASSE 4995, bas, chauffé, 4 1/2, eau chaude, concierge. CL. 8-5929. (13)

BOUL. St-Laurent, 2960, 1 1/2 grande pièce, meublée, chauffée. DU 8-9920. (31)

APPARTEMENTS A LOUER

DOMAINE L'ACADIE

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 à partir de \$75.
 Bail mensuel pour des appartements meublés ou non meublés.

• **NATATION EN HIVER**
 • **AUDITORIUM**
 • **CINEMA et DANSE**
 • **CENTRE D'ACHATS**

331-3420
 10660 L'ACADIE, APT 17
 au coin du boul. Henri-Bourassa

DELORMIER 6728, 4 1/2, 2 1/2, 1 1/2, meublé ou non, repeint, 722-1017. (31)

DES ERABLES, 6680, 3 1/2, neufs, fermés, chauffés, eau chaude, incinérateur, etc., Janvier \$70. 722-3048. DU. 7-0888. (12 janv.)

DEVELOPPEMENT

MARGELO

3530-3540-3550, Masson, 5375-5385, 15e Avenue Rosemont, 2190-2200, Des Carrières, 7270-7272, Chambord.

1, 2, 3, 4 1/2 meublés ou non. Tout confort, moderne, rediffusion. S'adresser au concierge. (27 janv.)

DOMAINE FLEUR DE LYS

Situé à
4290 est, boul. Métropolitain
 3 rues à l'est de Pie IX

1 1/2, 2 1/2, 3, 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non

Piscine, thermostat individuel, service d'interphone, eau chaude, taxes d'eau payées, à l'épreuve du son, air climatisé sur demande, service de concierge.

Facilité de stationnement
725-5249 - 728-9808

GRAND

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 mois gratuits. 4176 Charlevoix, 321-9395. (5)

HENRI-BOURASSA 1906, près Papineau, très beau 4 1/2, ferme, neuf, buanderie, \$90.00. 683-2563. (7)

MONTREAL-NORD

Nouf, de luxe, 4 1/2 appts, chauffés, face beau parc, complètement équipé, taxes payées, service concierge. 1 mois gratis. 731-3295. - HU. 4-4627. (31)

3 PIECES chauffées, balcon, taxes payées, frigidaire, poêle, meublées si désiré. Laissez immédiatement. 5594 Blvd St-Laurent, apt 1, RI. 7-5377. (31)

3 1/2 PIECES, meublées ou non, avec piscine. 6020 Louis-Hémy. S'adresser app. 19 ou 9: 728-2596. (7)

3 1/2, 4 1/2, 6 pièces, garage compris, neuf, très moderne, tuiles dans cuisine, terrazzo dans chambre bain. 6275 Boyce, M. Pilon. 253-6260. (23 janv.)

ROSEMONT

APPARTEMENTS JOCELYNE
 6855, 26e AVENUE

Sud de Bélanger, entièrement neufs, 4 1/2, \$85 à \$90 par mois, chauffés, avec thermostat dans votre appartement. Eau chaude fournie, tapis dans les corridors, entrées de luxe, salle de lavage. Intercom. (31)

LE CASTEL

Concierge — incinérateur — terrasse sur le toit — cuisine style Hollywood

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE

— 526-9231 —

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A
 A \$15.00, avenue Chabot et Beaubien, 2 pièces meublées, moderne, frais peinture RA 9-9329. (31)
 A BAS prix, Rosemont, 3143 Holt, coin 9ème Avenue, 1 appt tout meuble, moderne, concierge, RA. 8-0534. (4 Janv.)
AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent 1½, 2½ ultra moderne \$18 et plus Meubles, ascenseur, sun deck, buanderie automatique eau chaude, électricité, taxes Daycare DU. 9-8811. (5)
AHUNTSIC, 1½, dans collage, entrée privée, \$18 par semaine Homme distingué seulement, 10370 Jeanne-Mance, DU. 9-7782. (31)

APPARTEMENTS JOANNA
6750, PIE IX
 Face centre d'achats, 2½ pièces entièrement meublées, \$15 et plus, service concierge. (29 Janv.)
APPTS. neufs, richement meublés, 2½, 3 pièces séparés, système intercom, tapis, sundeck, 526-8082. (31)
3 APPTS. meublés, \$50 mois, coin Desmarceaux-Notre-Dame, 256-9860. (31)
APPARTEMENTS 3 ou 4, meublés, chauffés balcon, librés, 6326 St-Denis. (31)
APPARTEMENTS chauffés, 2½, eau chaude, \$20 par semaine, 3744 Montana. (31)

8060, 1ère AVENUE, coin Bellechasse, maison neuve, tapis, draperies, tout fourni, \$23, 3½, \$27.50. (8 Janv.)
AVENUE Gilford 700, 523-1814.
BERRI 5305, 277-9332.
RIVARD 5205, 237-8790.
200 BACHELORS, modernes 1½, 1 3 pièces, rediffusion, stationnement, \$3, \$20, 273-7131. (12 J)
AVENUE Berri, 5305, modernes 2½, 3, stationnement, \$15 \$20, 277-7131. (22 Janv.)
AVENUE BERRI 5305, plusieurs 2½, rediffusion, stationnement, \$18, CR. 7-7131. (4 Janv.)
AVENUE Sherbrooke est 1700, coin Papineau, 1½, 2½ pièces chauffées, électricité, taxes payées, buanderie, service concierge \$21 et \$25 par semaine, LA. 1-2014. (8)
BEAUDRY 140, suite Dorchester Ste-Catherine, appartement neuf, 2½ pièces, chambre fermée, ultra moderne. (31)
2444 BELLICHASSE, près Iberville, grands bachelors, modernes, tout fourni, \$17.50. (4 Janv.)

7140 CARTIER
 1½ appt meublé, service de concierge, Tél. 720-6818. (21)
CHAMBLY 3470, 2½, 2, meublés, hide-a-beds, lessiveuse, \$70, \$68, 525-9407. (5 Janv.)

DAVIDSON 2644, 3 pièce oute \$8.00 et plus, Toutes commodités, 525-8152. (30 Janv.)

DAVIDSON 2591, 2565 Appartements coin-sinette, meublés \$8, \$12, LA. 4-8517, LA. 5-6777. (8)
6753 DELORIMIER, appartements doubles, meublés, chauffés, privés; Couple, bébé, 721-7028. (31)
DORION 1290, près Ste-Catherine, Barchelor, 1½ pièce, moderne, chauffée, cuisine, salle bain privée, Bénédict, incinérateur, concierge électricité payée, LA. 2-9016. (22 J)

6945 DROLET
 Nord Bélanger, climatisé, 1½, appt meublé, très grand, neuf, CR. 9-4392. (30)

EL RANCHO
 1½, 2½ appartements-neufs, piscine intérieure, toutes commodités, 7315 Christophe-Colomb. (13)
8260 HOCHELAGA, grand choix de une pièce, \$10 à \$13.50. (8 Janv.)
HOCHELAGA-CARTIER, logements 3-4, meublés, \$21.00, Enfants acceptés, 254-8336. (31)
2565 HOGAN, appt, 2 3 pièces meublées en neuf, \$25 semaine. (12)
HUTCHISON 7004, Coin Jean-Talon, 2½ meublées, Moderne ou non \$65.00 à \$73.00 mois Voir concierge à 7004 Hutchison, appt 5, 844-1171. (12)
LOGEMENTS neufs, 2½ meublés, électricité, eau chaude, fournie, 4176 Charlevoix 321-8896. (4 Janv.)
4 MEUBLES, ensoleillés, 2 chambres, galerie, \$24.00 semaine, LA. 5-4272. (31)
1½ MEUBLE avec chambre bain, \$12, \$15 semaine, 3670 St-Denis. (9 Janv.)
1½-2 MODERNES, T-Y neufs, laveuse, 1195 Montcalm, Chambres grandes ou petites, complète rénovation, cuisine, 1037 St-Denis. (30)
MODERNES, 2½ meublés, électricité, taxe d'eau payée, tapis sur à mur, buanderie aux étages, services concierge, \$100 et plus mois, Le Maisonneuve, 2065 Maisonneuve (23 Janv.)

3614 ONTARIO EST
 1½ appt meublé, service de concierge, Tél. 524-7933 ou 326-9176. (21)
1 PIECE \$7, \$12, semaine, eau chaude, bain, 3903 St-Denis, VI. 9-7178. (30)
1½, 2½, 3½ pièces, nouveaux appartements dans entrées, garages disponibles, électricité, taxes payées, Raisonnable S'adresser sur les lieux, 2025 Jean-Talon, est, coin Delorimier. (30 Janv.)
1½ PIÈCES, chauffées, meublées, 4290 Hochelaga, 254-2157. (6)

2710 PIE IX
 1½ appt meublé, service de concierge, Tél. 394-8402. (21)

4004 ST-DENIS
 1-2, toutes commodités, télévision disponible, 845-8879. (31)
ST-DENIS 6637, près St-Zotique, 2½ pièces, chambre bain privée, chauffées, toutes taxes payées, Concierge, CR. 9-6960. (31)

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A
5141 ST-HUBERT, 1½ appt meublé, moderne, taxes comprises. (30)
ST-HUBERT 4429, 3½ grandes séparées, chauffées, électricité, eau chaude, privé. (31)

7368 ST-HUBERT
 1½ appt meublé, service de concierge, Tél. 279-2094. (29 Janv.)

847 EST, SHERBROOKE
 Près St-Hubert, 28 appartements neufs, meublés, genre salon transformable 3 dans 1, ascenseur, inéminérateur, cuisinette, ventilateur, fini acajou, \$20.00 par semaine. Appelez 521-5264. (8)

APPARTEMENT A PARTAGER 13A
APPT à partager, 6 pièces, avec jeune homme distingué, 288-7325. (26 Janv.)

ARGENT DEMANDE 14A
ACTION 1 6%, première, deuxième hypothèques sur propriété, Jour-soir, RA. 4332. (14 Janv.)
APPELEZ 729-6282 pour toutes raisons. Si vous avez besoin d'une première ou 2ème hypothèque, Service rapide, Ville et campagne, Longs termes. (14 Janv.)
\$10,000.00, 7% sur 5 logements, Revenu \$2,400, Notaire, 276-2515, 387-5055 (31)

ARGENT A PRETER 15
AVEZ-VOUS des emplacements financiers? Vos placements sont-ils trop élevés? Ayez un seul paiement, à un seul endroit, 3350 est, Ontario. (30 J)
524-9563 — 524-9201

MARLEN financera voitures, meubles, paiements vos comptes à 6% d'intérêts, 271-0029. (30 Janv.)
PARTICULIERS prêtent livres et 2èmes hypothèques, Avons fonds illimités de succession, Parizeau courtier, 273-8776, 271-4590 soir. (31 déc)

ARTICLES DE MENAGE 16
AUBAINE d'entrepôt, télévisions de \$25.00 à \$40.00. Réfrigérateurs de \$25.00 à \$50.00, 849-8959, 3634 St-Denis. (30 Janv.)

A CEUX qui courrent les aubaines nous livrons marchandises 1964. Poêle électrique, 30 pouces \$139, Bassinette 30 x 54 avec matelas \$24.95, salon 2 morceaux \$59, Matelas piqué de luxe \$29.95, Set de chambre 3 morceaux \$39, Lit suspendu et matelas ressort complet \$39, Set de cuisine 5 morceaux, \$39 etc.

TEMPS LIMITE
 Entreposage gratuit, Aucun dépôt sur rendez-vous, ouvert le soir, RA. 1-6363. (5)

BAHUT, fini noyer, flamant neuf, \$25, 525-3391. (4 Janv.)
BALAYEUSES, polisseuses Electrolux, \$15.00-\$35.00, Aussi neuves, 273-9509. (29 Janv.)
BALAYEUSE modèle 1964, neuve, balance, faitite, \$24, Tél. 253-5283. (31)
BASSINETTE de luxe, 30 x 54, avec matelas à ressorts, flamant neuve, \$23, 525-3391. (4 Janv.)
FRIGIDAIRE, en parfaite condition, \$35, 323-1504. (11 Janv.)
FRIGIDAIRE et studios garantie, comme neuf, 312 Villeray, CR. 4-7000. (21 J)
LAVEUSES, reconditionnées, 3 mois garantie, \$20, Nous achetons vieilles lessiveuses, 2446 Ste-Catherine E., LA. 2-1427. (28)

MOBILIER de salon, 2 morceaux, flamant neuf, \$65, 525-3391. (14 Janv.)

PRIX DE GROS
STOCK MANUFACTURE: MOBILIERS
CHAMBRE, SALON, CUISINE, ACCESSOIRES ELECTRIQUES, TELEPHONE.
725-6431.
 Aucun comptant, Bas prix, Chars fournis: magasinez en auto gratuitement, sans obligation, Tél. 725-6431. (19)
POELE 220, réfrigérateur, mobilier chambre, télévision, Sacrifiera, 277-2268. (31)
SET de salon colonial, 2 morceaux, fini en air-fonm, flamant neuf, \$60, 525-3391. (4 Janv.)

TAPIS neufs, salons passages, vrai aubaine, 3084 Delorimier, LA. 7-2007. (12)

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A
A DU 1-5730
 Assurance-automobile jusqu'à 11 mois pour payer Licences suspendues, Marcel E. Desmarais, Courtier. (30)
ASSURANCE AUTO, FEU, VOL, ACCIDENT, SYLVA, LANGEVIN, 259-2583. (16 Janv.)

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A
ASSURANCE auto, feu, vol, vie, Paiement facile si désiré, 387-9957. (27 Janv.)
ASSURANCES automobile, feu, ménage, propriété, 12 mois pour payer, licence suspendue, Ire licence, 729-4274 et 524-9563. (6)

TERMES FACILES, YVON ROUSSEAU, FE. 4-2929 - ASSURE AUTO, FEU, VOL, VIE. (18)

ASSURANCE GENERALE 16B
ASSURANCE AUTO, FEU, VOL, VIE
YVON ROUSSEAU — FE 4-2929 (6)

ARTICLES DE SPORT 17
BOTTES ski, 8½, neuves, prix discount, 254-9057, après 6.15 heures. (31)

AUTOS CAMIONS A LOUER 20
AUTOMOBILES et camions à louer, Hochelaga Drive Yourself Ltd., 2122 Masson, près Delorimier, LA. 4-6836. (4 Janv.)

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION! JE SUIS LA FINANCE

Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance, que je vendrais pour la balance de paiements dont plusieurs modèles de convertibles, toits rigides, s.-wagon et voitures compactes de 1957 à 1964.

Toutes les voitures sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles.

Pour renseignements
APPELEZ M. NORMAND
388-1807

A QUI LA CHANCE Vauxhall, Volkswagen, Hillman, 1959 à 1962, Pas comptant, \$10.00 semaine, 725-2488. (6)

ATTENTION AUCUN COMPTANT
 Taxe, licence, assurance inclus dans paiement, Intérêt 8% de 1955 à 1964, Irons vous chercher.
259-3786 (18 Janv.)

ATTENTION, aucun comptant pour voiture neuve, 1965, Chrysler 26 à 25% d'escompte. Démonstrateur 35% garantie 5 ans 100% personnelle, 256-6467. (29)

AUBAINE, Chevrolet '55 Bélair, très bon état, particulier, \$250, 388-3060. (31)

AUCUN COMPTANT, INTERETS DE BANQUE 6%
 TAXE, LICENCE COMPRISES DANS LES PaiEMENTS

Si vous travaillez, quand même n'avez-vous jamais fait affaires avec compagnie de finance? Je puis vous offrir la voiture de votre choix, 1955 à 1963. Vous payez le paiement de votre choix jusqu'à 36 mois, intérêts de banque 6%.

APPELEZ-NOUS POUR APPOINTEMENT IRONS VOUS CHERCHER SANS OBLIGATION
259-3786 (18 Janv.)

AUCUN COMPTANT — REPRIS FINANCE

1952 Plymouth, propre	\$ 125
1959 Vauxhall, pneus neufs	\$ 295
1958 Ford, V-8, automatique	\$ 225
1959 Plymouth, stat., radio, propre	\$ 475
1958 Desoto, sedan, bijou	\$ 695
1959 Oldsmobile, sedan, équipé	\$ 695
1957 Meteor, automatique, radio	\$ 250
1959 Dodge Mayfair, automatique	\$ 625
1959 De Soto, hard top, A-1, bijou	\$ 950
1961 Meteor, convertible, équipé	\$1875
1962 Chevrolet, convertible, équipé	\$2125
1964 Ford, convertible, équipé	\$3125

3500 HOCHELAGA — LA. 7-2711 (31)

BEAU Chevrolet 1959, convertible, très propre, pas comptant, 725-2488. (6)
BEAU VALIANT 1964 H.T. tout équipé, \$390 comptant, particulier, 725-2488. (6)

57 BUICK SPECIAL, 2-portes, H.T., moteur, transmission et carrosserie A-1, ceintures sécurité, radio, \$295, 525-0259 (4 Janv.)

CHEVROLET 1957 "Coach", V-8 régulier, \$10.00 comptant, \$7.00 semaine. 277-1772. (31)
CHEVROLET Belair 58, \$15 comptant, \$15 moins, Particulier, 323-1908. (31)
CHEVROLET 1959, très bonne condition, \$15 comptant, \$24 moins, 5815140. (31)
CHEVROLET 1959, 6 cylindres, Automatique, \$25 comptant, \$9 semaine. 277-0982. (31)
CHEVROLET station 1964, tout équipé 331-3271. (21)
COUR de scrap en pleine opération, 707 637-2381. (31)
DODGE Pioneer 1960, 4 portes, 6 automatique, 725-6255. (6 J)

FORD 1957, 2 portes, \$10 comptant, \$20 par mois, 581-5140. (31)
FORD 1957, 2 portes, Hard-top, \$10.00 comptant, \$6.50 semaine, 277-1772. (31)
FORD 1959, 2 portes, Hard-top, \$25 comptant, \$9 semaine, 277-1772. (32)

LISEZ CECI
 La période des fêtes vous offre en taxi du prix coûtant.

150 AUTOS
 Si vous manquez de comptant
APPELEZ M. LEON
 739-4730
 Je peux vous aider. Hâtez-vous. (24)

MORRIS Oxford 1957, 4 portes, sedan, tout équipé, hivernisé, moteur, carrosserie A-1, \$180. Particulier, 845-5865. (31)
M.G.B. 1963, blanche, convertible, pneus de broche, radio, chauffette, 2 pneus à neige, \$1,800 comptant, VI. 8-7179 — 878-9104. (31)

AUTOS A VENDRE 21
OLDSMOBILE 1956, 4 portes, H. T. 88, tout équipé, servo-freins, servo-direction, radio, chauffette et autres extras. Parfaite condition avec moteur parfait, carrosserie et pneus, bas millage. Doit vendre pour \$235.00. 372-0533, 6553 avenue Parc. (31)

LE ROI DES BAS PRIX VEND PAS DE COMPTANT

si morlé et bonnes références

57 MERCURY, tel quel	\$100
58 DODGE, sedan, bon mec.	\$200
62 AUSTIN 850, bon mécan.	\$275
59 MORRIS Minor, radio A-1	\$295
60 TRIMPH-Herald, propre	\$295
59 FORD, tel quel	\$395
57 FORD, très belle auto	\$395
58 FORD, coach, radio A-1	\$495
61 RENAULT, comme neuf	\$495
61 VAUXHALL, comme neuf	\$495
57 BUICK, H-T, vrai bijou	\$495
59 DODGE, coach, radio A-1	\$495
60 VAUXHALL, comme neuf	\$595
58 FORD St-Wa., vrai bijou	\$595
58 CHEVROLET, coach A-1	\$595
59 STUDEBAKER Hawk bij.	\$695
58 CHEVROLET, H-T, bijou	\$695
58 CHEVROLET, S-W bijou	\$695
58 EDEL, H-T, vrai bijou	\$695
59 FORD, Rideau, aut. rad.	\$795
62 VOLKSWAGEN, vrai bij.	\$850
59 PONTIAC, Laurentien A-1	\$850
59 MONARCH, H-T, vrai bi.	\$950
60 METEOR, Rideau 500	\$995
59 CHRYSLER, Saratoga	\$995
59 MERCURY Sed vrai bij.	\$995
59 CHEVROLET, aut. radio	\$995
59 BUICK, H-T, très beau	\$1150
61 FORD, V-8, radio	\$1295
62 PLYMOUTH, auto, radio	\$1295
62 COMET, vrai bijou	\$1595
61 CHRYSLER, New Yorker	\$1895
60 CADILLAC, H.T. vrai bij.	\$1995
63 PLYMOUTH, Fury, conv.	\$2595

4730 ONTARIO CL. 9-6915 (coin Sicard)

PARTICULIER, Lark 1959, parfait, automatique, \$695, Comptant seulement, 721-3825. (31)
PARTICULIER, Volkswagen 1961, comme neuf, \$675.00, Comptant seulement, 728-3232. (31)
PARTICULIER, Chevrolet Biscayne 1964, bon, intérieur rouge, LA. 5-1669. (6 Janv.)

PARTICULIER, Pontiac strato-chef 1960, automatique, radio, 4 pneus neufs, LA. 5-1669. (6 Janv.)
PARTICULIER, faut vendre, Buick '57, peinture neuve, cause départ, \$350, LA. 4-6581. (5 Janv.)
PARTICULIER, Falcon 1962, couleur champagne, LA. 5-1669. (6 Janv.)
PARTICULIER, Buick 1958, 32,000 milles, comme neuf, LA. 5-1669. (6 Janv.)
PARTICULIER, Ford 1962, Galaxie, très propre, LA. 5-1669. (6 Janv.)
PARTICULIER, Meteor 1964, convertible blanc, tout équipé \$490.00 comptant, 725-2488. (6)

PARTICULIER Ford 1963, parfait, automatique, \$1450, comptant seulement, RA. 2-4205. (31)
PARTICULIER vend Ford 1960, 6 cyl., état neuf, \$950.00, cause départ France, 380-4995 soir. (31)
PARTICULIER, Pontiac 1956, pneus neufs, radio, propre, 525-9835. (31)
PLYMOUTH 1957, \$300, 725-0311. (31)
PONTIAC 1957, 6 cylindres, Automatique, \$10.00 comptant, \$7.50 semaine, 277-0982. (31)
RENAULT usagées 1960 à 1964, Garantie totale Aucun comptant, 3432 Masson 727-2828. (21 déc)

1959 RILEY, condition immaculée, pneus neufs, moteur et carrosserie parfaite condition, bas millage, tout équipé, \$285, 5752 St-Laurent, tout temps, particulier. (31)

TRANSMISSION AUTOMATIQUE AUCUN COMPTANT LA. 1-8321 (31)

VAUXHALL 1961, 6 cyl., doit vendre avant 30 déc., 523-1122. (30)
VOLKSWAGEN 1958, moteur neuf, radio, pneus à neige, toute offre raisonnable sera considérée, André, CL. 6-3874. (31)

AUTOS CAMIONS DEMANDES 22
ABSOLUMENT besoin autos 1958 à 1963 meilleur prix comptant, 1800 boul. Taschereau, Ville Lemoyne, 671-6148 (31)

JE SUIS ACHETEUR D'AUTOS
 Particulier, modèle 58 à 65, Je paie comptant, Hourget, LA. 4-1514. (30 Janv.)

A VENDRE OU A ECHANGER 23
ACCEPTONS MEUBLES, TERRAINS, PROPRIETES, ETC, EN ECHANGE SUR AUTOMOBILE DE VOTRE CHOIX. 259-3786. (31)

PLACEMENT, 28 logements avec piscine, 2½-3½-4½. Prendrais \$20,000 comptant. Balance facile.
PLACEMENT, 19 logements, 2½-3½-4½, \$15,000 comptant, balance facile. Echange accepté.
A. LAGANIERE, COURTIER RA. 2-4262 (26)

A VENDRE - DIVERS 25
ABAISSONS prix: Al palmiers de 7 pieds, \$10.00, 10123 F4loquin, DU. 1-8442. (26)

COTTAGES A VENDRE 27
ACHETEZ AU PRIX DU GROS
 Tapis installé mur à mur, \$5.25 la verge, Tapis 9 x 12, \$18.95, Tapis acrilan 100%, \$5.15 la verge, Tapis passage, \$1.75 la verge.
272 est, MONT-ROYAL — 849-9794 (5 Janv.)

COLPORTEURS-VEUNDEURS
 \$\$\$\$\$\$ 1 9 6 5 \$\$\$\$\$\$
 Briquets automatiques 30c, briquets boitiers doublé 7.20 douz, Styles à bille 2.40 la grosse, styles à bille, 4 couleurs 10.80 douz, batteries 9v, 2.00 douz., verres fumés 2.00 douz., radio Kincan AM-FM, 2 haut-parleurs 27.50, boutons de manchettes 25c l'ensemble, dans une boîte.

CIRCLE IMPORT
 902 ST-LAURENT

AUBAINE, polisseuse avec attachement pour laver tapis-plancheur, Electrolux, 642-5051. (31)

A VENDRE - DIVERS 25
EXERCICE à vendre, RA. 9-1020 (4 Janv.)
FENETRE d'aluminium, 3 rainures \$10, Portes aluminium, bas prix, 259-9142. (20 Janv.)
85 HABITS laines, tereyne dernière nouveauté, valeur \$84 pour \$39.95, A qui la chance, failite, 256-7911. (30 Janv.)
MACHINE à coudre automatique, White Zig Zag, Boutons, boutonnières, dernier modèle, Vendrais \$30, 526-2840 — 729-4801. (26 Janv.)
MANTEAU suède, trois-quarts, grandeur 10, 2 pièces, grandeur 10 1/2 ans à vendre, 272-1861 après 7 hres. (31)
RADIO démonstrateur Teccart, moitié prix, après 7 1/2 hres p.m. I.A. 1-5305. (31)
STEREO AM, cabinet, parfait état, valeur \$400, \$300 disques, NA. 5-4822, soir. (31)
TELEVISEURS Fleetwood, console 23", noyer, modèle de plancher 1964, à sacrifier, LA. 6-7788, LA. 7-2956 soir. (31)
TELEVISION 21" avec radio, 1 sècheur à cheveux, Hélène Curtis, 274-6173. (31)

Bienvenue à 1965

Que la nouvelle année soit remplie de joie, santé et prospérité

La direction et le personnel de Drummond Import 1004 St-Laurent

UNE CHAMBRE froide 7 x 8 x 8 pl. avec compresseur. Un an d'usage. Démontable. 4 comptoirs à vendre fermés 2 x 6 pl.; 1-10 pl.; 1-8 pl.; avec compresseur, 4 congélateurs commerciaux. Comme neuf. Aucune offre raisonnable refusée. 4237 Ste-Catherine est, 254-1761. Soir: DA. 7-9018. (31)

BATEAUX CHALOUPES 27
BATEAUX Cadorette, 14'7"; longueur, avec moteur Johnson, 35 forces, avec trailer 1963. Toute offre raisonnable acceptée, CR. 6-7284. (31)

BOIS CHARBON HUILE 30
RETAILLES planchers bois franc, 11 gros sacs poches \$5.00. Spécial 23 pour \$16. Livraison comprise, RA. 9-6197. (23 Janv.)
RETAILLES plancher, bois franc, 27 poches, \$5, \$6, \$10, RA. 7-1882. (18)

BUREAUX A LOUER 33
BUREAU meublé à louer, rue Villeray, 3 appartements, entrée privée, salle d'attente, 2 lavabos, salle de bain, local libre, 271-2110. (5 Janv.)
BUREAU à louer, 2085 Chemin Lapinière, 678-1823. (18)

HOCHELAGA-PIE IX, Bureau simple, moderne, air conditionné, chauffé, éclairé, salle d'attente, CL. 6-7767. (7 Janv.)

CAMIONS A VENDRE 35
AUSTIN, Van Panel 1961, antérieurement propriété de la Cie de Téléphone Bell et Pontiac sedan delivery 1958, tous 2 tonnes. Parfaite condition, très bon prix. S'adresser 6568 St-Laurent, 274-2515. (7 Janv.)
CHEVROLET, panel 1960, 3½ tonne, bonnes conditions, particulier, aubaine, RA. 6-8066. (5 Janv.)
CHEVROLET ¾ de tonne, "Pick-up", propre, très bonne condition, \$25 comptant, \$7 semaine, 277-0983. (21)
PICK-UP Dodge 1950, parfaite condition, \$80.00, 322-2710. (31)

ANNONCES CLASSEES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE

— 526-9231 —

CAMIONNAGE - TRANSPORT 36

A BAS PRIX, tout déménagement, bien assuré, Tremblay Transport. 273-3250. (14 J.)
A BAS PRIX déménagement tous jours. Assurances complètes. CL. 5-6719. (24 Janv.)
APPELEZ Roger Express, déménagement. Local et longue distance. 932-1448. (14 J.)
POUR transport général, appelez St-Hilaire et Filz. Heures contrat. 849-2840. (30 déc.)

CHAMBRES A LOUER 38

A BON PRIX, belle grande chambre, plancher et ameublement neufs, accès cuisine. 5081 Fabre. (31)
AVENUE St-Hubert, 1712, Avenue Beau-bien 352. Chambres, boudoir, cuisinière, \$10.00. CR. 7-7131. (31)
AVENUE St-Hubert 2078, chambres, genre appartement, tout confort, 844-6912. (5 Janv.)
AVENUE Henri-Julien, 3977, chambre meublée, lavabo, \$6.50, \$7. VI. 5-8572. (31)
AVENUE Van Horne 3263, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude. 733-4544. (5 Janv.)
BEAU salon double, meublé, toutes commodités, Maisonneuve et Ste-Catherine. LA. 4-4649. (4 Janv.)
4568 BORDEAUX - Mont-Royal, petite chambre, \$8. Salon double, commodités. 528-5875. (31)
BOULEVARD St-Laurent 5133, litierie fournie, privilège cuisine, \$6 plus. (31)
CALORIFERE, eau chaude continuellement, litierie fournie, réfrigérateur, gaz. 855 Roy. 521-7565. (31)
CHAMBRE meublée à louer, à 2010 Clark, près Ontario. VI. 9-8656. (31)
CHAMBRE propre, avenue Wiseman, déjeuner et dîner, homme préférence. 276-5295. (4 Janv.)
CHAMBRE tranquille, dame, demoiselle. \$55.00 par mois. Sotr. 271-9269. (31)
CHAMBRE devant, près St-Royal, réfrigérateur, monsieur. 4533 Resher. LA. 6-1886. (31)
CHAMBRE devant, usage poêle, frigidaire, eau chaude. \$3.00. 1703 Amherst. (6 Janv.)
CHAMBRE \$5.00, toute commodité, personne 50 ans et plus. LA. 4-4649. (31)
SALON-DOUBLE, chambre, meublée, réfrigérateur, enfants acceptés, 3972 Rivard. VI. 9-5372. (31)
5492 ST-DENIS, chambre, cuisine, meublée, 1 ou 2 personnes. 277-7403. (31)
6125 ST-HUBERT, chambre, maison appt, meublée, chauffée, eau chaude, cuisine. \$12, dame ou demoiselle. (6)
ST-HUBERT 3843, chambre meublée, toilette privée, frigidaire, poêle, tout fait à neuf, \$8.00, \$12.00, \$15.00 semaine. LA. 5-2333. (31)

CHAMBRES ET PENSION 40

BELLE chambre propre, tranquille, 4152 St-Denis. (4 Janv.)
BOURBONNIERE près Masson, lavage, télévision, lanch et dîner. 721-6218. (31)
DEUX frères ou amis, trouveront ambiance familiale, pension, excellente nourriture, Mt-Royal-Papineau. LA. 2-3489. (31)
JOLIE grande chambre devant avec très bonne pension. LA. 3-3491. (31)
PETITE et grande chambre, à louer avec T.V. Tél. et pension 279-3444. (31)
ST-MICHEL, chambre à partager, pension pour homme, \$15.00 semaine. 389-6614. (9 Janv.)

COIFFEUSES 45

APPRENTIE coiffeuse débutante, parlant anglais. CR. 2-3017. (4 Janv.)
COIFFEUSE compétente demandée, très bon salaire. SALON FRANÇOISE POIRIER, 2207, BOUL. ROSEMONT, 721-3091. (7 Janv.)
COIFFEUSE compétente demandée, bonnes conditions, 321-5400 jusqu'à 6 hrs. (31)

COMMERCE A VENDRE 48

AUBAINE extraordinaire. Si vous voulez ouvrir snack-bar ou restaurant, équipement moderne, complet, particulier. 642-2782. (31)
AUBAINE, station service B.P. 350,000 gallons, bonne clientèle. Cause fatigue, vendu par inventaire. DU. 9-3727. (7 Janv.)
BIJOUTERIE, établie 35 ans, plateau Mt-Royal, échange accepté. Comptant \$10,000.00, plus inventaire. 521-2963. (4)
LAVAGE d'autos à vendre. Cause maladie. 140 St-Joseph, L'Assomption. 837-8562. (4 Janv.)
MEUNERIE. Prix: \$30,000. Comptant \$5,000. 681-2827. (31)
Hotelage, salon coiffeur, compt. \$2,000. B.Q. restaurant, Ste-Catherine, aubaine. Restaurant avec propriété, compt. \$3,000. Boulanger, magasin fleurs. Votre offre.
Restaurant, Notre-Dame est, compt. \$5,000. Ferronnerie propre, 6 pl., compt. \$10,000. Terrain industriel, St-Léonard, 23,500 p.e. Ste-Catherine, mag. cadeaux, rev. \$45,000.

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TOILE - PRELART

Attention! Vente et pose. Toile, pré-lart caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois, MO. 9-0329. (18)

EDUCATION 56

COURS dactylographie rapide, diplômés. Louons dactylos, jour, soir, correspondance, 717-2444. (7 Janv.)

COMMERCE A VENDRE 48

RESTAURANT snack-bar à vendre. Cause départ. Pas d'agent. 524-9376. (31)
RESTAURANT salle à manger, situé dans centre d'affaires. Chiffre d'affaire, \$900. semaine. Loyer \$125.00 mois. \$15,500.00. Comptant 10%. Balance facile, après 7 heures. 665-7249. (4)
RESTAURANT Pizzeria à vendre, bonne localité, prix raisonnable. Tél. 352-0922. (5 Janv.)
RESTAURANT et salle à manger, situé dans centre d'affaires. Equipement presque neuf. Chiffre d'affaires \$100,000.00 annuel. Cause: autre commerce. St-Hyacinthe. PR. 3-2346. 3-2346, ou résidence: PR. 3-2801. (31)
SALON de barbier, district résidentiel et commercial, dans l'ouest de Montréal. 462-5695 - 464-6828. (31)
SNACK-BAR à vendre, \$3,500, \$389. St-Zotique est. (31)
STATION service Shell à vendre. CL. 9-2302. (31)
STATION service Sunoco. Vendra en bloc ou séparément, camion 1/2 tonne, towing avec charrette, machine à coke, 388-4179. (31)
VALET SERVICE, bien situé. Revenus \$350 à \$400 semaine. 727-3122. (7 Janv.)

VITRERIE A VENDRE. 523-6301.

(7 Janv.)

CONTRACTEURS 50B

ABAISSEZ prix, finition sous-sol, peinture, menuiserie, plâtre, gyproc, ciment-fondation. Estimation feu, termes faciles. 276-6395. (19 Janv.)

A BAS PRIX, ciment, menuiserie, peinture, expérience 25 ans, 524-8201.

(26 Janv.)

ABAISSEZ prix, réparations générales: briques, cheminées, menuiserie. Spécialité: finition sous-sol, 729-0184.

(4 Janv.)

FINITION de sous-sol, aucun comptant requis, termes faciles. Aussi réparations diverses, estimation gratuite. 645-4378 Inf. R. Perron.

(22 J.)

SOUS-SOL finit luxueusement \$300. Termes réparations générales, Lefebvre 259-2583.

(12 Janv.)

COTTAGES A VENDRE 52

LONGUE-POINTE, hypothèque 5 1/2%, 7 apts, parking, offre raisonnable acceptée. 255-4908. (7)

CHALET A LOUER 52A

CHALET d'hiver, 5 pièces, Lac Guindon, pour saison ski, système chauffage, foyer naturel. 521-6522 - 642-2825. (31)
CHALET neuf, 6 pièces, meublé, Mont-Castor, Ste-Agathe. 627-4592. (7 J.)

CHALET A VENDRE 52B

ST-CALIXTE, LAC DUFFY

3 chalets meublés, bord de l'eau, chemin ouvert à l'année, aussi terrats à vendre, RA. 8-0633. (4 Janv.)

VENTE de camps d'été, habitables été-hiver, \$1,000.00 de rabais, aucun comptant, commences à payer seulement en juin 1985. Nous construisons sur vos terrains ou sur notre projet. Pour informations: CL. 9-0637. (13 Janv.)

COUTURIERES 54

BRASSIERES Parisiennes et costumes de bain sur mesure. LA. 1-8675. (4 Janv.)

3 COUTURIERES. Machines ordinaires. Uniformes de coton. 255-5651. (31)

DIVERS 55

ACHETONS toute sorte de marchandise pour argent comptant, 254-7166. (11)

SERVICE DE REVEIL ENRG. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS: 276-9765.

(431)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

TAPIS AU PRIX DU GROS

Directement de la manufacture. Broadloom, \$3.40 v.c. Acrilan, \$5.75 v.c. Triilan, \$6.75 v.c. Nylon 501, \$8.75 v.c. Feutre et installation compris. Estimation gratuite à domicile. Jarry Carpent, 3209 est, Jarry, RA. 1-5935, 721-6816. (4 Janv.)

ECOLES DE METIER 57

AVIRON

UN METIER REMUNERATEUR
EN QUELQUES MOIS

<input type="checkbox"/> Auto mécanique	<input type="checkbox"/> Soudure
<input type="checkbox"/> Dessin industriel	<input type="checkbox"/> Télévision
<input type="checkbox"/> Lecture de plans	<input type="checkbox"/> Radio
<input type="checkbox"/> Dessin commercial	<input type="checkbox"/> Débosselage
<input type="checkbox"/> Réfrigération	<input type="checkbox"/> Machiniste
<input type="checkbox"/> Electricité	<input type="checkbox"/> et autres

Envoyez-moi sans obligation, votre brochure en couleurs me donnant de plus amples détails au sujet des cours Jour () Soir () et domicile ()

Nom Age

Adresse

Ville Tél.

Nom du père M-M

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035 St-Antoine — 935-2525

EMPLOIS DEMANDES - FEMMES 60

CUISINIERE ou serveuse demande de l'ouvrage. 522-2995. (4 Janv.)
FEMME demande ouvrage comme jardinière, ou légers travaux, 3 jours semaine. CR. 6-7852. (31)
GARDERAIS enfants le soir, \$0.50 l'heure. Références. Rosemont est. 259-5591. (6 Janv.)

EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 61

A BAS prix, lavage murs, plafonds, planchers. Fait aussi peinture, 276-4167. (23)
A BAS prix, ménage de peinture, intérieur, propre, rapide. LA. 1-2207. (31)
CHAUFFEUR avec apto demande livraison à contrat ou non. 709-7417. (5)
HOMME pour salon mortuaire, connaissance requise. Sotr. 521-6921. (22 Janv.)
OPERATEUR sur Multith, 250, cherche emploi temps partiel samedi et soirs. 521-3154. (31)
URGENT, père famille nombreuse demande emploi avec salaire \$80. et plus, 12 ans d'expérience avec public, parlant anglais, bonne éducation, bon chauffeur, bonne apparence, 38 ans, sobre, honnête, très bonnes références. Que pouvez-vous m'offrir? 727-5755. (4 Janv.)

ENTREPOSAGE D'AUTOS MEUBLES 62

ENTREPOSAGE automobile, pour durée d'hiver, dans édifice éprouvé du feu. S'adresser 6910 boul. Pie IX, apt 101 ou appeler: 725-8188. (12 J.)
ENTREPOSAGE meubles, ménage de tout genre, 276-5521. (11 Janv.)

ESPACE MANUFACTURE A LOUER 67

ESPACE commercial à louer, approximativement 1,000 pieds carrés, pouvant servir comme bureau, ou agences. 1395 est, Fleury, coin Christophe-Colomb, pour plus d'informations, communiquer jour: LA. 6-3768. Sotr: DU. 5-6007. (31)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter 14040 Sherbrooke est, P.A.T. (31)
FILLE ou femme avec références demandée pour garder bébé. MU. 1-5247. (4 Janv.)
FILLE demandée, pour garder fillette 2 ans. Chambre privée. Fins-semaine livres. Riv-Sud. 676-9894. (31)
FILLE demandée bilingue avec références, service complet. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien. 729-2809. (4 Janv.)
JEUNES filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8644. (4 Janv.)
JEUNE fille demandée au comptoir à bons. Théâtre Villeray. (31)
JEUNES filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (4 Janv.)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter 14040 Sherbrooke est, P.A.T. (31)
FILLE ou femme avec références demandée pour garder bébé. MU. 1-5247. (4 Janv.)
FILLE demandée, pour garder fillette 2 ans. Chambre privée. Fins-semaine livres. Riv-Sud. 676-9894. (31)
FILLE demandée bilingue avec références, service complet. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien. 729-2809. (4 Janv.)
JEUNES filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8644. (4 Janv.)
JEUNE fille demandée au comptoir à bons. Théâtre Villeray. (31)
JEUNES filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (4 Janv.)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter 14040 Sherbrooke est, P.A.T. (31)
FILLE ou femme avec références demandée pour garder bébé. MU. 1-5247. (4 Janv.)
FILLE demandée, pour garder fillette 2 ans. Chambre privée. Fins-semaine livres. Riv-Sud. 676-9894. (31)
FILLE demandée bilingue avec références, service complet. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien. 729-2809. (4 Janv.)
JEUNES filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8644. (4 Janv.)
JEUNE fille demandée au comptoir à bons. Théâtre Villeray. (31)
JEUNES filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (4 Janv.)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter 14040 Sherbrooke est, P.A.T. (31)
FILLE ou femme avec références demandée pour garder bébé. MU. 1-5247. (4 Janv.)
FILLE demandée, pour garder fillette 2 ans. Chambre privée. Fins-semaine livres. Riv-Sud. 676-9894. (31)
FILLE demandée bilingue avec références, service complet. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien. 729-2809. (4 Janv.)
JEUNES filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8644. (4 Janv.)
JEUNE fille demandée au comptoir à bons. Théâtre Villeray. (31)
JEUNES filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (4 Janv.)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter 14040 Sherbrooke est, P.A.T. (31)
FILLE ou femme avec références demandée pour garder bébé. MU. 1-5247. (4 Janv.)
FILLE demandée, pour garder fillette 2 ans. Chambre privée. Fins-semaine livres. Riv-Sud. 676-9894. (31)
FILLE demandée bilingue avec références, service complet. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien. 729-2809. (4 Janv.)
JEUNES filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8644. (4 Janv.)
JEUNE fille demandée au comptoir à bons. Théâtre Villeray. (31)
JEUNES filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (4 Janv.)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter 14040 Sherbrooke est, P.A.T. (31)
FILLE ou femme avec références demandée pour garder bébé. MU. 1-5247. (4 Janv.)
FILLE demandée, pour garder fillette 2 ans. Chambre privée. Fins-semaine livres. Riv-Sud. 676-9894. (31)
FILLE demandée bilingue avec références, service complet. Pharmacie Laganière, 5147 Beaubien. 729-2809. (4 Janv.)
JEUNES filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8644. (4 Janv.)
JEUNE fille demandée au comptoir à bons. Théâtre Villeray. (31)
JEUNES filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (4 Janv.)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

AIDE malade dans maison privée, nuit ou jour, 933-4549. (31)
A REPENTIGNY HOTEL, aide cuisinière, âge moyen, nourrie, logée, \$35 semaine. 581-0151. (31)
AVONS besoin solliciteuses pour travail au bureau. Bon salaire, plein temps. Téléphone: à 747-2437, Mme Lalonde. (4 Janv.)
DAME ou demoiselle demandée comme teneur de livres. Emploi permanent, compagnie stable. 524-1196, département du personnel. (31)
FEMME pour maison chambres, \$35 semaine, plus logement. Libre tous les soirs après 7 hrs. 933-8105. (31)
FEMMES, filles demandées, pour sollicitation par téléphone. Venez samedi matin 10 heures à 1 heure. 175 Sherbrooke ouest, suite 1907. 849-3936. (31)
FILLE de table, bilingue. Se présenter

ANNONCES CLASSÉES

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE

— 526-9231 —

HOMMES DEMANDES 79A

JEUNES HOMMES pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 844-1365. (14 janv.)

JEUNES HOMMES pour communiquer avec nos clients par téléphone, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Signalez: 861-8614. (31)

JEUNE HOMME marié, demandé comme vendeur d'huile, al. chauffage distillé, A domicile. Age de 25 à 35 ans, bilingue, expérience et connaissance de la ville, sont obligatoires. Salaire de base \$60 plus pourboire, 6 jours par semaine. Pour application, 321-6113. (31)

MAITRE d'hôtel d'expérience, occasion exceptionnelle pour personne désignée. Plus luxueux hôtel des Laurentides, Hôtel La Réserve. Téléphone: St-Donat 224-2411. Frais retournés. (7 janv.)

MACHINISTE — GENERAL

Pour petite machine shop. Inf. W. Pelletier. S'adresser à MI 5-3551. (7 janv.)

MACHINISTE de 1ère classe demandé. S'adresser 234 Greenfield Park. Voir M. Smith. (5 janv.)

MECANICIEN d'automobiles, avec outils, bilingue, carte compétence pas nécessaire. 878-3922. (31)

MECANICIEN avec expérience pour travail général, bilingue, bonne instruction, possédant outils, s'adresser à 6568 St-Laurent, 274-2515. (23 janv.)

MECANICIEN, expérience dans machine à coudre. Appeler Dave Stock, 274-2401. (6 janv.)

MESSAGER pour épicerie, bon salaire. S'adresser à 402 St-Crimézie. (29)

MESSAGER demandé, expérience non nécessaire. Se présenter 1491 Bleury. (31)

MESSAGER avec bicyclette, jour, immédiatement. Pharmacie Leduc, 1635 Bélanger est. 729-2805. (31)

MESSAGER avec bicyclette, références. Pharmacie Laganère, 3147 Beaulieu. (4 janv.)

POSEUR DE TAPIS DEMANDE

Position permanente, Metropolitan Home Services, Inf.: appeler M. McCue, HU, 1-0258. (6)

PRENEZ commandes pour Produits Rawleigh. Plein temps ou temps partiel. Expérience pas nécessaire. Grosse commission. Moyenne au jeté \$2.25 de l'heure. Ecrivez immédiatement. Dépt. L-35-W, 4005 Richelieu, St-Henri, Montréal. (31)

cité dans organisation de ventes avec aller dans organisation de ventes avec compte, devront être âgés de plus de 25 ans. Une voiture fille, mais non nécessaire. 175, ouest, Sherbrooke, suite 1307, 849-3936. (5 janv.)

REPRESENTANTS

A la demande de plusieurs compagnies, nous formons des professionnels dans la vente. Ags requis 18-40 ans. Cours en français. 6 mois par correspondance. Ecrire: Ecole Professionnelle A.B.C. 1656 est Sherbrooke, Mt. 219-7509 (1er janv.)

SURINTENDANT DE L'ERECTION POUR FER ORNEMENTAL

Devra avoir 5 ans d'expérience et être bilingue.

Appeler
728-4531

TENEUR DE LIVRE expérimenté, bilingue pour prendre charge de bureau. Bon salaire. 627-2474 entre 10 h. 30 à 2 p.m. (31)

HYPOTHEQUES 81

ACTION 6%, première, deuxième hypothèques sur propriété. Jour-soir: RA. 9-4332. (14 janv.)

APPELER 481-6054. Pour lère et 2ème hypothèque qui peut être utile en tout sens. Ville et campagne. Longs termes. (14 janv.)

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 84

ACCORDEON, 120 basses, comme neuf, bonne condition, après 8 p.m. 615-3572. (31)

LOCAL A LOUER 84A

A VIMONT, local commercial, chauffé, 25 x 35, avec cave, près arrêt d'autobus. 663-4484. (12 janv.)

LOCAL commercial pour tous genres de commerces, 4170 Charlevoix, Montréal-Nord, près Pie IX. Inspection de midi à 9 h. 321-6888. (4)

A 5841 Chabot, 3-4, neuf, fournaise, cuisine. CL. 4-1537. (23 janv.)

A ROSEMONT, 3 pièces, chauffées, idéal, livres, premier, 5706, 6ème avenue, coin Holt. (31)

3 APPTS., \$32 mois, propre, 525-9825, 1256 Montcalm. (30 janv.)

A SOUS-LOUER jusqu'au 1er mai 3 1/2 pièces, ler étage, poêle, réfrigérateur, eau chaude, \$70.00. 271-9260. (31)

AHUNTSIC, bas, 5 grands appartements, \$90, près Papineau. 388-8358. (4 j.)

AHUNTSIC, 4 1/2, ultra moderne, chauffé haut, \$90.00, toutes commodités. 388-8189. (31)

LOGEMENTS A LOUER 85A

3 APPARTEMENTS chauffés, près église, école, paroisse St-Stanislas. LA. 6-2516, 254-1656. (31)

4 1/2 APPARTEMENTS, 1er étage, ménage, frais fait, Coin Valois et Ontario. S'adresser M. Cardinal, Joir. Téléphone 523-6434. (6 janv.)

BAS avec cave en ciment et cour privée, système chauffage, paierait loyer 5 mois d'avance. Après 6 hrs. LA. 3-5693. (31)

BALDWIN 5570, 5 1/2, fermés, 2e, neuf, très moderne, \$85. 381-2402. (7 janv.)

BOUL. Rosemont 3355, 1 1/2, neuf, chauffé, meuble, taxe payée. (31)

CARTIER, boul. Rosemont, 4 pièces, 2e, gaz, \$50, 669-3288. (8 janv.)

CHATEAUGUAY, campagne, 3 pièces, 2e étage, ménage frais fait, chambre bain, 220, tout confort, 692-8602. (31)

CHATEAUBRIAND-BEAUBIEN, 5 1/2, 220, frais, peinture, préparis neufs, \$88, 276-7428. (31)

COTE ST-PAUL, rue Roberval, 5 grandes pièces, \$40, Appeler Mme Lachapelle. 767-2017. (31)

DESIRE 3 pièces, \$32 mois, S'adresser 3221 Provost, 482-1438. (4 janv.)

DELORMIER-Sherbrooke, 9 appartements, transfert janvier 1965, 523-6745 après 6 p.m. (31)

DOLLARD, Laplante, Ville Lasalle, chauffé, neuf, 4 à 7 pièces, à partir \$75, 842-5576 — 935-7144. (31)

ESPLANADE coin Van Horne, 5 grandes pièces, ménage frais fait, \$50, Appeler Mr. Moidel, 866-2439, 482-6912. (31)

HOCHELAGA, 4761, 3 1/2, appts. chauffés, 4rès propres, toutes cuisines, 255-4315. (4)

LOGEMENT, 2 1/2, meublés, 4170 Charlevoix, Montréal-Nord, près Pie IX, inspection midi à 9 heures p.m. 321-6896. (28 janv.)

LOGEMENT 6 pièces, fermées, chauffées, bas, \$105 mois, RA. 9-6293. (5 janv.)

LOGEMENT 5 appts. à louer, chauffés, garage et cave, 7060 Chabot, 727-6796. (5 janv.)

LOGEMENT 4 1/2, neuf, 4170 Charlevoix, Montréal-Nord près Pie IX, \$95 mois, chauffés. Occupation immédiate, 2 mois gratuits, inspection de midi à 9 h. 321-6896. (28 janv.)

LONGUEUIL 183 St-Thomas, cottage pierre, 9 pièces, garage, chauffage central, libre maintenant, près de toutes commodités, excellent pour maison de pension ou convalescence, frais peint \$125 par mois. 842-3505, soir 733-3848. (4)

MAGNIFIQUE 5 appts., neufs, 10,375 Péloquin, 2e, semi-chauffé, DU. 9-9935. (5 janv.)

2255 MONSABRE, près Hochelaga, 4 appts., \$32, 3e étage, libre immédiatement, 1 mois gratuits, 482-1565. CL. 5-8442, pour la cef. (13)

MONTREAL-NORD, Sèveille, près Saik, haut/chauffé, 5 pièces fermées, neuf, \$95, pour janvier, 842-5576 — 935-7144. (4)

MONTREAL-NORD, lixeux logement 4 et 5 1/2, bas, 2e, 3e, occupation immédiate. Location 11,500, appt. 2, boul. Lacordaire, près Henri-Bourassa, 322-0310. (31)

MONTREAL-NORD, 3 pièces, fermées, \$55 mois, RA. 5-4789, RA. 9-6293. (5 janv.)

OUTREMONT, RUE BERNARD, MAGNIFIQUE LOGEMENT 5 PIECES, CHAUFFEES, TRES GRANDES PIECES, REDECOREES A NEUF, PRES COMMODITES, SERVICE CONCIERGE, TAXE D'EAU PAYEE, OCCUPATION IMMEDIATE, 272-5091. (31)

3 PIECES, \$32.00 mois, 2e étage, propre, 2028 Charlemagne, 256-7328. (31)

4 1/2 PIECES, \$60 mois, très propres, 279-3237, 10-1 p.m., 486 p.m. 8588 Louis-Hémond. (31)

PRIX SPECIAL \$75.00

1 mois gratuit, Montréal-Nord, près Henri-Bourassa, 11340 Jean-Meurier, 4 1/2, chauffage électrique, garage, 322-6030 — 381-3182. (15C)

PONT-VIAU, 5 pièces, neuf, Libre. 669-2866. (31)

ROSEMONT, 2 1/2 pièces, modernes, près magasins, autobus, cuisine, réfrigérateur, fournaise, RA. 1-4652. (31)

ROY-ST-DOMINIQUE, 4, 5 pièces, loyer bas, fournaise au gaz, réparations, 274-8696. (23 janv.)

2317 ST-GERMAIN, 4 pièces, \$45, 3e étage, avec douche, LA. 4-0922. (31)

SHAUGHNESSY 7635, près de terrain jeu, Ville St-Michel, 4 pièces, \$75, 5 pièces \$80, chauffées. Tél. 842-5576 — 935-7144. (4)

ST-LEONARD, 8147 Alverne, nord Jarry, 2 rues à l'est Viau, Haut duplex 5 1/2 pièces fermées, chauffées, salle lavage, ventilateur, pour occupation immédiate ou plus tard, RA. 1-0932 ou 322-3465. (31)

2321 ST-JACQUES ouest, 3 pièces, livres, \$40 par mois, 725-4729. (13)

ST-MICHEL 8622, 15ème avenue, 5 1/2, haut, libre, \$75.00, 669-3832. (9 janv.)

TETREAULTVILLE, 4 1/2, \$65, 5 1/2, \$75, 2e, Bas \$85, 332-6000. (15)

TRES MODERNES, 4 1/2, 5 1/2, chauffées, 725-5249, 254-8534. (9 janv.)

VIAU, 6874, 8 appts chauffés, \$75, RA. 8-2384. (31)

VILLE LASALLE, plusieurs logements neufs, 5 pièces, fermées, chauffées, garages, à partir \$90.00. 842-5576, 935-7144. (4)

VILLERAY district, logements dans nouveaux et magnifiques duplex, 5 1/2 pièces fermées, chauffées \$110, Occupation immédiate, 389-8779, DU. 8-1952, 9432 Ave. Millen. (4)

MACHINERIES 88

BACKHOE, loader "Case" 62, excellente condition, Camion Dodge 62, mobile 700, pompeuse, Vendrais très bon marché. Petit comptant, CL. 9-7022. (14 janv.)

MAGASINS A LOUER 90

LOCAL commercial pour tous genres de commerce, 4170 Charlevoix, Montréal-Nord, près Pie IX, inspection de midi à 9 heures p.m. 321-6896. (15)

MANUFACTURES A LOUER 91

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE POUR MANUFACTURE, BUREAUX OU LOGEMENTS, VEUILLEZ CONTACTER M. GUY, 274-6424 OU 728-5634. (18 janv.)

OCCASIONS D'AFFAIRES 105

MOTEL LICENCE LAURENTIENS, BAR-SALON, SALLE A DINER, GRILL, COEUR CENTRE DE SKI, PROPRIETAIRE PREND SA RETRAITE SEULEMENT \$15,000 COMPTANT REQUIS. SUPREME REALTY, 484-7298. (4 janv.)

ON DEMANDE A ACHETER 108

ACHETERAIS TV portative, Paierais de \$25 à \$125, en n'importe quel état. Paierais comptant, 849-8264. (30)

ACHETONS meubles de maison, payons en argent comptant, faisons déménagement. 677-4583. (9)

PENSION DE CAMPAGNE 110

AUBERGE St-Sauveur, pension complète, \$29.50 semaine, Information M. Demontigny, OR. 4-9691 — CA. 7-8069. (13 janv.)

PENSION D'ENFANTS 110A

ACCEPTÉ enfants, 3 à 11 ans, à la semaine, LA 1-3473. (31)

PRENDRAIS enfants, médecin en charge, garde diplômée, RA. 8-9170 (19)

PRENDRAIS BEBE naissant à la maison, 352-0584. (31)

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins, Place Vimont, 669-9479. (4)

PERDU 112

BOURSE notre perdue chez Eaton, jeudi, papiers importants, Récompense, VI. 2-1904. (31)

BOXER, mâle, 2 ans, couleur beige; queue noir, \$25.00, récompense, 667-9083 entre 9 a.m. - 9 p.m. (5)

MALLE de voyage bien, perdue mardi sur Boul. Dorchester, entre Amherst-St-Denis, 526-8232, récompense. (31)

2 ROBES neuves, rue des Boies ou St-Hubert nord, Récompense, 681-4390. (31)

PLANCHERS 116

ABSOLUMENT SANS POUSSIERE à \$3.00 et plus l'appartement, sablage de planchers, travail garanti, garde-robe gratuit; dans toute la ville, 521-3971. (22)

APPARTEMENTS, sablés fins, \$8 waterproof, \$10. Prix raisonnable, 7-8210. (25)

BAS prix sablage planchers, sans poussière, Estime gratuit, 279-3915, 627-3215. (31)

ESTIME GRATUIT, Planchers sablés, fini naturel, Procédé sans cirage, Soir: 331-1660. (4)

ESTIMATION gratuite, finitions naturelles, planchers sablés, sans cirage, 389-2117. (4)

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

ACTION 6%, première, deuxième hypothèques sur propriété, Jour-soir, RA. 9-4332. (14 janv.)

ACCEPTÉ lère et 2e hypothèque, Montréal, province, Payable 20 ans, \$ 2,000.00 — \$14.82 par mois \$ 5,000.00 — \$37.02 par mois \$10,000.00 — \$74.05 par mois \$20,000.00 — et plus Marcel Brien Courtier Jour, soir, Fêtes, 387-1696. (11)

APPELER 321-1597 pour tous vos besoins financiers. Nous prêtons lère et 2ème hypothèques sur construction ou réparation Service rapide, Ville et campagne. Longs termes. (14 janv.)

\$2,000 à \$75,000, lère, 2e hypothèque, intérêt avantageux, Montréal banlieue, Nap. Dalpé Eng. courtier, 381.0029. (9 janv.)

A.A.I., lère, 2e hypothèques, \$1,000 à \$500,000, 6 1/2%, Montréal, banlieue, Mlle Léona Laberge, Courtier, jour, soir: 488-1106. (4)

APPPELÉZ-MOI !!! Aussitôt, je vous obtiendrais l'argent que vous désirez, Ville ou campagne, lère ou 2ème hypothèque, Service Général Hypothèque Lésé, VI. 5-2271. (4)

NOTAIRE ayant fonds disponibles pour hypothèques, jusqu'à 95% de la valeur. Jour: 488-2202. Soir: 658-8814. (15)

PLAN PRIVILEGE DE PROPRIETAIRES lère hypothèque aux taux bancaires 2e hypothèque \$2,000.00 — \$6.04 par semaine \$3,000.00 — \$9.06 par semaine \$5,000.00 — \$15.00 par semaine Corporation hypothécaire Suprême (Courtier) (Approuvé du Québec) Renseignements sans obligation - 484-7298. (8)

REMBOURRAGE 128

CHAISE cuisine recouverte \$3.50, Service 24 heures, Recouvreurs chesterfield; Estimé gratuit, Remboursure Philippe, 9 heures à 9 heures, 793-0123. (4)

REMBOURRAGE général, plus bas prix en ville, Inf. LA. 1-9906, Tony. (4)

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

HYPOTHEQUES TEMPORAIRES

Construisez tout en ayant la tête tranquille. Nous vous avançons tout l'argent requis, sans qu'il vous en coûte un sou. C'est simple, impossible, mais ce n'est que la vérité. Songez qu'en payant vos fournisseurs et contracteurs comptant, vous économiserez plus que nos frais. Aussi, escompte lère et 2e hypothèque à taux conventionnels.

CRAIG INVESTMENTS LTD.

Jour: 387-7389 - 657-5258. Soir: 655-8167 677-0962, 677-0962. (4)

VOS PAIEMENTS SONT-ILS TROP ELEVES ?

Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements, Ville et campagne. Consultez-nous avant d'agir, M. Martel, RA. 9-6311, courtier licencié, après 6 p.m. 633-1350. (14)

PROPRIETES A VENDRE 120

A ANJOU, duplex neuf 5 1/2 appts, garage, bas, libre immédiatement. Vraie affaire, \$21,000, 388-6004. (9 janv.)

A BAS PRIX, Maisons neuves 1965, construction moderne de haute qualité, rabais provincial, bon fédéral. Comptant minimum, 689-0582. (4)

A BAS PRIX, D'une faillite, duplex neuf, semi-détaché, 2-5 fermés. Prix très bas. Comptant à partir de \$2,000, balance facile. Fant vendre vite. Visiter et faire offre. 5127 Boul. Pierre-Bernard, 3222 Bloorhan et 9171 Iberville. RA 2-4044. (15)

A. 5841 CHABOT, propriété neuve, 8 logements, revenu \$6,350, CL. 4-1537. (7)

A AHUNTSIC ouest, 18 logis, ultra-modernes, \$145,000, Comptant à discuter, 10460 Terrasse Fleury. Informations: 387-9830. (4)

A LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, semi-détaché, 5 app. Prix: \$11,000, spécial avec \$4,000 comptant. 625-1880, 681-8711, 681-2205. (4 janv.)

BALDWIN, 5560, duplex neuf, semi-détaché, 12-57, très moderne, sous-sol fini, garage, nord Sherbrooke, \$4,000 comptant. 381-2402. (7 janv.)

CHAMBORD - Mont-Royal, 3 étages, 2-5; 1-6 logements, libres si désiré. Comptant \$3,600, Propriétaire, 387-5055. (31)

DUPLEX à St-Michel, 2-5, neuf, pas d'argent, 727-9106. (31)

DUVERNAY OUEST, quelques modèles à liquider, 5-6 pièces, garage, près centre d'achats, école, \$14,700, comptant \$670. 669-4961 matin, soir. (15)

MAISON à vendre, pierres-briques Comptant \$530, Mensualité facile, 689-1229 689-6582. (4)

PARTICULIER vend cause départ, triplex comme neuf, 2-6, 1-5, semi-détaché (rapport \$2,700) - 352-5371. (31)

PLACEMENT, 28 logements avec piscine 2 1/2-3 1/2-4 1/2. Prendrais \$20,000 comptant, balance facile. (31)

PLACEMENT, 20 logements, 3 1/2-4 1/2. Revenu \$20,000. Prendrais \$15,000 comptant, Balance facile. (31)

PLACEMENT, 19 logements, 2 1/2-3 1/2. Prendrais \$15,000 comptant, Balance facile. (31)

PLACEMENT, 43 logements, 2 1/2-3 1/2-4 1/2. Revenu \$31,000. Prendrais \$50,000 comptant, Balance facile. (31)

A. LAGANIERE, COURTIER RA. 2-4262 (15 janv.)

PLACEMENT, Blvd St-Joseph - Revenu \$17,000 Comptant \$20,000 - Balance facile, Propriétaire, LA. 1-3427. (31)

PLACEMENT, 27 LOGEMENTS, 2 1/2, 3 1/2, revenus \$34,600, Comptant \$20,000, Accepterait échange, Propriétaire, LA. 1-3427. (31)

PLACEMENT, 19 logements, 2 1/2-3 1/2, Revenu \$24,000, Comptant \$15,000, Accepterait échange, Propriétaire, LA. 1-3427. (31)

PONT-VIAU, duplex-bungalow, 5 pièces, neuf, garages, 669-2866. (7)

Pres rue SHERBROOKE, 2 propriétés, 59' facile, 10 logements, Revenu \$6,900, comptant \$10,000, Propriétaire, DU. 7-5053. (31)

ST-MICHEL 2-5 1/2; neufs, \$18,500, Salle Jeux, Garage, système, 669-3852. (9 janv.)

STE-THERESE ouest, duplex, bungalow, 5 pièces, neufs, plan G.M., 669-2866. (31)

ANNONCES CLASSÉES

VOYAGES SUGGESTIONS 147

ATTENTION! ATTENTION! VOYAGE
 A DAYTONA BEACH, FLORIDE
 6 AU 21 MARS ALLER ET RETOUR, HO-
 TEL COMPRIS, DURANT VOTRE SEJOUR.
 SPECIAL \$185. AUSSI VOYAGE POUR
 LE CARNAVAL DE QUEBEC, VOYAGE
 ALLER ET RETOUR, HOTEL COMPRIS,
 \$15. 277-4855. S'ADRESSER 6715 ST-
 DOMINIQUE. NOUS FINANÇONS LE
 VOYAGE.

(14)

Spécialités : METS CHINOIS ET CANADIENS

LIVRAISON
 GRATUITE

四海

259-6979

**FOUR SEAS
 RESTAURANT INC.**

6654 est, SHERBROOKE — Voisin du Marché Union



"QUATRE GARÇONS DANS LE VENT" — La direction des ciné-
 mas Mercier, Electra et Villaray, présente cette semaine les fameux
 Beatles : John, Paul, George et Ringo, dans une agréable comédie
 musicale sur une journée des Idoles. Nombreuses chansons, des
 gags, beaucoup de rythme et des fantaisies. Le rôle du grand-père
 est tenu par Wilfrid Brambell. A noter qu'il y a représentation
 pour les jeunes l'après-midi.

AVIS

REVISION des LISTES ÉLECTORALES URBAINES
 du DISTRICT ÉLECTORAL de

TERREBONNE

VOUS DEVREZ DÉPOSER vos DEMANDES en INSCRIPTION
EN RADIATION ou en CORRECTION à l'un des ENDROITS
SUIVANTS: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS:

jusqu'au 7 janvier 1965 inclus
de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

Cité de Saint-Jérôme :

- 403, rue Saint-Georges
(Bureau du président d'élection)
- 593, rue Saint-Georges
- 629, rue Fournier
- 344, rue Bocage
- 288, rue O'Shea
- 259, rue Montigny
- 605, rue Grande-Allée

Cité de Sainte-Thérèse:

- 115, rue Blainville Est

Ville de Rosemère:

- 425, rue Grande-Côte

Ville de Sainte-Agathe-des-Monts:

- 5, rue Ste-Anne

Ville de Terrebonne:

- 29, rue St-André

Village de Saint-Antoine-des-Laurentides:

- 943, 20e Avenue

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-Blainville

- 18, 70e Avenue

Municipalité de Sainte-Thérèse Ouest:

- 15, rue Lavigne

N.B. — Tout électeur peut demander l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

Publié par le président général des élections

Pour vous...Madame

Votre courrier

ELLE RACONTE SA VIE

TROMPEE, MAIS HEUREUSE. — Je viens à mon tour vous raconter ma vie. Je suis mariée depuis quatre ans. Nous n'avons pas d'enfant. Nous travaillons tous les deux, mon mari et moi. Mais voilà : mon mari m'a trompée, lorsque je fus hospitalisée. Il m'a tout raconté, et m'a même demandé pardon. J'ai pardonné, évidemment, car il a toujours été bon pour moi. Je ne manque de rien. Il est gentil, travailleur, propre, etc. Il a toutes les qualités pour rendre une femme heureuse. Je ne vous écris pas pour excuser mon mari, ni ceux qui agissent comme lui, mais je

R. — Votre message, quel que brutal et injuste même parfois, mérite d'être publié. Il peut aider les jeunes filles à réfléchir. Du moins, espérons-le. Vous leur dites votre opinion de façon franche et crue. Mais vous êtes un peu injuste, parce que vous mettez tous les torts sur les jeunes filles. Les hommes ont tout de même leur part de responsabilités. Je ne veux pas vous faire détester votre mari, en parlant ainsi, mais je veux dire à mon tour aux hommes qui s'ennulent, parce que leur femme est en voyage, ou qu'elle passe quelques jours à l'hôpital, qu'ils peuvent, s'ils le veulent, modérer leurs élans. L'amour qu'ils doivent donner à leur épouse, la fidélité qu'ils lui ont promise, aux pieds des saints autels devraient servir à les protéger des tentations. Ou bien, leurs sens orientés si fort qu'ils en perdent, à certains moments, complètement la raison? C'est à le croire, quand on voit agir certains hommes. Et, ils pronent qu'ils sont tout de même "le sexe fort"! Pardonnez-moi, messieurs. Mais, vous méritez de recevoir une leçon, vous aussi. Heureusement qu'il y aura toujours des épouses amoureuses, dans le plus noble sens du mot, qui savent, comme vous, pardonner et être heureuse malgré tout. Dieu a bien fait les choses, malgré tout.

PAUL. — A l'âge de 18 ans, j'ai aimé une jeune fille d'un amour sincère et passionné. Elle était ma vie, mon bonheur. Pour commencer, j'ai crié à son amour, mais après quelques semaines, j'ai appris qu'elle me trichait avec plusieurs autres. Je me suis mis à pleurer, et je lui ai pardonné parce qu'elle était jeune.

Je me demande encore pourquoi elle a agi de la sorte. Aujourd'hui, je pleure encore en pensant à elle. En ce moment, je travaille 60 heures par semaine. Je ne mange presque plus et j'ai bien maigri. Je ne peux m'endormir avant trois ou quatre heures du matin. Je suis très fatigué. Le soir, je vais faire un tour tout seul, et j'écris un livre sur notre amour. Aidez-moi! Si elle voulait me revenir, je lui ouvrirais les bras. Je suis tanné de la vie et je me sens très malade.

R. — Vous l'êtes, malade, cher Paul. De grâce! allez voir un médecin, et peut-être ensuite un psychiatre. A-t-on jamais vu sacrifier ainsi sa santé, sa vie toute entière pour une déception d'amour? Vous avez aimé une jeune fille, à 18 ans, de toute votre âme, de toutes vos forces, comme la plupart des jeunes garçons aiment. Mais vous ne lui étiez pas fiancé. Alors, pourquoi vouliez-vous qu'elle vous soit fidèle? Vous lui en demandiez trop. Je ne sais pas quel âge vous avez, maintenant, ni quel âge a cette jeune fille, mais rien ne vous empêche de la redemander pour sortir, quand vous serez revenu à votre état normal. Probablement qu'en la revoyant, vous ne ressentirez plus les mêmes sentiments. Surtout si vous avez eu la sagesse d'en connaître d'autres en attendant. Un amour trop passionné dès le début fait peur aux jeunes filles et avec raison. Il n'est malheureusement, très souvent, qu'un feu de paille.

UNE QUI EST INQUIETE. — Je suis sincèrement malheureuse. Mon mari me crie toujours par la tête. Il n'achète que le strict nécessaire. Il me traite de "maligne", de jalouse, de dépendante. Jamais de compli-

ments, jamais de caresses. Je sais bien qu'il travaille fort, mais il pourrait au moins me parler doucement, de temps à autre. Je suis très nerveuse et le médecin dit que cela dépend de lui, si je suis malade. Mais quoi faire pour le faire changer de caractère?

R. — Je crains bien que ce soit irréalisable. Il vaudrait mieux vous habituer à ses défauts et essayer de les supporter avec un esprit charitable et chrétien. Je ne sais pas votre âge, mais j'imagine que vous n'êtes plus jeune. Alors, vous devriez être capable de faire face à la situation. Vous-même devez bien avoir quelques manquements à vous faire pardonner. Soyez bonne et douce. Vous y gagnerez beaucoup plus, croyez-moi. Si vous le désirez, consultez une assistante sociale. On vous donnera de bons conseils, à 3415, rue St-Urbain, à la Société de Service Social aux Familles.

QUE DOIS-JE FAIRE? Pour Noël, j'ai reçu une bourse. Maman me dit de la porter avec courroie sur l'épaule. Moi, je lui dis que toutes les jeunes filles la tiennent à la main. J'ai 11 ans et je suis fière.

R. — Je crois que vous avez raison. On ne voit plus beaucoup de jeunes filles portant bourse en bandoulière, ou sur l'épaule.

A GUY C. — Vous comprendrez que je ne puis traiter de ce sujet ici. Voyez un médecin, pour le côté médical de la question, et un prêtre, pour le côté moral. Je serai heureuse de vous répondre, une autre fois, sur un autre sujet.

Jeanne



4819
WARDROBE
FOR DOLL
8" TALL



8 POUCES — Voici un charmant ensemble pour poupées d'exactly 8 pouces de hauteur. Faites plaisir à votre petite fille en lui faisant cadeau de cette garde-robe pour sa poupée: la robe princesse, le costume, le béret, la robe de bal, le jupon et la blouse. Demandez notre patron no 4819. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez QUARANTE CENTS (40¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-postes) pour ce patron.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 ouest, rue Front, Toronto, Ontario.

NOUVEAU! — Notre nouveau catalogue automne-hiver est maintenant en vente pour la modique somme de 50¢. Il propose 300 patrons différents, plus un patron gratuit comme bon — celui que vous voulez! Ne tardez pas! Commandez votre catalogue dès maintenant!



UN MORCEAU — Un gilet de laine que vous tricotez d'une seule pièce, les manches comprises. Il accompagnera avantageusement vos jupes, blouses, robes, etc. A noter, l'encolure haute soulignée par le motif câble. Demandez notre patron No 880. Grandeurs de 32 à 38 inclusivement. Toutes les indications nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez trente-CINQ CENTS. (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN".

NOTRE NOUVEAU CATALOGUE 1965 de travaux à l'aiguille est maintenant disponible. Il contient plus de 200 suggestions différentes pour celles qui aiment crocheter, tricoter, broder ou coudre. En plus, 3 patrons gratuits, en envoyant 25¢ seulement.



880

Laura Wheeler

LE BIJLET

FAUX

BON

À TIRER

Il m'est tombé ces jours derniers sous les yeux une singulière épreuve de la feuille 18 d'une édition in-8, du "Lys dans la vallée" de Balzac, avec le bon à tirer de l'auteur. Voici le texte commençant en haut de la page 296 du premier volume :

"...Lumières de la foudre. Combien de plaisirs suaves ne goûtai-je pas, voilà deux fois que je corrige tout le passage en voyant que chez nous ces pensées, ces sentiments étaient réciproques? De quel oeil charmé et je m'étonne que les fautes soient restées. Revoir la première, je suivis le progrès du bonheur chez Henriette. Une femme qui revit sous les regards de l'ainé, épreuve, car j'ai oublié ce qui était écrit; je supplie M. Albertin de donner des ordres pour qu'à l'avenir Mme de Mortsauf, renaissant à la vie naturellement, comme les effets du mois de mai sur les prairies, comme ceux du soleil sur l'onde et sur les fleurs abattues, de pareilles choses ne se renouvellent pas, sans quoi je dirai à l'éditeur de changer d'imprimerie. Ce désordre est intolérable comme notre vallée d'amour. Henriette avait eu son hiver; elle renaiss-

sait comme elle au printemps. Avant le dîner..."
Comprend-on?

Ce qu'on doit comprendre, c'est que M. Balzac, ayant précédemment fait sur les épreuves des corrections qui n'avaient pas été exécutées, sa mauvaise humeur s'était épanchée sur la marge de la nouvelle épreuve à l'endroit non corrigé, et qu'il renvoyait l'imprimeur à ces corrections pour donner son bon à tirer. Mais qu'avait fait l'ouvrier? Distrain, étourdi ou peut-être rancuneux des reproches, il avait confondu les lignes manuscrites de la marge avec les corrections et texte imprimé, en recomposant le tout au hasard, et il en était résulté le joli galimatias que vous avez lu!

On ne s'aperçut de l'affaire que l'ouvrage broché, et déjà mis en circulation. Mais parmi les quelques exemplaires lancés, un a été conservé par un curieux, et c'est sur celui-là que j'ai copié le paragraphe indéchiffrable qu'on vient de lire.

Marie-Madeleine

LA VISION N'EST PAS INNÉE

La plupart des gens s'imaginent que la vision est acquise spontanément. On naîtrait avec une vision en général bonne et parfois mauvaise... Cela est faux.

La vision, c'est donc comme la marche: ça s'apprend. On naît avec deux yeux et deux jambes. On ne sait cependant ni voir, ni marcher. Si les yeux et les jambes sont en bon état, la vision et la marche s'apprennent tôt ou tard. Est-ce qu'elles s'apprennent bien? Voilà le problème.

Il est dangereux de placer un enfant dans

des conditions où le développement normal de la vision ou de la marche est contrecarré. L'enfermer dans un parc à l'âge où il devrait se promener à quatre pattes, dans un espace non restreint, c'est non seulement nuisible au développement du contrôle des grands muscles qui servent à la marche, mais c'est aussi nuisible au développement du contrôle des petits muscles qui servent à la vision.

Le parc est une invention commerciale et non scientifique. S'il est pratique pour la mère qui ne peut surveiller son enfant pendant

qu'elle répond au téléphone ou qu'elle brasse ses chaudrons, le parc ne doit pas devenir une prison pour le jeune enfant et un blocage dans la suite logique du développement de la marche et de la vision.

L'optométrie moderne est bien au courant de ce qu'il faut faire pour aider au développement harmonieux de la vision du jeune bébé. Votre optométriste se fera un plaisir de vous conseiller. Consultez-le maintenant; il n'est jamais trop tôt mais souvent trop tard.

HOROSCOPE du jour

Jeudi, 31 décembre 1964

TAUREAU (21 avril au 20 mai) — Vous vous poserez beaucoup de questions aujourd'hui mais probablement en vain. La confusion domine.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) — Il y a de la chance pour vous aujourd'hui. Les rencontres seront particulièrement fructueuses.

CANCER (21 juin au 20 juillet) — Les événements vous irritent et vous déconcertent mais finissent par vous apparaître sous un jour nouveau et intéressant: enfin, vous aurez compris.

LION (21 juillet au 21 août) — Une journée qui vous favorise mais dont vous sortirez passablement épuisé.

VIERGE (22 août au 20 septembre) — Ce n'est pas le moment de jouer le tout pour le tout. Montrez plus de patience. Tout vient à point à qui sait attendre.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) — Ayez de la gratitude envers ceux qui vous font du bien. La soirée devrait vous être passablement favorable.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) — Vos rencontres sont heureuses: elles vous apportent du bonheur.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) — Ne regrettez pas vos décisions même si, pour un certain temps, elles peuvent vous valoir des ennuis.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Vous réussirez facilement à triompher des obstacles qui surgissent aujourd'hui. Vos affaires personnelles sont compliquées mais tout finit par s'arranger.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) — Une indiscretion vous cause de sérieux embarras mais ne vous découragez pas.

POISSONS (21 février au 20 mars) — Les nouvelles sont très bonnes au commencement de la journée. Par la suite, il vous faudra déployer un peu plus de courage car la chance sera moins généreuse.

BELIER (21 mars au 20 avril) — Habituez-vous à de nouvelles conditions de vie. De la chance pour vous dans le domaine sentimental.

Vendredi, 1er janvier 1965

TAUREAU (21 avril au 20 mai) — Des complications surviennent dans votre vie. Ne vous découragez pas, cependant. Vous les surmonterez assez facilement.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) — Cherchez d'abord à régler les problèmes essentiels; les autres peuvent attendre.

CANCER (21 juin au 20 juillet) — N'abusez pas de ceux qui, au nom de l'amitié, vous rendent de précieux services.

LION (21 juillet au 21 août) — Organisez votre vie de façon à ce que vous obteniez plus de résultats et de meilleurs résultats dans tout ce que vous entreprenez.

VIERGE (22 août au 20 septembre) — Ne vous fiez pas au

hasard pour régler les problèmes. Allez-y de votre propre initiative.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) — Sachez dire merci si l'on vous fait du bien.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) — Vos affaires financières risquent de se gâcher passablement. Il vous faudrait faire preuve de plus de prudence.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) — Sachez rire et sourire. Donnez du bonheur à votre entourage.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Les nouvelles sont encourageantes aujourd'hui. La soirée, particulièrement, devrait vous valoir d'agréables moments.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) — Réglez les vieilles questions en suspens. C'est le moment de faire un retour sur le passé.

POISSONS (21 février au 20 mars) — Une attitude énergique s'impose de votre part. Le temps des demi-mesures est passé.

BELIER (21 mars au 20 avril) — Le bonheur vous sourit: sachez au moins en profiter.

Samedi, 2 janvier 1965

TAUREAU (21 avril au 20 mai) — Il y a d'agréables moments pour vous aujourd'hui mais ne vous imaginez pas que tout sera parfait.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) — Vos décisions seront généralement heureuses. Une personne de l'autre sexe vous accorde son appui.

CANCER (21 juin au 20 juillet) — Parlez moins et vous ne le regretterez pas. Les chances de réussite sont plus grandes que jamais.

LION (21 juillet au 21 août) — Vous avez l'occasion de donner du bonheur aux vôtres, ne la manquez pas. Ce soir, une personne de l'autre sexe pense beaucoup à vous.

VIERGE (22 août au 20 septembre) — Votre partenaire s'attend, avec raison, à une plus entière coopération de votre part.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) — Vous recevez des nouvelles encourageantes. Dressez-vous un petit programme pour l'avenir, prenez de bonnes résolutions.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) — Les discussions ne conduiront à rien de bon: il vaut mieux les éviter.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) — Des déboires d'ordre sentimental ne doivent pas vous décourager. Dans d'autres domaines, les nouvelles seront bonnes.

CAPRICORNE (22 décembre

au 20 janvier) — Vous connaissez des difficultés qu'il eût été facile d'éviter si vous aviez su manifester plus de prudence.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) — Que la clairvoyance préside à vos décisions. N'agissez pas à la légère.

POISSONS (21 février au 20 mars) — Vous courez certains risques mais tout finit par s'arranger. Ce soir, votre partenaire vous prodigue de l'encouragement.

BELIER (21 mars au 20 avril) — Attendez-vous à une certaine animosité de la part de votre entourage. Ayez de la patience et vous réussirez par attirer ces gens vers vous.

Dimanche, 3 janvier 1965

TAUREAU (21 avril au 20 mai) — Qui paie ses dettes s'enrichit. Cela ne veut pas dire exclusivement ses dettes financières mais également les dettes de reconnaissance.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) — D'agréables surprises vous attendent. Vous parvenez à un but que vous vous étiez fixé il y a quelque temps déjà.

CANCER (21 juin au 20 juillet) — Soyez aimable envers votre entourage. Une personne de l'autre sexe s'intéresse beaucoup à vous.

LION (21 juillet au 21 août) — Ayez un peu plus d'ordre dans vos affaires si vous ne voulez pas connaître des ennuis sérieux.

VIERGE (22 août au 20 septembre) — Vous parvenez facilement à enjôler et à amadouer aujourd'hui. Profitez-en pour faire régner la justice et la concorde.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) — En garde contre une personne de l'autre sexe qui s'immisce graduellement dans vos affaires.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) — L'amour ne doit pas vous empêcher de voir clair dans vos affaires personnelles. Ne soyez l'esclave de personne.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) — Une situation confuse parvient à se régler si vous savez accomplir les démarches qui s'imposent.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Vous avez beaucoup de besogne à abattre mais la chance vous seconde magnifiquement.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) — Vous faites d'heureuses rencontres. Ne vous attendez pas, cependant, à ce que tout change en un rien de temps.

POISSONS (21 février au 20 mars) — Regardez à deux fois avant de signer quelque document que ce soit.

BELIER (21 mars au 20 avril) — Vous avez du mal à vous faire comprendre. Néanmoins, cette journée ne sera pas aussi mauvaise que vous le craignez.



RAVISSANT MANNEQUIN, QUE NOUS INDIQUEZ-VOUS? ... 65... 66... 67! C'est l'emblème de l'Expo servant de balancier à cette horloge grand-père qui marquera fidèlement toutes les étapes importantes d'ici la date limite, l'année du Centenaire, l'ouverture de l'Exposition universelle, bref, l'an 1967!

No 91

UN GRAND ROMAN POLICIER par RICE MAC CHEESE

No 91
— Tu crois? Donne-toi la peine de réfléchir, mon vieux Peter. Les quatre hommes étant morts, qui donc l'accusera?
— Nous.
— Evidemment! A condition que nous en ayons l'occasion. D'abord, d'accusé qu'il aurait pu être, il deviendra accusateur. Qui le contredira le jour où il viendra affirmer que ses associés ont tenté de l'assassiner? Personne. Et puis, est-il à Londres? Un gaillard de cette trempe ne doit pas être assez sot pour se laisser prendre ainsi bêtement. Qui te dit qu'il ne dirige pas les meurtres de loin, sans y tremper directement. Tu aurais beau l'accuser si après il vient te démontrer par "a plus b" qu'il a séjourné pendant plusieurs mois sans discontinuer à la Côte d'Azur ou aux îles Canaries. Que penses-tu de mon raisonnement?
— C'est une merveille de rhétorique! s'esclaffa Peter. Mais, vois-tu, l'ennui c'est que tu n'as pas l'ombre d'une preuve sur quoi l'étayer.
— Exact. Cependant, j'ai fait un grand pas puisque je puis avoir la preuve de l'innocence de Douglas et de Lane dans les vingt-quatre heures, si j'y tiens.

— Tu te vantés!
— Pour Douglas, la preuve est à moitié faite. Pour Lane...
Bob Namarra fouilla ses poches et exhiba la pomme dérobée chez Jimmy.
— DDevines-tu?
— Ho!..
Un silence suivit l'exclamation admirative de Peter.
— En tout état de cause, si c'est Joë Cunningham qui a grimpé à l'arbre dans le parc, il n'aura qu'à bien se tenir le jour où je lui mettrai la main au collet. Je redoute le contraire, voilà le "hic".
— Nous chercherons à démasquer son complice, voilà tout!
— Nous y arriverons, assura Bob Namarra... Mais trop tard peut-être...
Ils vidèrent leur verre et retournèrent à leur bureau de Scotland Yard. Ils y restèrent jusqu'au soir, se livrant à de mystérieuses besognes, et lorsqu'ils se quittèrent, Bob Namarra déclara, une nuance d'a mertume dans la voix:
— Plus de doute en ce qui concerne Lane: il est innocent... A Douglas, maintenant. (à suivre)

LA RECONGÉLATION

Les fruits et les légumes peuvent sans danger être recongelés si l'emballage contient encore des cristaux de glace. Cependant, il peut y avoir détérioration de couleur, de saveur et de texture. La volaille et les viandes fraîches peuvent être recongelées si elles ne sont pas entièrement décongelées.
En général, vous pouvez recongeler les aliments seulement si la température n'a pas encore atteint 40° F.

AVIS DE DECÈS

ANDORNO — A Ville de Vimant (Cap St-Martin), le 29 décembre 1964, à l'âge de 61 ans, est décédée LEE Lood, épouse de Jean Emmanuel Agorno, propriétaire de la Carrière Agorno à Cap St-Martin, demeurant à 89 rue de la Station. Les funérailles auront lieu samedi le 2 janvier 1965 à l'église St-Etienne. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de J. D. Cyr, 3515 boul. St-Martin, à Chomedey, à 9 h. 30 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNEAU — A Montréal le 29 décembre 1964 à l'âge de 77 ans et 6 mois, est décédé M. Alexandre Bruneau, époux de Rose-Anne Roy, demeurant à 3285 Henri-Bourassa est. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-Antoine-Marie-Claret. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de René Sanscartier, 2573 Jean-Talon est, entre 1ère ave et Moisson, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHATÉL — A Jacques-Cartier, le 29 décembre 1964, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Charlemagne Chatel, époux de Lucienne Desilet, demeurant 2438 Ste-Hélène. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-Jean-Vianney. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de E. Darcie & Fils Inc., 527 Ste-Hélène, Longueuil à 8 heures 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (21)

COLLARD — A Montréal, le 30 décembre 1964, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Emile Collard, époux, en premières noces, de feu Pamela Loyez et en deuxième noces de Eugénie Clifton demeurant à 1890 Tougas. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant, à l'église Ste-Brigitte. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Dallaire & Pélletier, 1575 Ste-Catherine est, à 8 heures 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANEAU — A Ibterville, est décédée, hier, à l'âge de 74 ans, Mme. veuve Elphège Daneau, née Rosana Poullin demeurant à 8, rue Montcalm à Ibterville. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Orligny de la 1ère Avenue à Ibterville. Le service aura lieu lundi à 10 h. à l'église Saint-Noël de Chabanel. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DULUDE — A Longueuil, le 30 décembre 1964, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Emilia Majean, épouse de feu Dominus Dulude, demeurant au 98 boul. Quinn. Elle était la mère de Lucien Dulude, Simoi, Lucienne (Mme Ludovic Blanchet, Simone (Mme Laurent Girard). Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-Antoine. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de B. Francoeur & Fils Enrg., 84 rue St-Charles ouest, Longueuil, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER — A Montréal, le 30 décembre 1964 à l'âge de 51 ans, est décédé M. Lucien Fournier, époux de Paulette Leboeuf, demeurant à 582 Dufresne. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-Vincent de Paul de Montréal. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de J. A. Gauthier Enrg., 2521 Ste-Catherine est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUDREAU — A Montréal, le 29 décembre 1964, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Rhéo Gaudreau, née Lucienne Lavigne. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église Immaculée-Conception. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Bonnier Duclos Boegner, 3503 Papineau, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON — A Montréal, le 30 décembre 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Robert Gendron, époux de Gracia Trudeau, père de Louise, demeurant à 2385 rue Centre. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant, à l'église St-Charles. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 2630 Notre-Dame ouest, 8 heures 45 et de là à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMBERT — A Montréal le 30 décembre 1964 à l'âge de 55 ans, est décédé M. J. Roland Lambert, époux de Thérèse Deslauriers, père de Denise, Hélène et Claude, demeurant à 2819 rue Dandurand. Les funérailles auront lieu samedi le 2 janvier 1965 à l'église St-Esprit de Rosemont. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de J. A. Guilbault Inc., 5359, 11e avenue, Rosemont, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMONTAGNE — A Lafleche, le 30 décembre 1964 à l'âge de 69 ans, est décédé Joseph Lamontagne, époux de feu Marie-Anne Mathieu, demeurant à 1399 Albert. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église Notre-Dame de l'Assomption. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de E. Darcie & Fils Inc., 3219 Grande-Allée, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures 30. Inhumation au cimetière Régional St-Maxime. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MYRE — A Montréal le 30 décembre 1964 à l'âge de 73 ans, est décédée Mlle Blanche Myre, fille de feu Lorenzo Myre et de feu Martin Currier, demeurant à 3917 Ste-Antoine. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-Henri. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 4505 Notre-Dame ouest, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ORCHARD — A Aylmer, Québec, le 30 décembre 1964, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Léo Orchard, née Rosy Lepape, autrefois de Rimouski, mère de Walter, de St-Bruno, Mable, Mme Tom Walte, de Winnipeg, Gertrude, Mme Jean-Paul Marchand, d'Aylmer, Qué. Les funérailles auront lieu samedi, le 2 courant à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de René Thériault Ltée, 1120 est, Jean-Talon, à 9 heures 15 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures 30. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POITRAS — A Pointe aux Trembles, le 30 décembre 1964 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Napoléon Poitras, époux en 1ères noces de feu Marie-Anne Leboeuf et en 2èmes noces de Rebecca Poitras, demeurant à 11800 Notre-Dame, Pointe aux Trembles. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-Enfant-Jésus de P.A.T. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Bonnaville & Gingras, 11813 Notre-Dame, Pointe aux Trembles, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHER — A Ville-St-Pierre, le 29 décembre 1964, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean-Paul Richer, fils de feu Louis Richer et de Juliette Heyeur demeurant à 3893 rue Ethel, Verdun. Les funérailles auront lieu samedi, le 2 courant, à l'église St-Pierre-aux-Érables. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Raoul, Bourgie Inc., 1345 Notre-Dame, Lachine, à 9 heures 30 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Lachine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERT — A Montréal le 29 décembre 1964 à l'âge de 45 ans, est décédé M. Jacques Robert, chef de District du Département des Incendies de Montréal, époux de Jeanne Verreault, demeurant à 1135 de la Picardière, Duvernay. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église St-André Apôtre. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Georges Godin, 10540 Papineau, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière Côte des Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVARIA — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 29 décembre 1964, à l'âge de 56 ans est décédé l'abbé Jean-Paul Savaria, curé de St-Mathias-Apôtre. La dépouille mortelle est exposée à la chapelle de l'église rue Orfèvres. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant. La translation des restes aura lieu vendredi le 1er janvier à 4 heures p.m. Le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière St-Julien où un libéra sera chanté. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBAUT — A Montréal, le 29 décembre 1964, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Joseph Irène Thibault, née Blanche Dufort, demeurant à 522 Malborough. Les funérailles auront lieu samedi le 2 courant à l'église Nativité d'Hochebourg. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de T. Sansregret Ltée, 3198 est, Ontario pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AVIS

AVIS est par la présente, donné que Allan Caplan, dessinateur, de la Ville et District de Montréal, présentera une demande devant le corps législatif de la province de Québec lors de la prochaine session, pour l'adoption d'une loi changeant son nom de Allan Caplan à Allan Goldin.

LOUIS GLAZER, C.R.
Avocat du demandeur.
Montréal, le 1er décembre 1964.



Gouvernement du Québec MINISTÈRE DE LA VOIRIE SOUSSION PROJET 4325-64

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton armé à l'intersection de la nouvelle route No 2 (401) et du chemin de la rivière Rouge, dans la paroisse de Saint-Ignace-du-Côteau-du-Lac, comté de Soulanges.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 4325-64".

On peut obtenir les plans, devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé, ou un mandat-poste de \$10 non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans le Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), équivalant à 10 p. 100 du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le 13 janvier 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROGER LABREQUE
Sous-ministre de la Voirie.



Gouvernement du Québec MINISTÈRE DE LA VOIRIE SOUSSION PROJET 4324-64

Le ministre de la Voirie demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton armé à l'intersection du chemin Sainte-Catherine et de la nouvelle route No 2, dans la paroisse de Saint-Zotique, comté de Soulanges.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 4324-64".

On peut obtenir les plans, devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé, ou un mandat-poste, de \$10 non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans le Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de \$18,000.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le 13 janvier 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROGER LABREQUE
Sous-ministre de la Voirie.



VILLE DE MONTREAL SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS SOUSSIONS

CIRE, SAVON ET POUDE A NETTOYER

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité Exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :

CIRE, SAVON ET POUDE A NETTOYER
pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 19 janvier 1965 pour être ouvertes le 21 janvier 1965 à MIDI au bureau du greffier.
Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Montréal équivalant à DIX (10%) pour cent du montant total devra accompagner chaque soumission.
Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 4 janvier 1965 par monsieur Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 700, boul. Rosemont, Montréal 10.
Le Greffier de la Ville, GABRIEL MORIN
Montréal, le 31 décembre 1964.

CEL-CIL FIBRES LIMITED



John R. Reid



John Dean

M. Frank MacAskill, président de CEL-CIL FIBRES LIMITED fait part de la nomination de M. John R. Reid au poste de directeur des ventes et commercialisation et de M. John Dean, à celui de directeur des projets et produits.

M. Reid était autrefois gérant de la commercialisation, division des Fibres textiles à Canadian Industries Limited tandis que M. Dean était directeur des projets et produits à Canadian Celanese Company, une division de Chemcell (1963) Limited.

CITE DE SAINT-LAURENT DEMANDE DE SOUSSIONS Pour la construction d'un EGOUT COLLECTEUR

Des soumissions sous pli scellé seront reçues par le soumissionnaire, à son bureau de l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, P.Q., jusqu'à jeudi le 14 janvier 1965, à 5 heures de l'après-midi, pour la construction d'un égout collecteur (Collecteur Leduc) près du Ruisseau Raimbault, dans la Cité de Saint-Laurent.

Les soumissions pour lesdits travaux devront être préparées séparément pour chacun des trois tronçons dont les longueurs et diamètres sont les suivants:

- Tronçon No 1 — Entre l'égout collecteur Décarie-Raimbault (Boulevard Jules-Poitras) et la ligne ouest du parc Cousineau: 3838 pieds linéaires — section fer à cheval — 11'6" de diamètre —
- Tronçon No 2 — Entre la ligne ouest du parc Cousineau et la ligne ouest du lot No 231: 3893 pieds linéaires — section fer à cheval — 11'6" de diamètre —
- Tronçon No 3 — Entre la ligne ouest du lot No 231 et un point situé à 200 pieds à l'est de la ligne de division des lots Nos 212 et 213: 2064 pieds linéaires — section fer à cheval — 11'6" de diamètre, et 2781 pieds linéaires section fer à cheval — 11'6" de diamètre.

Les formules et conditions des soumissions ainsi que les plans et devis pourront être obtenus du bureau de l'ingénieur de la Cité durant les heures de bureau, moyennant un dépôt de \$200.00 en argent, à compter de mercredi le 30 décembre 1964, à 9 heures a.m.

Lesdites soumissions seront ouvertes à une assemblée spéciale du Conseil de la Cité, qui aura lieu à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, jeudi le 14 janvier 1965, à 8 heures p.m.

LUCIEN TOUPIN, C.A., gérant,
777 boulevard Laurentien,
SAINT-LAURENT 9, P.Q.
SAINT-LAURENT, le 28 décembre 1964.



En cette fin d'année, "Montréal-Matin" a voulu revivre avec ses lecteurs les principaux événements qui ont marqué l'année qui s'achève. Cette revue est, malheureusement, bien incomplète car il est impossible de

revoir en quelques pages l'actualité recueillie dans quelque 300 numéros. Sans prétention, les rédacteurs de "Montréal-Matin" vous offrent ces quelques lignes... et leurs vœux.

La vie POLITIQUE au QUÉBEC

par PAUL GROS D'AILLON

L'année 1964 fut l'une des plus fertiles en événements sensationnels sur le plan provincial. En partant du bill 60 pour aboutir à la troisième tranche du rapport Parent, la vie politique québécoise a fait de longs méandres pour cueillir, au hasard des douze mois de l'année, la démission du vice-premier ministre, la visite désormais historique de la Reine, la marche des cultivateurs sur le Parlement, les élections partielles, l'affaire Coffin, la création d'une aciérie et tant d'autres faits que nous tenterons de faire revivre, très rapidement, dans ces colonnes.

Un tel choix est évidemment matière d'appréciation personnelle. Celui auquel nous nous sommes arrêtés pour tracer les grandes étapes de l'année écoulée souffre peut-être de l'optique professionnelle.

Nous avons classé les événements en fonction de l'intérêt journalistique qu'ils présentent, en chasseurs de nouvelles que nous sommes et c'est une invitation à repasser, avec nous, les moments les plus importants du métier de chroniqueur parlementaire en 1964 que nous vous convions.

La réglementation de la
vente de l'électricité, ou

La loi JOHNSON

En vain, cent fois, fut posée en Chambre la question des négociations du Québec avec les promoteurs du projet colossal des chutes Hamilton. Le gouvernement restait muet.

De guerre lasse, le chef de l'Opposition proposa une loi soumettant la vente de l'électricité produite ou passant au Québec à l'approbation du Parlement.

De la sorte, aucun accord ne pourrait être conclu par le gouvernement avec une autre province ou un Etat américain sans l'accord du Parlement de Québec.

C'était la seconde fois, dans notre histoire parlementaire, que l'Opposition proposait une loi et la faisait adopter. Cette loi qui assure la province qu'aucune quantité importante d'électricité ne sera acheminée à l'extérieur du Québec sans que les besoins du Québec, en énergie et en développement industriel, aient été satisfaits, porte le nom de son proposeur, M. Daniel Johnson.

LES FRONTIÈRES DU LABRADOR

Toutefois, le gouvernement rejetait au cours de l'année les propositions de Brinco et de Terre-Neuve pour l'acheminement à travers la province de l'électricité des chutes Hamilton.

Au cours de ce débat, à plusieurs reprises,



Me Daniel Johnson

le chef de l'Union nationale tenta avec vigueur, mais sans succès, de faire jaillir un débat sur la fixation des frontières du Labrador et déclara ne pas reconnaître la décision du Conseil privé de Londres à ce sujet, tandis que M. Lesage affirmait pour sa part, que depuis 1949, par suite de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, le problème était définitivement clos et que Québec ne pouvait le remettre en question.

LE PLAN DE RETRAITE

Au programme électoral du parti libéral, en 1963, figurait l'établissement d'un plan de retraite universel et transportable. Dès les premiers jours de la session fédérale, l'an dernier, M. Pearson et Mlle Judy Lamarch, confirmaient l'intention du gouvernement d'Ottawa de proposer une loi à cet effet.

Aussitôt, l'Opposition à Québec demandait, par une motion de blâme au gouvernement, de prendre des dispositions légales pour empêcher l'intrusion fédérale dans ce domaine réservé aux provinces et de faire preuve d'initiative à ce sujet.

À la suite des travaux de la Commission Wheeler Dupont, le gouvernement du Québec déposait un projet de loi à cet effet. Mais un conflit s'élevait aussitôt avec le fédéral qui, lui aussi, avait préparé un programme de retraite.

UN COMPROMIS

Un compromis fut trouvé, après qu'une confé-

rence fédérale-provinciale se fut tenue sans succès à Québec, à Pâques, en vertu duquel le gouvernement d'Ottawa reconnaissait le droit au Québec d'avoir son propre plan. Toutefois, le plan provincial et le plan fédéral furent remaniés pour concorder et Québec acceptait de donner son accord à un amendement constitutionnel permettant au gouvernement fédéral de s'engager dans ce champ d'action.

Inspirée des réserves apportées par M. Duplessis à un précédent amendement du même genre, l'acceptation par Québec formulait également des réserves quant aux droits prioritaires du Québec en la matière. L'amendement fut adopté à la presque unanimité de la Chambre, seul M. Gabias ayant voté contre.

Quant au plan de retraite, adopté à l'unanimité en principe, il fera l'objet d'une loi qui sera probablement débattue au cours de la prochaine session.

Un ministère de l'Éducation

"Tant que je serai premier ministre, il n'y aura pas de ministère de l'Éducation," avait dit, à l'université de Montréal, M. Jean Lesage. La ténacité de M. Paul Gérin-Lajoie devait faire mentir cette promesse.

À la suite de la remise de la première tranche du rapport Parent recommandant la création d'un tel ministère, le gouvernement proposa, dès la fin de la session précédente, l'adoption du bill 60. Un concert de protestations s'éleva et malgré l'insistance du ministre de la Jeunesse, M. Lesage décida de remettre à l'an 1964 l'étude de ce projet.

UN NOUVEAU BILL

Dès l'ouverture de la session nouvelle, le dépôt du projet gouvernemental retint l'attention de la population. Le bill avait été profondément remanié, mais il accordait encore la plénitude des pouvoirs éducationnels au ministre et ne laissait au Conseil supérieur, représentant des parents, des éducateurs et des corps intermédiaires qu'un rôle purement consultatif.

En Chambre, dès la première lecture du bill, l'Union nationale, dirigée par Me Daniel Johnson, fit part de son accord de principe au projet, mais manifesta l'intention d'apporter en seconde lecture des amendements destinés à donner plus d'importance au Conseil supérieur de l'Éducation.

AUCUN CHANGEMENT

Le bill fut cependant adopté sans changement, le gouvernement s'opposant farouchement à toute modification du texte remanié.

Le "suspense" se déplaça ensuite vers le Conseil Législatif. La majorité unioniste au Conseil obtint quelques amendements et dès lors accepta l'établissement du nouveau ministère.

Après la sanction du bill, ce fut, comme on s'y attendait, M. Paul Gérin-Lajoie qui obtint le portefeuille de l'Éducation.

LE RAPPORT PARENT

Deux autres étapes devaient être franchies, en 1964, par la commission royale d'enquête sur l'éducation. Ce fut d'abord, cet automne, la présentation d'une seconde tranche du rapport, modifiant radicalement les structures de l'enseignement en créant un système unique entièrement public et, tout dernièrement, fut publié la troisième tranche fixant la nature des programmes scolaires.

Il ne reste à la commission Parent, pour terminer son travail, qu'à publier la dernière tranche de son rapport, celle qui dira combien vont coûter aux contribuables ces transformations et qui donnera, à la fin de cette étude complète, ce que sera la professionnalité de notre enseignement.

LE RAPPORT BOUCHARD

Par le jeu de la politique, le rapport du commissaire Bouchard sur le commerce du livre français devait être intimement relié à la création du ministère de l'Éducation. Jeté comme un pavé dans les discussions sur le bill 60, le rapport condamnait des conflits d'intérêts imputés à des fonctionnaires du Département de l'Instruction Publique qui étaient à la fois auteurs de volumes scolaires et chargés de l'approbation des manuels.

Toutefois, une enquête de la Commission du Service Civil devait exonérer presque tous les fonctionnaires cités, sauf un seul qui fut mis à la retraite.

ENFIN, les élections partielles

Après avoir retardé pendant plus d'un an cette consultation populaire dans certains comtés, le gouvernement fixait, aux premiers jours d'octobre le choix de nouveaux députés pour Matane, Dorchester, Saguenay et Verdun.

...C'était la première épreuve de la nouvelle loi électorale et elle permit de constater que le parti au pouvoir pouvait largement tirer parti de sa situation privilégiée en comblant les électeurs de promesses et de réalisations.

C'est ainsi que dans le comté de Matane s'ou-

vraient des travaux routiers considérables, ainsi que dans Saguenay et Dorchester que, dans ce dernier comté, affluaient les projets de construction les plus divers.

Le gouvernement remporta les quatre sièges, par quelque 1500 voix dans Matane, environ autant dans Dorchester où un candidat créditiste fit perdre plus de 2500 voix à l'opposition officielle, et par une majorité réduite dans Saguenay et Verdun.

Au cours de ces élections, M. Daniel Johnson

annonça à la suite du départ de M. Georges Lapalme la sortie imminente de plusieurs ministres provinciaux. La nomination de M. René Hamel à la magistrature et de M. Lionel Bertrand au Conseil législatif confirma ces prédictions.

Le chef de l'Opposition annonça aussi, en premier, que le gouvernement venait d'emprunter \$100 millions à une autre province, la Colombie-Britannique. M. Kierans, ministre du Revenu, nia la chose qui, pourtant, devait être admise le lendemain par le premier ministre.

La visite de la reine ou

Le samedi de la MATRAQUE

L'événement le plus saillant de l'année fut, toutefois, quant aux répercussions internationales qu'il entraîna, la visite de la reine à Québec.

Invitée par, on ne sait trop qui au juste, M. Pearson, M. Lesage ou un autre premier ministre, la reine Elizabeth, en dépit des avertissements de la presse anglaise, accepta de venir à Québec à l'occasion du centième anniversaire de la conférence tenue dans la capitale provinciale pour préparer la Confédération.

Emu par le drame de Dallas, inquiet des menées des éléments séparatistes, commotionné peut-être par le drame de la rue Bleury, le gouvernement entoura l'arrivée et la visite de la souveraine d'une démonstration impressionnante de force policière.

Le public québécois bouda la visite royale et la reine ne put voir, tout au long de son parcours dans les rues de Québec, que des tuniques militaires et des uniformes de police. Au cours de son allocution au Parlement, la souveraine prononça des paroles d'apaisement et de liberté, tandis que le premier ministre,

visiblement inquiet, l'assurait de la fidélité de son gouvernement.

Le samedi de la matraque

Devant la presse mondiale attirée par la possibilité de désordres, quelques groupes séparatistes, des étudiants de Québec et de Montréal, protestèrent, dans le calme et dans l'ordre, par des rassemblement et en scandant des slogans contre la présence royale. La police de Québec, sévèrement chapitrée à ce sujet, passa aux actes et, sans ménagement ni discernement, distribua à cœur-joie des coups de matraques toutes neuves.

L'affaire prit alors une ampleur internationale. La presse du monde entier rapporta les brutalités et la conspiration de l'absence des citoyens de Québec devint une protestation massive contre la suzeraineté britannique.

Quant au nouveau Procureur général, Me Wagner, il faisait ainsi une entrée très remarquée sur la scène politique provinciale et accentuait le malaise, quelques jours plus tard, en remettant, sur le "samedi de la matraque", un rapport qui fut accueilli par un tollé de protestations véhémentes.

La marche des CULTIVATEURS sur Québec

L'année 1964 fut témoin d'un événement qui constitue au pays du Québec, un précédent d'importance. Pour la première fois, la paysannerie québécoise, traditionnellement paisible, a fait un mouvement de masse.

Répondant à l'appel de l'UCC dont les revendications n'avaient pas été entendues, particulièrement en ce qui concerne l'imposition de la taxe foncière sur les terres en culture, 18.000 cultivateurs, venant de tous les coins de la province, firent une tapageuse apparition sur les parterres du Parlement québécois.

ENTREVUE DU PREMIER MINISTRE

Le premier ministre eut une entrevue avec les chefs du syndicat paysan, mais délégua deux ministres pour rencontrer les manifestants qui les conspuèrent copieusement. Cependant, le gouvernement lâcha du lest et accorda un prix supérieur pour la vente du lait en nature. Très insatisfaits, et n'étant touchés que dans une faible mesure par cette décision, les cultivateurs ne désarmèrent pas et parient maintenant d'une parade de tracteurs dans les rues de la Vieille capitale.

Le gouvernement a remis à la Commission Bélanger le soin de statuer sur cette répartition des charges fiscales.

37
MONTREAL-MATIN, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

L'affaire GABIAS-HAMEL

Pour la première fois depuis plusieurs décennies, le comité des privilèges et élections a dû entendre une cause visant l'honnêteté d'un ministre provincial.

M. Yves Gabias, député de Trois-Rivières, avait accusé, en Chambre, M. René Hamel, procureur général, d'avoir reçu d'un contracteur, un dénommé Bellemare, un pot-de-vin de \$1,500.

L'affaire avait été évoquée par Bellemare en Cour de faillite à Shawinigan. M. Gabias reprenait donc cette accusation.

Les séances du comité furent agitées et la preuve de circonstance apportée par M. Gabias fut jugée sans fondement.

Le comité, à la requête de M. Jean Lesage, imposa à M. Yves Gabias une sanction sans précédent dans les annales politiques canadiennes : trois ans de suspension.

Le député de Trois-Rivières a fait savoir depuis, à plusieurs reprises, qu'il en appellerait de cette sanction qu'il juge "injuste et anti-démocratique" et que, pour ce faire, il se présenterait en Chambre, malgré l'interdiction gouvernementale. Il recevra, pour se faire entendre, l'appui unanime de ses collègues de l'Union Nationale.

D'ailleurs, M. Gabias ne retrouvera pas en Chambre son adversaire, M. Hamel. Ce dernier a été nommé juge quelques mois après la fin de la session.

L'AFFAIRE COFFIN

L'an 1963 nous laissait en héritage un ouvrage de M. Jacques Hébert qui fit, à l'époque, couler beaucoup d'encre. Dans son livre "J'accuse les Assassins de Coffin", M. Jacques Hébert accusait l'ancien Procureur général, M. Duplessis, le Solliciteur général, M. Antoine Rivard, plusieurs de leurs collaborateurs, Me Edouard Cantin, Me Noël Dorion, Me Paul Miquelon, le capitaine Alphonse Matte, d'avoir fait condamner Wilbert Coffin à la potence pour satisfaire les autorités américaines et assurer la prospérité du tourisme en Gaspésie.

Le gouvernement ordonna une enquête sur la véracité des arguments avancés par M. Hébert et en confia la présidence au juge Brossard.

La commission siégea à Québec, Montréal, Percé et fit défiler à la barre plus de cent témoins, parmi lesquels les plus hautes personnalités du monde juridique québécois.

Un à un, les arguments de M. Hébert tombaient et il n'était pas besoin d'être grand clerc pour deviner quelle serait l'issue de cette enquête menée avec la plus grande objectivité par un remarquable magistrat.

Tandis que le juge Brossard en venait à la conclusion que les accusations et injures proférées par M. Hébert étaient injustes et gratuites, les "assassins" de Coffin, nommément visés par l'auteur montréalais, intentèrent à celui-ci, à sa compagnie d'édition et à la compagnie de distribution une action en dommages au montant de \$120,000.

Quelques jours avant la fin de l'année, le bureau du Procureur général annonçait que des procédures allaient être intentées contre l'auteur du livre "J'accuse les assassins de Coffin". Jacques Hébert sera poursuivi pour outrage au tribunal. Il est toutefois à prévoir que cette affaire aura d'autres rebondissements au cours de l'année.

Quelques commissions

Un autre drame qui a secoué la fin de la session provinciale aura certainement des répercussions au cours des mois à venir. C'est l'affaire des commissions versées par des compagnies d'assurances sur des primes payées par le gouvernement à des agents qui n'ont pas travaillé pour obtenir ces contrats.

À la fin de la session, les partis ont convenu de reporter à la prochaine session, par le comité des comptes publics, le soin de déterminer les responsabilités dans cette affaire.

Le premier ministre a affirmé qu'il avait mis fin à cette pratique bien qu'elle ne lui parut pas condamnable.

L'ACIÉRIE QUÉBÉCOISE

Bien qu'un rapport de rentabilité lui ait été soumis et qu'il en ait confié l'étude à un comité interministériel, M. Jean Lesage se refusa, durant toute la session, de s'engager sur la possibilité d'établissement d'une aciérie québécoise.

De son côté, le président de la Société Générale de Financement, annonçait, au printemps, que son organisme venait de se porter acquéreur d'un immense terrain à Bécancourt en vue de l'aménagement de ce complexe sidérurgique.

Ce ne fut qu'au début de l'automne que le premier ministre annonça que le rapport de rentabilité avait été approuvé, le projet serait réalisé avec la participation de l'Etat, par l'entremise de la SGF. Toutefois, le gouvernement ne fournirait qu'une mince part du capital, même s'il tenait à conserver le contrôle des actions ordinaires.

DEUX INCERTITUDES

Deux incertitudes subsistent donc encore au sujet de l'aciérie. Le lieu d'implantation du complexe n'a pas encore été défini. Les conjectures se poursuivent et favorisent, selon le cas, Bécancourt ou la région de Contrecoeur-Tracy. L'année prendra fin sans que le problème, lourd de conséquences économiques pour les régions intéressées, ait été tranché.

L'autre incertitude touche au financement du projet. Sidbec, la compagnie qui exploitera le complexe sidérurgique, n'a pas encore fait connaître les résultats de son appel de fonds. À son retour d'Europe, récemment, M. Lesage affirmait que les capitaux français et belges avaient hâte de venir participer à cette entreprise, mais, par ailleurs, un grand journal financier laissait entendre que le problème du financement était loin d'être réglé. L'aciérie québécoise défraiera donc encore la chronique, à plusieurs titres, dans les mois à venir.

PEUGEOT-RENAULT

Plus clair est le cas de l'usine d'assemblage des automobiles Peugeot et Renault. Contactées par le SGF, ces deux usines françaises ont accepté de confier à la Société l'assemblage des pièces qu'elles fourniront, à un prix pré-établi, et de racheter les autos ainsi montées, toujours à un prix contractuel.

Quant au site de ces opérations, il a été immédiatement déterminé. Il sera établi à St-Bruno, municipalité de M. Gérard Filion qui préside les destinées municipales. Cette décision n'a pas été sans soulever l'ire des municipalités de la région de Québec qui prétendaient, au nom de la décentralisation industrielle, avoir le droit d'offrir un asile à l'usine de montage de la SGF.



Ce pont reliera l'île Verte à la jetée Mackay, entrée principale de l'Expo.
(Photo Henri Rémillard)

L'EXPO '67:

Au début de 1964, l'Expo suscitait encore une certaine inquiétude dans plusieurs milieux : Combien de pays accepteront d'y participer ? Le site ne sera jamais prêt pour 1967. Pourra-t-on être assez original pour éviter la peur de succès qu'a connue la foire de New York ?

Toutes ces questions ont trouvé une réponse au cours des douze derniers mois. Cette réponse, faite de mille projets rivalisant tous d'ingéniosité et d'originalité, a été catégorique : L'Expo 67 sera un franc succès.

Le commissaire général Pierre Dupuy, après avoir fait le tour du globe, a réussi à convaincre 40 pays d'annoncer leur participation officielle à l'Expo. De plus, de tous les pays qu'il a visités, aucun n'a refusé de participer à notre Expo. Bien plus, certains pays, dont les Etats nordiques, ont accepté l'invitation du Canada alors qu'ils avaient refusé de participer à l'Expo de Bruxelles ou à celle de New York.

Cet enthousiasme a soulevé un autre problème : celui de l'espace qui pourra à peine suffire. Ici comme

Par ANDRE

PAVILLON canadien

En septembre, on révélait les grandes lignes du pavillon canadien à l'Expo.

Il s'agit de la participation la plus audacieuse et la plus importante de notre pays à une exposition. Construit au coût de \$21,000,000, ce magnifique pavillon occupera un terrain de huit acres et l'édifice principal s'élèvera à 100 pieds au-dessus de l'extrémité ouest de l'île Notre-Dame.

Tous les champs de l'activité canadienne y seront illustrés. Le public pourra non seulement visiter mais aussi participer activement à plusieurs manifestations ou expositions qui s'y dérouleront.

Il suffit de dire qu'il faudra au moins trois heures à un visiteur pour en faire le tour pour imaginer toute son importance.

Expo - Express

Le problème du transport sur les terrains de l'Expo n'en est plus un depuis qu'on a révélé le projet Expo-Express.

Il s'agit d'un réseau de transport en commun gratuit qui pourra véhiculer 30,000,000 de visiteurs de façon rapide et efficace, grâce à un chemin de fer électrique.

Ce réseau comprendra huit express de six voitures chacun qui partiront à deux minutes d'intervalle l'un de l'autre aux heures d'affluence.

Chaque voiture pourra loger 100 personnes assises et 100 autres debout. Expo-Express transportera 30,000 personnes à l'heure le long d'une voie ferrée dont la longueur sera de trois milles et quart.

Au début de septembre, la Compagnie de l'Expo en a accordé le contrat de construction au coût de \$12,083,000.

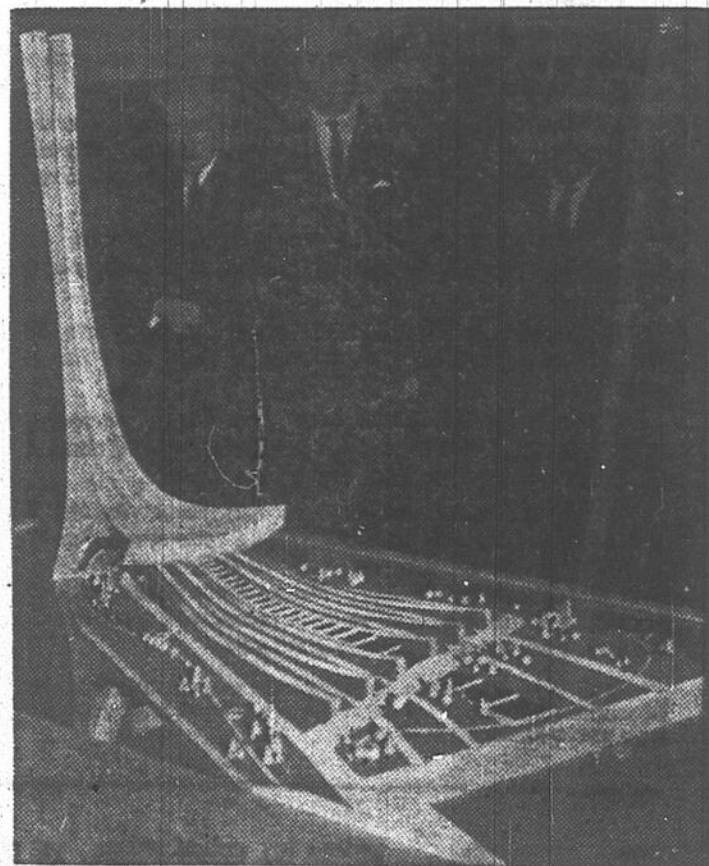
La Tour de l'Expo

Le maire Drapeau a pris un peu tout le monde par surprise en annonçant la construction de la tour Montréal-Paris, sur les terrains de l'Expo.

Cette tour, plus haute que la tour Eiffel même, mesurera 1,066 pieds et coûtera \$20,000,000. Elle sera l'entreprise commune de Montréal et de Paris.

Les conseils municipaux de ces deux villes ont voté tous les crédits nécessaires au projet qui a été approuvé le mois dernier par les directeurs de l'Expo.

Cette tour sera permanente et sa hauteur symbolisera, en 1967, le 325^e anniversaire de la fondation de Montréal par le Sieur de Maisonneuve.



LA NUIT DES ILES

L'événement le plus sensationnel de l'année a été sans contredit la nuit des îles, le 1^{er} juillet.

A cette occasion, les autorités d'Expo '67 sont entrées en possession des îles où s'élèveront les futurs pavillons. Ce fut une cérémonie grandiose, sans précédent dans la province et probablement au pays.

Plus de 50,000 personnes avaient envahi l'île Ste-Hélène d'abord plongée dans les té-

nébres pendant une minute puis l'intéressante de mille feux jaillissant de toutes parts.

A minuit, le commissaire général Pierre Dupuy a signé, avec une longue plume d'autruche, le bail liant la compagnie de l'Expo et la ville de Montréal.

Enfin, cette scène grandiose, ponctuée d'un feu d'artifice, de danses folkloriques, d'un carrousel de la Gendarmerie, de musique de fanfare, a pu être admirée par le monde entier, grâce à la télévision.

Habitat '67

Habitat 67 a certainement été l'un des projets de l'Expo le plus discuté de l'année.

Plusieurs y voient la solution idéale aux problèmes de l'habitation dans les grandes villes, certains y ont vu un projet dont seule une classe privilégiée pourra bénéficier.

De toutes façon, cette idée, du jeune architecte Moshe Safdie, a fait le tour du monde et n'a laissé personne indifférent.

Il s'agit d'un complexe domiciliaire qui demeurera en permanence sur la jetée MacKay, constituant ainsi une nouvelle conception d'utilisation de l'espace des villes. Il comptera 1,100 unités d'habitations individuelles, placées sur des plans inclinés.

REALITE '64

eurs, on a trouvé une solution en invitant plusieurs pays à se grouper et à élaborer une participation et pavillon conjoint. C'est ainsi, par exemple, que les pays arabes seront tous représentés sous un pavillon unique.

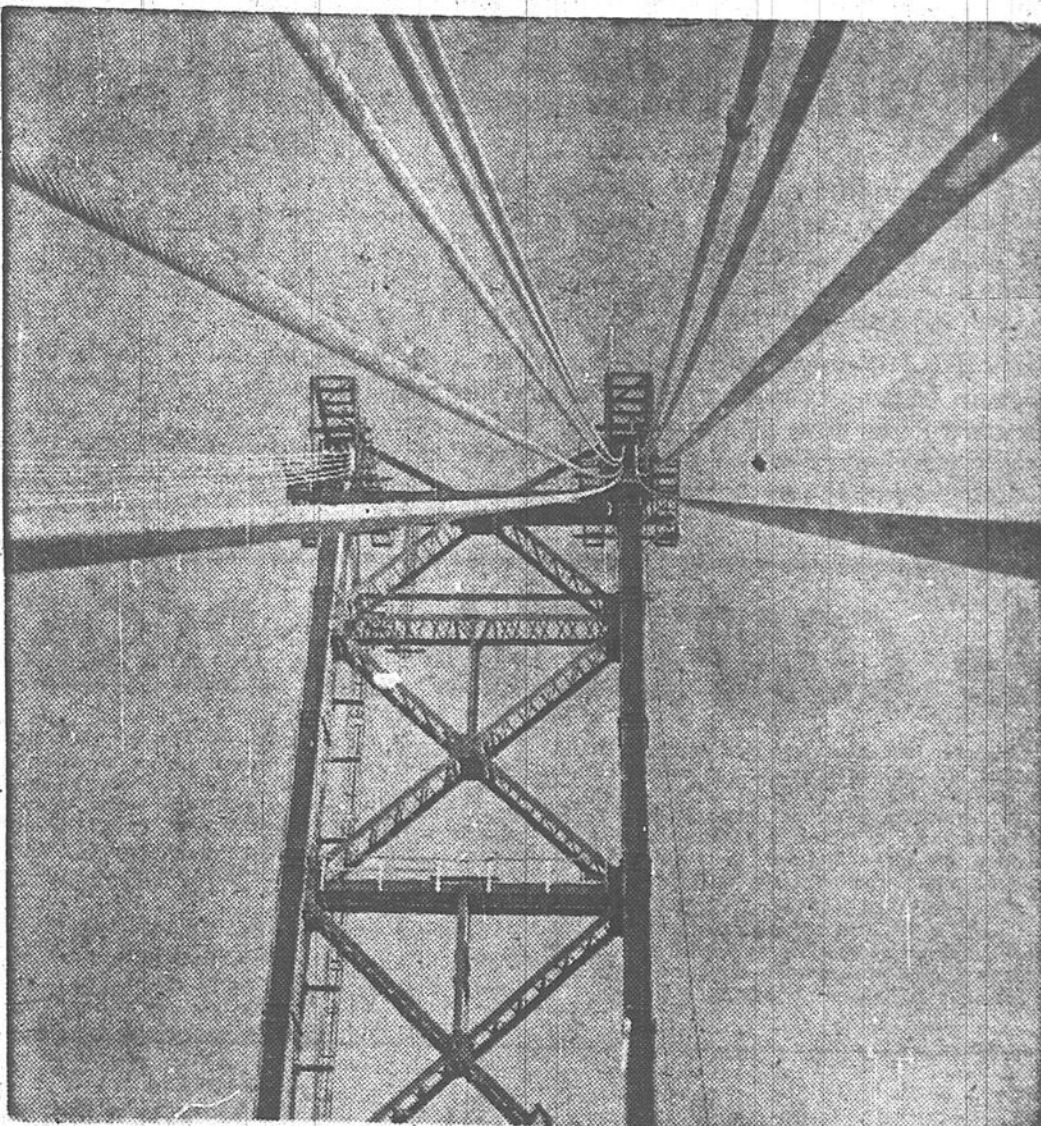
La publicité qui a entouré l'Expo cette année est peut-être la façon la plus probante d'illustrer le travail qui s'est fait et le succès qui s'annonce.

La presse mondiale a publié 50,000 articles sur l'Expo, dont 35,000 en dehors du Canada, soit 5,000 aux Etats-Unis et 30,000 en Europe et dans les autres régions du globe.

Enfin, il faut mentionner le fait qu'aucun retard n'a été marqué cette année dans la marche des travaux. Au contraire, la plupart des projets ont été complétés avant la date-limite.

Dès le début de la nouvelle année, on commença la construction des pavillons, ce qui représente une très forte avance par rapport à la marche des travaux à New York ou à Bruxelles.

PARENT



Le pont de la jetée Mackay aura l'allure des ponts de San Francisco et de l'île d'Orléans. (Photo Henri Rémillard)

LE CALENDRIER DE L'EXPO '67

Janvier

Le 29, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, annonce la participation de sa province à l'Expo.

Février

Le 28, des représentants de 11 municipalités membres de la Commission inter-municipale de la rive-sud rencontrent les dirigeants de l'Expo et étudient les problèmes d'épuration des eaux en prévision de 1967.

Mars

Le 4, des représentants des dix provinces du Canada rencontrent les administrateurs de l'Expo en vue de la participation canadienne.

Le 13, le conseil d'administration de la compagnie de l'Expo confirme définitivement l'adoption de l'emblème de "Terre des Hommes" proposé par M. Julien Hébert, dessinateur industriel de Montréal.

Le 17, le premier commissaire général d'un pays étranger qui s'apprete à participer à l'Expo vient visiter l'emplacement. Il s'agit de M. S. H. Visser, des Pays-Bas.

Avril

Le 8, les représentants de 24 mouvements de jeunesse du Canada recommandent à l'Expo la création d'un comité consultatif de la jeunesse en vue de 1967.

Le lendemain, l'Expo annonce la tenue d'un concours afin de choisir les uniformes des guides, des interprètes et des hôtesses qui aideront le public en 1967.

Le 27, le comité consultatif de l'enfance fait connaître ses projets en vue de la participation à l'Expo des enfants du monde entier.

Mai

Le 11, une équipe de l'Expo, dirigée par M. Dupuy, arrive à Moscou où des entretiens auront lieu avec les autorités soviétiques.

Le 13, le gouvernement du Venezuela annonce la participation de son pays à l'Expo. Il s'agit du premier participant d'Amérique latine.

Le 28, Israël annonce sa participation.

Juin

Le 4, M. Pierre Dupuy entreprend un autre voyage qui le conduira au Japon, dans les pays scandinaves, aux Pays-Bas et en France.

Le 16, l'Iran annonce sa participation.

Le 25, le Danemark, la Finlande et la Suède annoncent simultanément leur participation conjointe à l'Expo.

Juillet

Le 20, l'association des compagnies de téléphone du Canada, groupant les principaux réseaux de téléphone du Canada, annonce sa participation et prend possession de son emplacement sur l'île Ste-Hélène.

Le même jour, le comité consultatif de la Jeunesse lance un appel à tous les jeunes du Canada et aux jeunes du reste du monde les invitant à exprimer leurs vues au sujet des manifestations des jeunes en 1967.

Le 30, le ministre Alcide Courcy annonce que son gouvernement a voté une somme de \$115,000 qui sera décernée en prix au terme d'un concours d'embellissement des fermes en vue de l'Expo.

Le même jour, les Etats-Unis annoncent leur participation.

Toujours le 30 juillet, le premier ministre de la fédération de la Grande-Malaisie profite de son passage au Canada pour annoncer lui aussi la participation de son pays.

L'Expo termine donc le mois de juillet avec 16 participations étrangères officielles.

Août

Le 7, une délégation japonaise, dirigée par un spécialiste japonais, rend visite au siège social de l'Expo et discute de la participation de son pays.

Au même endroit, aux essais olympiques de St-Lambert, un drapeau de l'Expo est remis aux athlètes qui représenteront le Canada à Tokyo.

Le 21, l'Association canadienne de l'industrie du bois lance un concours d'architecture en vue de l'Expo. Le sujet: l'habitation unifamiliale et l'utilisation du bois dans la construction.

Le 26, la compagnie de l'Expo accordait le contrat pour la construction du réseau de transport principal, "L'Expo-Express", à une compagnie de Toronto au coût de \$12,085,000.

Septembre

Le 3, le Ceylan devient le cinquième pays du Commonwealth et le 18ème du monde à s'engager à participer à l'Expo d'une façon officielle. A cette époque, plus de 40 pays en sont déjà aux négociations à l'échelon diplomatique.

Le 22, c'est le jour de l'Expo à Québec. Les autorités de l'Expo sont reçues par le gouvernement provincial.

Le même jour, l'Italie et Monaco annoncent leur participation.

Le 26, la Norvège annonce sa participation.

Octobre

Le 21, Chrysler of Canada prend possession de son emplacement sur l'île Ste-Hélène. La société y construira un pavillon de \$3 millions.

Le 26, un groupe de représentants de l'Expo entreprend une série de rencontres avec les dirigeants de 12 pays d'Amérique latine.

Novembre

Le 2, la Tchécoslovaquie annonce sa participation. C'est le premier pays du bloc communiste à le faire.

Le 3, la société Canadien Pacifique prend possession de son emplacement.

Le 4, c'est au tour du Japon.

Le même jour, une entente tripartite est signée concernant les relations ouvrières à l'Expo: le patronat, la CSN et le CTC ainsi que l'Expo signent une entente qui assure l'absence de grève.

Le 5, la société International Nickel annonce sa participation.

Le 21, le ministre fédéral Paul Martin annonce la participation de l'Islande.

Le 27, la compagnie Pepsi-Cola devient le douzième participant du secteur privé canadien.

Trois jours plus tard, la société DuPont du Canada fait de même.

Décembre

Paris et Montréal s'engagent à bâtir une tour de 1,066 pieds au coût de \$20,000,000.

Des représentants officiels des cinq grandes Eglises du Canada annoncent leur participation conjointe à l'Expo. Il s'agit des Eglises catholique-romaine, anglicane, presbytérienne, unie et baptiste.

Les 40 pays arabes annoncent qu'ils participeront conjointement à l'Expo.

Le monde SYNDICAL en ébullition

par ANDRÉ PARENT

Le monde syndical a connu de grands bouleversements en 1964. Il y a eu d'abord quelques grèves d'importance capitale et sans précédent telles celles de La Presse, de la Régie et des professeurs. Mais à côté, une foule de conflits ouvriers se sont succédés pendant les 12 derniers mois.

Il suffit de mentionner les conflits à la Québécoise, au magasin Dupuis & Frères, à l'usine GM de Ste-Thérèse, à la Standard Paper Box, à la manufacture de vêtements de Victoriaville, sans compter les menaces de grève des employés de plusieurs compagnies de transport et des ingénieurs provinciaux.

Dans le domaine du transport en commun, il faut signaler l'affiliation des syndiqués de la Commission des Transports de Montréal et de la Commission de Transport provincial à la CSN, au début de décembre.

Il y a eu enfin plusieurs grèves chez les professeurs de diverses commissions scolaires de la province et chez les infirmières et les employés d'hôpitaux à Montréal. Ces grèves ont soulevé une certaine inquiétude à travers toute la population et prouvé de façon fort probante que le syndicalisme avait dorénavant dépassé le stade de sa première formation dans la province de Québec.

Le CONFLIT de la RÉGIE

L'année 1964 s'est terminée avec un conflit syndical qui n'a certainement pas aidé la cause des grévistes dans le grand public.

Il s'agit de la grève des employés de la Régie des alcools qui a forcé les Québécois, pour la première fois depuis la fin de la première grande guerre, à passer un Noël sous "le régime sec".

Ce conflit a atteint son point culminant quelques jours avant Noël alors que les grévistes ont refusé catégoriquement de retourner au travail pendant que les négociations se poursuivaient, à la demande de l'administration de la Régie.

Quant aux négociations elles-mêmes, elles ont été menées rondement avant que la grève soit déclenchée et on a réussi alors à s'entendre sur une trentaine de clauses. Depuis ce temps, aucun progrès significatif n'a été marqué. Tous les principaux points du litige demeurent encore sans solution: salaires, ancienneté, promotions, sécurité de l'emploi.

Personne n'a encore osé faire des prédictions sur la durée de cette grève dont le règlement ne semble pas être pour bientôt.

Les débardeurs ont aussi fait la grève

Les débardeurs ont encore volé cette année la manchette des journaux pendant plusieurs semaines.

En octobre 63, la grève avait paralysé tous les ports du pays pendant un certain temps. Cette année, la grève n'a duré qu'une journée, du moins dans les ports de Montréal, Québec et Trois-Rivières, mais elle avait été déclenchée pour la même raison que l'an dernier. A la fin de la grève de 63, le gouvernement fédéral avait chargé une commission d'enquête, présidée par le juge Lippée, d'étudier le problème de la caisse de retraite des syndiqués. Cette année, le juge a présenté son rapport qui a été reçu avec satisfaction par les

syndiqués mais que la Fédération des armateurs a totalement ignoré. En guise de protestation, au début de novembre, les 3,500 débardeurs intéressés par ce contrat de travail se sont mis en grève. Après un arrêt de travail de 24 heures, ils sont cependant retournés au travail, à la demande du ministre fédéral du Travail qui a promis qu'une entente serait conclue incessamment au sujet de la caisse de retraite.

A Québec, un mois plus tard, tous les employés du port ont déclenché une grève de 24 heures, mais il s'agissait cette fois d'un problème de conditions de travail d'intérêt purement local.

Enfin, il y a quelques mois,

tous les journaux du pays ont fait grand état des élections du nouvel exécutif du Syndicat international des gens de mer, mettant ainsi fin à la commission de tutelle gouvernementale qui dirigeait le syndicat depuis l'expulsion de son président Hal Banks.

Pour ce qui est de Banks, on a encore parlé beaucoup de lui cette année, tant dans les chroniques judiciaires que politiques. D'une part, on attendait qu'il se présente en cour pour répondre à diverses accusations. D'autre part, certains députés ont révélé en Chambre, à Ottawa, qu'il aurait été un important bailleur de fonds à la caisse électorale du parti libéral fédéral.

CONFLIT CHEZ LES ARTISTES

Le conflit opposant l'Union des Artistes de Montréal et l'Actor's Equity, qui s'était transformé en une violente crise en septembre 63, a repris cette année du poil de la bête.

Au début de décembre dernier, les directeurs de la Place des Arts annonçaient qu'ils venaient de signer un contrat avec l'Union des Artistes lui accordant la juridiction exclusive sur tous les artistes devant se produire à la Place des Arts. Cette mesure avait auparavant été acceptée et recommandée par le Cabinet provincial.

Quelques jours plus tard, cette décision soulevait l'ire des dirigeants de la puissante union Actor's Equity. Ils demandèrent d'abord au premier ministre Lesage, qui refusa catégoriquement, la création d'une commission royale d'enquête pour étudier cette décision. Puis, ils ont obtenu, la semaine dernière, de la Cour supérieure, une injonction suspendant jusqu'au 8 janvier la juridiction exclusive accordée à l'Union des Artistes.

Les choses en sont là actuellement et les deux parties du conflit ne sont nullement résolues à faire quelque concession que ce soit à son rival.

MÉCONTENTEMENT DES ENSEIGNANTS

Si 1964 a été l'année d'un grand bouleversement dans le domaine de l'éducation avec la publication des tranches les plus importantes du rapport Parent et la création d'un ministère de l'Éducation, elle a également été celle d'un profond mécontentement de la plupart des enseignants québécois.

Il y a d'abord eu une grève générale et fort prolongée chez tous les professeurs de la région des Cantons de l'Est au tout début de l'année.

Les professeurs de la Commission des écoles catholiques de Montréal ont mené des négociations avec leur employeur souvent ponctuées de menaces de journées d'étude ou de grève.

Mais c'est au mois de septembre, dans le domaine de l'enseignement dans les écoles normales, que la crise a atteint son point culminant. Pendant près d'un mois, à travers toute la province, les professeurs d'écoles normales ont quitté leur travail pour une période de 24 heures.

La plus longue dans l'histoire du journalisme

La grève de "LA PRESSE"

La grève de "La Presse", la plus longue dans toute l'histoire du journalisme en Amérique, a certainement été l'événement syndical le plus important de l'année.

C'est dans la soirée du 3 juin, que les typographes de "La Presse" déclenchèrent cette grève qui devait durer près de sept mois. L'annonce de la grève était à peine faite que déjà les journalistes et autres employés du journal se voyaient l'accès à l'immeuble interdit.

Les négociations entre les grévistes et la direction du journal ne durèrent alors qu'un ou deux jours et ce n'est qu'en décembre, à la toute fin de la grève qu'elles ont repris sérieusement. Entre-temps, c'est-à-dire pendant toute la durée du conflit, les négociations se sont poursuivies entre la direction et les journalistes. Le problème en litige était celui de la liberté d'expression des journalistes à l'intérieur et à l'extérieur du journal. Dans les dernières semaines, cependant, les questions de salaires et de dédommagements justifiées par l'arrêt de travail étaient les seules questions demeurées sans règlement.

Pour ce qui est des typographes, le problème majeur a toujours été celui de l'automatisation contre laquelle les typos exigeaient des garanties.

Enfin, dans les derniers mois du conflit, les choses se sont quelque peu envenimées lorsque les deux grandes centrales syndicales, FTQ et CSN, représentant d'une part les typographes et d'autre part les journalistes et autres employés, ont commencé à s'échanger publiquement des propos pour le moins contradictoires et très peu propices à l'atmosphère de détente pourtant nécessaire à une entente.

Les dates les plus importantes du conflit :

3 mai : Fin de la conciliation entre la direction et les typographes.

3 juin : Les typos déclenchent la grève.

5 juin : Le juge Roger Ouimet commence sa médiation.

27 juin : Dernière séance de négociations entre les typos et la direction.

3 juillet : Le juge Ouimet suspend sa médiation.

5 juillet : Les journalistes rompent la consigne du silence et convoquent une importante conférence de presse.

23 juillet : Lancement de la campagne du dollar de la liberté.

27 juillet : La direction de "La Presse" rompt à son tour le silence et publie ses contre-propositions.

12 août : On s'attaquait enfin aux problèmes fondamentaux de la liberté d'expression des journalistes.

5 septembre : Les négociations commencent à se faire à un rythme plus accéléré mais toujours uniquement entre les journalistes et la direction.

26 septembre : M. Marcel Pélissier, secrétaire de la CSN, commençait une série de rencontres avec le représentant de la direction, M. Chartré.

Fin novembre et début décembre, les négociations allaient bon train avec les journalistes et les typos et la direction recommençait à négocier.

10 décembre : Les journalistes et quatre syndiqués membres de la CSN acceptaient les dernières offres patronales.

22 décembre : C'était au tour des typos, affiliés à la FTQ, d'accepter les dernières offres patronales, deux semaines après que le premier ministre Lesage ait intervenu.

Lundi, le 28 décembre : Reprise du travail à "La Presse".

Lundi, le 4 janvier : Publication du premier numéro de "La Presse" depuis le 3 juin dernier.

Qu'est devenue Concordia en 1964?

par MAURICE ARCHAMBAULT

Les dirigeants de la ville de Montréal ont connu quelques cuisantes défaites au chapitre des annexions et ont mis en branle de nombreux projets d'envergure au cours de l'année 1964, notamment le projet de construction d'un pavillon Paris-Montréal sur le site de l'Exposition de 1967, le projet de création d'une compagnie permanente d'opéra dans la

métropole, la publication d'une revue mensuelle à l'échelle mondiale, le dévoilement du tracé de la route transcanadienne dans les limites de la ville de Montréal, sans compter la poursuite de travaux mis en branle au cours des années antérieures, tels la construction du métro, l'aménagement du site de l'Expo 67 et la cession des terrains de la future Place Radio-Canada dans l'est de la ville.

Les annexions et le comité BLIER

On se souvient qu'au début de l'année 1964, le maire de Montréal avait annoncé son intention de mettre en branle les procédures devant conduire à l'annexion au territoire de Montréal des territoires d'au moins cinq municipalités de banlieue. Fidèle à sa politique d'établir une seule ville sur l'île de Montréal, l'administration Drapeau-Saulnier a cherché à fusionner à son territoire les villes de Saraguay, St-Michel, Pointe-aux-Trembles et Roxboro.

Une seule ville a cédé: Saraguay, dont l'annexion officielle a été sanctionnée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 22 avril 1964. Les trois autres municipalités ont dédaigneusement rejeté les projets annexionnistes. A St-Michel et Roxboro, les contribuables ont profité d'élections municipales pour élire des représentants antiannexionnistes. A Pointe-aux-Trembles, les propriétaires ont rejeté la fusion à l'occasion d'un référendum officiel décrété par la Commission municipale de Québec à la demande de Concordia.

LE COMITE BLIER

Devant les menaces d'annexion de l'administration municipale de Montréal, le ministère provincial des Affaires municipales a créé un comité d'étude formé de trois membres, Me Camille Blier, son président, sous-ministre adjoint des Affaires municipales, MM. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal, représentant Concordia au sein de l'organisme, et Reginald J.P. Dawson, maire de Ville Mont-Royal, représentant les villes de banlieue.

Le Comité d'étude Blier a entendu les représentants d'une vingtaine d'organismes municipaux lors de séances publiques, et a étudié à huis clos les mémoires d'une trentaine d'autres groupements. Il n'a pas encore fait connaître les conclusions de ses séances d'étude, mais les observateurs s'attendent à ce qu'il recommande la diminution du nombre des municipalités actuelles de l'île de Montréal.

Un MÉTRO, une EXPO, une route et un OPÉRA

Deux événements d'importance ont marqué, en 1964, les travaux d'aménagement du site de l'Exposition universelle et canadienne de 1967. Mentionnons, en premier lieu, la remise officielle des terrains, soit les îles Sainte-Hélène agrandie et Notre-Dame à la Compagnie canadienne de l'Expo, le 30 juin 1964, à minuit; et, en second lieu, le projet de construction d'un monument conjoint érigé par les villes de Paris et Montréal, en vue de rendre hommage aux fondateurs de Ville-Marie. Le projet, s'il faut en croire des études préliminaires, consistera en une tour géante de 1,070 pieds de hauteur dont le coût, estimé à quelque \$20,000,000, sera défrayé conjointement par les deux villes. L'administration municipale de Montréal a voté, pour les travaux de l'Exposition de 1967, un total de \$39,500,000 en crédits, dont \$25,504,000 avaient été dépensés au 9 décembre dernier.

LE METRO

Les travaux de construction du métro montréalais se sont poursuivis à un rythme accéléré au cours de l'année 1964 et il est plus que probable que les Montréalais pourront l'utiliser à la date prévue, soit au printemps de l'année 1966. Depuis le début des travaux, en mai 1962, les entrepreneurs ont travaillé à la construction d'un tronçon nord-sud dans le prolongement de la rue Berri, d'un tronçon est-ouest dans l'axe de la rue Burnside, et d'un tronçon Montréal-Longueuil, sous le fleuve St-Laurent, via l'île Ste-Hélène.

Actuellement, l'excavation du souterrain est terminée sur une distance de quelque dix milles, dont sept milles sont déjà bétonnés. Les travaux du métro ont été confiés à la Commission de transport de Montréal en 1964 et à son président-gérant, M. Lucien L'Allier, ancien directeur du service municipal des Travaux publics, qui, pour la durée des travaux, conservera son poste d'ingénieur en chef du métro.

Rappelons que l'administration municipale de Montréal a déjà voté une somme globale de plus de \$178,000,000 pour la construction du métro.

LA TRANSCANADIENNE

L'administration a dévoilé, au cours de l'année 1964, un premier de "Montréal-Matin", le tracé est-ouest de la Route transcanadienne dans les limites de la ville de Montréal. La voie rapide complète s'étendra en direction sud dans le prolongement du boulevard Décarie, dévierra vers l'est à l'échangeur Minto et deviendra une voie élevée dans le prolongement de la rue Vitre. Elle aboutira à la Montée St-Léonard où, bifurquant vers le sud, elle atteindra le pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine et poursuivra son chemin sur la rive sud.

Le coût global du projet sera de l'ordre de \$200,000,000. Le gouvernement du Québec souscrira \$100,000,000; le gouvernement fédéral, \$40,000,000; la ville de Montréal et ses banlieues, \$35,000,000.

RADIO-CANADA

Au cours d'une cérémonie télévisée, l'administration municipale a remis à la Société Radio-Canada les terrains qui accueilleront un jour les studios de la société d'Etat, dans le quadrilatère borné par le boulevard Dorchester, l'avenue Papineau, les rues Craig et Wolfe. Il y a plusieurs mois, la ville a complété les travaux de démolition des immeubles du secteur, travail qui a coûté à Concordia une somme de quelque \$12,225,000. La Société Radio-Canada a acquis les terrains pour une somme de \$4,160,000.

L'OPERA

La ville de Montréal aura peut-être sa propre compagnie d'opéra. Au cours de l'année 1964, le maire Jean Drapeau a multiplié les séances d'étude, les conférences de presse et les voyages outre-mer, dans le but de faire accepter son projet. Fort de l'appui des artistes canadiens, le premier magistrat a déclaré que Montréal pourrait avoir sa troupe d'opéra à temps pour la tenue de l'Exposition universelle de 1967.

Mentionnons que Me Drapeau a déjà précisé qu'il en coûterait quelque douze à quinze millions de dollars pour mettre la troupe d'opéra sur pied et pour l'entretenir au cours des cinq premières années.

MONTRÉAL en vrac

Au chapitre des finances, l'administration a connu une année prospère. Le 9 avril 1964, elle adoptait un budget record de \$241,077,795, représentant les prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1964-65. La taxe foncière municipale devrait rapporter à la ville une somme de \$57,432,478. Selon le rôle d'évaluation, la valeur totale des immeubles imposables et non imposables, bâtiments et terrains, a atteint \$5,400,000,000, pour une hausse moyenne de 7%. Dans le but d'équilibrer les choses, l'administration a autorisé une diminution du taux de la taxe foncière, soit de \$1.30 à \$1.27 par cent dollars d'évaluation.

L'administration montréalaise a procédé, en 1964, à de nombreux emprunts. Mentionnons une vente d'obligations au montant de \$60,000,000 pour couvrir des travaux de construction et de génie civil de métro, un emprunt de \$35,000,000 en fonds canadiens pour couvrir des dépenses encourues par suite de travaux d'améliorations locales et de travaux publics généraux, une vente d'obligations au montant de \$35,000,000 en fonds canadiens pour fins de métro, et un emprunt de \$25,000,000 sur le marché américain, pour couvrir des travaux d'aménagement au site de l'Exposition de 1967.

LA CONSTRUCTION

Dans le domaine de la construction, la ville de Montréal a enregistré un record en 1964, surpassant le record antérieur établi en 1959, alors qu'elle avait émis des permis de construction totalisant \$209,214,652. Après les onze premiers mois de l'année 1964, le service municipal des permis et inspections avait accordé 5,776 permis de construction et de réfection, d'une valeur globale de \$230,070,439, dont 442 permis d'une valeur de \$54,422,100 au cours du seul mois de novembre, pour un nouveau record.

MONTREAL 64

L'administration municipale a donné suite, en février 1964, à un autre projet du maire Drapeau: la publication d'une revue mensuelle distribuée à travers le monde dans le but de mieux faire connaître la métropole du Canada à l'étranger. La revue, "Montréal 64", qui tire à près de 200,000 exemplaires, est réalisée par trois journalistes de Montréal, MM. Bill Bantey, de la "Gazette", Michel Roy et Jean Tainturier, tous deux du "Devoir".

La ville a déjà voté une somme de \$240,000 pour en assurer la livraison à travers le monde.

LE TAXI

Pour la première fois depuis l'année 1958, les dirigeants de la ville ont autorisé une hausse des tarifs de l'industrie du taxi dans les limites de la métropole. La hausse moyenne de vingt pour cent n'entrera en vigueur qu'au début de l'année 1965. Elle a été ratifiée par la Régie provinciale des transports du Québec la semaine dernière. Rappelons que l'on compte quelque 4,300 détenteurs de permis d'autotaxis et plus de 12,000 chauffeurs de taxi à Montréal.

GARE MARITIME

La ville de Montréal aura sa gare maritime pour la tenue de l'Expo 1967. C'est ce qu'a promis, le 2 octobre dernier, MM. Jean-Paul Deschatelets, ministre fédéral des Travaux publics, et Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal. C'est le service d'urbanisme de la métropole qui sera appelé à choisir l'emplacement de cette gare, qui devra être compatible avec le plan directeur de la ville.

On ignore tout de la structure et du coût d'aménagement du projet.

L'année JUDICIAIRE à Montréal

Par ROGER GUIL

Bilan, rétrospective, regard en arrière, appelez ça comme vous voulez, mais il est bien certain qu'à la fin de chaque année les particuliers, tout comme les institutions, font un inventaire de leurs activités de l'année qui s'achève. La Justice, cette grande Dame, qui n'est pas si aveugle qu'on veut bien le dire, n'échappe pas à ce retour sur elle-même. Et parce que la Justice est la première des institutions dans un régime démocratique, puisqu'elle doit maintenir le premier droit des citoyens, ce droit à la liberté individuelle dans le respect des libertés d'autrui, ce bilan annuel de la Justice ressemble presque toujours à un examen de conscience, avec ses "Te Deum laudamus", mais parfois aussi avec ses "mea culpa".

Des causes retentissantes, des causes qui auront de répercussions sur l'ensemble de notre système judiciaire ou administratif ont marqué cette année 1964 qui s'éteint. Des causes qui marqueront l'avenir du pays.

J'en rappellerai, dans cet "examen de conscience" que quelques-unes de ces principales causes. Il est vrai que les rouages de l'appareil judiciaire ont tourné "à plein" durant toute l'année. Plus de 25,000 causes ont défilé devant les juges de la Cour des Sessions de Montréal, depuis les simples vols à l'étalage jusqu'au meurtre crapuleux. C'est un côté noir de notre examen de conscience, c'est un écho de l'activité criminelle qui a été évidemment aussi intense que l'activité répressive de la Justice.

Mais c'est aussi un côté "espoir" puisque justement les criminels ont été appréhendés et traduits devant les tribunaux. C'est une preuve que nos corps de police ont bien fait leur devoir et que nos juges, bien que surchargés de travail et trop peu payés, ont travaillé de pied ferme pour faire respecter les droits des honnêtes gens en châtiant les coupables.

L'année judiciaire

Dans les premiers mois de l'an neuf nous connaissons les statistiques exactes publiées par les greffiers des différents tribunaux et nous donneront, à ce moment-là, à nos lecteurs, des chiffres: tant de causes de meurtres qualifiés, de meurtres non qualifiés, de vols à main armée, de vols, de vols avec violence, de vols de faits, de fraudes, de crime d'incendiaires, de simples vols, etc., etc.

Pour aujourd'hui, contentons-nous de rappeler, dans un examen de conscience succinct, les affaires qui ont eu un retentissement national et des répercussions dans nos grandes institutions. Ces causes nous pouvons les classer comme suit, par ordre d'importance:

L'affaire du juge Meunier, l'affaire Georges Marcotte, l'éternelle affaire des faux certificats, l'affaire du meurtre de "Rocky" Pearson, l'affaire Hal Banks, l'affaire des Terroristes, l'affaire Bonanno et enfin l'affaire Lucien Rivard.

L'affaire Meunier

"UN JUGE PARJURE", tel était le titre surprenant qui éclatait en première page de "Montréal-Matin", le 25 mars 1964, d'autant plus surprenant que l'un des premiers principes de la justice repose sur LA VÉRITÉ. Ce principe battu en brèche par l'un de ceux qui ont le devoir de faire respecter la vérité, donc la justice, voilà la surprise... et le scandale public.

Le 24 mars, le juge Claude Wagner venait de rendre publiques les conclusions d'une enquête qu'il menait sur les faillites Poupert et Paquette. Le juge Adrien Meunier, appelé comme témoin, se serait parjuré; en refusant de reconnaître sa voix sur une bande enregistrée par dictaphone, il refusait de reconnaître qu'il avait envoyé à telle date précédant le procès Poupert des sommations pour influencer les enquêteurs de police; enfin, il refusait de reconnaître qu'il avait soustrait d'un dossier de la cour deux chèques mis en preuve au procès Poupert. Le juge Claude Wagner conseillait qu'on accusât son collègue Adrien Meunier, juge à la Cour supérieure, d'avoir commis un parjure, une offense particulièrement grave pour l'ensemble des citoyens mais inconcevable de la part d'un officier de justice et à plus forte raison d'un juge. Le code pénal prévoit une peine de quatorze ans de pénitencier.

L'ensemble de la population avait peine à y croire. Le procès du juge Adrien Meunier commença en juillet. On avait amené de Sherbrooke un juge spécial de la Cour criminelle, le juge Benoit Turmel. Ce procès fut long. En novembre, le juge Turmel déclarait son collègue le juge Meunier coupable de parjure, disant que, tout au long de ce procès retentissant, l'accusé Meunier avait encore démontré son intention de tromper la justice.

La sentence, tombait, implorable: deux ans de pénitencier.

Le juge Adrien Meunier rentrait aux cellules mais en ressortait quelques jours après sous un cautionnement élevé en attendant que la Cour d'appel statue sur son affaire.

L'affaire Georges Marcotte

Georges Marcotte avait été condamné à mort le 1er mars 1963, pour le meurtre du policier Claude Maréchal, descendu ainsi que son collègue Denis

Brabant, devant la Banque Canadienne Impériale de Commerce, le 14 décembre 1962. C'était un bandit déguisé en Père Noël qui avait abattu lâchement les deux agents de police en service. Marcotte attendait l'heure de la pendaison depuis ce 1er mars 1963.

Soudain, en juillet dernier, à l'avant-veille de la pendaison de Marcotte, son avocat Me Yves Mayrand se présentait au bureau du ministre de la Justice à Ottawa et mettait devant Me Guy Favreau le nom d'un témoin oculaire, Mme Zoltan Dallos, qui se trouvait sur les lieux du crime le 14 décembre 1962 et dont la Couronne n'avait même pas parlé au procès de Marcotte devant les jurés.

Le ministre Favreau, usant d'un droit spécial prévu par le code, renvoyait l'affaire devant la cour d'Appel, lui demandant d'entendre ce témoin si elle le jugeait à propos.

La cour d'Appel, composée de cinq juges et présidée par le juge en chef Lucien Tremblay, fit venir de Hamilton où elle habite maintenant Mme Hélène Zoltan Dallos. Les juges décidèrent que son témoignage ne changeait rien à la preuve apportée devant les jurés et maintinrent le jugement et la sentence de mort contre Georges Marcotte.

Quelques semaines plus tard, alors que le bourreau de la prison de Bordeaux préparait la corde et l'échafaud, Me Yves Mayrand obtenait que le jugement de la cour d'Appel soit examiné par la cour Suprême du Canada.

Marcotte bénéficia une fois de plus d'un surcis d'exécution: c'était son dixième.

La cour Suprême devait rejeter une fois de plus l'appel de Marcotte et celui-ci avait alors épuisé tous les recours devant les tribunaux: il devait être pendu le 4 décembre.

La veille de ce jour fatal, Me Yves Mayrand se trouvait encore au bureau du ministre de la Justice à Ottawa et demandait la grâce de Sa Majesté... dernier espoir. L'avocat de Marcotte alléguait principalement que le complice de Marcotte, celui qui l'avait dénoncé, Jean-Paul Fournel, avait bénéficié de la grâce, alors que Fournel était l'instigateur du crime odieux, qu'il avait lui-même tiré dans la voiture des policiers au moins une dizaine de balles.

C'est le procureur général de la province de Québec, alors René Hamel, qui lui avait fait bénéficier de cette grâce en lui permettant de plaider coupable à une accusation de meurtre simple, non-qualifié; donc entraînant seulement la peine de prison à vie.

Le plateau de la balance de la justice avait été fixé au niveau permis par le procureur général du Québec: l'avocat de Marcotte prétendait que la principale qualité de la Justice est égale pour tous; elle devait donc être égale pour Marcotte et Fournel.

Le parlement d'Ottawa s'en est ému et a fait lui aussi des représentations au ministre de la Justice. Ce dernier a commué la peine de mort de Marcotte en emprisonnement à vie; égalisant ainsi les deux plateaux de la balance.

L'affaire a suscité de nombreux commentaires pour ou contre. Le ministre de la justice a déclaré que les députés fédéraux auraient bientôt à se prononcer si, oui ou non, on devait maintenir la peine de mort au Canada.

Une "affaire" qui aura donc des répercussions sur l'avenir judiciaire de tout le pays.

L'affaire des faux certificats

C'est l'éternelle affaire. Elle date du 2 novembre 1962. Des conspirateurs malhonnêtes avaient placé deux paquets contenant 2,000 faux certificats d'électeurs dans un casier de la gare Windsor pour faire rejaillir cette honteuse fraude à l'électorat sur le parti de l'Union nationale.

Durant l'année 1963, MM. André Lagarde et Gaston Archambault ont été innocentés de cette accusation dès que l'enquête préliminaire put éclaircir les faits.

Quatre autres Montréalais ont par la suite été condamnés comme complices de la plus grande fraude électorale que la province de Québec ait connue de toute son histoire. Ces quatre citoyens ont été condamnés à des peines allant de 15 mois à deux ans de prison. Ils avaient avoué leur culpabilité et désigné les noms de Marcel Sauvé et Jean-Paul Boisjoli, comme les principaux conspirateurs de cette affaire des FAUX CERTIFICATS.

Depuis deux ans, le procès de Boisjoli et Sauvé n'a pas encore eu lieu.

Le 21 septembre, on a bien cru que le fameux procès tant attendu aurait lieu. Le juge Evander Veilleux en avait fixé la date et il était venu spécialement de Sherbrooke pour l'entendre. La Couronne, représentée par Me Jacques Bellemare, se déclarait prête à procéder.

Grâce à une tactique habile de Me Raymond Daoust,

qui demandait qu'on procède dans le cas de Marcel Sauvé avant celui de Jean-Paul Boisjoli, le procès ne put avoir lieu. Le 23 septembre, le juge Evander Veilleux, manifestement désabusé, déclarait: "Vous vous choisirez un autre juge".

Après cette échauffourée judiciaire, Boisjoli faisait option pour avoir un procès devant un juge seul. Quant à Sauvé son procès est prévu pour le 8 février.

Sauvé ayant lui-aussi fait option pour avoir un procès devant un juge seul, la fameuse AFFAIRE DES FAUX CERTIFICATS est donc retiré de devant les jurés.

L'affaire Rocky Pearson

Le 16 mars, on amenait devant les jurés de la cour d'Assises de Montréal, quatre individus: Armand Larose, Georges Aird, Raymond Caza et Rosaire Daoust qu'on accusait d'avoir tué à coups de marteau leur copain Keith "Rocky" Pearson. Ce petit roi de la pègre de Jacques-Cartier avait été liquidé en juin 1961. Un autre de ses compagnons, Frank Watson, affirmait, après deux ans de réflexion que les assassins étaient les quatre hommes présents en cour.

Le procès devait durer deux semaines. Le contre-interrogatoire de Watson s'est éternisé durant les fêtes de Pâques. Les jurés étaient énervés et protestaient de l'inconfort où ils étaient gardés. Le juge Roger Quimet a été obligé d'interrompre ce procès qui ne reviendra qu'aux assises de février 1965.

Ce long procès devait avoir des répercussions inattendues: on fit réaménager complètement les quartiers de séjour des jurés au palais de justice de Montréal et augmenta à \$25 les jurés qui siègent au procès... au lieu de \$5 avant cette affaire.

L'affaire Hal Banks

Le procès du grand caid syndical Hal Banks a ému les milieux syndicaux et a eu des répercussions jusqu'au Parlement d'Ottawa.

L'ancien président de l'Union Internationale des Gens de Mer a été accusé d'avoir conspiré pour faire donner une râclée à un chef syndical adverse, le capitaine Henry Walsh. Cette affaire qui remontait à l'année 1957 semblait enterrée. Elle fut remise en cause à la demande du ministre de la Justice d'Ottawa, après que le syndicat fut mis en tutelle.

Après un long procès devant le juge Claude Wagner, Banks fut condamné, en juin, à cinq ans de pénitencier. Mais il obtenait d'être relâché en attendant que la cour d'Appel puisse statuer sur son cas. La cour exigea un cautionnement de \$25,000 en espèces qui fut fourni par "un ami" de Toronto.

Le procès en appel devait être entendu le 14 octobre, mais l'accusé Hal Banks ne reparut pas... Il s'était enfui aux Etats-Unis, si l'on en croit des révélations faites par un journaliste de Toronto. Banks aurait même révélé que son syndicat aurait fourni quelques milliers de dollars à des candidats libéraux de Montréal, lors des dernières élections fédérales.

La cour confisqua les \$25,000 de cautionnement.

L'affaire Rivard

Cette affaire, qui a des retentissements inattendus jusque dans les milieux ministériels d'Ottawa, a commencé au Palais de justice de Montréal en juillet dernier. Les limiers de la Gendarmerie royale amenaient en cour, quatre Montréalais dont ils demandaient l'extradition parce que le procureur des Etats-Unis, M. Robert Kennedy, lui-même les réclamait pour les juger comme trafiquants de narcotiques. Les noms du Lucien Rivard, Charles-Emile Groleau, Garry Massey et R. Jones avait été dévoilés au cours du procès de Michel Caron, un autre Montréalais arrêté à Laredo en possession de 76 livres d'héroïne.

Rivard et ses amis protestaient de leur innocence et combattirent l'ordre d'extradition. Le juge Claude Prévost, après avoir entendu la preuve apportée par les experts du FBI et la défense présentée par les avocats Raymond Daoust, Joseph Cohen et Réal Gagnon, décida que l'ordre d'extradition de Rivard et compagnie était bien fondée.

Par l'intermédiaire de Me Raymond Daoust, Rivard fit déposer devant la Cour supérieure, une requête "Habeas Corpus". En attendant le jugement sur cette requête, jugement qui doit avoir lieu le 15 janvier 1965, Rivard avait demandé d'être mis en liberté sous cautionnement.

L'affaire Rivard en est là devant les tribunaux. Mais on sait les retentissements qu'elle a à Ottawa où le juge Frédéric Dorion enquête sur une affaire de pots-de-vin qui auraient été offerts pour la libération de Rivard et où quelques personnalités du ministère de la Justice et du ministère de l'Immigration auraient trempé, si l'on en croit les témoignages de Me Pierre Lamontagne, l'avocat du gouvernement américain dans l'affaire Rivard.

C'est la dernière affaire retentissante de cette année 1964, une année chargée en événements judiciaires sensationnels, dont plusieurs auront des échos longtemps dans l'histoire du Canada tout entier.

4,500 MORTS ET 130,000 BLESSÉS

Sans avoir encore reçu les derniers rapports de l'année, le Conseil canadien de la sécurité routière estime qu'en 1964, le bilan des routes au Canada se chiffrera par quelque 4,500 morts et 130,000 blessés.

Pour ce qui est du bilan des routes pour l'année 1965, il craint que, selon la progression normale établie au cours de la dernière décennie, le nombre des morts ne se chiffre par 4,800 et le nombre des blessés, par 140,000, infligeant au pays des pertes économiques de l'ordre d'un demi milliard de dollars.

Dans son message de fin d'année, le directeur administratif du Conseil, M. W. Arch Bryce, a déclaré: "En 1964, les véhicules-moteur ont bien servi la nation. Plus de sept millions de conducteurs peuvent en témoigner. De plus, quelque six millions de ces derniers se sont comportés avec honneur et considération d'autrui, au volant."

M. Bryce est d'avis cependant, que les citoyens ont payé très cher voire trop cher le privilège d'emprunter les routes et les rues. "L'année 1965, a-t-il dit, amènera l'usage plus répandu encore du véhicule-moteur. Chez les adolescents seuls, plus de 300,000 nouveaux conducteurs exigeront des permis de conduire et viendront s'ajouter à la file des conducteurs mûrs; et les conducteurs de 65 ans et plus que l'âge a libérés du joug du travail continueront de parcourir les routes en nombres croissants."

M. Bryce a qualifié de "pertes tragiques" le nombre des morts et des blessés qui s'accumulent sur les routes. Il a indiqué la mise à effet d'un projet d'envergure nationale pour y remédier.

En collaboration avec les organismes provinciaux et locaux de sécurité, le CCSR entend prendre des mesures énergiques pour mettre fin à cette source d'épuisement graduel et apparemment inévitable de la nation. Selon M. Bryce, "l'objectif du Conseil consiste à diminuer le bilan des mortalités par 500, non seulement en maintenant la fréquence des accidents au niveau présent, mais en la diminuant."

Comme pour tout problème pratique que l'on rencontre dans la société, le commerce ou l'industrie, la solution efficace des problèmes qui menacent la sécurité routière réside dans l'éducation — des vieux, des jeunes, du conducteur et du piéton; l'application des lois — contrôle et direction du conducteur et du piéton; le génie — sécurité accrue dans la construction des véhicules et des routes, systèmes satisfaisants de signalisation et de contrôle de la circulation.

"L'industrie, a-t-il dit, a prouvé qu'il était possible dans les grandes manufactures d'effectuer des millions d'heure de travail sans un seul accident avec perte de temps. Pourquoi alors la société ou l'individu est responsable pour sa propre sécurité serait-elle moins raisonnable? Peut-être y en a-t-il parmi nous qui font peu de la vie ou de la mort! Peut-être encore croyons-nous toujours que notre vie est sous un charme; que les accidents n'arrivent qu'aux autres!"

"Si tout au long de l'année 1965, nous nous accrochons à la vie et évitons de mettre celle des autres en danger par notre négligence, nous assurerons au Conseil la réalisation de son objectif qui n'est autre que la sauvegarde de la vie humaine."

Champions... au téléphone

Lorsqu'il s'agit de championnats mondiaux, les Canadiens peuvent se vanter de détenir celui de la loquacité, du moins au téléphone.

D'après l'édition 1964 de "The World's Telephone" de l'American Telephone and Telegraph Company, le Canada a enregistré pour la douzième année d'affilée le nombre record de communications téléphoniques par personne.

En 1963, les Canadiens ont fait une moyenne de 597,7 appels par personnes. L'Islande s'est classée deuxième avec 574,9 appels par personne et a ainsi relégué les Etats-Unis, qui ne comptent que 570 appels, au troisième rang.

En 1963, le nombre de téléphones du monde a augmenté de 9,9 millions. Au 1er janvier 1964, 171 millions de téléphones étaient en usage à travers le monde. Ce chiffre représente une hausse de 6,1% sur celui de 1963. Tous les chiffres de ce rapport sont ceux du 1er janvier 1964, car il faut une année pour rassembler les données.

Avec 84,453,000 téléphones, les Etats-Unis remportent le championnat du nombre total de téléphones en fonction, suivis par le Japon avec 10,682,492. Le Royaume-Uni occupe la troisième place avec un total de 9,345,000 téléphones.

Le Canada est le cinquième pays au monde quant au nombre de téléphones, soit 6,664,000. Il se classe immédiatement après l'Allemagne de l'Ouest qui en compte 7,599,571. Le nombre d'appareils en usage en Union soviétique s'élevait à 6,502,000 en 1963. Les 4,925,760 téléphones dans la seule ville de New York dépassent le nombre d'appareils installés dans 20 des 28 pays qui comptent 500,000 téléphones et plus.

C'est le Japon qui a connu le plus fort pourcentage de nouvelles installations en 1963, soit 14,4 pour cent ou plus d'un million de téléphones. En Inde, le nombre d'appareils a augmenté de 13,5 pour cent tandis qu'en Russie l'augmentation était de 12,7 pour cent.

Relativement au pourcentage de téléphones par rapport à la population, le Canada se classe quatrième, ce pourcentage étant de 34,89. Les Etats-Unis viennent encore en tête grâce à leurs 44,26 pour cent et le Suède dont le pourcentage est de 42,25 se classe deuxième. La Nouvelle-Zélande occupe la troisième place, comptant 35 appareils pour 100 personnes.

Les usagers du téléphone au Canada peuvent maintenant appeler 96,8 pour cent de tous les téléphones du monde, à comparer à 97,9 pour cent l'année précédente. La diminution provient surtout du fait que le Japon, contrairement aux années précédentes, a inclus dans son total, deux millions et quart d'appareils, munis de haut-parleurs et installés dans les régions rurales. Jusqu'au premier janvier 1964, ces appareils servaient surtout à la transmission des prévisions atmosphériques, de l'état des récoltes et des pêcheries, ainsi que de concerts, mais ils ne pouvaient pas être reliés aux installations de la région publique de qui relève le réseau téléphonique du Japon.

Roger Provost n'est plus

Les deux événements les plus retentissants de l'année, dans le monde syndical, ont été la mort du président de la FTQ et l'adoption d'un Code du travail à la Législature provinciale.

L'événement le plus malheureux de l'année, la mort de M. Roger Provost, un pionnier du syndicalisme canadien, a créé un grand vide.

L'événement le plus heureux de l'année, par contre, aura été l'adoption du Code du Travail, une importante étape dans le syndicalisme au Québec.

La grève à Murdochville

Un conflit ouvrier qui a fait couler beaucoup d'encre depuis 1956, la grève de Murdochville, est revenu à la surface cette année.

Le juge Antoine Lacoursière, de la Cour supérieure du Québec, a condamné, le 10 décembre dernier, les Métallurgistes d'Amérique à verser plus de \$2,200,000 de dommages-intérêts à la Gaspé Copper Mine.

Fonctionnaires SYNDIQUÉS

Le 30 novembre, les fonctionnaires provinciaux par une majorité de 75% votaient en faveur de leur adhésion au Syndicat des fonctionnaires, affilié à la Confédération des Syndicats Nationaux (CSN).

Des 187 bureaux de scrutin, à travers la province, neuf seulement ont accordé une majorité à l'ancien syndicat, le Conseil général des employés du gouvernement de la province de Québec.

Cette grande victoire de la CSN constitue très certainement l'une des plus importantes de cette centrale syndicale et la plus importante étape de l'histoire de la fonction publique au Québec.

Message du Nouvel An de M. Claude Jodoin

Il reste beaucoup à faire en '65

Les Canadiens ont maintes raisons de se réjouir à l'approche de l'An neuf. Ainsi, la plupart ont des emplois et le niveau de vie atteint, règle générale, un sommet jamais dépassé. Cependant, si nous devons nous contenter de la situation présente, nous ferions fausse route en cette période des Fêtes.

Malgré la baisse du niveau du chômage, il reste encore bien des régions du Canada où nombreux sont les citoyens qui ne peuvent se prévaloir de leur droit au travail pour la simple raison qu'ils ne peuvent se trouver un emploi. Malgré la prospérité économique dont jouit le Canada dans l'ensemble, il se trouve des zones de pauvreté où les citoyens ont peine à subsister.

Les connaissances scientifiques et la productivité ont fait des pas de géant durant l'année qui s'achève. Pourtant, nous n'avons pas encore trouvé le moyen de faire servir ces progrès à l'amélioration du sort de toute l'humanité. Et à cette période-ci de l'année, plus qu'en toute autre, nous devons reconnaître que ces progrès n'auront de sens véritable qu'en termes d'amélioration de l'humanité.

Aussi fiers que nous puissions être du grand pro-

grès d'ordre économique que le Canada a réalisés, nous devons admettre que nous retardons beaucoup dans plusieurs secteurs des services sociaux, notamment en ce qui a trait à la disponibilité des soins de santé. Comme le signalait le premier rapport d'une récente commission royale d'enquête dans ce domaine, il existe un écart énorme entre les connaissances et la compétence scientifiques, et les moyens matériels et financiers pour les mettre au service de l'homme.

La tradition, à ce temps-ci de l'année, veut que nous prenions des résolutions, certaines à la légère, d'autres plus sérieuses. Nulle ne saurait être plus sérieuse que celle que nous devrions prendre, en tant que nation, d'assurer des services de santé à tous les Canadiens — hommes, femmes et enfants — sans distinction, sans exiger une preuve des ressources, sans les conditions ou les dispositions restrictives qu'on trouve en petits caractères dans les plans privés, et sans verser des profits à des entreprises privées.

La commission royale a déclaré, après avoir fait une étude approfondie de la question, que semblable plan s'adressant à tous les citoyens était réalisable.

Les économistes prévoient que 1965 sera une bonne année et que la situation restera bonne pendant quelques années encore. S'ils voient juste, alors c'est le temps plus que jamais de progresser tant dans le domaine de la sécurité sociale que dans les questions d'ordre purement économique.

Du côté international, 1965 sera une année importante pour nous. Ce sera l'Année de la coopération internationale. Nous, du Congrès du travail du Canada, nous sommes toujours intéressés de très près aux affaires internationales, notamment en ce qui a trait aux relations avec les syndicalistes libres du reste du monde. Nous nous proposons d'être encore plus actifs dans ce domaine en 1965.

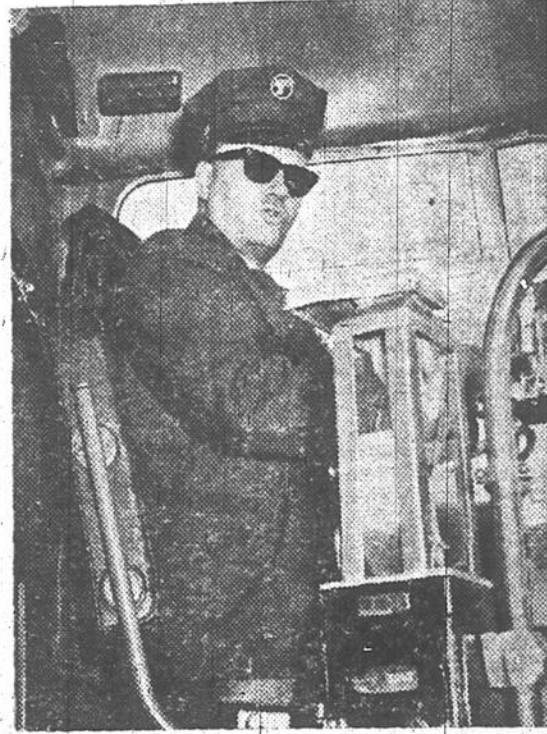
Comme tous les Canadiens, nous souhaitons très ardemment la paix mondiale. Malgré les conflits sérieux qui ont éclaté en certaines régions du monde en 1964, nous sommes parvenus à la fin de 1964 sans connaître un conflit qui aurait entraîné un grand nombre de pays dans la guerre. Nous devons continuer à travailler non seulement à prévenir la guerre, mais à établir la compréhension et de la bonne volonté à l'échelle internationale. Nul autre objectif saurait mieux traduire le véritable esprit qui doit nous animer durant la présente saison.



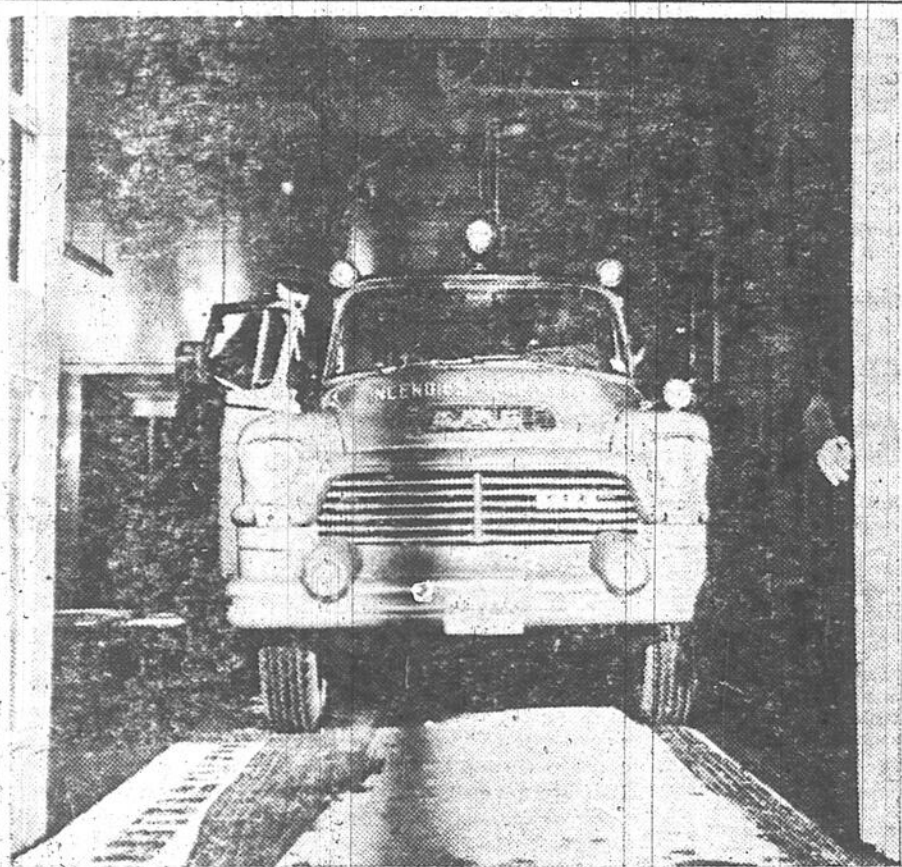
Grâce à ces standardistes, des milliers de Canadiens, loin de leurs foyers, pourront échanger des vœux avec des êtres chers.



Dans les restaurants, comme chaque jour, les serveuses recevront les clients avec le sourire.



Et tous ces chauffeurs d'autobus qui passeront la journée — et surtout la nuit — à entendre les éclats de rire des fêtards !



Grâce à tous ces sapeurs, continuellement sur le qui-vive, toutes les familles pourront dormir tranquille, à l'abri des grands désastres.
(Photos Bernard)

CEUX

qui ne fêtent pas

Pendant que coulera le "petit blanc . . ." (?) et que tous s'échangeront de chaudes poignées de mains, des centaines de Montréalais seront rivés à leur lieu de travail pendant toute la journée du Premier de l'An.

Il y a tous ces employés des divers services publics qui verront passer devant leurs yeux de joyeuses bandes de fêtards ou qui permettront à des familles de se réunir. Il y a ces standardistes qui écouteront derrière leur console, en silence, des voix tantôt émues, tantôt riantes échanger les vœux du Nouvel An.

Il y a aussi tous ces policiers et ces pompiers qui devront oublier leur propres petites familles afin de protéger leurs concitoyens.

Il y aura enfin tous ceux-là qui, sans même avoir l'excuse ou le prétexte de travailler, passeront tout de même ce jour dans la solitude, loin de leur famille.



Le rôle premier des policiers, au jour de l'An, consiste à protéger certains citoyens contre leurs propres abus.



Grâce à tous ces pompistes, combien de familles pourront être réunies en ce jour de joie et de gaieté !



Les employés du service public de la ville, particulièrement les préposés à l'entretien des rues, ne connaissent pas de répit le 1er janvier.

LES SPORTIFS ÉBAHIS

PAR L'ÉTOURDISSANT SPECTACLE DU MONDE SPORTIF EN 1964

AMIS LECTEURS, vous trouverez dans les pages suivantes un résumé des exploits, événements, nouvelles, qui ont fait les manchettes des pages sportives de tous les journaux au cours de l'année 1964, si fertile en émotions dans le domaine sportif.



La conquête de la Coupe Stanley par les Maple Leafs de Toronto, la retraite soudaine de Bernard Geoffrion, spectaculaire ailier droit des Canadiens et ses succès comme instructeur avec les As de Québec, le couronnement des Lions de Vancouver qui ont sablé le champagne dans la coupe Grey, la joute parfaite de Jim Bunning, des Phillies de Philadelphie, la surprenante défaite de Sonny Liston, l'intervention chirurgicale d'urgence de Cassius Clay trois jours avant le match revanche à Boston, la sensationnelle tenue des athlètes américains aux Jeux Olympiques à Tokyo, l'exploit des Doug Anakin, Peter Kirby, Vic et John Emery aux Jeux d'hiver à Innsbruck et la seule autre médaille d'or gagnée par

les Canadiens par deux rameurs torontois inconnus aux Jeux Olympiques de Tokyo, les succès de Northern Dancer dans le Derby du Kentucky et le Preakness, la nomination de Johnny Keane comme gérant des Yankees après la conquête de la série mondiale par les Cardinals de St-Louis, le retour de Dickie Moore avec les Maple Leafs et celui de Ted Lindsay avec le Détroit, la mort de Léo Dandurand et d'Eddie Quinn, voilà autant de nouvelles et autant de noms qui ont capté l'attention de tous les sportifs et de M. Jos Spectateur, au cours de l'année 1964, qui passera à l'histoire comme l'une des plus fertiles en émotions dans les annales du sport.



Don Schollander, champion olympique.

DON SCHOLLANDER,

l'athlète amateur par excellence

NOUS SOMMES en octobre, Octobre, 1964. Tokyo est assailli par les meilleurs athlètes amateurs de l'univers. Pour les recevoir, il n'est rien que les Japonais n'ont pas fait. Ils y ont mis \$2 billions de leurs deniers. Tout ceci pour les XVIIIe Jeux olympiques de l'ère moderne, les premiers en terre orientale.

Les Japonais, qui considéraient l'occasion que leur offraient les Jeux olympiques de rehausser leur prestige comme une chance inouïe, n'ont pas raté leur coup. Il sera vraiment difficile d'obtenir un tel succès au cours des années futures.

Et il sera difficile de rééditer les exploits des nageurs américains. Un nombre record de 5,541 athlètes représentant 94 pays différents ont participé aux Jeux, et les Américains ont remporté plus de médailles d'or que quiconque pour la première fois depuis 1952.

Ils ont dominé dans les sports vraiment importants, la piste et pelouse et la natation.

Cependant, même si les Américains ont gagné 36 médailles d'or, six de plus que les Soviétiques, ces derniers ont dominé pour le total de médailles, avec 96 contre 90. Malgré tout, ils ont été les premiers à admettre qu'il s'agissait d'une défaite morale, et les journaux soviétiques n'ont pas mis long à fustiger les instructeurs soviétiques.

En fait, la différence s'est surtout fait sentir en athlétisme léger et en natation, où les Américains ont accumulé 30 médailles d'or contre seulement six pour les Soviétiques.

En athlétisme léger, grâce à Bob Hayes et Henry Carr, les Américains ont repris la suprématie dans les sprints, tandis que Bob Schul et Billy Mills leur ont permis de remporter, pour la première fois les honneurs d'une course de longue distance, remportant respectivement les honneurs du 5,000 et du 10,000 mètres.

Al Oerter, dans le lancer du disque; Abebe Bikila, dans le marathon, et Jozef Schmidt, dans le triple saut, ont tous trois fait preuve de beaucoup de courage pour répéter leur exploit de 1960. Oerter a répété son exploit une 3e fois avec des côtes meurtries. Bikila, un Ethiopien, a couru même s'il avait subi une appendicectomie seulement 40 jours avant le marathon, tandis que Schmidt, un Polonais, a subi une opération en acut.

Cependant, trois athlètes ont surtout attiré l'attention, soit Peter Snell, le coureur néo-zélandais, et les nageurs américains Don Schollander et Sharon Strouder.

Snell, un habitué du 1,500 mètres, a tenté sa chance dans le 800 mètres, avec le résultat qu'il est retourné chez lui avec deux médailles d'or. Dans ces spécialités, Snell est pratiquement devenu imbattable.

Schollander, qui a été choisi l'athlète amateur de l'année, a gagné quatre médailles d'or, et le jeune homme âgé de 19 ans, a vivement impressionné par sa simplicité, sa modestie.

Quand à Mille Strouder, malgré ses 15 ans, elle a réussi à remporter trois médailles d'or à sa première compétition olympique, et les experts lui prédisent un brillant avenir.

En résumé, les Américains ont très bien fait, tandis que les Soviétiques ont perdu beaucoup de leur puissance. L'hymne national américain a été joué si souvent au même endroit que quand on ne l'entendait pas, on s'imaginait l'entendre. Les Américains ont mis 12 ans à reprendre leur suprématie, mais leur attente n'aura pas été vaine.

Aux Jeux d'Hiver à Innsbruck

Médaille d'or à l'équipe

LES Jeux Olympiques d'hiver d'Innsbruck, en Autriche, se sont terminés par un triomphe de l'Union soviétique, et par la désappointante tenue des athlètes américains.

Au point de vue canadien, l'équipe de bobsleigh à quatre hommes a doté le Canada d'une médaille d'or. L'équipe, dirigée par Vic Emery, et composée de son frère, le Dr John Emery, de Doug Anakin et de Peter Kirby, a réussi un temps de 4:14.46 pour les quatre épreuves.

L'Union soviétique a dominé les Jeux d'hiver à chaque olympiade depuis 1956.

Cette fois, les Russes ont gagné onze médailles d'or, huit médailles d'argent et six médailles de bronze et ont éclipsé les concurrents des trente-six pays représentés.

Sept des médailles d'or de l'URSS furent gagnées par deux institutrices de la Sibérie. Lidiva Skoblikova est devenue la première femme à remporter quatre médailles d'or aux Jeux Olympiques d'hiver en une seule année en s'assurant tous les honneurs dans le patinage de vitesse. Elle a brisé le record olympique dans trois de ses quatre courses. Claudia Boyarskikh a gagné trois médailles pour la Russie dans le ski "cross-country". Aucune

COURSES AUTOMOBILES

Comte Carel de Beaufort, 27, conducteur hollandais, à la suite de blessures subies lorsque sa Porsche se renversa lors d'une pratique pour le Grand Prix d'Allemagne.

Macdonald, Dace, 26, de El Monte, Calif., lors du spectaculaire accident au deuxième tour dans le 500 milles d'Indianapolis.

Marshman, Bobby, 28, de Pottstown, Pa., l'un des meilleurs conducteurs de grosses voitures, qui succomba après avoir brûlé vif dans sa voiture, une Lotus Ford, qui s'écrasa lors d'une tournée d'essais à Phoenix.

Mayer, Tim, 26, de Dalton, Pa., quand sa Cooper Climax s'écrasa lors d'une tournée d'essais lors du Grand Prix d'Australie.

Parnell, Reg, 52, conducteur du Grand Prix de Grande-Bretagne (1932-57).

Pardue, Jim, 33, un des meilleurs conducteurs de "stock-car" quand son auto s'écrasa lors d'un essai pour pneus à la piste Motor Speedway de Charlotte (N.C.).

Roberts, Glenn (Fireball), 37, de Daytona Beach, Fla., l'homme qui a remporté le plus d'argent soit \$400,000; dans l'histoire de la NASCAR, de brûlures subies lors de la course du 600 milles du Monde, à Charlotte, N.C.

Sachs, Eddie, 37, d'Allentown, Pa., un vétéran des courses, au 500 milles d'Indianapolis, dans le même accident qui tua Macdonald.

Weatherly, Joe, 42, de Norfolk, Va., champion national de la NASCAR (1962-63), quand son Mercury s'écrasa dans la course de 500 milles de Riverside, Calif.

BASEBALL

Culler, Dick, 49, joueur de champ intérieur pour cinq équipes des ligues majeures (1936-49).

Dudley, Bruce, 72, président des Colonels de Louisville (1940-1949) et de l'Association Américaine (1949-1953).

Dyer, Eddie, 63, lanceur pour les Cardinals, (1922-1927), géant, (1946-1950) gagnant de la série mondiale en 1948.

Felsch, Oscar (Happy), 73, joueur de champ extérieur des White Sox (1915-20), un des sept joueurs bannis du baseball lors du scandale des séries mondiales en 1919.

Hubbs, Ken, 22, deuxième-but des Cubs, (1962-63), qui a établi en 1962 un record de 78 parties consécutives et 418 essais sans commettre d'erreur.

Hutchinson, Fred, 45, lanceur des Tigers (1939-53), géant des

Tigers (1952-54), des Cardinals (1956-58) et des Reds (1959-64).

Moriarty, George, 80, troisième-but de quatre clubs majeurs (1903-16), géant des Tigers (1927-28), et arbitre de la ligue Américaine (1917-26) et (1929-40).

Strickle, Elmer, 87, lanceur pour les White Sox et les Dodgers (1904-07) qui déclara avoir inventé la "balle-mouillée" en 1902.

Umbricht, Jim, 33, lanceur de relève des Pirates et des Colts (1959-63).

Wares, Clyde (Buzzy), 78, instructeur des Cardinals sous sept géants.

Warstler, Harold (Rabbit), 59, arrêt-court de quatre équipes des ligues majeures, (1930-40).

Wilkinson, J.L., 86, fondateur

et des Bulldogs de New York (1949-52), de la ligue Nationale.

Dillon, Terry, 23, demi-défensif des Vikings du Minnesota (1963).

Farrington, John, 28, ailier offensif des Bears de Chicago (1961-63), tué dans un accident d'auto qui tua aussi Willie Galimore.

Galimore, Willie, 29, demi des Bears de Chicago (1957-63).

Juzwik, Steve, 46, demi de l'Université Notre-Dame (1939-1941), et pour les Buffalo Bills, Bisons, les Rockets de Chicago, les Redskins de Washington (1942-48).

Lipscomb, Paul, 41, bloqueur des Packers de Green Bay (1945-1949), et des Redskins de Washington (1950-51).

McLean, Ray (Scooter), 48,

LES DISPAR

des Monarchs de Kansas City (1920) qui participèrent à la première partie sous les réflecteurs.

COURSES CYCLISTES

de Vos, Louis, du Canada, deux jours après une fracture du crâne dans la course des Six-Jours de Montréal.

André Robert, Montréal.

BOXE

Bachman, Frank, 70, géant de Maxie Rosenbloom, Bob Olin et Lew Jenkins.

Fugazy, Humbert, 79, important promoteur dans les années '20, qui aida à la promotion des deuxième et troisième combats entre Patterson et Johansson en 1960 et '61.

Goldman, Sammy, 74, géant de Pete Herman et Tony Cannoneri.

Lavorante, Alejandro, 27 ans, champion poids lourd d'Argentine, 18 mois (tous dans le coma), après une mise hors de combat contre Johnny Riggins, à Los Angeles.

Lesnevich, Gus, 49, champion mi-lourd du monde (1941-48).

Neusel, Walter, 56, champion de l'Allemagne dans les années trente.

Allen, Jack, 72 ans, géant de boxeurs.

FOOTBALL

Bomar, Lynn, 63, ailier All-American à Vanderbilt en 1923.

Caldwell, Joe, 27, quart-arrière de l'Armée en 1958.

Collins, Ted, 64, propriétaire des Yanks de Boston (1944-48),

demi des Bears de Chicago (1940-47), assistant des Packers et instructeur en chef (1951-57-58), instructeur, et assistant des Lions de Détroit (1959-64).

Minds, Jack, 93, élu au temple de la Renommée (1894-97), comme bloqueur et centre-arrière à l'Université de la Pennsylvanie.

Morabito, Vic, 45, géant et propriétaire des 49ers de San Francisco.

Owen, Steve, 66, bloqueur pour les Giants de New York (1926-30) et instructeur (1931-1953).

Reeberg, Lucien, 21, bloqueur offensif pour les Lions de Détroit.

Rowland, John (Bo), 61, instructeur au collège Hendersori, aux Universités: Oklahoma, Syracuse, Cornell, Citadel, Oklahoma City et George Washington (1928-52).

Sikes, J. V., 59, instructeur en chef à l'université du Kansas (1948-53) et East Texas State (1954-64).

Spears, Dr. Clarence, 69, élu au temple de la renommée comme instructeur à Dartmouth (1917-20), West Virginia (1921-24), Minnesota (1925-29), Oregon (1930-31), Wisconsin (1932-35), Toledo (1936-42) et Maryland (1943-44).

GOLF

Duncan, George 80, vainqueur en 1920 du British Open et membre cinq années de l'équipe anglaise de la coupe Ryder.

Kerrigan, Tom, 68, profes-

canadienne de BOBSLEIGH

Américaine ne participait à ce genre de compétition.

Les Américains ont fort désappointé. Les Etats-Unis ont gagné une seule médaille d'or, deux médailles d'argent et trois médailles de bronze. La seule médaille d'or des Américains a été gagnée par Terry McDermoot, un apprenti barbier du Michigan, qui a remporté le 500 mètres dans le patinage de vitesse avec des patins empruntés. Cette victoire avait causé la plus forte surprise au cours des douze jours de compétition.

Les Jeux d'hiver avaient attiré pas moins de 928 athlètes, qui représentaient trente-six nations. Pendant toute la durée

des Jeux, les organisateurs ont déploré le manque de neige. Plusieurs épreuves furent présentées dans des conditions dangereuses. Deux athlètes furent victimes d'accidents mortels.

Les Françaises Marielle et Christine Goitschel ont remporté chacune une médaille d'or dans les épreuves de ski alpin. Marielle a gagné le slalom géant et sa sœur Christine a terminé en première place dans le slalom pour dames.

Le Français François Bonlieu a gagné une médaille d'or dans le slalom géant, tandis que l'Autrichien Egon Zimmermann a gagné l'épreuve de la descente.

sionnel de golf au club Siwanoy Country Club.

COURSES SOUS HARNAIS

Hayes, Eugene J., 54, président de la U.S. Trotting Association, promoteur de l'Hambledonian, propriétaire de Lusty Song, Dudley Hanover, Darn Safe et Pronto Don.

Maybury, William, 69, propriétaire du champion trotteur Galaphone.

Thompson, Silas, 65, qui coursa l'ambleur Jimmy Creed dont il était le propriétaire.

HOCKEY

Abel, Clarence (Taffy), 62, le premier joueur né aux Etats-Unis dans la ligue Nationale.

Bauer, Bobby 49, membre de la fameuse ligne Choucroute des Bruins de Boston (1937-47)

COURSES SUR LE PLAT

Balaski, Lester, 49, qui remporta 1,549 victoires (1933-64) après avoir été projeté de son cheval à la piste Caliente, au Mexique.

Brennan, Edward J., 71, gérant général de la piste Monmouth (1946-64).

Clark, F. Ambrose, propriétaire de Tea Maker, Amber Diver et plusieurs autres chevaux importants.

Du Pont, Mm Elizabeth, propriétaire de Tempted et plusieurs autres chevaux importants.

Johnstone, Rae, 59, d'Australie, qui remporta 2,000 victoires et vainqueur de deux derbys d'Epsom (1921-57).

Odom George M., 82, qui remporta les Stakes Belmont

die des "Séries Mondiales" et d'autres livres sur le sport.

Scott John Lester, 63, directeur de la publicité pour le ballon-panier au Madison Square Garden.

DIVERS

Brickel, John L., 57, instructeur de football et de ballon-panier aux universités de la Virginie de l'Ouest et de Miami (Ohio).

Brown, Walter A. 59, propriétaire de l'équipe de ballon-panier des Celtics de Boston (1946-1964), et des Bruins de Boston (1951-64), et promoteur du marathon de Boston.

Bryson, George, 51, commentateur pour les Athlétiques de Kansas City.

Chase, Daniel, 78, secrétaire-exécutif et président de la Fédération des amateurs de sport (1926-64).

Dandurand, Léo, 75, promoteur du sport au Canada, un propriétaire des Canadiens de Montréal (1919-35), inventeur au course du pari-double et jadis contrôlait 17 pistes de course aux Etats-Unis et au Canada.

Edmundson, Clarence, 77, instructeur de ballon-panier (1912-47), et de piste et pelouse (1920-54), à l'Université Washington.

Edstrom, J. Siegfried, 93, de Suède, vice-président (1938-46), et président (1946-52) du Comité International Olympique, fondateur de la Fédération amateur athlétique internationale.

Gleeson, Art, annonceur pour les Red Sox de Boston (1959-64).

MacArthur, Douglas, 84, général d'armée, président du comité olympique des Etats-Unis (1928), médiateur dans la dispute entre la A.A.U. et la N.C.A.A. (1963-1964).

Miller, John E., 60, gérant général des sports à l'Université de New York (1948-64).

Stewart, Bill, 69, arbitre de la ligue Nationale de baseball (1934-55), instructeur pour les Black Hawks de Chicago (1937-1939), arbitre dans la ligue Nationale de hockey durant 10 ans.

Gaëtan Benoit, rédacteur de chasse et pêche à la "Patrie".

Billy Bélanger, ancien champion de baseball.

Frank Saxton, arbitre de lutte.

Frank Connors, la crosse.

Rod. Larose, lutte.

Jacques Larose, lutte.

Georges Lorrain, baseball amateur.

Roland Beaudry, commentateur sportif.

Eddie Quinn, matchmaker de lutte et de boxe.

Robert Martineau, directeur gérant des As de Québec.

US EN 1964

et instructeur de l'équipe olympique du Canada (1956 et 60).

Ross, Art, 78, instructeur des Bruins de Boston et gérant (1924-54) membre du Panthéon de la renommée.

Mickey Lion, ancien arbitre de la ligue Nationale.

LACROSSE

Lydécker, Irving, 70, All-American à Syracuse, membre du Temple de la Renommée.

SKI

Bozon, Charles, 31, champion mondial du slalom de France en 1962.

Henneberger, Barbi, 23, meilleure skieuse de l'Allemagne de l'Ouest, dant une avalanche près de St-Moritz qui tua aussi Bud Werner.

Milne, Ross, 19, d'Australie, durant une pratique pour les Jeux olympiques à Innsbruck.

Werner, Wallace (Bud), 28, le premier skieur alpin de classe internationale des Etats-Unis.

TENNIS

Dickey, James B., 72, président de l'Association de tennis des Etats-Unis.

Penick, Dr Daniel A., 95, qui aida au développement de Wilmer Allison et Berkeley Bell comme instructeur à l'Université du Texas (1901-57).

Worthington, George, 36, instructeur de l'équipe anglaise de la Coupe Davis et de la Coupe Wightman, ancien amateur de l'Australie.

en 1904 comme jockey et n 1938 comme entraîneur, qui entraîna Honeymoon, Thumbs Up, Busher et plusieurs autres importants.

Sagner Stanley, 56, propriétaire de Saggy, qui a défit Citation en 1948 et père de Carry Back.

Turner Fred Jr, 67, propriétaire de Tomy Lee et d'autres importants.

TOBOGAN

Kay-Skrzypeski Kazymierz, 50, de Grande-Bretagne, après une chute à Innsbruck lors des essais des Jeux Olympiques.

JOURNALISTES

Bradley Hugh, 63, journaliste sportif pour le New York Journal-American.

Fox William Jr, 69, journaliste et éditeur sportif de 1921-64 pour le Indianapolis News.

Gibbons Frank, 55, ancien journaliste pour le Cleveland Press sur le baseball.

Hurley James, 71, éditeur pour le New York Mirror et le New York Journal American de 1926-64.

Meany Tom, 60, directeur de la promotion pour les Mets de New York et durant de longues années journaliste et auteur.

Schiffer Don, 45, éditeur sportif pour le New York World-Telegram et le Sun et, auparavant, pour le New York Times; auteur de l'encyclopédie

La canadienne Petra Burka

S'EST DISTINGUÉE AU PATINAGE ARTISTIQUE

SCOTT ETHAN ALLEN, un garçon âgé de 14 ans, est devenu le plus jeune patineur de l'histoire à être couronné champion national des Etats-Unis dans le patinage artistique. Allen a décroché le championnat lors du concours à Cleveland, Ohio, en 1964. Ce jeune homme, natif de Smoke Rise, N.J., s'est ensuite classé troisième aux Jeux Olympiques d'Hiver à Innsbruck et a terminé en quatrième place au championnat mondial.

Allen a devancé Tommy Litz, de Hershey, et Monty Hoyt, de Denver, dans les concours pour le championnat national des Etats-Unis à Cleveland.

Peggy Fleming, une patineuse âgée de 15 ans, s'est assurée le championnat américain chez les dames. Albertina Noyes, une excellente patineuse de la Nouvelle Angleterre, a fini en deuxième place, tandis que Christine Haigler, 16 ans, de Colorado Springs, a dû se contenter de la troisième position.

Julianne Fotheringhill, 19 ans, et son frère Jerry, ont décroché le championnat du patinage artistique pour les couples. Tim Wood, un patineur de la ville de Détroit, âgé de 15 ans, a remporté le championnat junior des Etats-Unis.

Manfred Schnelldorfer, de l'Allemagne, a été couronné champion mondial à Dortmund, Allemagne. Alain Calmat, de France, a pris la deuxième place, tandis que Karol Dvin, de la Tchécoslovaquie, a fini en troisième position.

Chez les dames, Sjoukje Dijkstra, des Pays Bas, a été couronnée championne du monde pour la troisième fois. Regine Neitzer, de l'Autriche, a pris la deuxième place, tandis que la Canadienne Petra Burka s'est classée au troisième rang.

A part "l'espoir" Peter Duncan

"Une autre année" pour le ski canadien

Si l'année 1963-4 a marqué l'apparition du ski américain au niveau des grandes nations de toujours dans le ski international, elle fut "une autre année" pour le Canada.

Les Américains ont définitivement pris la vedette... à plus d'un point de vue. D'abord en revenant des Jeux d'hiver à Innsbruck avec quatre médailles, un précédent dans l'histoire du ski américain. Billy Kidd, Jim Heuga et Jean Sauvert, inspirés par Bud Werner, inscrivaient, ce faisant, le nom des Etats-Unis au palmarès mondial. Puis ce fut l'accident fatal dont Werner était une des victimes dans les Alpes suisses qui porta l'attention encore une fois du côté des Etats-Unis, puis finalement la nouvelle, ahurissante celle-là, que les Américains s'entraîneraient seuls... chez eux, et tourneraient dorénavant le dos à l'Europe. "Nous possédons maintenant assez de bons compétiteurs pour nous perfectionner nous-mêmes", déclarait un porte-parole du Comité olympique.

Chez les Canadiens, c'est l'équipe féminine qui fit plus belle figure... Nancy Greene en tête. Elle se classa sixième dans la descente, la meilleure marque canadienne à Innsbruck. Peter Duncan prit la dixième place dans le combiné, mais ce résultat était tellement inattendu et l'athlète de Mont-Tremblant si jeune que tous les espoirs sont permis pour les années à venir.

Malgré qu'on ait encore une fois songé avec beaucoup de nostalgie aux médailles que nous rapportait Lucille Wheeler, tout n'est pas perdu, loin de là, pour le Canada. Linda Crutchfield et Jean-Guy Brunet remportaient avec d'excellents temps les championnats canadiens et les québécoises décrochaient la palme aux championnats canadiens juniors. En évidence, Eva Kuchar, G. Matherson, Barbara Walker, Heather Quipp. Les juniors québécois masculins terminaient au dernier rang, mais Michel Lehman passait à l'équipe canadienne 1964-5.

Un espoir... le nombre sans précédent de jeunes skieurs. "L'on fait maintenant du ski plus vite, plus jeune", nous déclarait Ann Campbell de la Zone de Ski Laurentienne. Si Peter Duncan et Nancy Greene promettent beaucoup pour un futur immédiat, il semble bien que ce sont ces jeunes de 12 à 18 ans, ceux et celles qui composent actuellement les nouvelles classes "C et D", qui placeront le Canada au rang qu'il est capable d'atteindre.

Les différents champions de '64

Baseball
Série mondiale: Cardinals de St-Louis.
Ligue Nationale: St-Louis.
Ligue Américaine: Yankees de New York.
Joute d'étoiles: Ligue Nationale.
Champion frappeur: Roberto Clemente (Ligue Nationale).
Champion frappeur: Tony Oliva (Ligue Américaine).
Ligue Internationale: Jacksonville (saison régulière) Rochester (séries éliminatoires).
Ligue Eastern: Elmira.
Ligue de la Côte du Pacifique: San Diego.
Ligue Texas: San Antonio.

Courses d'autos
Championnat mondial sur route: John Surtees, Angleterre.
Course de 500 milles (Indianapolis) L.A.J. Foyt.
Le Mans - Jean Guichet, France et Nino Vaccarella, Italie (Ferrari).
Daytona Beach (500): Richard Petty, Randleman, C.N.
Sebring - 12 heures: Mike Parkes, Angleterre et Umberto Magliolo, Italie (Ferrari).

Grand Prix d'Italie: John Surtees.
Grand Prix de France: Dan Gurney, Etats-Unis.
Grand Prix des Etats-Unis: Graham Hill, Angleterre.
Grand Prix de Mexico: Gurney.
Grand Prix de Belgique: Jimmy Clark, Ecosse.
Grand Prix de Monaco: Graham Hill.

Ballon au panier
Kings de Toronto, champions senior du Canada.
Association Nationale: Celtics de Boston.

Billards
Championnat mondial (trois cousins) Arthur Rubin, Brooklyn.

Boxe
Poids mouches: Pone King-petch, Thaïlande.
Poids coq: Edgar Jofre, Brésil.
Poids plume: Vicente Saldiver, Mexique.
Poids léger: Carlos Ortiz, New York.
Poids léger (Junior): Flash Elorde, Philippines.
Poids mi-moyen: Emile Griffith, New York.

Poids mi-moyen (Junior): Eddie Perkins, Chicago.
Poids moyen: Joey Giardello, Cherry Hill, N.J.
Poids mi-lourd: Willie Pastano, Miami.
Poids lourd: Cassius Clay.

Curling
Championnat mondial: Le Canada.
Championnat des Etats-Unis: Duluth, Minnesota.

Cyclisme
(Championnats mondiaux professionnels)
"Sprint": Antonio Mapes, Italie.
Poursuite: Fernando Bracke, Belgique.
Route: Jan Janssen, Pays-Bas.
Tour de France: Jacques Anquetil, France.
Six-Jours de Montréal: Lucien Gillen-Robert Lelangue et Palle Lykka-Emile Séveryns.
Six-Jours de Québec: Séveryns-Lykka.

Golf
Omnium national des Etats-Unis: Ken Ventury.
Championnat national amateur: Billy Campbell.

Tournoi de la PGA: Bobby Nichols.
Omnium britannique: Tony Lema.
Championnat amateur britannique: Gordon Clark, Angleterre.

Omnium canadien: Kel Nagle, Australie.
Coupe Canada: Etats-Unis.
Trophée International: Jack Nicklaus.
Séries mondiales du golf: Tony Lema.

Omnium Carling: Bobby Nichols.
Omnium national (féminin): Mickey Wright.
Championnat amateur: Barbara McIntire.
P.G.A.: Mary Mills.
Championnat amateur britannique: Carol Sorenson.

Patinage de fantasia
Hommes: Manfred Schnell, dorfer, Allemagne.
Dames: Sjoukje Dijkstra, Pays-Bas.
Equipes: Hans-Jürgen Bäumler et Marika Killius, Allemagne de l'Ouest.
Danse: Pavel Roman-Eva Romanova, Tchécoslovaquie.

Une SAISON de BASEBALL marquée par des exploits et événements fantastiques en 1964

LES extraordinaires événements et exploits survenus au cours de l'année 1964 ont laissé les partisans du baseball bouche-bée.

Les événements les plus fantastiques se sont succédés les uns aux autres. Moins de 48 heures avant la fin de la saison régulière, pas moins de sept clubs croyaient encore avoir des chances de participer à la série mondiale. Jusqu'à la dernière journée, une triple égalité était possible dans la Ligue Nationale, alors que les Phillies de Philadelphie, les Reds de Cincinnati et les Cardinals de St-Louis se souflaient dans le cou dans une course au championnat dramatique au possible. Dans la Ligue Américaine, les clubs Chicago et Baltimore ont entretenu l'espoir de ravir le championnat de la Ligue Américaine aux Yankees et les joueurs de ces deux équipes se demandent encore ce qui leur est arrivé.

Finalement les Cardinals de St-Louis ont remporté les honneurs de la série mondiale, battant les Yankees de New York en sept parties. Le lendemain matin, Johnny Keane a démissionné comme gérant des Cardinals de St-Louis, tandis qu'au même moment Yogi Berra était congédié par les Yankees, même si Berra avait conduit les Yankees à un championnat dans la Ligue Américaine.

LA VENTE DES YANKEES

Trois jours plus tard, Keane prenait le poste de Yogi Berra comme pilote des Yankees. Quelques jours plus tard, Berra se joignait au clan des Mets de New York dans le rôle de joueur-instructeur. Après avoir obtenu un boni de \$25,000 des Yankees, Berra s'est rapporté à Casey Stengel, son ancien gérant avec les Yankees. Avec les Mets, Berra formera une batterie avec Warren Spahn.

Deux mois avant la fin de la saison, la direction des Yankees avait choqué le monde sportif. Dan Topping et Del Webb, les deux copropriétaires de l'équipe, avaient vendu les Yankees au Columbia Broadcasting System pour la somme de \$14.2 millions.

TRANSFERT DES BRAVES

Cette vente, gardée secrète lors d'une assemblée régulière des magnats de la Ligue Américaine, a ensuite soulevé une vague de protestations de la part des propriétaires Charley Finley du Kansas City et Arthur Allyn des White Sox de Chicago.

Les Braves de Boston qui avaient décidé de transférer leur franchise à Milwaukee en 1953 ont choisi de transférer leur franchise à Atlanta, Georgie, en 1965. La Ligue Nationale leur a cependant donné l'ordre de respecter leur bail à Milwaukee au cours de la saison 1965. Les Braves s'installeront à Atlanta en 1966.

LES DODGERS DESAPPOINTENT

Au point de vue compétition, la saison 1964 a servi les fervents de baseball les plus difficiles. Les Dodgers de Los Angeles, champions du monde au baseball l'année précédente, ont grandement déçu leurs admirateurs et furent éliminés de la compétition bien avant le milieu de la saison. Les Giants de San Francisco, le deuxième choix des experts avant le début de la saison, ont grandement déçu après le début du mois d'août. Les Phillies de Philadelphie ont gardé le poste de commande pendant la plus grande partie de la saison sous l'habile direction de Gene Mauch. A un certain moment, au cours

du mois de septembre, les Phillies détenaient une avance de six parties et demie en première place avec seulement douze parties à disputer. Les Phillies ont subi dix défaites consécutives. A leur grande surprise, les Reds de Cincinnati se sont un jour trouvés en première place, mais, à leur tour, les Reds ont croulé après avoir subi une défaite de 1 à 0 dans une partie qui a duré 16 manches contre Pittsburgh.

Le même club-St-Louis avait congédié Bing Devine au milieu de la saison. Devine était l'homme qui avait moulé le club St-Louis. Le même jour qui marquait le congédiement de Devine, des rumeurs ont circulé à St-Louis à l'effet que Johnny Keane serait congédié et remplacé par Léo Durocher. Le lendemain de la conquête du championnat mondial par les Cardinals, la direction du St-Louis désirait rengager Keane, mais ce dernier a présenté sa lettre de démission.

LA MORT DE HUTCHINSON

La situation en ce qui concerne la gérance du Cincinnati a été tragique. Le gérant Freddie Hutchinson souffrant du cancer a insisté pour diriger son club jusqu'au beau milieu de la saison. Lorsqu'il est entré à l'hôpital, il fut remplacé par l'instructeur Dick Sisler. Au mois de novembre, Hutchinson expirait à l'âge de 45 ans. Hutchinson était indéniablement l'un des gérants les plus respectés dans le baseball.

LA SERIE MONDIALE

Dans la série mondiale, les deux premières parties ont manqué d'éclat. Chaque club a gagné une partie à St-Louis. La troisième partie s'est terminée par un spectaculaire coup de circuit de Mickey Mantle à la neuvième manche et les Yankees l'ont emporté par 2 à 1.

Dans la quatrième joute, le troisième-but Ken Boyer a claqué un coup de circuit de quatre points et les Cardinals ont décroché une victoire de 4 à 3.

La cinquième joute a été très spectaculaire. Avec deux frappeurs retirés à la neuvième manche, Tom Tresh a frappé un circuit de deux points pour niveler le pointage. A la dixième manche, le jeune receveur Tim McCarver a canonné un circuit de trois points et St-Louis l'a emporté par 5 à 2 et a pris une avance de trois victoires contre deux défaites.

De retour à St-Louis, Mickey Mantle et Roger Maris, puis Joe Pepitone (avec trois hommes sur les buts) ont frappé chacun un circuit et les Yankees ont forcé les Cardinals à disputer une septième et décisive partie.

Avec seulement deux jours de repos, Bob Gibson est revenu au monticule et a conduit les Cardinals à un triomphe de 7 à 5.

La Ligue Américaine a vu poindre deux nouvelles vedettes au firmament dans les personnes des lanceurs Dean Chance des Angels, qui a remporté vingt victoires en plus de présenter une moyenne de 1.65 point mérites par partie, et le jeune Tony Oliva, qui a remporté le championnat des frappeurs dans l'uniforme des Twins. Dans la Ligue Nationale, Jim Bunning a lancé une partie parfaite pour les Phillies contre les Mets en effectuant un magnifique retour au baseball. Sandy Koufax s'est de nouveau mis en vedette en remportant 19 victoires, même s'il a dû s'absenter du jeu pendant six semaines.

L'année 1964 passera à l'histoire comme l'une des plus intéressantes et plus excitantes dans les annales.

LES MENEURS AU BATON

LIGUE NATIONALE

	pj	ab	pts	cs	moy.
Clemente, Pirates	155	622	95	211	.339
Carty, Braves	133	455	72	150	.330
Aaron, Braves	145	570	103	187	.328
Torre, Braves	154	601	87	193	.321
Allen, Phillies	162	632	125	201	.318
Brock, Cardinals	156	634	111	200	.315
Santo, Cubs	161	592	94	185	.313
Williams, Cubs	162	645	100	201	.312
Flood, Cardinals	162	679	97	211	.311
Robinson, Reds	156	568	103	174	.306

LIGUE AMERICAINE

	pj	ab	pts	cs	moy.
Oliva, Twins	161	672	109	217	.323
Robinson, B., Orioles	163	612	82	194	.317
Howard, Yankees	150	550	63	172	.313
Mantle, Yankees	145	465	91	141	.303
Robinson, F., White Sox	141	525	83	158	.301
Freehan, Tigers	144	520	69	156	.300
Bressoud, Red Sox	158	566	86	166	.293
Kaline, Tigers	146	525	77	154	.293
Powell, Orioles	134	424	73	123	.290
Conigliario, Red Sox	111	403	69	117	.290

LIGUE NATIONALE

Circuits

Mays, Giants	47
Williams, Cubs	33
Cepeda, Giants	31
Callison, Phillies	31
Hart, Giants	31

LIGUE NATIONALE

Points produits par

Boyer, Cardinals	119
Santo, Cubs	114
Mays, Giants	111
Torre, Braves	109
Callison, Phillies	104

LIGUE AMERICAINE

Circuits

Killebrew, Twins	49
Powell, Orioles	39
Mantle, Yankees	35
Colavito, Athlétiques	34
Stuart, Red Sox	33

LIGUE AMERICAINE

Points produits par

Robinson, B., Orioles	118
Stuart, Red Sox	114
Killebrew, Twins	111
Mantle, Yankees	111
Colavito, Athlétiques	102

Classement final des ligues majeures

LIGUE AMERICAINE

	G	P	moy.	p.e.a.
New York	99	63	.611	—
Chicago	98	64	.605	1
Baltimore	97	65	.599	2
Détroit	85	77	.515	14
Los Angeles	82	80	.506	17
Minnesota	79	83	.488	20
Cleveland	79	83	.488	20
Boston	72	90	.444	27
Washington	62	100	.383	37
Kansas City	57	105	.352	41½

LIGUE NATIONALE

	G	P	moy.	p.e.a.
St-Louis	93	69	.573	—
Cincinnati	93	70	.568	1
Philadelphie	93	70	.568	1
San Francisco	90	72	.556	3
Milwaukee	88	74	.543	5
Pittsburgh	80	82	.494	13
Los Angeles	80	82	.494	13
Chicago	76	86	.469	17
Houston	66	96	.407	27
New York	53	109	.327	40

Patinage de vitesse

Hommes: Knut Johannesen, Norvège.
Dames: Lidya Skoblikova, Union soviétique.

Judo

135 livres: Yuzo Koga, Yodan, Hokka.
150 livres: Renzo Shibata, Yodan, Hokka.
165 livres: James Bregman, Sandan, Shufu.
180 livres: Harry Kimura, Nidan, Nokka.
200 livres: Kenjiro Uemura, Yodan, Chicago.
Poids lourd: Gotaro Uemura, Yodan, Chicago.
Grand champion: Uemura.

La Crosse

Coupe Man: Carlings de Vancouver.
La coupe Minto: Gaels d'Oshawa.
Ligue Provinciale senior: Drummondville.

Yachting - Canotage

La coupe America: Constellation.

Quilles

Frank Boehm de Regina a

rempoirté le championnat canadien des dix-quilles. Bill Hout de Scarborough, Ontario, a dominé pour les cinq-quilles.

Soccer

Championnat britannique: Angleterre, Ecosse et Irlande du Nord (ils ont terminé ex-aequo).
Coupe des Nations: Espagne, Europe: Milan.

Balle molle

Hommes: Burch Tool, Detroit.
Dames: Erv Lind Florista, Portland, Oregon.

Tennis sur table

Simple L. Erwin Klein, Los Angeles.
Simple (dames) Valleri Bellini, Los Angeles.

Tennis

Coupe Davis: Australie.
Coupe Wightman (dames): Etats-Unis.

Champions de Wimbledon

Simple (hommes): Roy Emerson, Australie.
Simple (dames): Maria Bueno.

Doubles (hommes): Fred Stolle et Bob Hewitt, Australie.

Doubles (dames): Margaret Smith et Lesley Turner, Australie.

Champions des Etats-Unis

Simple (hommes): Roy Emerson.
Simple (dames): Maria Bueno.
Doubles (hommes): Dennis Ralston, Bakersfield et Chuck McKinley, San Antonio.
Doubles (dames): Billie Jean Moffitt, Long Beach et Mrs Karen Susman, San Antonio.

Hockey

Coupe Stanley: Toronto.
Trophée Prince de Galles: Les Canadiens.
Coupe Calder: Cleveland.
Ligue de l'Ouest: San Francisco.
Ligue Centrale: Omaha.
Coupe Allan: Maroons de Winnipeg.
Coupe Memorial: Marlborros de Toronto.
Champion Junior du Québec: Monarchs de N.D.G.
Championnat Olympique: Union soviétique.

Courses sur le plat

Queen's Plate: Northern Dancer.
Coupe du Québec: Derby du Kentucky: Northern Dancer.
Preakness: Northern Dancer.
Belmont Stakes: Quadrangle.
Le pur-sang de l'année: Kelso.
Le cheval âgé de l'année: Kelso.
Le meilleur trois ans: Northern Dancer.
La meilleure pouliche de 3 ans: Tosmah.
Le meilleur poulain de deux ans: Bold Lad.
La meilleure pouliche de 2 ans: Queen Empress.

Courses sous harnais

Cheval de l'année: Bret Hanover.
Cheval de l'année au Canada: Timely Knight.
Hambletonian: Ayres.
Futurité de Yonkers: Ayres.
Futurité du Kentucky: Ayres.
Prix Messenger: Race Time.
Prix Cane: Race Time.

Little Brown Jug: Vicar Hanover.
Le meilleur trotteur de deux ans: Noble Victory.
Le meilleur poulain de deux ans: Bret Hanover.
Le meilleur trotteur de trois ans: Ayres.
Le meilleur ambieur de trois ans: Race Time.
Le meilleur trotteur âgé: Speedy Scott.
Le meneur chez les conducteurs: Mickey Farrington.

Balle au mur

Quatre murs (simple): Jim Jacobs, New York.
Quatre murs (doubles): John Sloan, Chicago et Phil Elbert, Oak Park, Ill., champions nationaux.
Un mur (simple): Oscar Obert.
Un mur (doubles): Oscar et Ruby Obert.
Quatre murs (simple): Oscar Obert.
Quatre murs (doubles): Oscar et Ruby Obert.
Champions canadiens (double): Le Dr Coallier et Roger Ponton.
Champion canadien (simple): Roger Ponton.

BOXE:

Le monde de la boxe a glissé plus profondément vers les bas-fonds en 1964 grâce surtout au manque de sérieux du champion Cassius Clay.

Non seulement le sport a perdu sa place sur l'écran de la télévision après y avoir figuré durant 20 années, mais son nouveau champion mondial, Cassius Clay, s'est vu enlever son titre poids lourd par la World Boxing Association.

Jamais, dans l'histoire, un champion poids lourd n'avait été humilié de la sorte.

Agé de 22 ans, Clay, un pugiliste de Louisville, Kentucky, a tenu la manchette et ce ne fut pas toujours à son honneur.

Toutefois, un maximum de sécurité a été enregistré aux Etats-Unis où seulement un décès a été enregistré des suites de blessures subies dans l'arène, chez les amateurs.

UNE VICTIME

Forest Wright, un jeune amateur de 17 ans, a été le seul boxeur à perdre la vie aux Etats-Unis en succombant à une hémorragie cérébrale le 20 janvier à Flint, Mich., après avoir été mis hors de combat par le poids léger Louis Pulliam à la 3e ronde le 17 janvier.

Trois nouveaux champions ont été couronnés à la suite de 18 combats pour des championnats. Les nouveaux champions furent le poids lourd Clay, le poids plume Vicente Saldivar de Mexico et le poids plume Pone Kingpetch de la Thaïlande.

Clay a gagné le championnat le 25 février à Miami Beach par mise hors de combat technique à la septième ronde quand Sonny Liston a été incapable de continuer le match à cause d'une blessure à une épaule.

Deux jours après avoir été couronné champion, Clay a annoncé qu'il était un membre de la secte des "Muslims".
Le 20 mars, le champion du monde a été rejeté par l'armée des Etats-Unis pour ne pas avoir passé des "tests" d'aptitude.

Plus tard, les photographes furent bousculés par des fiers à bras du camp de Clay en tentant de photographier Cassius et son épouse, Sophia, lors de leur mariage à Gary, Ind.

Le 14 septembre, Clay s'est vu enlever son titre par la WBA parce qu'il avait signé un contrat pour accorder un combat revanche à Liston à Boston. Ce match devait être disputé au Garden de Boston ou mois de novembre.

Le 13 novembre, le cham-

pion a cependant été transporté d'urgence à l'hôpital pour subir une opération pour une hernie, et le combat fut contremandé indéfiniment.

Pendant ce temps, la WBA avait organisé un tournoi éliminatoire entre les meilleurs aspirants pour couronner un nouveau champion comme remplaçant de Clay.

WILLIAMS BLESSE

L'un de ces aspirants, Cleveland Williams a été atteint par une balle tirée par un policier dans un incident près de Houston au Texas et devra demeurer inactif indéfiniment. Les autres boxeurs inscrits au tournoi sont Ernie Terrell, l'ancien champion Floyd Patterson, George Chuvalo et Eddie Machen.

Le petit Pone Kingpetch de la Thaïlande, est devenu le premier homme à regagner le championnat poids plume à deux reprises et à le gagner trois fois, lorsqu'il a défait Hiroyuki Ebihara du Japon par décision à Bangkok le 24 janvier.

Le 26 septembre, Vicente Saldivar de Mexico a causé l'une des plus fortes surprises de l'année en gagnant le championnat poids plume lorsqu'il a défait Sugar Ramos de Cuba par mise hors de combat technique à la 12e ronde dans un match disputé à Mexico.

Ramos tentait de défendre son titre pour la 3e fois de l'année. Il avait réussi l'exploit contre Mitsunori Seki du Japon par K.O. en 6 rondes et contre Floyd Robertson du Ghana par décision.

Le champion mi-lourd Willie Pastrano de Miami, Floride, a été nommé le boxeur de l'année par l'Association des chroniqueurs de boxe pour avoir défendu avec succès son titre contre Gregorio Peralta de l'Argentine (6) et Terry Downes, d'Angleterre (11).

Le champion poids moyen Joey Giardello de Cherry Hill, N.J., a finalement défendu son titre en battant Rubin (Hurricane) Carter à Philadelphie par décision le 14 décembre, soit 53 semaines après avoir été couronné champion.
Sandro Mazzinghi de l'Italie a conservé son championnat junior poids moyen en battant Tony Montano de Phoenix, Ariz., en 13 rondes et Fortunato Manca d'Italie par décision.

Le champion poids mi-moyen Emile Griffith de New York a défendu son titre avec succès en battant Luis Rodri-

quez de Cuba par décision et Brian Curvis des Galles, également par décision.

Eddie Perkins a conservé son titre junior mi-moyen lorsqu'il a vaincu par K.O. en 13 rondes, Yoshinori Takahashi du Japon et Bunny Grant de Kingston, Jamaïque par décision.

Le champion poids léger Carlos Ortiz de New York a risqué son titre avec succès à deux reprises en triomphant de Gabriel (Flash) Elorde des Philippines par k.o. technique en 14 rondes et Kenny Lane de Saginaw, Mich., par décision.
Elorde a, de son côté, rete-

nu son championnat junior poids léger lorsqu'il a vaincu Teruo Kosaka du Japon par k.o. à la 12e ronde.

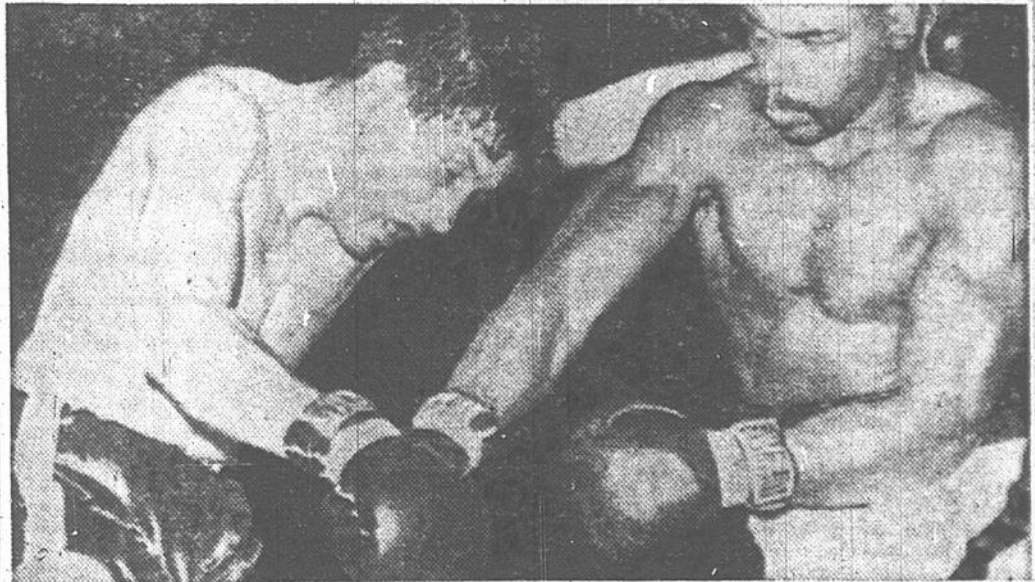
L'invaincu Eder Jofre du Brésil a retenu son championnat poids coq lorsqu'il a disposé de Bernardo Caraballo de la Colombie par k.o. à la 7e ronde le 27 novembre.

Au Canada, principalement à Montréal et en province, le sport de la boxe a connu très peu d'activité. Chez les poids lourds, George Chuvalo a été couronné champion poids lourd canadien, tandis que Joey Durelle a enlevé le championnat mi-moyen à Peter Schmidt en méritant une dé-

cision, dans un match disputé à Trois-Rivières.

C'est aussi à Trois-Rivières que l'ancien champion poids léger et mi-moyen Armand Savoie a effectué un retour pour remporter deux victoires, avant de subir la défaite contre Durelle, dans un match de 10 rondes récemment au Centre Paul-Sauvé.

Deux grandes figures du monde de la boxe canadienne, sont également disparues de la scène, Jack "Deacon" Allen de Toronto, gérant de boxeur, et Eddie Quinn, ancien promoteur à Montréal, décédé au début de décembre aux Etats-Unis.



JOEY GIARDELLO, champion poids moyen du monde, vient d'éviter une droite de l'aspirant Rubin (Hurricane) Carter lors d'un match pour le titre à Philadelphie.

1964, l'année-clé à la crosse

L'ANNEE 1964 passera à l'histoire pour les amateurs de crosse de la province... sous plusieurs titres. Année de naissance d'abord, de bâtonnements, de luttes, de succès, de consolidation.

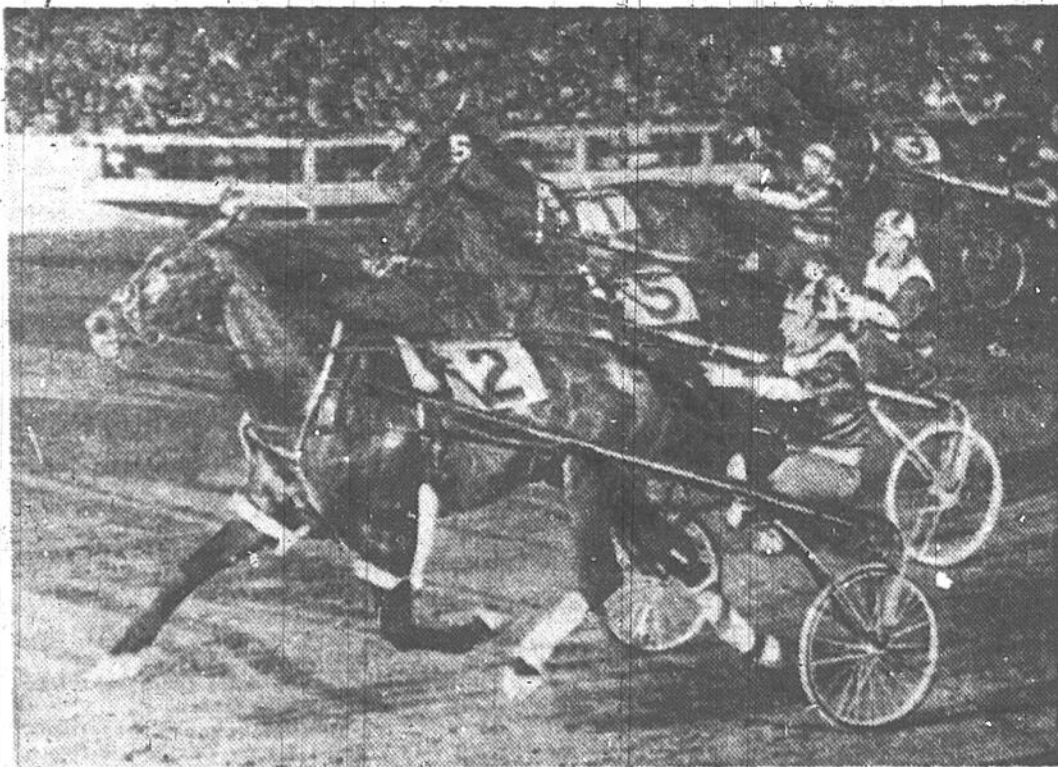
Dès les premiers mois de l'an, quelques amateurs se réunissent dans un local du Centre Paul-Sauvé que Rémi Brault met gracieusement à la disposition des intéressés. La ligue de Crosse du Québec est née. Ce sera la première fois depuis plus de 20 ans que des joutes de notre sport national d'été seront présentées. Caughnawaga formera une équipe, Drummondville, Ville St-Pierre et, finalement le National de Montréal.

On obtient la collaboration de vieux amateurs, de profanes mêmes et, à la fin juin, la première saison débute dans l'enceinte du Forum de Montréal et du Centre Civique de Drummondville. Les règlements ont été modifiés, adaptés avec beaucoup de soins et si l'assistance est d'abord maigre, l'enthousiasme est grand. A la fin de la saison, le Centre Civique de Drummondville doit refuser des spectateurs, faute d'espace, et plus de 3,000

personnes se rendent au Forum pour assister aux séries éliminatoires. Caughnawaga gagne le championnat et le trophée après une finale excitante et serrée contre les Athlétiques de Drummondville. National a terminé le calendrier en troisième position suivi des Saints de Ville St-Pierre.

La saison est à peine terminée que les demandes de franchise affluent au bureau de la ligue et que les réunions préparatoires à la saison 1965 s'amorcent. Les directeurs d'équipes adoptent comme politique d'agrandir les cadres de la ligue à un niveau provincial. Verdun est donc refusé alors que la ligue accepte la demande d'une équipe de Sorel, les Titans. Tous les clubs sont incorporés ainsi que la ligue.

Verdun fonde une association avec Lachine et deux clubs de l'Ontario pour la saison 1965. Dans le groupement original, un comité d'études des règlements se met en branle, tous les officiels sauf le président sont désignés, l'on obtient une promesse verbale de renouvellement du Forum de Montréal et le Centre Paul-Sauvé entre en pourparlers avec le National.



Speedy Scott, numéro deux, remportant une de ses victoires.

COURSES SOUS HARNAIS:

Le sport des courses sous harnais a continué à prendre de l'ampleur en 1964 alors que des records furent établis dans les assistances et au mutuel.

Les statistiques compilées par la United States Trotting Association ont démontré que 21,292,021 personnes avaient parié \$1,236,848,728 à comparer à 19,197,066 personnes et \$1,067,430,007 en 1963.

Un ambleur de 2 ans du nom de Bret Hanover a été couronné le cheval de l'année aux États-Unis, la première fois que le titre était mérité par un coursier de cet âge.

Conduit et entraîné par Frank Ervin et appartenant à Richard Downing, de Cleveland, qui l'avait acheté pour \$50,000 en 1963, Bret Hanover est demeuré invincible en 24 départs et a enregistré une victoire en 1:57.2 minute à la piste de Vernon Downs.

Speedy Scot a fait figure de champion chez les trotteurs âgés, remportant 12 victoires en 14 départs, tandis que Tarquinius a été nommé le meilleur ambleur chez les chevaux âgés, suivi de près par Overtrick.

Noble Victory a été nommé le meilleur trotteur de 2 ans, et Ayres, le meilleur trotteur de 3 ans, pendant que Race Time l'emportait chez les ambleurs de 3 ans.

Ayres, appartenant à Mme Charlotte N. Sheppard, a gagné l'Hambletonian, le Futurité Yonkers et le Futurité Kentucky, mais a été défait par Dartmouth dans la coupe Dexter.

En gagnant \$107,150, le vétéran trotteur Su Mac Lad a porté ses gains à vie à un montant record de \$814,119. Speedy Scot a cependant mené pour les gains durant l'année avec un total de \$235,710.

Robert Farrington, le premier conducteur à gagner plus de 200 courses dans une année, est devenu le premier Américain à parader dans le cercle des vainqueurs à plus de 300 reprises, soit en enregistrant 312 victoires. Il a maintenant gagné 914 courses en quatre années. Billy Haughton a gagné 152 courses pour porter son total à 2,236 depuis ses débuts comme conducteur, un record.

Stanley Dancer a également établi un re-

cord lorsque ses chevaux ont gagné \$1,051,538 en bourses.

Soixante-dix-neuf coursiers, huit trotteurs et 71 ambleurs ont réussi le mille en deux minutes et moins. Tarquinius a réussi l'exploit à six reprises et Bret Hanover cinq fois. Ayres a mené chez les trotteurs avec cinq milles en 2:00 minutes ou moins.

AU CANADA

Au Canada, tous les records d'assistances et de paris furent également fracassés. A Montréal, principalement, un record a été établi quand Blue Bonnets a présenté son dernier programme le 16 décembre, étant la seule piste encore en opération en Amérique, clôturant ainsi une année record.

C'est d'ailleurs à Blue Bonnets que le plus rapide mille de la saison a été enregistré, un temps de 1:59.4 minute réussi par Bengazo Hanover qui a ainsi établi un nouveau record de piste. Les amateurs du trot et amble ont aussi assisté à la première finale de la série amble Express pour juments ambleuses de 4 et 5 ans, gagné par Patty Dares.

Chez les coursiers de propriété canadienne, Timely Knight, un ambleur de 3 ans, appartenant à M. Allan Leblanc de Québec, a compilé une série de 13 victoires en 15 départs, pour être nommé le coursier canadien de l'année.

Les autres champions ambleurs au pays furent Sprite Kid, trotteurs âgés; Adios Mir, ambleurs âgés; Diller A Dollar, trotteurs de 3 ans; Woodlawn Drummond, ambleurs de 2 ans et Forward Freight, trotteurs de 2 ans.

Un incendie à la piste du Parc Richelieu a forcé les dirigeants de cette piste à inaugurer la saison 1964 à Blue Bonnets où des records de paris furent enregistrés pour une réunion. Le début de la saison 1964 fut également retardé à la suite d'une grève des propriétaires, entraîneurs et conducteurs.

Chez les conducteurs, les Benoit Côté, Gilles Lachance, Russ Curran, Roger White, Henri Fillon, Marc Gingras, Hervé Fillon, Keith Waples, Marcel Dostle, Frank Baise, Jean Jodoin et autres ont émerveillé les amateurs par leurs prouesses dans le sulky.

Calgary, son sixième championnat mondial en triomphant des représentants de Suède, Norvège, de Suisse, d'Écosse et des États-Unis.

Chez les dames, l'équipe d'Ina Hansen de la Colombie-Britannique a remporté un deuxième championnat de suite. Dans le premier tournoi national mixte, l'équipe du Manitoba, dirigée par Ernie Boushy, s'est classée première.

C'est une équipe de l'Ontario-Nord qui a empêché les provinces de l'Ouest de s'emparer de tous les honneurs, alors qu'elle a gagné le championnat des écoliers sous la direction de Bob Ash.

CURLING:

DES représentants de l'Ouest du Canada ont capté la vedette en gagnant trois compétitions sur quatre. Les équipes de l'Ouest ont décroché les trois premières places au championnat canadien. L'équipe Lyall Dagg de la Colombie-Britannique s'est classée première et fut suivie des champions de l'an dernier, les Ernie Richardson de la Saskatchewan et de l'équipe du Manitoba sous la direction de Bruce Hudson.

L'équipe Dagg a donné au Canada, à

COURSES SUR LE PLAT:

NORTHERN Dancer, un rejeton de Neartic par Natalma, né et élevé à la National Stud Farm près d'Oshawa, a capté la manchette des journaux tant aux États-Unis qu'au Canada, partageant ainsi la vedette avec un vétéran du turf, Kelso, qui fut nommé le coursier de l'année alors qu'il a établi un nouveau record mondial de gains de \$1,893,362 en bourses.

Northern Dancer, dont la carrière a été arrêtée par une blessure à une patte, a rapporté plus de \$580,000 à son propriétaire, E. P. Taylor, de Toronto, alors qu'il a gagné le Derby du Kentucky, le stakes Preakness et le Queen's Plate. Il a même établi un record de piste en gagnant le Derby du Kentucky, considéré comme la plus importante course de l'année pour poulains de 3 ans. Il a perdu la triple couronne quand il a terminé 3e en arrière de Quadrangle dans le stakes Belmont. Le rejeton de Neartic a quand même été nommé le meilleur poulain de 3 ans aux États-Unis.

Le champion canadien devait participer à sa dernière course en gagnant le Queen's Plate par une marge de sept longueurs sur Langcrest, un coursier appartenant à M. S. J. Langill de Montréal. Langcrest a d'ailleurs été considéré le 2e meilleur 3 ans au pays.

Au Québec, c'est Pierlou, un coursier appartenant à M. Jean-Louis Lévesque, qui a gagné la plus importante course de l'année, le Derby du Québec, sous la conduite du réputé Al Coy qui a remporté le championnat chez les jockeys à Blue Bonnets, pour une 5e année consécutive.

Voici la liste des dix pur-sang qui ont récolté le plus fort montant d'argent:

Chevaux	Départs	1er	2e	3e	Bourses
Kelso	56	36	12	0	\$1,893,362
Round Table	66	43	8	5	1,749,869
Nashua	30	22	4	1	1,288,565
Carry Back	61	21	11	11	1,241,165
Citation	45	32	10	2	1,085,760
Swoon's Son	51	30	10	3	970,605
Stymie	131	35	33	28	918,485
T.V. Lark	72	19	13	6	902,194
Swaps	25	19	2	2	848,900
Sword Dancer	39	15	7	4	829,610

Au lac St-Jean

UNE TRAVERSEE INOUBLIABLE

La dixième reprise de la traversée annuelle du lac St-Jean à la nage a été taxée d'inoubliable et d'émotion la plus intéressante et spectaculaire présentée jusqu'ici. Et il aura fallu 10:33.21 heures d'efforts surhumains à un jeune Égyptien du nom de Label El Shasly, par grands vents et fortes vagues, pour conquérir ce dangereux bras de mer et parvenir le premier au quai d'arrivée de Roberval, où il a été accueilli avec tout le faste réservé aux champions.

Agé de 22 ans seulement, le triomphe de El Shasly a été d'autant plus impressionnant qu'il en était à sa première épreuve dans les rangs professionnels.

Son compatriote, le vétéran Abou-Meif, s'est classé deuxième et le Montréalais Réjean Lacoursière troisième.

Outre la victoire de El Shasly et les caprices de la température, les faits saillants de la dixième reprise de la traversée auront été l'abandon de l'épreuve par le Hollandais Herman Willemse, vainqueur des trois marathons précédents, et l'exemplaire tenue de la jeune Judith De Nys, qui s'est classée au septième rang. Cette athlète hollandaise a dominé la course pendant la grande majorité de sa durée et ce n'est que dans les derniers milles que le froid et les fortes vagues ont finalement ralenti son allure.

Autre fait à signaler: les amateurs de natation ont peut-être vu Willemse pour la dernière fois dans des épreuves disputées au pays. Le professeur d'Utrecht a, en effet, manifesté l'intention de prendre sa retraite afin de consacrer tout son temps au commerce de son père.

Les courses d'autos

Indianapolis, Ind. (UPI) — A. J. Foyt, l'homme surnommé la "Tornado du Texas" a virtuellement monopolisé tous les honneurs dans les courses d'autos aux Etats-Unis.

Du point de vue financier, ce fut la meilleure année jamais enregistrée. Les deux plus grands groupes dans le domaine des courses d'autos — l'U.S. Auto Club et la National Association of Stock Car Auto Racing ont distribué plus de \$4 millions en bourses et cela ne comprend pas les centaines de profits marginaux.

Ce fut également une année tragique. Les deux groupes des associations de courses ont perdu sept conducteurs. Parmi les victimes il faut mentionner les vétérans chevronnés Eddie Sachs et Marshman et les as conducteurs de courses de stock cars Glenn (Fireball) Roberts, Joe Weatherly et Jimmy Pardue.

Plusieurs autres conducteurs furent blessés sérieusement. Mentionnons comme exemple les accidents, qui ont causé de sérieuses blessures à Jim Hurtubise et Jim McElreath. Les morts tragiques et les accidents spectaculaires ont soulevé des controverses, tout particulièrement en ce qui concerne l'essence comme carburant utilisé dans les courses d'autos.

UN GRAND RISQUE

Des experts dans les courses d'autos ont déclaré que l'essence était un risque plus grand pour le feu que l'alcool ou les autres mélanges de pétroles, qui sont utilisés sur les différentes autos de courses dans la compétition du 500 milles à Indianapolis, le Jour du Souvenir aux Etats-Unis.

Mais les membres de la fraternité des courses d'autos, bien déterminés à rendre leur sport le plus sûr possible, ont décidé d'adopter des règlements plus rigides. Tout en admettant que l'essence était plus inflammable dans certaines conditions, ils ont cependant refusé de bannir l'essence pour les autos de courses dans le "500" milles à Indianapolis. Le U.S. Auto Club a banni les réservoirs d'essence placés à l'avant des grosses autos de courses. L'U.S.A.C. a également banni le système du plein d'essence sous pression. Ils ont ordonné aux constructeurs d'autos de courses d'installer des réservoirs d'essence plus sûrs et ont décidé que chaque auto de courses devra effectuer au moins deux arrêts pour le plein d'essence pendant la compétition du "500" milles à Indianapolis. Cette décision a été rendue afin de diminuer le nombre de gallons de carburant dans chacune des autos dans la compétition.

CHANGEMENTS

Ces changements ont été apportés après une série d'accidents mortels, dont le premier est survenu au début de la course de 500 milles à Indianapolis. La recrue Dave MacDonald et le vétéran Sachs ont perdu la vie à Indianapolis.

Cette tragédie a marqué le premier arrêt d'une course de 500 milles à cause d'un accident — une collision spectaculaire et les flammes ont éliminé sept voitures d'un seul coup. L'espoir du champion Parnelli Jones d'enregistrer un deuxième triomphe consécutif a pris fin peu après le début de la compétition lorsque la voiture de Jones a pris feu, au qual, pendant le plein d'essence. Jones a eu juste le temps de sauter en bas de son auto avant l'explosion. En dépit de la tragédie, des accidents, des explosions A. J. Foyt a piloté sa quatre cylindres à une victoire facile. C'était son deuxième triomphe dans le "500" à Indianapolis. Il a occupé le poste de commande au cours des 146 derniers tours et s'est mérité une bourse de

\$153,000 de la bourse globale de \$506,000. Sa vitesse moyenne de 147.3 milles à l'heure était un nouveau record.

Ce jour-là également, Foyt a commencé son monopole comme gagnant des principales courses d'autos. Il a triomphé dans dix des treize courses majeures. Jones a gagné deux épreuves importantes et un autre conducteur du Texas, Lloyd Ruby, a gagné la course finale, une épreuve de 200 milles à Phoenix, Ariz.

UN ACCIDENT

C'est à cet endroit, durant un test pour les pneus, que Marshman, le conducteur le plus audacieux sur les pistes pour autos, a trouvé la mort. Quelques jours plus tard, l'USAC et les autorités de la piste d'Indianapolis ont annoncé l'adoption de nouveaux règlements.

Roberts a été mortellement brûlé dans une collision impliquant trois voitures dans la classique mondiale de "600" milles pour stock cars à Charlotte, C.N. au mois de mai. Weatherly, grand champion nationale de "NASCAR" en 1962 et en 1963 s'est tué dans la course de 500 milles à Riverside, Californie en janvier. A l'instar de Marshman, Pardue a trouvé la mort lors d'un est pour les pneus à Charlotte, en septembre.

L'USAC a également perdu l'as conducteur Bill Horstmeier qui s'est tué dans un course de 100 milles pour grosses voitures à Springfield, Ill. au mois d'août.

"Les accidents mortels dont furent victimes Marshman et Sachs nous ont servi de leçon. La mort de ces deux fameux conducteurs nous a incité à adopter des mesures extraordinaires de sécurité", a dit Thomas W. Binford, président de l'USAC.

"Le progrès devra aider à diminuer au plus stricte minimum les risques d'accidents dans les courses d'autos", dit-il.

"Nous avons confiance que les nouveaux règlements élimineront d'autres risques d'accidents", a dit Henry Banks, directeur de l'USAC.

La nouvelle vague dans les voitures de course est au moteur placé à l'arrière dans les épreuves disputées sur pavé. Tous les conducteurs y compris Foyt et Jones ont décidé de conduire des voitures avec le moteur placé à l'arrière.

Mais peu importe le modèle des voitures de courses, Foyt a été le roi de la compétition dans le domaine des courses d'autos en 1964. En quatre différentes divisions, Foyt a gagné un total de \$245,000 en bourses. Aucun autre conducteur n'a jamais réussi à approcher un tel revenu dans la compétition d'une seule année.

Foyt a remporté le championnat national des conducteurs pour une quatrième année. Il s'agit d'un nouveau record. Richard Petty a été couronné champion national de Nascar.

AU CANADA

Pour la 2e année consécutive, un conducteur mexicain, Pedro Rodriguez a remporté la victoire dans le Grand Prix Canadien, dans une épreuve disputée à Mosport en Ontario.

Rodriguez a conservé une moyenne de vitesse de 93 milles à l'heure devant plus de 41,000 personnes qui ont également vu Bruce McLaren de la Nouvelle-Zélande gagner la course de 200 milles pour voitures sport.

Le Canadien Ludwig Heimrath de Toronto, a terminé 6e dans le Grand Prix Canadien et s'est classé 4e dans le 200 milles pour autos sports. Heimrath s'est ainsi mérité le titre de champion conducteur de l'année au Canada.

LES QUILLES: 51

L'ANNEE qui s'achève aura été fructueuse dans le domaine des quilles. Jamais dans les annales de ce sport l'on a vu autant de promotions attirer l'attention d'un si grand nombre d'adeptes et s'accaparer d'autant de publicité dans les journaux. Tout sport important se doit de créer des vedettes et les quilles ne font pas exception. Dans le domaine des petites quilles, un nom nous vient tout de suite à l'idée. Celui de François Lavigne. Quelle saison il a connu.

Au printemps dernier il s'assura le titre des Maîtres pour une deuxième année consécutive. Il s'était classé pour la finale à chaque concours auquel il prit part et jamais il s'est retrouvé à une position inférieure à la cinquième. François s'est avéré la grande vedette des séries du dimanche à l'antenne du canal 10 en plus de remporter une tonne de tournois ici et là. La liste de ses exploits serait trop longue à énumérer et il n'y a aucun doute qu'il mérite le titre de meilleur quilleur dans cette version du jeu.

André Morrissette fut au tout début de l'année le seul qui pouvait rivaliser avec Lavigne mais voici que depuis le mois de septembre André n'est plus le même. Tout de même il a remporté de beaux succès et continue de le faire en Ontario en jouant aux cinq quilles.

Roger Demers a finalement connu le succès en 1964. Et il l'a bien mérité. Il commença à s'affirmer réellement au début de la présente saison, l'emportant deux fois lors d'un tournoi du Circuit Dow et accumulant victoires sur victoires dans des promotions à l'affiche du salon Métropolitain. Demers a établi un nouveau record pour un simple à Télé-Quilles, soit 256, et à l'heure où ces lignes étaient écrites, il était en compagnie de Albert Good toujours à l'affiche de cette émission. Il a aussi pris part au programme l'Heure des petites quilles de Québec.

Jean-Paul Charpentier, Réal Deblois et André Wilky méritent aussi que l'on parle d'eux dans cette revue de l'année. Charpentier affiche une moyenne fantastique de 212 présentement dans la ligue Travelling. Il vient d'accomplir des exploits incroyables en pratique à St-Hyacinthe. Réal Deblois a remporté les honneurs de l'important tournoi provincial de Québec tandis que Wilky sut se maintenir à travers cette longue période à une distance non trop éloignée des meneurs.

Puis n'oublions pas le retour de Prima Zenobi, la facilité de Maurice Boyer de gagner des tournois aux petites sans pratique et enfin le projet des Bolduc.

Chez les dames, mentionnons que Gisèle Dominick, Hélène Caron et Gaby Jamieson ont joué tour à tour le rôle de vedette.

Aux dix quilles tous les amateurs sont d'accord à ce que George McLeod soit proclamé le quilleur de l'année. George est actuellement la grande vedette au programme de l'Heure des quilles et dimanche prochain il prendra part à sa septième émission. Il a conservé à date, une moyenne de plus de 210. Il a aussi très bien fait à 3 Star Bowling. Il a gagné une dizaine de tournois conservant la majorité du temps, des moyennes de plus de 200. Au Pont-Mercier il a maintenu une moyenne de 199 pour 108 parties, et il est à se demander quand le 'petit gars' de Verdun s'arrêtera.

Maurice Boyer, un autre nom synonyme du mot quilles, a récolté lui aussi sa part des manchettes. Il fut pendant plusieurs semaines la vedette incontestable de l'Heure des Quilles et ce durant la série 1963-64 et la présente. Il s'est mérité le titre du Tournoi des Maîtres; et déjà il est assuré de prendre part au prochain ayant gagné le concours du Circuit à Drummondville. Boyer s'est distingué dans tous les tournois auxquels il a pris part.

Plusieurs joueurs ont connu du succès au cours de l'année 1964. Il y avait un temps où il était impossible de disposer de Norman Hayes. Gérard Lapierre est sorti grand champion de l'Heure des Quilles et il est toujours classé parmi les 'Cinq Grands' de la série en cours. Lapierre s'est aussi distingué dans les tournois du Circuit.

Jacques Fillion a eu son apogée au mois d'août. Il est devenu le premier canadien à parvenir à une ronde finale dans une compétition de l'Association des quilleurs professionnels réunissant les meilleurs quilleurs au monde. Et il y a eu Bill Sasso, qui a remporté le titre de la 'Canadian Bowling Classic', et Fernand Martin qui, il y a à peine deux mois, renversait tout sur son passage.

Pierre Sarrasin, Dave Doolittle, Marcel Jarry, Garry Duranceau, autant de noms, autant de vedettes qui tour à tour ont connu des heures de gloire.

Dans la section féminine, Shirley Gordon a capté les principaux honneurs du tournoi annuel de la WIBC. Elle a d'abord remporté la section individuelle du concours et avec l'aide de Ruby Caswell elle s'est assurée de la victoire dans le double. Son compte comme membre de l'équipe N.B.C. lui a assuré assez de points pour gagner le 'all events'.

Audrey Peterkin, Marilyn Godsell et Evelyn Riches ont aussi mérité plusieurs votes dans notre 'poll' imaginaire. Toutes trois se sont distinguées à différentes occasions durant la saison.

LE HOCKEY:

DANS le domaine du hockey, les Canadiens ont renversé les calculs des connaisseurs en remportant le trophée Prince de Galles. Ils ont devancé les Black Hawks de Chicago par un point. Toutefois, les Canadiens ont dû s'incliner devant les Leafs de Toronto dans la série semi-finale "A". Les Leafs ont ensuite éliminé Détroit dans la série finale pour décrocher la coupe Stanley une troisième année de suite.

Les Bruins de Boston n'ont fait aucun progrès, ayant terminé dans la cave du classement pour la quatrième année consécutive.

L'année 1964 a aussi été marquée de quelques échanges. Le plus important a été effectué par les Leafs de Toronto et les Rangers de New York. Les Torontois ont acquis Don McKenney et Andy Bathgate en échange de Rod Seiling, Arnie Brown, Dick Duff et Bob Nevin. Duff, on le sait, est passé aux Canadiens il y a une couple de semaines.

L'année 1964 a aussi marqué la retraite de Bernard Geoffrion, qui est devenu instructeur des As de Québec. Jerry Toppazzini a aussi abandonné le hockey après avoir été échangé aux Black Hawks de Chicago.

Deux ailiers gauche ont aussi décidé de faire un retour. Il s'agit de Dickie Moore et de Ted Lindsay. Moore n'a pas été chanceux après avoir été acquis par Toronto à la dernière séance du repêchage. Quant à Lindsay, il en a surpris plusieurs, ayant réussi huit buts depuis le début de la saison.

Stan Mikita a remporté le championnat des compteurs pour la deuxième année de suite; Jean Béliveau a remporté le trophée Hart; Pierre Pilote a reçu le trophée Norris, Jacques Laperrière le trophée Calder et Ken Wharram le trophée Byng.

Charlie Hodge, qui a supplanté Lorne Worsley au mois de novembre 1963, s'est couvert de gloire en méritant le trophée Vézina.

Et que penser aussi du chambardement effectué au sein de l'organisation des Canadiens? Le jeune David Molson est devenu le président du club; Sammy Pollock a succédé à Frank Selke Sr au poste de directeur-gérant; Maurice Richard a été promu au poste d'adjoint du président et Frank Selke Jr a été nommé directeur des promotions.

Dans la ligue Américaine, les As de Québec ont dominé durant la saison régulière mais ont subi l'élimination aux mains des Barons de Cleveland dans la série finale pour la coupe Calder. Cleveland a établi un record en remportant neuf victoires consécutives au cours des dernières séries et Jean-Guy Morrissette y a été pour beaucoup dans leurs succès.

Omaha, un club-ferme des Canadiens, a remporté les grands honneurs dans la ligue Centrale.

Les deux meilleurs joueurs du Canadien junior, en 1964, sont devenus professionnels cette année. Il s'agit d'André Boudrias et d'Yvan Cournoyer.

Au cours des dernières assises de la ligue Nationale, le rusé Punch Imlach a aussi repêché deux joueurs de grande réputation. Outre Dickie Moore, il a aussi acquis le vétéran gardien Terry Sawchuk des Red Wings de Détroit.

EN 1963-1964

Statistiques de la ligue Nationale

POSITION DES EQUIPES							
	pt	g	p	n	bp	bc	pts
Montréal	70	36	21	13	209	167	85
Chicago	70	36	22	12	218	169	84
Toronto	70	33	25	12	192	172	78
Détroit	70	30	29	11	191	204	71
New York	70	22	38	10	186	242	54
Boston	70	18	40	12	170	212	48

LES COMPTEURS

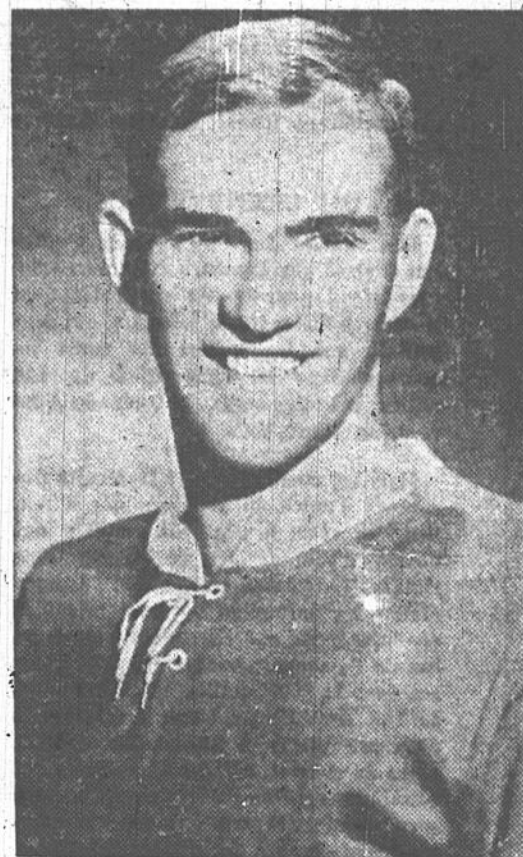
	pt	b	a	pts	pem
Stan Mikita (Chicago)	70	39	50	89	146
Bobby Hull (Chicago)	70	43	44	87	50
Jean Béliveau (Montréal)	68	28	50	78	42
Andy Bathgate (N.Y.-Toronto)	71	19	58	77	34
Gordie Howe (Détroit)	69	26	47	73	70
Ken Wharram (Chicago)	70	39	32	71	18
Murray Oliver (Boston)	70	24	44	68	41
Phil Coyette (New York)	67	24	41	65	15
Rod Gilbert (New York)	70	24	40	64	62
Dave Keon (Toronto)	70	23	37	60	6
Bobby-Rousseau (Montréal)	70	25	31	56	32
Bill Hay (Chicago)	70	23	33	56	30
Camille Henry (New York)	68	29	26	55	8
Frank Mahovlich (Toronto)	70	26	29	55	66
Johnny Bucyk (Boston)	62	18	36	54	36
Alex Delvecchio (Détroit)	70	23	30	53	11
Henri Richard (Montréal)	66	14	39	53	73
Pierre Pilote (Chicago)	70	7	46	53	84



A la finale Detroit-Toronto.



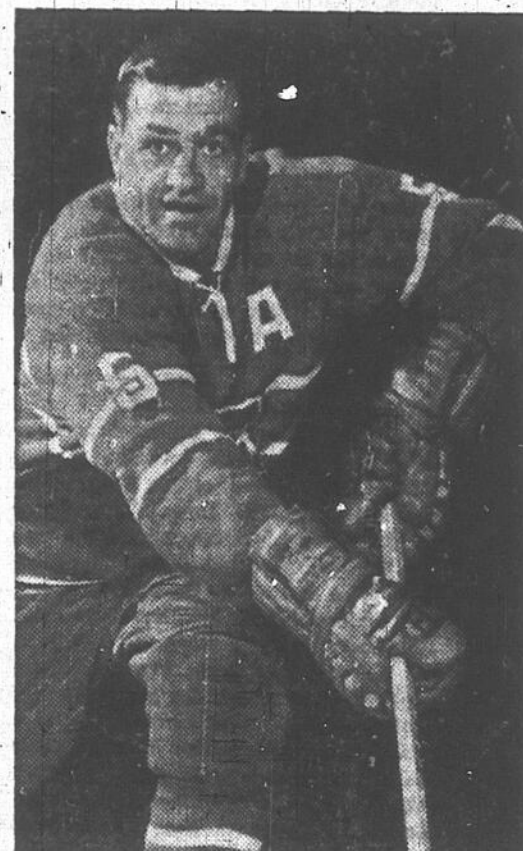
Jean Béliveau
(Le gagnant du trophée Hart)



Charlie Hodge
(Il a décroché le trophée Vézina)



Dickie Moore
(Il est passé aux Leafs de Toronto)



Bernard Geoffrion
(Il est devenu instructeur)



Ted Lindsay
(Un retour sensationnel)



Stan Mikita
(Champion compteur)

HOCKEY JUNIOR:

Les Marlboros de Toronto ont effectué un retour dans la ligue de hockey Junior de l'Ontario et ils ont tout balayé sur leur passage. Dirigés par Jim Gregory, les Marlboros ont terminé au premier rang et ils ont ensuite gagné le championnat du Canada.

Dans le domaine local, le Canadien junior s'est donné un nouvel instructeur, Scotty Bowman, qui a succédé à Yves Nadon.

Le Canadien a perdu les services de ses deux meilleurs joueurs de la saison 1963-1964, André Boudrias, champion compteur de la ligue de l'Ontario, et Yvan Cournoyer, qui avait enregistré 63 buts.

LE GOLF:

53 MONTRÉAL-MATIN, JEUDI, 31 DÉCEMBRE 1964

LE RETOUR, en forme de Ken Venturi a probablement provoqué la plus grande surprise de la dernière année dans le golf. Après trois années de déboires dans le circuit professionnel, Venturi a retrouvé sa maîtrise des beaux jours pour remporter une brillante victoire dans l'omnium professionnel.

En dépit de la chaleur intense qui prévalait au Congressional Country Club de Washington en juin dernier, le Californien de 3 ans a joué une troisième ronde de 66 et a ensuite dû être placé sous les soins du médecin. Il est toutefois revenu plus fort que jamais dans la partie et a terminé avec une fiche de 278, soit le deuxième score le moins élevé de l'histoire de ce tournoi. Tommy Jacobs a terminé au 2e rang, deux coups en arrière de Venturi.

Alors que tous les concurrents semblaient à leur meilleur, Bobby Nichols a mené le bal dans toutes les rondes pour remporter les honneurs du tournoi de la PGA à Columbus, Ohio. Il a disputé une première ronde record de 64 et a terminé avec une carte de 271, soit trois coups d'avance sur son plus proche concurrent.

Douze ans plus tôt, Nichols avait été hospitalisé pendant 96 jours après avoir été grièvement blessé dans un accident d'automobile. Et pendant longtemps, on a pensé qu'il ne jouerait jamais plus au golf. Utilisant un "putter" qu'il avait acheté pour \$5 la semaine précédente, Nichols a remporté les honneurs de son premier grand tournoi majeur alors que Arnold Palmer et Jack Nicklaus finissaient sur un pied d'égalité en deuxième place. Un peu plus tard, Nichols récoltait une autre bourse de \$35,000 à la suite de son triomphe dans l'omnium Carling, d'une bourse de \$200,000.

LUTTE ENLEVANTE

Pendant toute la saison, les deux grands du golf, Arnold Palmer et Jack Nicklaus, se sont livrés une lutte enlevante pour les gains accumulés en bourses. Palmer a débuté rapidement en triomphant pour une quatrième fois — il s'agit d'un record — dans le tournoi des Maîtres à Augusta, en Georgie. Il a compilé une fiche de 276, soit six coups de plus que Nicklaus et Dave Marr.

À la fin de novembre, c'est cependant Nicklaus qui a remporté les honneurs. Il avait accumulé \$113,284.50 en gains, soit \$81.13 de plus que Palmer. Ce tableau n'est toutefois pas nécessairement exact puisque nombre de tournois ne sont pas reconnus par la PGA.

Un d'entre-eux est la série mondiale du golf, un tournoi de 36 trous présenté à Akron, Ohio, en 1964. Il est d'une bourse de \$50,000 et seuls Palmer, Nichols, Venturi et Champagne Tony Lema étaient éligibles pour y participer.

LEMA EN VEDETTE

Lema, qui avait remporté l'omnium Britannique pour s'y qualifier, a récolté la part du lion dans la série mondiale. Il a triomphé de cinq coups de Venturi. Nichols s'est classé troisième et Palmer quatrième. À la suite de tout ceci, les gains de Lema dans les tournois reconnus et non reconnus se sont chiffrés par plus de \$133,700.

Utilisant une petite balle pour la première fois, Lema a gagné l'Omnium britannique avec un dossier de 279. Il a devancé Nicklaus par cinq coups. Lema a également triomphé dans les tournois Bing Crosby, Buick, Thunderbird et Cleveland. Bien que Nicklaus n'ait pas triomphé dans aucun des tournois majeurs, il a terminé parmi les cinq premiers dans dix-sept tournois.

MICKEY WRIGHT A L'HONNEUR

Les records n'ont pas été limités uniquement aux hommes. Mickey Wright est devenue la première golfeuse de l'histoire à accumuler \$29,800 en bourses. Elle a dominé dans ce domaine pour une quatrième année consécutive. Ses revenus au cours de sa carrière sont de l'ordre de \$176,994.

Dans le tournoi pour le championnat amateur des États-Unis, c'est Bill Campbell de Huntington, Virginie occidentale, qui a triomphé par un coup. Ancien membre de la Législature de son État, Campbell avait failli à la tâche à vingt reprises précédentes.

La coupe Canada est allée aux représentants américains pour la cinquième année consécutive. Nicklaus (276) a terminé premier et Palmer (278) au deuxième rang dans le classement individuel. Ils ont vaincu les Argentins par dix coups.

AU CANADA

Au Canada, c'est sur le parcours du Club Pinegrove de Montréal que s'est déroulé l'événement le plus important de l'année dans le domaine du golf. Et ce n'est ni un Américain ni un Canadien qui a triomphé mais bien l'Australien Kel Nagle, âgé de 46 ans. Le meilleur porte-couleurs canadien a été Moe Norman, de Toronto, lequel a terminé douze coups derrière Nagle.

Le championnat professionnel canadien, qui s'est déroulé à Halifax, a par ailleurs été remporté par le Torontois George Knudson. Pour une deuxième année consécutive, Nick Weslock, de Toronto, a remporté le championnat amateur du pays.

La Saskatchewan a décroché la coupe Willingdon au tournoi interprovincial masculin cependant que l'Alberta s'est classée deuxième. Jim Sced, de Vancouver, a été couronné champion junior du pays à Charlottetown.

Chez les dames, Marg Masters, une Australienne qui habite maintenant Ottawa, a remporté l'omnium canadien. La jeune Sandra Post de Milton, Ontario, qui n'a que 16 ans, a été proclamée championne junior du pays.

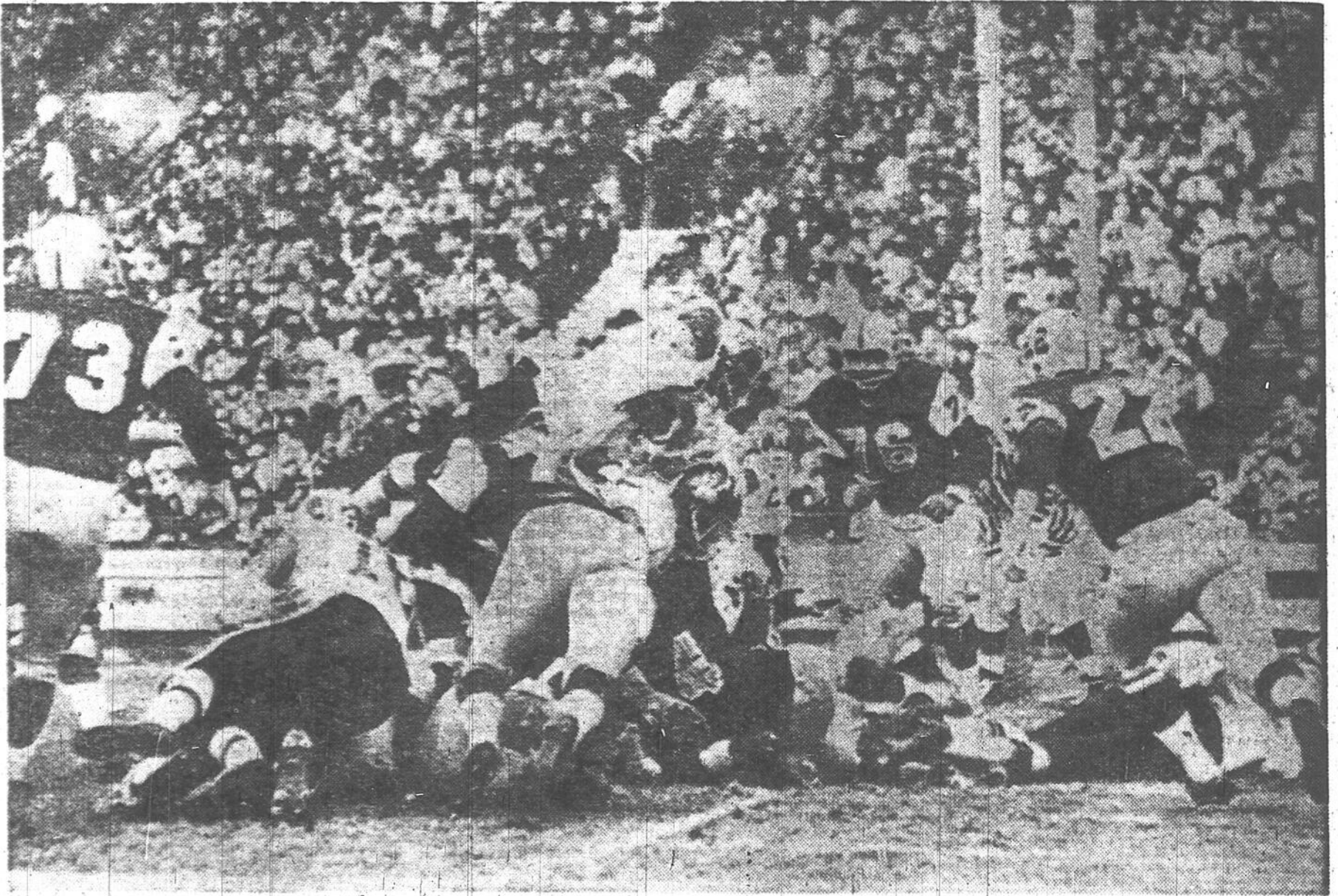
Sur la scène internationale, les Canadiens se sont très bien tirés d'affaires. Au tournoi pour le championnat amateur tenu à Rome, le Canada s'est classé deuxième parmi trente-deux pays. L'équipe de la Grande-Bretagne a triomphé par la marge de deux coups sur nos représentants dont les membres étaient Doug Silverberg et Keith Alexander, tous deux de Calgary; Nick Weslock, de Toronto, et Gary Cowan, de Kit-chener.

Voici la liste des principaux membres de la PGA et les gains qu'ils ont accumulés au cours de la saison:

JACK NICKLAUS a dominé

New York. — Les dix meneurs chez les golfeurs en ce qui a trait aux bourses. Jack Nicklaus a dominé en 1964, ayant gagné \$113,284.50.

	Tournois	Victoires	Gains
1—Jack Nicklaus	24	4	\$113,284.50
2—Arnold Palmer	24	2	113,203.37
3—Billy Casper	30	4	90,130.37
4—Tony Lema	25	3	74,130.37
5—Bobby Nichols	27	2	74,012.26
6—Ken Venturi	28	3	62,465.96
7—Gary Player	18	2	61,449.54
8—Mason Rudolph	26	1	52,568.69
9—Juan Rodriguez	24	2	48,338.85
10—Mike Souchak	29	2	39,559.10



Une scène de la finale de la coupe Grey entre Vancouver et Hamilton

LE FOOTBALL CANADIEN EN 1964

A MONTREAL, le monde du football professionnel a définitivement accusé un recul au cours de l'année 1964, mais le ciel sombre qui recouvre la métropole du Canada s'éclaircit dans la plupart des villes où évolue une équipe de la ligue Canadienne de football.

La ligue Canadienne de football vient de connaître une autre bonne saison, malgré le fait que quatre équipes, sur les neuf qui la composent, affichaient un record plus ou moins digne d'une équipe professionnelle à la fin du calendrier régulier.

La conquête de la coupe Grey par les Lions de Vancouver a quelque peu contribué à alder la ligue Canadienne, parce que les Lions ont prouvé qu'il n'y avait rien d'impossible.

Le tout a commencé quand le président Clay Delbridge a fait maison nette au sein des nombreux directeurs des Lions, puis l'arrivée de Dave Skrien au poste d'instructeur a posé le dernier jalon sur la route du championnat.

En 1963, les Lions avaient frappé à la porte, mais les Tiger-Cats de Hamilton avaient temporairement freiné l'allure des Lions. Toutefois, on semblait d'avis que ce n'était que partie remise!

LES LIONS FORMIDABLES

Cette année, les Lions se sont résolument mis à l'oeuvre et, à la fin du calendrier de 16 joutes, leur fiche ne portait que deux défaites et deux matches nuls.

Pendant ce temps, dans l'Est, les Tiger-Cats remportaient le championnat en moins de huit jours, grâce à deux victoires consécutives sur les hommes de l'instructeur Frank Clair, les Rough Riders d'Ottawa.

Dans les joutes éliminatoires, les Rough Riders n'ont tout d'abord fait qu'une bouchée des Alouettes, malgré les nombreuses prédictions optimistes de Jim Trimble. Et, en finale, les Tiger-Cats ont réussi à surmonter un déficit de 21 points, avec 50 minutes à jouer, dans la deuxième joute d'une série de deux joutes au total des points, pour finalement éliminer les Rough Riders une deuxième année de suite, en finale.

Les Lions, de leur côté, laissent aux Stampers de Calgary, finalement victorieux sur les Roughriders de Regina, une lueur d'espoir en perdant le deuxième match de la finale, mais ils devaient offrir le rendement attendu d'eux dans le troisième match pour ainsi se mériter le droit d'affronter les Tiger-Cats dans la joute de la coupe Grey.

Avant la joute, les experts étaient partagés dans leurs prédictions. Mais pour Delbridge, le gérant général Herb Capozzi et l'instructeur Skrien, c'était

le moment tant attendu, tout d'abord de se venger, puis ensuite de prouver qu'une équipe où l'air est respirable est capable des plus grandes choses.

Cette mentalité, accouplée à de brillantes performances de la part du quart-arrière Joe Kapp, du secondaire intérieur Tom Brown et du demi défensif et centre-arrière Bill Munsey, devait permettre aux Lions de remporter la coupe Grey pour la première fois de leur histoire.

Brown avait d'ailleurs déjà été couvert d'honneurs, puisqu'il avait reçu, pour la deuxième année de suite, le trophée Schenley à titre de meilleur joueur de ligne au pays.

GRANT, LE MEILLEUR

Tom Grant, le meilleur receveur de passes au pays, et un des meilleurs flaqueurs sur le continent, avait l'honneur d'être choisi le meilleur joueur canadien.

C'est toutefois Lovell Coleman qui a été installé sur le principal piédestal. Coleman, le puissant et spectaculaire porteur de ballon des Stampers, a vivement impressionné durant toute la saison, et son choix a été des plus populaires.

Dans l'Ouest du pays, le championnat des compétiteurs a échoué à Larry Robinson, le botteur de précision des Stampers, tandis que dans l'Est, c'est Don Sutherin, qui occupe le même poste que lui pour les Tiger-Cats, qui a réédité l'exploit de Robinson.

Il serait bon de souligner également que les deux ont vivement brillé comme demis défensifs durant toute la saison.

Si ces équipes ont connu un peu de succès, on ne peut en dire autant de certaines autres. Réserveons les Alouettes pour tantôt et parlons des autres équipes.

A Edmonton, l'instructeur Neil Armstrong a accompli de l'excellente besogne et avec les Américains que les Eskimos ont repêché à la fin de la saison, ces derniers seront à redouter l'an prochain.

La situation est un peu moins gaie à Winnipeg, à moins que l'instructeur Bud Grant ne décide de mettre sa sympathie de côté et de congédier certains vétérans qui ne peuvent plus aider l'équipe.

A Toronto, les Argonauts auront un nouvel instructeur et l'arrivée de Bob Shaw sur la scène torontoise pourrait signifier une énorme amélioration.

Entre temps, l'instructeur Bobby Dobbs, des Stampers, a offert sa démission, tandis que les Roughriders de Regina sont toujours en quête d'un instructeur pour remplacer Shaw.

A MONTREAL

A Montréal, malgré l'arrivée d'une nouvelle équipe sur la scène du football, jamais une saison n'aura paru aussi longue.

Tout d'abord, les Alouettes ont offert un rendement aucunement digne d'un club professionnel. L'offensive du club a été anémique, pour ne pas dire "endormie". Inutile de rappeler que les Alouettes n'ont pas fait vieux os dans les éliminatoires.

Pourtant, les changements ont été assez rares. Le président Ted Workman a gardé son club, Jim Trimble a gardé son poste et Guy Girardeau aura encore à répondre à nombre de téléphones tout en soignant les blessés du club, pour une deuxième année, à moins qu'on ne s'aperçoive de l'impossibilité d'occuper les postes.

L'entêtement de Workman est encore plus difficile à comprendre qu'il a dû mettre sa fierté de côté pour finalement confirmer un rumeur qui régnait depuis quelques semaines, rumeur qui voulait que le stade des Alouettes, il n'allait pas être construit!

Du côté des Rifles, disons que nombre de rumeurs ont aussi couru dans leur cas. Tout d'abord, les Rifles devaient abandonner la scène du football, mais la direction a répondu en offrant un contrat de deux ans à son instructeur Sam Etcheverry et en affirmant son intention de participer à la formation d'un nouveau circuit.

Mais, J.I. Albrecht ne devait pas échapper à Dame Rumeur, et c'est avec un record quelque peu enviable qu'il a abandonné les Rifles. En effet, Albrecht est un des rares administrateurs de football à avoir quitté, pour une raison ou pour une autre, une équipe de quatre ligues professionnelles différentes... en 4 ans!

LE FOOTBALL AMATEUR

Sur la scène du football amateur, au niveau national, ce sont évidemment les Huskies d'Edmonton, une équipe junior, qui ont attiré l'attention des amateurs de football, en remportant leur troisième championnat national de suite.

Les Huskies n'ont fait qu'une bouchée des Maple Leafs de N.D.G., durant la première demié, pour finalement sortir victorieux, 47-28.

Au niveau du football intermédiaire, les Argonauts d'East York (Toronto), ont remporté le premier championnat national de leur histoire en triomphant du Winnipeg-St. James, 41-25, après avoir écrabouillé les Saints de St-Lambert, 62-6.

Enfin, pour la première fois, une finale Est-Ouest entre équipes juvéniles a été présentée, et le Pointe St-Charles a sauvé les honneurs de la métropole en triomphant des Lions de Norwood (St-Boniface), 21-13.

LE FOOTBALL AMÉRICAIN EN 1964

55

MONTREAL-MATIN, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

DURANT la saison 1964, au football professionnel américain, les succès et les insuccès se sont côtoyés mais dans des positions qui ne leur étaient pas coutumières.

Frenons en premier lieu le cas de Paul Hornung. A son retour au jeu, après une suspension d'un an, Hornung a tenté 38 placements et en a raté 26, privant ainsi les Packers de Green Bay de toute chance de remporter le championnat de la division Ouest.

Au début de la saison, c'est par seulement cinq points de différence que les Packers ont trouvé le moyen de perdre trois joutes. Un peu plus de précision de la part de Hornung aurait permis aux Packers de remporter le championnat. Un premier exemple d'insuccès.

Ce qui est survenu aux Giants de New York et aux Bears de Chicago représente un autre exemple d'insuccès. Les Bears, champions en 1963, ont glissé jusqu'en avant-dernière place dans la division Ouest. Et, dans l'Est, c'est au dernier rang qu'on retrouve le nom des Giants, avec seulement deux victoires en 14 joutes.

A l'opposé les Colts de Baltimore ont constamment côtoyé le succès. Epargnés par les blessures, les Colts ont perdu le premier match et en ont ensuite gagné onze de suite avant de relâcher quelque peu une fois qu'ils furent assurés du championnat.

Un autre facteur qui a considérablement aidé les Colts fut la tenue de Lenny Moore, qui retrouva son élan des dernières années 50. En avril dernier, on songeait à l'échanger; au mois d'août, il réchauffait le banc; et, en décembre, il était choisi sur l'équipe d'étoiles après avoir enregistré un total record de 20 touchés.

Tout comme les Colts, ce sont les Browns de Cleveland qui ont atteint la finale après avoir cogné à la porte inutilement durant plusieurs années.

Les Packers de Green Bay et les Cardinals de St-Louis — les favoris du début de la saison — se feront face dans le Playoff Bowl, le 3 janvier.

Les Browns de Cleveland ont clôturé la saison de football en écrasant les Colts de Baltimore 27-0 dans la grande finale et se sont assurés le championnat professionnel.

Dans la ligue Américaine, le fait saillant a été sans contredit l'intéressant match que se sont livré les Bills de Buffalo et les Patrio-

tes de Boston, pour le championnat de l'Est, à la toute fin du calendrier. C'est dans la neige que les Bills l'ont emporté, 24-14, pour s'assurer le premier championnat de division de leur histoire.

Les Bills ont donc atteint la finale du circuit, tout comme les Chargers de San Diego, champions de l'an dernier. Les Oilers de Houston, champions en 1960 et 1961, et les Chiefs de Kansas City, champions en 1962, (alors qu'ils jouaient à Dallas sous le nom de Texans), n'ont pas encore retrouvé leur force d'antan.

Sur un autre plan, la guerre entre les deux circuits se poursuit et la ligue Américaine fait des progrès constants dans sa tentative pour rejoindre en prestige et en calibre de jeu la ligue Nationale, forte de ses 45 ans d'existence.

Même si les assistances ont diminué dans trois des huit villes du circuit, les assistances totales ont atteint un nouveau sommet. Quant aux jets de New York, ils ont joué devant 42,800 spectateurs en moyenne au nouveau stade Shea.

Toutefois, dans le domaine du repêchage, la ligue Américaine n'a pas réussi à rejoindre sa rivale, loin de là. Cependant, ce sont les joueurs qui en profitent, car toutes les recrues ont pratiquement un salaire de \$10,000 en commençant.

Et la ligue Nationale, tout comme la ligue Américaine, a connu une excellente année aux tourniquets avec un total de 4,700,000 spectateurs, soit une augmentation de 10%.

Hornung n'a pas été choisi sur aucun club d'étoiles et plusieurs figures bien connues ont également été ignorées, faisant place à des recrues prometteuses comme Pat Fischer (St-Louis), Bob Lilly (Dallas), Mick Tingelhoff (Minnesota), Bob Vogel (Baltimore), Frank Clarke (Dallas) et John Morris (Chicago).

Cependant, Jimmy Brown a conservé le haut du pavé. Le centre-arrière des Browns de Cleveland a gagné le championnat des porteurs de ballon du circuit pour la septième fois en huit ans, avec 1,446 verges.

Un autre vétéran qui a bien fait est Johnny Unitas, le quart-arrière étoile des Colts de Baltimore.

Dans la ligue Américaine, les meilleurs ont été Gino Cappelletti, des Patriotes, Len-

Dawson, des Chiefs, et Chester "Cookie" Gilchrist, des Bills.

Cappelletti, qui capte les passes et botte les placements, a établi un nouveau record de points avec un total de 155.

Bien que jouant pour une équipe perdante, Dawson a conservé le premier rang chez les passeurs, tandis que Gilchrist a de nouveau remporté le championnat des porteurs de ballon.

Gilchrist, le mauvais garnement du football professionnel, a de nouveau fait des siennes et, durant la saison, après un effort indifférent à Buffalo, contre les Patriotes de Boston, "Cookie" a été offert au recâchage, puis en a été retiré après s'être excusé auprès de ses coéquipiers.

Le football collégial

Le football collégial, la source intarissable de joueurs des nombreux circuits professionnels du continent nord-américain, a de nouveau connu de nombreux succès durant la dernière saison.

L'équipe de l'Université de l'Alabama, dirigée par Bear Bryant, a connu une saison parfaite de dix victoires et a terminé au premier rang malgré une lutte opiniâtre du club de l'Université Notre-Dame, de retour parmi les dix premiers sous l'égide de son nouvel instructeur, Ara Parseghian.

Jusqu'à la dernière joute du calendrier, le Notre-Dame occupait le premier rang, mais une défaite inattendue aux mains du Southern California devait le faire glisser au troisième rang derrière l'Université de l'Arkansas.

L'Université du Texas, n° 1 l'an dernier, a glissé au cinquième rang, tandis que l'équipe de la Marine et Roger Staubach ont sombré dans l'oubli le plus complet.

Blessé, Staubach n'a pas été l'ombre de lui-même et c'est John Huarte, quart-arrière de l'Université Notre-Dame, qui lui a succédé comme gagnant du trophée Heisman.

Parmi les autres agréables surprises, il faut souligner l'ascension de l'Université du Michigan au quatrième rang et la victoire de l'Armée sur la Marine, la première en six ans.

LE TENNIS:

LES grandes vedettes dans le domaine du tennis en 1964 furent les organisateurs de tournois. Tant à Québec qu'à Montréal, où furent disputés les championnats de la province et ceux du Canada, les organisateurs ont fait montre de beaucoup d'esprit d'initiative en réussissant à obtenir la participation de grandes vedettes internationales.

A Québec, on a réussi à convaincre plusieurs joueurs américains de talent à visiter la Vieille capitale, dont Ron Holmberg, qui conservait son championnat pour une deuxième année consécutive, Andy Lloyd, Bob Sprenghelmeyer, Dave Sunderlin et autres en plus des joueurs canadiens de la coupe Davis.

A titre de métropole, Montréal ne devait pas se faire damer le pion par Québec, et aussi en raison de l'importance du tournoi. John Hunnius, l'organisateur en chef des championnats nationaux de tennis et ses adjoints, méritent des félicitations pour leur excellent travail.

Lui et ses hommes ont fait montre de doigté et de veine en obtenant les services du champion de Wimbledon et du finaliste, les Australiens Roy Emerson et Fred Stolle et de leurs compatriotes John Newcombe et Tony Roche, tous membres de l'équipe australienne de la coupe Davis. Owen Davidson, également membre de l'équipe, était aussi présent.

La présence de ces seuls joueurs en plus d'étoiles des Etats-Unis a grandement relevé le

prestige de ce tournoi en plus de fournir aux fervents du tennis un spectacle comparable à celui des plus grands tournois au monde.

A tout seigneur tout honneur. Le titre allait à Roy Emerson, tel que prévu, mais après qu'il eût rencontré une opposition sinon dangereuse du moins courageuse. Une Canadienne, Mme Benita Senn, de Toronto, qui avait causé quelques surprises, décrochait le titre chez les dames, après avoir éliminé Shirley Harit et Louise Brown.

Dans une finale toute australienne, en double, Emerson et Stolle avaient raison de leurs compatriotes John Newcombe et Tony Roche.

La présence d'aussi grandes vedettes à nos tournois a relégué les nôtres au deuxième plan. L'on comprend que leur performance ait paru médiocre comparée à celle des Australiens.

Disons d'abord qu'à la coupe Davis, François Godbout a fourni une des meilleures performances dans son premier match en simple, mais qu'il a joué en bas du par dans le double et dans son dernier match en simple.

Keith Carpenter n'a pas trop impressionné, même si avec Godbout il avait eu l'opportunité de prendre part à plusieurs tournois en Europe. Reidar Getz a justifié son choix sur l'équipe en devenant le premier Canadien à vaincre Robert Bédard.

Godbout a probablement livré ses meilleurs matches à l'étranger. Ainsi, il a été excellent à Toronto, nous dit-on, tandis qu'à Forest Hills, récemment, il venait bien près de causer la plus forte surprise du tournoi quand il failli vaincre Chuck McKinley.

Nos joueurs n'ont causé aucune grande surprise, en somme, aucune victoire inattendue sur

des joueurs de classe internationale. Nos jeunes, à la coupe Davis junior, n'ont guère plus excellé. Contre les Mexicains, les Américains et les Néozélandais, ils ont montré les lacunes de notre tennis.

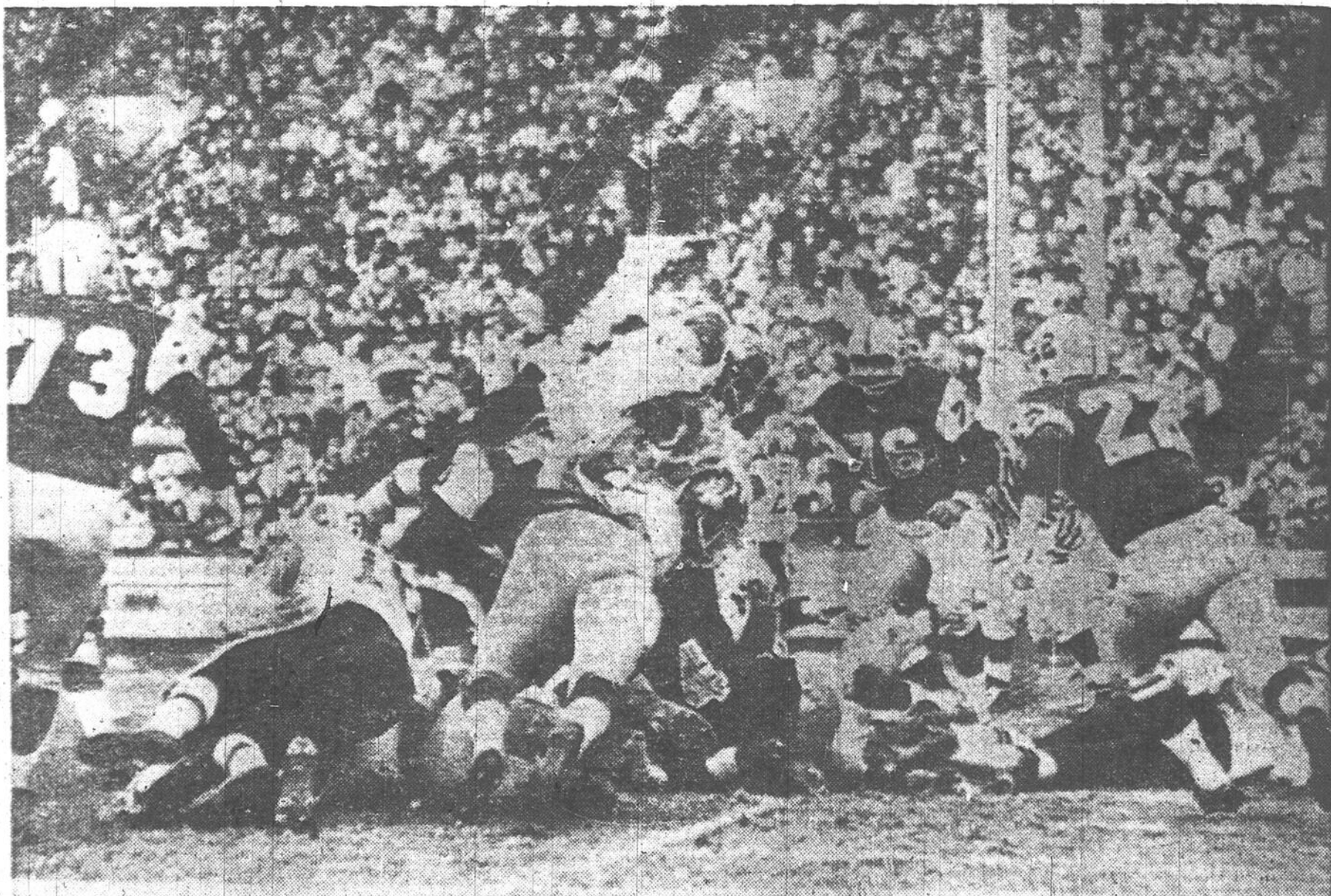
Mais la décevante tenue des nôtres ne devrait pas diminuer l'enthousiasme des jeunes qui seront appelés d'ici quelques années à représenter le Canada tant à la coupe Davis senior que junior.

Au contraire, ceux qui ont du talent sont assurés que leur savoir-faire sera exploité. Une ardeur nouvelle a été démontrée par tous les organisateurs et ce regain de vie laisse prévoir une ère nouvelle.

Sur le plan international, les Australiens ont démontré une supériorité déconcertante. Roy Emerson et son compatriote Fred Stolle ont repris la coupe Davis, l'emportant trois matches à deux contre les Etats-Unis. Emerson a remporté les honneurs des tournois de Forest Hills et de Wimbledon après avoir gagné le titre en Australie. Une défaite en quart de finale aux mains de Nicola Pietrangeli aux championnats de la France lui a empêché de réussir le "Grand Slam", exploit que seul Don Budge et Rod Laver ont déjà accompli.

Emerson est classé meilleur amateur au monde. Chuck McKinley vient en deuxième place, Manuel Santana troisième, Rafael Osuna quatrième et Stolle cinquième.

Chez les dames, Maria Bueno, du Brésil, grâce à ses brillantes victoires à Wimbledon et à Forest Hills, a hérité du poste numéro un au classement mondial. Margaret Smith a hérité de la deuxième position et Lesley Turner de la troisième.



Une scène de la finale de la coupe Grey entre Vancouver et Hamilton

LE FOOTBALL CANADIEN EN 1964

A MONTREAL, le monde du football professionnel a définitivement accusé un recul au cours de l'année 1964, mais le ciel sombre qui recouvre la métropole du Canada s'éclaircit dans la plupart des villes où évolue une équipe de la ligue Canadienne de football.

La ligue Canadienne de football vient de connaître une autre bonne saison, malgré le fait que quatre équipes sur les neuf qui la composent affichaient un record plus ou moins digne d'une équipe professionnelle à la fin du calendrier régulier.

La conquête de la coupe Grey par les Lions de Vancouver a quelque peu contribué à alder la ligue Canadienne, parce que les Lions ont prouvé qu'il n'y avait rien d'impossible.

Le tout a commencé quand le président Clay Delbridge a fait maison nette, au sein des nombreux directeurs des Lions, puis l'arrivée de Dave Skrien au poste d'instructeur a posé le dernier jalon sur la route du championnat.

En 1963, les Lions avaient frappé à la porte, mais les Tiger-Cats de Hamilton avaient temporairement freiné l'allure des Lions. Toutefois, on semblait s'avis que ce n'était que partie remise!

LES LIONS FORMIDABLES

Cette année, les Lions se sont résolument mis à l'oeuvre et, à la fin du calendrier de 16 joutes, leur fiche ne portait que deux défaites et deux matches nuls.

Pendant ce temps, dans l'Est, les Tiger-Cats remportaient le championnat en moins de huit jours, grâce à deux victoires consécutives sur les hommes de l'instructeur Frank Clair, les Rough Riders d'Ottawa.

Dans les joutes éliminatoires, les Rough Riders n'ont tout d'abord fait qu'une bouchée des Alouettes, malgré les nombreuses prédictions optimistes de Jim Trimble. Et, en finale, les Tiger-Cats ont réussi à surmonter un déficit de 21 points, avec 50 minutes à jouer, dans la deuxième joute d'une série de deux joutes au total des points, pour finalement éliminer les Rough Riders une deuxième année de suite, en finale.

Les Lions, de leur côté, laissaient aux Stampede de Calgary, finalement victorieux sur les Roughriders de Regina, une lueur d'espoir en perdant le deuxième match de la finale, mais ils devaient offrir le rendement attendu d'eux dans le troisième match pour ainsi se mériter le droit d'affronter les Tiger-Cats dans la joute de la coupe Grey.

Avant la joute, les experts étaient partagés dans leurs prédictions. Mais pour Delbridge, le gérant général Herb Capozzi et l'instructeur Skrien, c'était

le moment tant attendu, tout d'abord de se venger, puis ensuite de prouver qu'une équipe où l'air est respirable est capable des plus grandes choses.

Cette mentalité, accouplée à de brillantes performances de la part du quart-arrière Joe Kapp, du secondaire intérieur Tom Brown et du demi défensif et centre-arrière Bill Munsey, devait permettre aux Lions de remporter la coupe Grey pour la première fois de leur histoire.

Brown avait d'ailleurs déjà été couvert d'honneurs, puisqu'il avait reçu, pour la deuxième année de suite, le trophée Schenley à titre de meilleur joueur de ligne au pays.

GRANT, LE MEILLEUR

Tom Grant, le meilleur receveur de passes au pays, et un des meilleurs flanqueurs sur le continent, avait l'honneur d'être choisi le meilleur joueur canadien.

C'est toutefois Lovell Coleman qui a été installé sur le principal piédestal. Coleman, le puissant et spectaculaire porteur de ballon des Stampede, a vivement impressionné durant toute la saison, et son choix a été des plus populaires.

Dans l'Ouest du pays, le championnat des compteurs a échu à Larry Robinson, le botteur de précision des Stampede, tandis que dans l'Est, c'est Don Sutherin, qui occupe le même poste que lui pour les Tiger-Cats, qui a réédité l'exploit de Robinson.

Il serait bon de souligner également que les deux ont vivement brillé comme demis défensifs durant toute la saison.

Si ces équipes ont connu un peu de succès, on ne peut en dire autant de certaines autres. Réserveons les Alouettes pour tantôt et parlons des autres équipes.

A Edmonton, l'instructeur Neil Armstrong a accompli de l'excellente besogne et avec les Américains que les Eskimos ont repêché à la fin de la saison, ces derniers seront à redouter l'an prochain.

La situation est un peu moins gaie à Winnipeg, à moins que l'instructeur Bud Grant ne décide de mettre sa sympathie de côté et de congédier certains vétérans qui ne peuvent plus aider l'équipe.

A Toronto, les Argonauts auront un nouvel instructeur et l'arrivée de Bob Shaw sur la scène torontoise pourrait signifier une énorme amélioration.

Entre temps, l'instructeur Bobby Dobbs, des Stampede, a offert sa démission, tandis que les Roughriders de Regina sont toujours en quête d'un instructeur pour remplacer Shaw.

A MONTREAL

A Montréal, malgré l'arrivée d'une nouvelle équipe sur la scène du football, jamais une saison n'aura paru aussi longue.

Tout d'abord, les Alouettes ont offert un rendement aucunement digne d'un club professionnel. L'offensive du club a été anémique, pour ne pas dire "endormie". Inutile de rappeler que les Alouettes n'ont pas fait vieux os dans les éliminatoires.

Pourtant, les changements ont été assez rares. Le président Ted Workman a gardé son club, Jim Trimble a gardé son poste et Guy Girardeau aura encore à répondre à nombre de téléphones tout en soignant les blessés du club, pour une deuxième année, à moins qu'on ne s'aperçoive de l'impossibilité d'occuper les postes.

L'entêtement de Workman est encore plus difficile à comprendre qu'il a dû mettre sa fierté de côté pour finalement confirmer un rumeur qui régnait depuis quelques semaines, rumeur qui voulait que le stade des Alouettes, il n'allait pas être construit!

Du côté des Rifles, disons que nombre de rumeurs ont aussi couru dans leur cas. Tout d'abord, les Rifles devaient abandonner la scène du football, mais la direction a répondu en offrant un contrat de deux ans à son instructeur Sam Etcheverry et en affirmant son intention de participer à la formation d'un nouveau circuit.

Mais, J. I. Albrecht ne devait pas échapper à Dame Rumeur, et c'est avec un record quelque peu enviable qu'il a abandonné les Rifles. En effet, Albrecht est un des rares administrateurs de football à avoir quitté, pour une raison ou pour une autre, une équipe de quatre ligues professionnelles différentes... en 4 ans!

LE FOOTBALL AMATEUR

Sur la scène du football amateur, au niveau national, ce sont évidemment les Huskies d'Edmonton, une équipe junior, qui ont attiré l'attention des amateurs de football, en remportant leur troisième championnat national de suite.

Les Huskies n'ont fait qu'une bouchée des Maple Leafs de N.D.G., durant la première demié, pour finalement sortir victorieux, 47-28.

Au niveau du football intermédiaire, les Argonauts d'East York (Toronto), ont remporté le premier championnat national de leur histoire en triomphant du Winnipeg-St. James, 41-25, après avoir écrabouillé les Saints de St-Lambert, 62-6.

Enfin, pour la première fois, une finale Est-Ouest entre équipes juvéniles a été présentée, et le Pointe St-Charles a sauvé les honneurs de la métropole en triomphant des Lions de Norwood (St-Boniface), 21-13.

LE FOOTBALL AMÉRICAIN EN 1964

55

MONTREAL-MATIN, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

DURANT la saison 1964, au football professionnel américain, les succès et les insuccès se sont côtoyés mais dans des positions qui ne leur étaient pas coutumières.

Prenez en premier lieu le cas de Paul Hornung. A son retour au jeu, après une suspension d'un an, Hornung a tenté 38 placements et en a raté 26, privant ainsi les Packers de Green Bay de toute chance de remporter le championnat de la division Ouest.

Au début de la saison, c'est par seulement cinq points de différence que les Packers ont trouvé le moyen de perdre trois joutes. Un peu plus de précision de la part de Hornung aurait permis aux Packers de remporter le championnat. Un premier exemple d'insuccès.

Ce qui est survenu aux Giants de New York et aux Bears de Chicago représente un autre exemple d'insuccès. Les Bears, champions en 1963, ont glissé jusqu'en avant-dernière place dans la division Ouest. Et, dans l'Est, c'est au dernier rang qu'on retrouve le nom des Giants, avec seulement deux victoires en 14 joutes.

A l'opposé les Colts de Baltimore ont constamment côtoyé le succès. Epargnés par les blessures, les Colts ont perdu le premier match et en ont ensuite gagné onze de suite avant de relâcher quelque peu une fois qu'ils furent assurés du championnat.

Un autre facteur qui a considérablement aidé les Colts fut la tenue de Lenny Moore, qui retrouva son élan des dernières années 50. En avril dernier, on songeait à l'échanger; au mois d'août, il réchauffait le banc; et, en décembre, il était choisi sur l'équipe d'étoiles après avoir enregistré un total record de 20 touchés.

Tout comme les Colts, ce sont les Browns de Cleveland qui ont atteint la finale après avoir cogné à la porte inutilement durant plusieurs années.

Les Packers de Green Bay et les Cardinals de St-Louis — les favoris du début de la saison — se feront face dans le Playoff Bowl, le 3 janvier.

Les Browns de Cleveland ont clôturé la saison de football en écrasant les Colts de Baltimore 27-0 dans la grande finale et se sont assurés le championnat professionnel.

Dans la ligue Américaine, le fait saillant a été sans contredit l'intéressant match qui se sont livrés les Bills de Buffalo et les Patriotes

de Boston, pour le championnat de l'Est, à la toute fin du calendrier. C'est dans la neige que les Bills l'ont emporté, 24-14, pour s'assurer le premier championnat de division de leur histoire.

Les Bills ont donc atteint la finale du circuit, tout comme les Chargers de San Diego, champions de l'an dernier. Les Oilers de Houston, champions en 1960 et 1961, et les Chiefs de Kansas City, champions en 1962 (alors qu'ils jouaient à Dallas sous le nom de Texans), n'ont pas encore retrouvé leur force d'antan.

Sur un autre plan, la guerre entre les deux circuits se poursuit et la ligue Américaine fait des progrès constants dans sa tentative pour rejoindre en prestige et en calibre de jeu la ligue Nationale, forte de ses 45 ans d'existence.

Même si les assistances ont diminué dans trois des huit villes du circuit, les assistances totales ont atteint un nouveau sommet. Quant aux Jets de New York, ils ont joué devant 42,800 spectateurs en moyenne au nouveau stade Shea.

Toutefois, dans le domaine du repêchage, la ligue Américaine n'a pas réussi à rejoindre sa rivale, loin de là. Cependant, ce sont les joueurs qui en profitent, car toutes les recrues ont pratiquement un salaire de \$10,000 en commençant.

Et la ligue Nationale, tout comme la ligue Américaine, a connu une excellente année aux tourniquets avec un total de 4,200,000 spectateurs, soit une augmentation de 10%.

Hornung n'a pas été choisi sur aucun club d'étoiles et plusieurs figures bien connues ont également été ignorées, faisant place à des recrues prometteuses comme Pat Fischer (St-Louis), Bob Lilly (Dallas), Mick Tingelhof (Minnesota), Bob Vogel (Baltimore), Frank Clarke (Dallas) et John Morris (Chicago).

Cependant, Jimmy Brown a conservé le haut du pavé. Le centre-arrière des Browns de Cleveland a gagné le championnat des porteurs de ballon du circuit pour la septième fois en huit ans, avec 1,446 verges.

Un autre vétéran qui a bien fait est Johnny Unitas, le quart-arrière étoile des Colts de Baltimore.

Dans la ligue Américaine, les meilleurs ont été Gino Cappelletti, des Patriotes, Len

Dawson, des Chiefs, et Chester "Cookie" Gilchrist, des Bills.

Cappelletti, qui capte les passes et botte les placements, a établi un nouveau record de points avec un total de 155.

Bien que jouant pour une équipe perdante, Dawson a conservé le premier rang chez les passeurs, tandis que Gilchrist a de nouveau remporté le championnat des porteurs de ballon.

Gilchrist, le mauvais garnement du football professionnel, a de nouveau fait des siennes et, durant la saison, après un effort indifférent à Buffalo, contre les Patriotes de Boston, "Cookie" a été offert au repêchage, puis en a été retiré après s'être excusé auprès de ses coéquipiers.

Le football collégial

Le football collégial, la source intarissable de joueurs des nombreux circuits professionnels du continent nord-américain, a de nouveau connu de nombreux succès durant la dernière saison.

L'équipe de l'Université de l'Alabama, dirigée par Bear Bryant, a connu une saison parfaite de dix victoires et a terminé au premier rang malgré une lutte opiniâtre du club de l'Université Notre-Dame, de retour parmi les dix premiers sous l'égide de son nouvel instructeur, Ara Parseghian.

Jusqu'à la dernière joute du calendrier, le Notre-Dame occupait le premier rang, mais une défaite inattendue aux mains du Southern California devait le faire glisser au troisième rang derrière l'Université de l'Arkansas.

L'Université du Texas, n° 1 l'an dernier, a glissé au cinquième rang, tandis que l'équipe de la Marine et Roger Staubach ont sombré dans l'oubli le plus complet.

Blessé, Staubach n'a pas été l'ombre de lui-même et c'est John Huarte, quart-arrière de l'Université Notre-Dame, qui lui a succédé comme gagnant du trophée Heisman.

Parmi les autres agréables surprises, il faut souligner l'ascension de l'Université du Michigan au quatrième rang et la victoire de l'Armée sur la Marine, la première en six ans.

LE TENNIS:

LES grandes vedettes dans le domaine du tennis en 1964 furent les organisateurs de tournois. Tant à Québec qu'à Montréal, où furent disputés les championnats de la province et ceux du Canada, les organisateurs ont fait montre de beaucoup d'esprit d'initiative en réussissant à obtenir la participation de grandes vedettes internationales.

A Québec, on a réussi à convaincre plusieurs joueurs américains de talent à visiter la Vieille capitale, dont Ron Holmberg, qui conservait son championnat pour une deuxième année consécutive, Andy Lloyd, Bob Sprenghelmeyer, Dave Sanderlin et autres en plus des joueurs canadiens de la coupe Davis.

A titre de métropole, Montréal ne devait pas se faire damer le pion par Québec, et aussi en raison de l'importance du tournoi. John Hunnius, l'organisateur en chef des championnats nationaux de tennis et ses adjoints, méritent des félicitations pour leur excellent travail.

Lui et ses hommes ont fait montre de doigté et de veine en obtenant les services du champion de Wimbledon et du finaliste, les Australiens Roy Emerson et Fred Stolle et de leurs compatriotes John Newcombe et Tony Roche, tous membres de l'équipe australienne de la coupe Davis. Owen Davidson, également membre de l'équipe, était aussi présent.

La présence de ces seuls joueurs en plus d'étoiles des Etats-Unis a grandement relevé le

prestige de ce tournoi en plus de fournir aux fervents du tennis un spectacle comparable à celui des plus grands tournois au monde.

A tout seigneur tout honneur. Le titre allait à Roy Emerson, tel que prévu, mais après qu'il eût rencontré une opposition sinon dangereuse du moins courageuse. Une Canadienne, Mme Benita Senn, de Toronto, qui avait causé quelques surprises, décrochait le titre chez les dames, après avoir éliminé Shirley Harit et Louise Brown.

Dans une finale toute australienne, en double, Emerson et Stolle avaient raison de leurs compatriotes John Newcombe et Tony Roche.

La présence d'aussi grandes vedettes à nos tournois a relégué les nôtres au deuxième plan. L'on comprend que leur performance ait paru médiocre comparée à celle des Australiens.

Disons d'abord qu'à la coupe Davis, François Godbout a fourni une des meilleures performances dans son premier match en simple, mais qu'il a joué en bas du par dans le double et dans son dernier match en simple.

Keith Carpenter n'a pas trop impressionné, même si avec Godbout il avait eu l'opportunité de prendre part à plusieurs tournois en Europe. Reidar Getz a justifié son choix sur l'équipe en devenant le premier Canadien à vaincre Robert Bédard.

Godbout a probablement livré ses meilleurs matches à l'étranger. Ainsi, il a été excellent à Toronto, nous dit-on, tandis qu'à Forest Hills, récemment, il venait bien près de causer la plus forte surprise du tournoi quand il failli vaincre Chuck McKinley.

Nos joueurs n'ont causé aucune grande surprise, en somme, aucune victoire inattendue sur

des joueurs de classe internationale. Nos jeunes, à la coupe Davis junior, n'ont guère plus excellé. Contre les Mexicains, les Américains et les Néozélandais, ils ont montré les lacunes de notre tennis.

Mais la décevante tenue des nôtres ne devrait pas diminuer l'enthousiasme des jeunes qui seront appelés d'ici quelques années à représenter le Canada tant à la coupe Davis senior que junior.

Au contraire, ceux qui ont du talent sont assurés que leur savoir-faire sera exploité. Une ardeur nouvelle a été démontrée par tous les organisateurs et ce regain de vie laisse prévoir une ère nouvelle.

Sur le plan international, les Australiens ont démontré une supériorité déconcertante. Roy Emerson et son compatriote Fred Stolle ont repris la coupe Davis, l'emportant trois matches à deux contre les Etats-Unis. Emerson a remporté les honneurs des tournois de Forest Hills et de Wimbledon après avoir gagné le titre en Australie. Une défaite en quart de finale aux mains de Nicola Pietrangeli aux championnats de la France lui a empêché de réussir le "Grand Slam", exploit que seul Don Budge et Rod Laver ont déjà accompli.

Emerson est classé meilleur amateur au monde. Chuck McKinley vient en deuxième place, Manuel Santana troisième, Rafael Osuna quatrième et Stolle cinquième.

Chez les dames, Maria Bueno, du Brésil, grâce à ses brillantes victoires à Wimbledon et à Forest Hills, a hérité du poste numéro un au classement mondial. Margaret Smith a hérité de la deuxième position et Lesley Turner de la troisième.



INSCRITS



Charles Town

Temps clair; piste rapide Premier départ à 12 h. 50

- BLENDÉ WHITE est le grand favori dans la quatrième course. 1-Bet She Will, Feather Cap, Joker Bidding. 2-Sailor Man, Gramoud, Clockfast. 3-Father Jim, Kleiner Alfred, Tug Ahoy. 4-Blended White, Frosted Prince, Noggin. 5-Aussem, Deacon Shine, Sans Appelle. 6-Northern Ruler, Hill Roamer, Boykins. 7-Mr. Sag, Harwood, Star Milkman. 8-Creek Brave, Duple Pupil, Reimay. 9-Par For Steve, General Noel, Baron Pom. 10-Dark Deceiver, Melammed, Bo Lofland.

- PREMIERE COURSE, \$1,200, novices de 2 ans, environ 1/2 mile. 1-Clothes Lady. 2-Carrier Flower. 3-Joker Bidding. 4-Im Game. 5-Bet She Will. 6-Eveling Huss. 7-A Little Nap. 8-Father Jim. 9-Kleiner Alfred. 10-Bay Hornet.

- QUATRIEME COURSE, \$1,000, à réclamer (1250), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Hi Rip. 2-Lady Of Arab. 3-Gramoud. 4-Dante Day. 5-Clockfast. 6-Super Aia. 7-Sailor Man. 8-Forest Fox. 9-TROISIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 6/2 furlongs. 1-Buttonwood. 2-Win With Wade. 3-Mighty Dollar. 4-Straight Eye. 5-Tug Ahoy. 6-Washnet. 7-Father Jim. 8-Kleiner Alfred. 9-Bay Hornet.

- CINQUIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1600), 3 ans et plus, 6/2 furlongs. 1-Semaps Sister. 2-Night Cover. 3-War Bur. 4-Zeak Tartar. 5-Our Ship. 6-Corposant. 7-Sans Appelle. 8-Deacon Shine. 9-SIXIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Dusky Bim. 2-Eckenrode. 3-Boykins. 4-Northern Ruler. 5-Commandeur. 6-Tussey Bull. 7-Hill Roamer. 8-High Defense. 9-SEPTIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2000-1800), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Mr. Sag. 2-Harwood. 3-Opulente. 4-Miss Gee Gie. 5-Miss Elsie V. 6-Running Fix. 7-HUITIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Metallic Age. 2-Disk Ruler. 3-Creek Brave. 4-Dosa. 5-Best Tour. 6-Hatchoven. 7-Capt. Hank. 8-Time Files. 9-NEUVIEME COURSE, \$1,800, conditions, 3 ans, 6/2 furlongs. 1-General Noel. 2-Esther C. 3-Deroulade. 4-Par For Steve. 5-Shorty's Pride. 6-Thunder Dancer. 7-Hellomint. 8-DIXIEME COURSE, \$1,400, à réclamer (1900), 3 ans et plus, 1/2 mile. 1-Dark Deceiver. 2-Jennie B. 3-Bo Lofland. 4-Bleshwood. 5-Lady Scatterash.

- FAIR GROUNDS Temps clair; piste rapide Premier départ à 2 h. 10 Dans la septième course, HE BOOGER est le choix des experts pour l'emporter. 1-Parachute, Princetella, Field Baby. 2-Bitterb, Bee Bee's King, King's King. 3-Mesmerizer, Petite Petite, Ats. 4-Weellit, Smooth Flying, Brussel Sprout. 5-Bill Ford, S. Jay-Cee, Sex O Chile. 6-Discover, French Seam, Blue Collie. 7-He Booger, Dan-O-Dan, Bronze Button. 8-John Canoe, Volley Spirits, Lord Kandavu. 9-Nemas Gallant, Hot Start, Rain Song. 10-Frankie Laine, Flinado, Confiscation. PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (4000), novices de 2 ans, 6 furlongs. 1-Parachute. 2-Field Baby. 3-Rod Lfr. 4-Gala Fish. 5-Whinepoo. 6-Wine Dance. 7-Princetella. 8-DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Ithwood. 2-Flame Carrier. 3-Make Me Merry. 4-Riam. 5-Tom's Gamble. 6-Bitterb. 7-Billy Brier. 8-Bert's Andy. 9-Go-Danny Go.

- TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (5000-4000), pouliches novices de 2 ans, 6 furlongs. 1-Klee. 2-a-Ats. 3-Prom Maid. 4-Fountain's Gay. 5-Firey Miss. 6-Petite Pottie. 7-a-Entrée Ferme Audley - Roadcap. 8-QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2500), 3 ans, 6 furlongs. 1-Cookham. 2-Remember Son. 3-Woodit. 4-Ran Champ. 5-CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Sea O Chile. 2-Lady Buttercup. 3-Shillean. 4-Peter O. 5-Larry's Love. 6-S. Jay-Cee. 7-Patricia M. 8-Devil's Crest. 9-Wind Sweep. 10-SIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (4000), 2 ans, 6 furlongs. 1-Trade For Alice. 2-Words Echo. 3-French Seam. 4-Blue Collie. 5-SEPTIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (4000-3600), 3 ans, 1/2 mile 1/16. 1-Bush Ahead. 2-He Booger. 3-Bronze Button. 4-Mary Zita. 8-HUITIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (4000), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-John Canoe. 2-a-Volley Spirits. 3-b-Trippe Count. 4-Scyllis Count. 5-Dot's Comet. 6-a-Entrée T. A. Grissom. 7-b-Entrée Sit Pay - Reed. 9-NEUVIEME COURSE, \$2,500, conditions, pouliches de 2 ans, 6 furlongs. 1-Pilot Light. 2-Nemas Gallant. 3-Linda E. 4-Dile's Baby. 5-Roman Sister. 6-Light Graph. 7-a-Entrée Brandywine. 8-DIXIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (5000-4500), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Frankie Laine. 2-Hurry A Little. 3-a-Arlaura. 4-Confiscation. 5-a-Entrée Molay - Balber.

- SANTA ANITA Temps clair; piste rapide Premier départ à 12 h. 30 Le meilleur: AFFECTIONATELY, huitième course. 1-Native Chief, America Boy, Glory Eyed. 2-Come On Mack, Lush Life, Arrivederia. 3-Loss Paid, Low Man, Raymond G. 4-Papa Bluebird, Winover, Skyepona. 5-Tatane, Dark Galla, Barbary's Chance. 6-Casque, Go Pappa Go, Isle Of Greece. 7-Dusky Damion, Regate, Grandioso. 8-Affectionately, Chop House, San's Song. 9-Ol' Bleu, Mr. Drag, Easter Man. PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-America Boy. 2-Agarullah. 3-Rocky March. 4-Eagle Dance. 5-Irish Tune. 6-Native Chief. 7-Glory Eyed. 8-Concert Boy. 9-DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8000), 2 ans, 6 furlongs. 1-Arrivederia. 2-Gallant Damion. 3-Lush Life. 4-Green With Envy. 5-Gray Scrim. 6-Prince O' Turf. 7-Colonel Met. 8-Red Brass. 9-TROISIEME COURSE, \$5,000, pouliniers et hongres novices de 2 ans, 6/2 furlongs. 1-Happy Sean. 2-Sadeto. 3-Loss Paid. 4-Low Man. 5-Vein O' Gold. 6-Old Albert. 7-High Wheeler. 8-Raymond G. 9-QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (6250), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Tomato. 2-Sudden Storm. 3-Winover. 4-Skyepona. 5-Chaney. 6-Fleet Rein. 7-Solid Faith. 8-Mangon. 9-CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (5000), 3 ans et plus, 1/2 mile. 1-Wake Landing. 2-Old Nicolaus. 3-Madras. 4-Dark Galla. 5-SIXIEME COURSE, \$6,000, conditions, 2 ans, 6 furlongs. 1-Carpenter's Rule. 2-a-Rite Money. 3-b-Regalment. 4-Isle Of Greece. 5-Alcan Road. 6-Irish Bull. 7-Casque. 8-Go Pappa Go. 9-a-Entrée Ferme Hasty House. 10-b-Entrée M. et Mme Victor Maxwell - WHI Power. 11-SEPTIEME COURSE, \$10,000, à réclamer (20,000-30,000), 3 ans et plus, 1/2 mile. 1-Inclusive. 2-Repute. 3-Grandioso. 8-HUITIEME COURSE, \$20,000, handicap "Las Flores", pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Researcher. 2-Sari's Song. 3-Jan N Jellie. 4-Affectionately. 5-Ancient Tune. 6-a-Entrée E.A. Neloj, entraîneur. 7-NEUVIEME COURSE, \$6,000, à réclamer (14,000-12,500), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Private Jones. 2-Irish Belle. 3-King's Lane II. 4-Ol' Bleu. 5-Mr. Drag. 6-Count Chinita. 7-Traffic Street. 8-100. 9-104. 10-117. 11-119. 12-117. 13-117. 14-117. 15-117. 16-117. 17-117. 18-117. 19-117. 20-117.

- TROPICAL PARK Temps clair; piste rapide Premier départ à 1 h. 15 Dans la quatrième course, MARTIAL OWENS est le meilleur coursier. Dans la deuxième course, MERRY NOBLE devrait rapporter quelque peu, pour une surprise. ANTEROS, dans la cinquième course, et BOSS PIERRE, dans la septième, forment le meilleur "parlay". 1-Tim Tam Gal, Bureau Chief, Animal Fair. 2-Merry Noble, Long Sunset, Fancy Fran. 3-Nobis Bend, Beachfire, Jolly Light. 4-Martial Owens, Lysander, Egg Money. 5-Anteros, Romeadventure, Young Startmat. 6-Vince Rizzo, Ben Asher, Snorter. 7-Boss Pierre, Pilot John, County Monaghan. 8-New Leader, Genghis Khan, Ace Richard. 9-Boy Prince, Cole Date, A.J.S. Winn. 10-Never Look Back, Twin Steeples, Red Summons. PREMIERE COURSE, \$2,500, novices de 2 ans, 1/2 mile 1/16. 1-Ruppitt. 2-Uncle Homer. 3-Bureau Chief. 4-Tricky Swamp. 5-Billy Mike. 6-Bright Up. 7-Mad Adam. 8-DEUXIEME COURSE, \$2,600, à réclamer (3500), 3 ans, 1/2 mile 1/16. 1-Sky Test. 2-Fancy Fran. 3-Wild King. 4-Long Sunset. 5-Jambalaya. 6-Grilee. 7-Cricket II. 8-Largo Lad. 9-Merry Noble. 10-TROISIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (4500-4000), 3 ans et plus, 1/2 mile et 70 verges. 1-Sun Vista. 2-Jolly Light. 3-a-Vitality. 4-Graytello. 5-Monas Problem. 6-a-Entrée Reinhold - Harris. 7-QUATRIEME COURSE, \$3,000, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs. 1-Lysander. 2-Egg Money. 3-Martial Owens. 4-Gee Judge. 5-Freeborn. 6-CINQUIEME COURSE, \$2,600, à réclamer (5500-5500), 2 ans, 6 furlongs. 1-Anteros. 2-Gilbert Sun. 3-Jubilee Miss. 4-Young Stratum. 5-Fancy's Flight. 6-Maranna. 7-Back To Back. 8-SIXIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (5000-4500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-a-Barger. 2-Naval Blockade. 3-Snorter. 4-Sinchooco. 5-Biggerstaff. 6-SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (12,500-10,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Boss Pierre. 2-Regent. 3-County Monaghan. 4-Bally Squire. 5-118. 6-111. 7-118. 8-118. 9-118. 10-118. 11-118. 12-118. 13-118. 14-118. 15-118. 16-118. 17-118. 18-118. 19-118. 20-118.

- Charles Town (suite) PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 2 ans, environ 4/2 furlongs. 1-Dimita Q. Gino. 2-Jamesy Face, Hedge. 3-Snow Pixie, Solars. Temps: 1:11.1 - Ont aussi couru: De Rigueur, Sky Land, Bettys Welcome, Halo Mist, Naved Nut, Cara Lisette, Skeets Fancy. DEUXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Nobsonville, Witmer. 2-Clemency, Hunt. 3-Pans River, Baker. Temps: 1:29.3 - Ont aussi couru: Eva, Personal Regards, Big Tale, Little Doyle, Starlike, Madok, Clowling. Le double (3,4) a rapporté \$31,40. TROISIEME COURSE, \$1,400, à réclamer (2000-1800), 3 ans et plus, 6/2 furlongs. 1-Mia Jess, Hedge. 2-Mal Sag, Witmer. 3-Ad Hoc, Verba, Fitzgerald. Temps: 1:33.1 - Ont aussi couru: Segundo, Skook, Jap Gal, Willos Street, Cascabellito 2nd, Mayblossom, Bobs Birdwood. QUATRIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 2 ans, 6/2 furlongs. 1-River Sky, Fitzgerald. 2-Bishops Kobe, Todd. Temps: 1:22.3 - Ont aussi couru: Mr. Bake Price, Flakey, Bosky Boy, Fair Carol, Beau Gold, Grand Welcome, Régal Lover. CINQUIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1600), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Charles Colonel, Wmer. 2-Mr. Blast, Fitzgerald. 3-Daniels Der, Rivera. Temps: 1:49.3 - Ont aussi couru: Italian Boy, Easter Crystal, Tornadic Aire, Hi Dorco, Blue Lava, Darbin, Emenel C. SIXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Millers Wander, Gino. 2-Spinning Time, Baker. 3-Calcount, Fitzgerald. Temps: 1:30.1 - Ont aussi couru: Homeland, Redi, 2nd, Sorry Greek, Mr. S.A., Xmas Carol, Alaksar, Caroles Way. SEPTIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Mr Potato Chip, Todd. 2-Sat Rome, Gambardello. 3-Pat Herst, Vasil. Temps: 0:49.1 - Ont aussi couru: Beau P'hot, Trojan Maid, Terron, Hanks Girl, Presta Sun, Natalie B, Jacques Danza. HUITIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 3 ans, 6/2 furlongs. 1-Ernie Lock, Witmer. 2-Wooden Mill, Baker. 3-Band Boy, Torres. Temps: 1:32.3 - Ont aussi couru: All Anis, Quit Foolin, Peconic Bay, Uncle Oscar, Maxa Boy, Viley Boy, Black Pirate. Le double-double (1-10-4-7-5) a rapporté \$2,090.60 (16 billets; gagnants vendus). NEUVIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Imon, Fitzgerald. 2-Lambias Ray, Gustine. 3-Sir Days, Todd. Temps: 1:31.4 - Ont aussi couru: Micanopy, Brandy Isle, Should Win, Valiant Vessel, Fleet Turn, Teddys Lad, Just Dare. Assistance: 5,348. Paris: \$188,939.

- Charles Town (suite) PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (5000-4500), novices de 2 ans, 1/2 mile et 70 verges. 1-Card Rack, Ericco. 2-Singing Bee, Freed. 3-Rudy Ash, Smith. Temps: 1:14 - Ont aussi couru: Saycate, Alpine Sky, Sugar Leaf Hill, Sun Coprel, Little Abaco, Dolly Dale, Linalee, Chanson Damour, Hi Tap. Assistance: 10,974. Paris: \$1,159,162. FAIR GROUNDS (suite) PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Mac Again, Wall. 2-Alma Latina, Taylor. 3-High Degree, Gargan. Temps: 1:12.2 - Ont aussi couru: Willie Bill, Step-A-Lot, Bonete, Mint King, Pndit, f-Hood, Man, f-Fast Boat, Ball Regale, f-Field. (Suite à la page 57)

- HUITIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (7500-6500), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Tartaro II. 2-National Hookup. 3-Bonnie Pat. 4-Milo Girl. 5-New Leader. 6-NEUVIEME COURSE, \$3,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs. 1-Green Creek. 2-Vouloir. 3-Head Chief. 4-Tropic Sailor. 5-A. J. Swinn. 6-DIXIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (3500), 3 ans et plus, environ 1/2 mile. 1-Reds Handful. 2-Twin Steeples. 3-Marcos Paz. 4-Red Summons. 5-Never Look Back. 6-118. 7-118. 8-118. 9-118. 10-118. 11-118. 12-118. 13-118. 14-118. 15-118. 16-118. 17-118. 18-118. 19-118. 20-118.

- SANTA ANITA (suite) PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-America Boy. 2-Agarullah. 3-Rocky March. 4-Eagle Dance. 5-Irish Tune. 6-Native Chief. 7-Glory Eyed. 8-Concert Boy. 9-DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8000), 2 ans, 6 furlongs. 1-Arrivederia. 2-Gallant Damion. 3-Lush Life. 4-Green With Envy. 5-Gray Scrim. 6-Prince O' Turf. 7-Colonel Met. 8-Red Brass. 9-TROISIEME COURSE, \$5,000, pouliniers et hongres novices de 2 ans, 6/2 furlongs. 1-Happy Sean. 2-Sadeto. 3-Loss Paid. 4-Low Man. 5-Vein O' Gold. 6-Old Albert. 7-High Wheeler. 8-Raymond G. 9-QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (6250), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Tomato. 2-Sudden Storm. 3-Winover. 4-Skyepona. 5-Chaney. 6-Fleet Rein. 7-Solid Faith. 8-Mangon. 9-CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (5000), 3 ans et plus, 1/2 mile. 1-Wake Landing. 2-Old Nicolaus. 3-Madras. 4-Dark Galla. 5-SIXIEME COURSE, \$6,000, conditions, 2 ans, 6 furlongs. 1-Carpenter's Rule. 2-a-Rite Money. 3-b-Regalment. 4-Isle Of Greece. 5-Alcan Road. 6-Irish Bull. 7-Casque. 8-Go Pappa Go. 9-a-Entrée Ferme Hasty House. 10-b-Entrée M. et Mme Victor Maxwell - WHI Power. 11-SEPTIEME COURSE, \$10,000, à réclamer (20,000-30,000), 3 ans et plus, 1/2 mile. 1-Inclusive. 2-Repute. 3-Grandioso. 8-HUITIEME COURSE, \$20,000, handicap "Las Flores", pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Researcher. 2-Sari's Song. 3-Jan N Jellie. 4-Affectionately. 5-Ancient Tune. 6-a-Entrée E.A. Neloj, entraîneur. 7-NEUVIEME COURSE, \$6,000, à réclamer (14,000-12,500), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Private Jones. 2-Irish Belle. 3-King's Lane II. 4-Ol' Bleu. 5-Mr. Drag. 6-Count Chinita. 7-Traffic Street. 8-100. 9-104. 10-117. 11-119. 12-117. 13-117. 14-117. 15-117. 16-117. 17-117. 18-117. 19-117. 20-117.

- SANTA ANITA (suite) PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 2 ans, environ 4/2 furlongs. 1-Dimita Q. Gino. 2-Jamesy Face, Hedge. 3-Snow Pixie, Solars. Temps: 1:11.1 - Ont aussi couru: De Rigueur, Sky Land, Bettys Welcome, Halo Mist, Naved Nut, Cara Lisette, Skeets Fancy. DEUXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Nobsonville, Witmer. 2-Clemency, Hunt. 3-Pans River, Baker. Temps: 1:29.3 - Ont aussi couru: Eva, Personal Regards, Big Tale, Little Doyle, Starlike, Madok, Clowling. Le double (3,4) a rapporté \$31,40. TROISIEME COURSE, \$1,400, à réclamer (2000-1800), 3 ans et plus, 6/2 furlongs. 1-Mia Jess, Hedge. 2-Mal Sag, Witmer. 3-Ad Hoc, Verba, Fitzgerald. Temps: 1:33.1 - Ont aussi couru: Segundo, Skook, Jap Gal, Willos Street, Cascabellito 2nd, Mayblossom, Bobs Birdwood. QUATRIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 2 ans, 6/2 furlongs. 1-River Sky, Fitzgerald. 2-Bishops Kobe, Todd. Temps: 1:22.3 - Ont aussi couru: Mr. Bake Price, Flakey, Bosky Boy, Fair Carol, Beau Gold, Grand Welcome, Régal Lover. CINQUIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1600), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Charles Colonel, Wmer. 2-Mr. Blast, Fitzgerald. 3-Daniels Der, Rivera. Temps: 1:49.3 - Ont aussi couru: Italian Boy, Easter Crystal, Tornadic Aire, Hi Dorco, Blue Lava, Darbin, Emenel C. SIXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Millers Wander, Gino. 2-Spinning Time, Baker. 3-Calcount, Fitzgerald. Temps: 1:30.1 - Ont aussi couru: Homeland, Redi, 2nd, Sorry Greek, Mr. S.A., Xmas Carol, Alaksar, Caroles Way. SEPTIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Mr Potato Chip, Todd. 2-Sat Rome, Gambardello. 3-Pat Herst, Vasil. Temps: 0:49.1 - Ont aussi couru: Beau P'hot, Trojan Maid, Terron, Hanks Girl, Presta Sun, Natalie B, Jacques Danza. HUITIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 3 ans, 6/2 furlongs. 1-Ernie Lock, Witmer. 2-Wooden Mill, Baker. 3-Band Boy, Torres. Temps: 1:32.3 - Ont aussi couru: All Anis, Quit Foolin, Peconic Bay, Uncle Oscar, Maxa Boy, Viley Boy, Black Pirate. Le double-double (1-10-4-7-5) a rapporté \$2,090.60 (16 billets; gagnants vendus). NEUVIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Imon, Fitzgerald. 2-Lambias Ray, Gustine. 3-Sir Days, Todd. Temps: 1:31.4 - Ont aussi couru: Micanopy, Brandy Isle, Should Win, Valiant Vessel, Fleet Turn, Teddys Lad, Just Dare. Assistance: 5,348. Paris: \$188,939.

- TROPICAL PARK (suite) PREMIERE COURSE, \$2,500, novices de 2 ans, 1/2 mile 1/16. 1-Ruppitt. 2-Uncle Homer. 3-Bureau Chief. 4-Tricky Swamp. 5-Billy Mike. 6-Bright Up. 7-Mad Adam. 8-DEUXIEME COURSE, \$2,600, à réclamer (3500), 3 ans, 1/2 mile 1/16. 1-Sky Test. 2-Fancy Fran. 3-Wild King. 4-Long Sunset. 5-Jambalaya. 6-Grilee. 7-Cricket II. 8-Largo Lad. 9-Merry Noble. 10-TROISIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (4500-4000), 3 ans et plus, 1/2 mile et 70 verges. 1-Sun Vista. 2-Jolly Light. 3-a-Vitality. 4-Graytello. 5-Monas Problem. 6-a-Entrée Reinhold - Harris. 7-QUATRIEME COURSE, \$3,000, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs. 1-Lysander. 2-Egg Money. 3-Martial Owens. 4-Gee Judge. 5-Freeborn. 6-CINQUIEME COURSE, \$2,600, à réclamer (5500-5500), 2 ans, 6 furlongs. 1-Anteros. 2-Gilbert Sun. 3-Jubilee Miss. 4-Young Stratum. 5-Fancy's Flight. 6-Maranna. 7-Back To Back. 8-SIXIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (5000-4500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-a-Barger. 2-Naval Blockade. 3-Snorter. 4-Sinchooco. 5-Biggerstaff. 6-SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (12,500-10,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Boss Pierre. 2-Regent. 3-County Monaghan. 4-Bally Squire. 5-118. 6-111. 7-118. 8-118. 9-118. 10-118. 11-118. 12-118. 13-118. 14-118. 15-118. 16-118. 17-118. 18-118. 19-118. 20-118.

LE MONDE DU HARNAIS WORLD CALENDRIER 1965 DES CHAMPIONS \$1.00 Comptant ou mandat de poste Chaque mois est muni d'une photo 8x10 glacée et d'une biographie d'un champion trotteur ou ambleur canadien s'étant fait valoir en '64. Postez dès maintenant LE MONDE DU HARNAIS C.P. 255, STE-DOROTHEE P.Q. NOM ADRESSE VILLE

RESULTATS

Charles Town

- Charles Town (suite) PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 2 ans, environ 4/2 furlongs. 1-Dimita Q. Gino. 2-Jamesy Face, Hedge. 3-Snow Pixie, Solars. Temps: 1:11.1 - Ont aussi couru: De Rigueur, Sky Land, Bettys Welcome, Halo Mist, Naved Nut, Cara Lisette, Skeets Fancy. DEUXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Nobsonville, Witmer. 2-Clemency, Hunt. 3-Pans River, Baker. Temps: 1:29.3 - Ont aussi couru: Eva, Personal Regards, Big Tale, Little Doyle, Starlike, Madok, Clowling. Le double (3,4) a rapporté \$31,40. TROISIEME COURSE, \$1,400, à réclamer (2000-1800), 3 ans et plus, 6/2 furlongs. 1-Mia Jess, Hedge. 2-Mal Sag, Witmer. 3-Ad Hoc, Verba, Fitzgerald. Temps: 1:33.1 - Ont aussi couru: Segundo, Skook, Jap Gal, Willos Street, Cascabellito 2nd, Mayblossom, Bobs Birdwood. QUATRIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 2 ans, 6/2 furlongs. 1-River Sky, Fitzgerald. 2-Bishops Kobe, Todd. Temps: 1:22.3 - Ont aussi couru: Mr. Bake Price, Flakey, Bosky Boy, Fair Carol, Beau Gold, Grand Welcome, Régal Lover. CINQUIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1600), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Charles Colonel, Wmer. 2-Mr. Blast, Fitzgerald. 3-Daniels Der, Rivera. Temps: 1:49.3 - Ont aussi couru: Italian Boy, Easter Crystal, Tornadic Aire, Hi Dorco, Blue Lava, Darbin, Emenel C. SIXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Millers Wander, Gino. 2-Spinning Time, Baker. 3-Calcount, Fitzgerald. Temps: 1:30.1 - Ont aussi couru: Homeland, Redi, 2nd, Sorry Greek, Mr. S.A., Xmas Carol, Alaksar, Caroles Way. SEPTIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Mr Potato Chip, Todd. 2-Sat Rome, Gambardello. 3-Pat Herst, Vasil. Temps: 0:49.1 - Ont aussi couru: Beau P'hot, Trojan Maid, Terron, Hanks Girl, Presta Sun, Natalie B, Jacques Danza. HUITIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 3 ans, 6/2 furlongs. 1-Ernie Lock, Witmer. 2-Wooden Mill, Baker. 3-Band Boy, Torres. Temps: 1:32.3 - Ont aussi couru: All Anis, Quit Foolin, Peconic Bay, Uncle Oscar, Maxa Boy, Viley Boy, Black Pirate. Le double-double (1-10-4-7-5) a rapporté \$2,090.60 (16 billets; gagnants vendus). NEUVIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Imon, Fitzgerald. 2-Lambias Ray, Gustine. 3-Sir Days, Todd. Temps: 1:31.4 - Ont aussi couru: Micanopy, Brandy Isle, Should Win, Valiant Vessel, Fleet Turn, Teddys Lad, Just Dare. Assistance: 5,348. Paris: \$188,939.

- Charles Town (suite) PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (5000-4500), novices de 2 ans, 1/2 mile et 70 verges. 1-Card Rack, Ericco. 2-Singing Bee, Freed. 3-Rudy Ash, Smith. Temps: 1:14 - Ont aussi couru: Saycate, Alpine Sky, Sugar Leaf Hill, Sun Coprel, Little Abaco, Dolly Dale, Linalee, Chanson Damour, Hi Tap. Assistance: 10,974. Paris: \$1,159,162. FAIR GROUNDS (suite) PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 6 furlongs. 1-Mac Again, Wall. 2-Alma Latina, Taylor. 3-High Degree, Gargan. Temps: 1:12.2 - Ont aussi couru: Willie Bill, Step-A-Lot, Bonete, Mint King, Pndit, f-Hood, Man, f-Fast Boat, Ball Regale, f-Field. (Suite à la page 57)

- Charles Town (suite) PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 2 ans, environ 4/2 furlongs. 1-Dimita Q. Gino. 2-Jamesy Face, Hedge. 3-Snow Pixie, Solars. Temps: 1:11.1 - Ont aussi couru: De Rigueur, Sky Land, Bettys Welcome, Halo Mist, Naved Nut, Cara Lisette, Skeets Fancy. DEUXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Nobsonville, Witmer. 2-Clemency, Hunt. 3-Pans River, Baker. Temps: 1:29.3 - Ont aussi couru: Eva, Personal Regards, Big Tale, Little Doyle, Starlike, Madok, Clowling. Le double (3,4) a rapporté \$31,40. TROISIEME COURSE, \$1,400, à réclamer (2000-1800), 3 ans et plus, 6/2 furlongs. 1-Mia Jess, Hedge. 2-Mal Sag, Witmer. 3-Ad Hoc, Verba, Fitzgerald. Temps: 1:33.1 - Ont aussi couru: Segundo, Skook, Jap Gal, Willos Street, Cascabellito 2nd, Mayblossom, Bobs Birdwood. QUATRIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 2 ans, 6/2 furlongs. 1-River Sky, Fitzgerald. 2-Bishops Kobe, Todd. Temps: 1:22.3 - Ont aussi couru: Mr. Bake Price, Flakey, Bosky Boy, Fair Carol, Beau Gold, Grand Welcome, Régal Lover. CINQUIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1600), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Charles Colonel, Wmer. 2-Mr. Blast, Fitzgerald. 3-Daniels Der, Rivera. Temps: 1:49.3 - Ont aussi couru: Italian Boy, Easter Crystal, Tornadic Aire, Hi Dorco, Blue Lava, Darbin, Emenel C. SIXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 7 furlongs. 1-Millers Wander, Gino. 2-Spinning Time, Baker. 3-Calcount, Fitzgerald. Temps: 1:30.1 - Ont aussi couru: Homeland, Redi, 2nd, Sorry Greek, Mr. S.A., Xmas Carol, Alaksar, Caroles Way. SEPTIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2500-2250), 3 ans et plus, environ 4/2 furlongs. 1-Mr Potato Chip, Todd. 2-Sat Rome, Gambardello. 3-Pat Herst, Vasil. Temps: 0:49.1 - Ont aussi couru: Beau P'hot, Trojan Maid, Terron, Hanks Girl, Presta Sun, Natalie B, Jacques Danza. HUITIEME COURSE, \$1,700, à réclamer (3500-3000), 3 ans, 6/2 furlongs. 1-Ernie Lock, Witmer. 2-Wooden Mill, Baker. 3-Band Boy, Torres. Temps: 1:32.3 - Ont aussi couru: All Anis, Quit Foolin, Peconic Bay, Uncle Oscar, Maxa Boy, Viley Boy, Black Pirate. Le double-double (1-10-4-7-5) a rapporté \$2,090.60 (16 billets; gagnants vendus). NEUVIEME COURSE, \$1,300, à réclamer (1250), 3 ans et plus, 1/2 mile 1/16. 1-Imon, Fitzgerald. 2-Lambias Ray, Gustine. 3-Sir Days, Todd. Temps: 1:31.4 - Ont aussi couru: Micanopy, Brandy Isle, Should Win, Valiant Vessel, Fleet Turn, Teddys Lad, Just Dare. Assistance: 5,348. Paris: \$188,939.

OUVERT aujourd'hui jusqu'à 6 h. p.m. samedi, toute la journée Monnie Gold 385 QUEST, RUE STE-CATHERINE (PRÈS BLEURY) STATIONNEMENT GRATUIT 1215 CARRÉ PHILLIP

RESULTATS

(Suite de la page 56)

DEUXIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 1 mille 1/16
 M'tain Clamber, Young 39.20 18.80 12.00
 Chyme, Phelps 12.60 10.80
 Jaccard, Baltazar 8.80
 Temps: 1:47 — Ont aussi couru:
 Patch Pocket, Classicot, Randy M., Crest-ite, Chilly Pende, Speed Burns, Biéday Mage.

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (5000 - 4000), novices de 2 ans, 1 mille 1/16
 Pedal's Mass, Baltazar 33.60 10.60 5.80
 Tindot, Baldwin 4.20 3.80
 Rural Rod, Guyton 5.00
 Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru:
 Amalthea, Battling Gal, Norenorun, Chief Jig-Jag, Bonny Band, Peter Apache.

QUATRIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 1 mille 1/16
 Gramman, Iannelli 12.20 5.40 3.20
 Roman Pick, Moyers 3.40 2.80
 Star Of Islam, Boudreau 4.80
 Temps: 1:47.2 — Ont aussi couru:
 Nordmah, Natall, Doge's Gold, Lady Crispin, Vratar.

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3200), 2 ans, 6 furlongs
 Judge Cecil, Bowlds 12.00 5.40 4.00
 Miss Verne, Snyder 5.00 4.40
 Les Crusader, Hanks 3.60
 Temps: 1:13 — Ont aussi couru:
 Crags Devil, f-Wee Bull, Paul's B., f-Glenro, Expectation, Black Dallas, Duda McGee, Bigger Wave, f-Hy-Rain.

SIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000), pouliches de 2 ans, 6 furlongs
 Moonlight Lady, Moyers 22.80 10.40 6.20
 More Dust, Cook 7.20 4.00
 Jesteress, Gargan 3.00
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru:

Gorgeous Gay, Discovery's Dame, First Engagement, Song Of Honor, Rentex.
SEPTIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs
 Jake, Gargan 8.20 5.20 4.20
 Musical Prince, G'rioso 6.80 4.20
 Scoresville, Snyder 5.60
 Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru:
 f-Eureka Miss, f-Geurin, Davids Girl, Palmidon, Match, Be Diamond, f-Gray Hawk, Galveston Guy, Dinky Joe.

HUITIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3200), 3 ans et plus, 6 furlongs
 Poison Apple, Baltazar 8.80 6.60 3.80
 Sloop, Winant 6.20 4.00
 Underworld, Baldwin 3.20
 Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru:
 Black Will, Francy Frankie, Lazy B'S Pride, Good Clip.

NEUVIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2500 - 2250), 3 ans et plus, 1 mille 1/16
 Harmony Swing, Snyder 11.80 5.00 3.20
 Noorafshan, Baltazar 3.60 2.60
 Royal Dedress, Richard 3.00
 Temps: 1:45.3 — Ont aussi couru:
 Vale Choice, Blond Evidence, What's-The-Hurry, Athleta T., Little Stuy, Winning Secret.

Assistance 8,147 Mutuel: \$454,025

Santa Anita

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer (5000), 3 ans et plus élevés en Californie, 6 furlongs
 You B. K., Taniguchi 14.00 6.40 4.20
 Squad Leader, Longden 3.80 3.20
 Rickeyville, Costa 3.00
 Temps: 1:12 — Ont aussi couru:
 Zanezac, Sir Pete, Renaissance, Queen Joaquin, Brass King, Po Po Aggie, Dinky's Cipria.

DEUXIEME COURSE, \$5,000, pouliches novices de 2 ans, 6 furlongs
 Hook Me Not, Hartack 8.00 4.00 3.40
 Political Plum, Pierce 3.60 3.00
 Dangerous Curve, Menell 9.20
 Temps: 1:13.1 — Ont aussi couru:
 Cautcheetin, Mountain Oak, Decorator Miss, Aire Libre, Star Shoot, Khal Me Fancy, Queen Hostess, Sassy Carol, Malgo.

Le double (10-3) a rapporté \$42.40
TROISIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (6250), 2 ans, 1 mille 1/16

Red Balloon, Shoemaker 8.40 4.20 3.40
 Hasty Trip, J. Lambert 3.80 3.80
 Dark Hawk Boogie 2.80 2.80
 Temps: 1:48.2 — Ont aussi couru:
 Meloydarco, Beau Charming, Way of Living, Old Times Sake, Drag, Monteseey Rose, Donetto, Master Lark, Old Schiff.

QUATRIEME COURSE, \$5,000, pouliches novices de 2 ans, 6 furlongs
 Pretty Molly, Harmatz 16.80 6.80 4.40
 Princess Red God, H'tack 4.80 4.20
 Orbit's Belle, York 12.20
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru:
 Quick Freeze, Pollen, Fairhills, Taffy Tall, Sinchona, Peggy Prather, Miss Kincon, Patsy Doodles, Wine Beautiful.

CINQUIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs
 Cambuslang, Yeaza 21.00 8.80 5.20
 Fleet Marine, Hartack 6.20 3.20
 Home Ruler, Burns 3.40
 Temps: 1:17.4 — Ont aussi couru:
 Irish Lit, Cher Ami, Lake Campo, Crank-shaft, Mr. Kere, Philader II, Lou Lupas, Olata.

SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, poulin et hongres de 2 ans, 6 furlongs
 Jacinto, Yeaza 5.60 3.00 2.60
 McGun, Gilligan 16.80 7.20
 Acroterion, Longden 3.60
 Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru:
 Barzan, Dear Bill, Prince Le Lane, Pico M., Royal Hunter, Loop, Trop's Bob, Circle High.

SEPTIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs
 Ceiling Zero, Shoemaker 11.40 5.80 4.20
 King Blenheim, Vnzuela 6.20 4.40
 Seal Beach, Pierce 4.20
 Temps: 1:17.3 — Ont aussi couru:
 Jezebel M., Lucky Rader, Grand Tour, Glen Roy II, Dicot, Beau Nixon, Copper Student, Madison, Rescind II.

HUITIEME COURSE, \$10,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille 1/16
 Khal Ireland, Yanez 5.80 3.00 2.40
 Buena Voluntad, L'bert 4.00 2.60
 Mademoiselle F., Pineda 2.60
 Temps: 1:44.4 — Ont aussi couru:
 a-Vals Pal, Calle, Lady Capire, Spondet, Lil's Nite Out.

NEUVIEME COURSE, \$6,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs
 Harem Sea, H'maz 18 1.00 7.00
 Mustachio, Yanez 10.20 5.80
 Beloved, Burns 6.00
 Temps: 1:23.4 — Ont aussi couru:
 Bury Hill, Some Count, Starting Price, Brown Jay, Hipatou, Private Charter, Raiko, Jongleur, Prince Dale.

Bourses de \$1,979,138 à Gulfstream Park

Hallandale, Flo. (UPI) — La direction de la piste de Gulfstream Park a annoncé qu'elle distribuera \$1,979,138 en bourses, un record, pour sa réunion de 43 jours qui débutera le 1er mars prochain.

Ce montant surpasse de quelque \$200,000 celui de l'an dernier.

Le Handicap Gulfstream sera couru le 27 mars pour \$100,000

A TOKYO

Eder Jofre défendra son titre le 9 avril

Sao Paulo (UPI) — Eder Jofre défendra son championnat mondial poids coq contre "Fighting" Harada, à Tokyo, le 9 avril prochain, au lieu du 26 mars.

Jofre a dit qu'il avait choisi la nouvelle date, ce qui lui était permis par son contrat, parce qu'il fait plus chaud à Tokyo à cette époque-là.

Il a expliqué qu'avant et durant son match pour le titre contre Katsutoshi Aoki, à Tokyo, en mars 1963, il avait souffert du froid intense qui sévissait dans la capitale japonaise.

Le GIN des connaisseurs...

GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
 Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy

MONTREAL-MATIN, JEUDI, 31 DECEMBRE 1964

FORUM

Samedi, le 2 janvier, à 8 h. p.m.
HOCKEY — LIGUE NATIONALE
BOSTON
 vs
CANADIENS
 PRIX: Sièges à \$2.00 dans la terrasse en vente aujourd'hui de 10 A.M. à 12.00 et samedi à compter de 10 heures. Billets d'admission générale à \$1.75 et \$1.50 aussi en vente aujourd'hui et samedi. Billets d'admission générale à \$1.25 en vente samedi soir à compter de 6 heures aux guichets de la rue St-Luc.

FORUM

Dimanche, le 3 janvier à 7:00 p.m.
HOCKEY
 LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
TORONTO
 vs
CANADIENS
 2e PARTIE
 Ligue de Hockey Métropolitain
ROSEMONT
 vs
N. D. G.
 PRIX SIÈGES RESERVES: Loges, Promenade et Mezzanine: \$2.00 — AMPHITHEATRE: \$1.50
 ADMISSION GENERALE: \$1.00
 ENFANTS: .50 sous DANS LES SECTIONS NON RESERVEES SEULEMENT.
 Billets en vente samedi matin à compter de 10 heures. VEUILLEZ NOTER QUE NOS GUICHETS NE SERONT PAS OUVERTS AVANT 6 HEURES, DIMANCHE.

Bonne Année

tous nos clients et amis de
"Maman Leone" "Pizzeria"
 VENEZ GOUTER NOS SPECIALITES ITALIENNES
 ● GNOCCHI ● TAGLIATELLE
 ● PIZZA ● LASAGNA
 ● RAVIOLI ● CANNELLONI
 ● SPAGHETTI ● B.B.Q. Etc.
 7245 St-Hubert
 CR. 3-6211 — CR. 3-5768



A la bonne enseigne, hospitalité s'épelle L-A-U-R-E-N-T-I-D-E

Recevez-les comme vous aimeriez qu'ils vous reçoivent: servez-leur la Laurentide, vive et veloutée.

dans ma province,
 la **LAURENTIDE**
 ça c'est une bière!





Métrospective:

Propos de la 11e heure

par Jean-Pierre Sanche

QUARANTE-HUIT heures avant l'expiration de la date limite du 31 décembre à laquelle toutes les équipes doivent fournir une liste de protection de dix-sept joueurs en plus de deux gardiens, un certain branle-bas existait hier au sein de la ligue Métropolitaine.

Il semble bien que les changements d'ici lors seront peu nombreux mais des surprises sont certes à prévoir.

Il est à noter que les équipes ne sont pas tenues de remplir leur liste de protection au complet. Autrement dit, elles peuvent fournir une liste de seulement quinze joueurs, par exemple, et ont jusqu'au 25 janvier pour combler les vacances en autant qu'elles ont des cartes disponibles. Par ailleurs, si le nom d'un joueur est placé sur la liste de protection et qu'il est congédié par la suite, il ne peut être repêché par un autre club.

Je disais tantôt qu'il y avait un certain branle-bas qui existait à l'intérieur des cadres de la Métro. C'était évidemment au Forum où il y avait le plus d'activités étant donné que l'organisation des Canadiens a la haute main sur la plupart des joueurs.

FARR A MAISONNEUVE

Bien qu'il ait été impossible de le confirmer, un porte-parole a laissé entendre qu'aucun joueur des Canadiens juniors, sauf le gardien Rogation Vachon peut-être, ne serait retranché. Il est par contre à peu près certain que le gardien Rocky Farr, qu'ils viennent de remercer, passera aux Braves de Maisonneuve. En retour, la recrue Ted Ouimet deviendrait le gardien substitut de l'équipe de Scotty Bowman.

Farr, selon les renseignements obtenus, aurait été offert aux Maroons de Lachine mais ceux-ci ont refusé de se départir des services de Guy Lavoie qui possède actuellement la meilleure moyenne chez les gardiens de la Métro et dont le travail est hautement apprécié de la direction du club.

"Nous avons beaucoup d'admiration pour Farr, mais ce serait injuste de lui confier la poste de Lavoie qui n'a véritablement connu qu'une seule mauvaise partie depuis qu'il s'est joint à nous", a expliqué hier un membre du bureau de direction des Maroons.

Les Maroons, d'autre part, s'attendent à mettre un nouveau joueur de défense sous contrat durant la soirée d'hier, mais on a refusé de révéler son identité avant qu'il ait officiellement accepté les termes de la direction. A tout événement, c'est un joueur bien connu dans les cercles de la Métro.

Pour revenir au Forum, notre informateur nous a confié que deux joueurs devaient également être cédés à des équipes de la Métro, mais la décision finale ne devait être prise que vers 9 h. hier soir. Qui sont-ils, d'où viennent-ils? On a pris grand soin d'entourer cette nouvelle du secret la plus absolu.

Chez les Saints de l'Île-Jésus, deux nouveaux joueurs devaient être mis à l'essai au cours d'un exercice en fin d'après-midi d'hier. L'un d'eux vient de Mont-Joli et il a été impossible de savoir son nom tandis que l'autre est André Larouche, qui vient d'être retranché de l'organisation des Hawks de St. Catharines, de la ligue junior A de l'Ontario. Larouche, qui évoluait l'hiver dernier pour le club Midget du Comité des Jeunes de Rosemont, a été recommandé aux Saints par John Choica, dépisteur des Black Hawks de Chicago dans l'Est du pays.

Chez les Castors de Montréal-Nord, les dirigeants surveillaient la situation de très près pour voir si un joueur de défense ne serait pas disponible à la dernière heure. Il y a longtemps que l'instructeur Jean-Paul Renaud veut se renforcer à la ligne bleue puisqu'il ne compte que sur quatre arrières-gardes dans le moment et il estime qu'il lui en faudrait un autre pour assurer la relève et prévenir toute éventualité.

Aucun changement prévu chez les Maple Leafs de Verdun qui viennent d'obtenir du renfort des Canadiens et qui sont maintenant établis favoris pour terminer au deuxième rang du circuit.

Chez les Bombardiers de Rosemont, on envisage des changements, certes, mais pas dans l'immédiat. On connaît très bien les faiblesses de l'équipe et il semble que ce soit les intentions du triumvirat Poitras-Mondou-St-Jean de laisser un peu le temps s'écouler avant de prendre une décision.

Des changements pourraient être opérés chez les Monarchs de Notre-Dame de Grâce, et il est même probable qu'il y en aura, de même que chez les Braves, deux clubs qui relèvent directement des Canadiens. Pas facile cependant d'ébruiter ce qui se passe dans les hautes sphères de l'amphithéâtre de la rue Ste-Catherine.

ET LE NATIONAL

Aucun chambardement n'est à prévoir au sein du National, mais Emile Bouchard, Jacques St-Pierre et Arthur Lessard ont prouvé par le passé qu'ils avaient plus d'un truc dans leur sac et on peut s'attendre à n'importe quoi de leur part!

D'ici la prochaine, BONNE et HEUREUSE ANNEE à tous.

WILSON considère HUCK comme le meilleur joueur d'avenir dans l'Ouest

Fran Huck, le sensationnel jeune joueur junior des Pats de Regina qu'on verra au jeu ici au Forum, mardi soir prochain, contre l'équipe nationale de Tchécoslovaquie, est considéré par l'éclaircisseur des Canadiens pour l'Ouest, du pays, Del Wilson, comme un des meilleurs jeunes prospects à évoluer dans l'Ouest du Canada.

Wilson, qui a découvert des as tels Bill Hay (Chicago), Bill Hiche (Rangers), Red Berenson (Québec) et Terry Harper (Canadien) croit que Huck sera facilement tout aussi bon que les joueurs mentionnés et probablement supérieur. Les amateurs de Montréal auront l'occasion de le voir à l'oeuvre contre les Tchèques mardi soir quand il s'alignera avec 15 autres jeunes as de l'organisation du Canadien représentant le Canadien junior, les Pats de Peterborough et les Pats de Regina, les trois principaux clubs juniors "A" de l'organisation du Tricolore.

Huck, cette année déjà, a compté 50 buts en 29 joutes chez les Juniors de l'Ouest et toujours selon Wilson, il est si extraordinaire qu'on aime à le surveiller au jeu même dans sa propre zone puisqu'il semble constamment contrôler la rondelle. Il a déjà accumulé 86 points cette saison et il mène naturellement le bal chez les compteurs avec une très bonne marge. Il a enregistré 86 buts l'an dernier et compte bien faire mieux encore cette saison.

Agé de 19 ans, Huck ne pèse que 155 livres et mesure tout juste 5 pieds 7 pouces. Il en sera à sa seconde joute contre les Tchèques puisque l'an dernier, lors d'une joute contre les Européens, il a réussi le tour du chapeau en y allant de trois buts. Son club annula alors 4 à 4.

Mardi prochain, les Etoiles juniors aligneront sept joueurs du Canadien, sept du Peterborough et aussi André Lagueur et Dave Piper, des Pats de Regina, en plus du sensationnel Huck il va sans dire. Les Tchèques ont remporté la victoire contre les Russes dans une joute du tournoi pour le trophée Walter Brown à Colorado Springs mardi soir et ont donc prouvé qu'ils étaient de taille eux aussi, de sorte que les Etoiles juniors auront fort à faire s'ils entendent l'emporter mardi soir. Les billets pour cette joute prometteuse s'enlèvent rapidement, au Forum, et on s'attend à une autre foule de plus de 12.000 personnes.

Deux parties dimanche

Lutte serrée chez les compteurs de la ligue de la RIVE-SUD

Les deux meilleurs compteurs de la ligue de la Rive Sud, Gérard Leboeuf, du Beauharnois, et Barry Delisle, de l'Hôtel Lapinière, s'affronteront dans la première partie du programme double à l'affiche dimanche soir à l'arena LaSalle.

Leboeuf a devancé Delisle au premier rang avec 27 buts et 32 assistances pour 59 points, trois de plus que son adversaire de dimanche qui prend le 2e rang avec 24 buts et 32 assistances pour 56 points.

Nick Virilli du St-Constant et Gerry Aucoin, de l'Hôtel Plaza suivent de près avec respectivement 54 et 53 points.

Dans la deuxième joute du programme de dimanche, le LaSalle qui suit Beauharnois dans le classement, disputera la victoire au Laprairie.

Lors du dernier programme, le Plaza a surclassé Laprairie 12 à 4. G. Dubuc, 4 buts et deux assistances, Gerry Aucoin, deux

buts et six passes, C. Reid, trois buts et trois assistances, et J. Brisebois, deux buts et deux "assists" furent les étoiles des gagnants. G. Morin a été le meilleur des perdants avec deux buts et une passe.

Dans une autre joute, St-Constant a défait LaSalle 5 à 2. Nick Virilli a dirigé l'attaque du St-Constant avec 3 buts et une assistance.

LES COMPTEURS

	b	a	pts
Leboeuf, Beau...	27	32	59
Delisle, H. Lap...	24	32	56
N. Virilli, St-C...	27	27	54
G. Aucoin, Plaza	26	27	53
G. Morin, Lapr...	28	23	51

NEW LOTUS CAFE

Nouvellement rénové, une salle de banquet pour tous les genres de réceptions.

Les meilleurs mets CHINOIS en ville

1050 CLARK — UN. 6-8356

PUR ET RAFFRAICHISSANT

Peer's CREAM SODA

MOUSSE-GENERIEUSE

MARSHALL FISH MARKET REG'D

Spécialités en Fruits de Mer

tels que HUITRES et HOMARDS AUTHENTIQUES ECAILLES D'HUITRES "MALPEQUE"

LEANDRE et ANDRE BRIEN, prop.

763, ST-ZOTIQUE

271-9406 — 271-1038

527-3641

N'ÉCHANGEZ PAS VOTRE AUTO FAITES RÉPARER VOTRE TRANSMISSION

TRANSMISSION SPECIALTY

6320 UPPER LACHINE ROAD - 5529 PAPINEAU LTD.

2 ENDROITS pour votre INSPECTION
2 ENDROITS pour votre SERVICE
2 ENDROITS pour votre GARANTIE

Estimé gratuit avant réparation
remorquage gratuit
garantie 100%

TS TRANSMISSION SPECIALTY

TERMES FACILES - JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

La Direction et le Personnel souhaitent à tous une Bonne, heureuse et prospère année 1965

Barnabe MOTORS LTD.

Le royaume des CHEVROLET, CHEVILLE, CORVAIR, ENVY, OLDSMOBILE et CAMIONS CHEVROLET!

925, boul. LAURENTIEN — St-Laurent (à COTE-VERTU, en face de Dagwood's)

RI. 4-6401

Lacoste, Caissie et Goyette ont brillé contre les Bruins

Les Bruins de Victoriaville ont infligé un échec de 3 à 2 aux étoiles de la section Nord de la ligue Montréal Junior, mardi soir dernier, mais le match a bien répondu aux espérances des organisateurs et les constatations furent nombreuses.

Richard Lacoste a sans doute été le joueur qui a fait l'objet du plus grand nombre de commentaires... et pour cause. Richard, un brillant joueur de défense — il l'a prouvé mardi — s'était surtout fait connaître au banc du pénitencier et dans les échauffourées. Il a joué mardi sa meilleure joute de la saison, a conservé un calme imperturbable du début à la fin et est certainement celui qui a permis aux Etoiles de demeurer

dans la lutte jusqu'à la troisième période... au cours de laquelle il n'a pas évolué.

Camille Caissie a certainement prouvé aussi qu'il savait se tirer d'affaires à la défense et l'on croit que les Bruins de Victoriaville le rappelleront très prochainement. A l'attaque, les Etoiles ont été erratiques et, à part quelques minutes dans la seconde période, ils n'ont rien fait qui vaille. La grande déception a certes été

Pierre Rémillard, le meilleur gardien de buts de la Ligue Montréal Junior. Pierre n'a pas été l'ombre de lui-même et il faut le blâmer sur quelques buts des Bruins.

Somme toute, les Bruins ont montré plus de fini que les Etoiles, moins de nervosité sur tout et, mardi, un seul avant

de la Ligue Montréal Jr semblait de calibre... Gilles Goyette. Avant de conclure à la supériorité des Bruins sur les Rangers de Kitchener ou à celle des Etoiles de l'Est sur celles du Nord, il faut prendre en considération que l'organisation du match à Villeray n'a été supérieure qu'au point de vue publicité — tous ont collaboré — alors qu'il n'a été possible que d'obtenir une seule heure de

glace pour pratiquer avant le match. En notre fort intérieur, les Bruins sont légèrement supérieurs à Kitchener et les Etoiles de l'Est ont mieux paru parce que mieux préparées...

Dimanche à Roussin, Verdun rencontre Montréal-Est et Villeray joue contre Roussin. A Villeray, Rangers, rencontrent St-Michel alors que Sts-Martyrs et Ste-Claire en viennent aux prises.

CHAMBARDEMENTS CHEZ LES BRUINS DE VICTORIANVILLE?

par Gilles Blanchard

Il y a du remue-ménage en perspective chez les Bruins de Victoriaville de la ligue Junior "A" du Québec et, du train où vont les rumeurs, les échanges devraient être confirmés sous peu.

Ce n'est pas un secret pour personne que malgré le deuxième rang qu'occupent les Bruins au classement, tout ne tourne pas rond au sein de l'équipe et que la direction éprouve encore beaucoup de difficulté à "avaler" les échecs de 9-2 et 7-4 encaissés lors des deux derniers dimanches contre St-Jérôme et Québec. Mais la direction de l'équipe verrait plus que quatre points de moins au classement... ces échecs seraient un signe que le club est en train de s'effondrer et l'on prendrait immédiatement les mesures qui s'imposent.

Pas moins de 5 joueurs changeraient d'équipe prochainement chez les Bruins. Des pourparlers ont été engagés avec

des équipes des ligues Métropolitaine, Montréal Junior, Junior "A" de l'Ontario et même de la ligue Junior "A" du Québec.

Les rumeurs voudraient même que Maurice Hurtubise, le 2e meilleur compteur du circuit québécois, soit échangé prochainement. Au moment d'aller sous presse, il avait été impossible d'obtenir de plus amples informations, mais, chose certaine, son nom a été mentionné et il est sur la liste de négociations de l'équipe. Il est aussi fortement question que Camille Caissie, des Castors de Sts-Martyrs, de la ligue Montréal Junior, soit prochainement rapelé à Victoriaville.



Sous le signe de l'hospitalité, au Québec, pendant le temps des Fêtes, on sert de la Kébec, la bière au goût du Québec moderne

Kébec



UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS

SKI LAURENTIDES NORD de MONTRÉAL

A VENDRE

100 BILLETS DE SAISON INTERCHANGEABLES

VALIDES DANS LES 24 CENTRES DE SKI

MEMBRES DE

L'ASSOCIATION DES CENTRES DE SKI DES LAURENTIDES

(UNE SEMAINE SEULEMENT)



Pour informations:

Mlle Mathieu — 872-3561



LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques
BEAUCHAMP



Une année fascinante dans les sports

Toronto. — L'année 1964 qui s'achève en tur une autre fascinante en ce qui a trait aux sports. 1964 a été l'année des Jeux Olympiques. Les athlètes canadiens se sont assez bien comportés. Les Russes et les Américains ont toutefois volé la vedette. Les athlètes soviétiques ont dominé dans les Jeux d'hiver à Innsbruck et les Américains ont remporté les grands honneurs à Tokyo. Au cours des 365 dernières journées, il y a eu des athlètes, des clubs et des promoteurs qui ont connu de bons moments et il y en eût également qui furent déçus. Le fait saillant dans le sport professionnel, à mon avis, a été la partie parfaite lancée par les Mets de New York. L'effondrement des Phillies de Philadelphie et le superbe ralliement des Cardinals de St-Louis ont aussi fait le sujet de beaucoup de commentaires. Les deux athlètes les plus malheureux dans les ligues majeures, en 1964, ont peut-être été John Podres, inactif durant presque toute la saison, et Warren Spahn, qui a eu une saison misérable avec Milwaukee. L'année 1964 a marqué les débuts de Yogi Berra comme gérant des Yankees. Yogi a conduit les siens au championnat de la ligue Américaine. Toutefois, ses patrons l'ont récompensé en le dégoissant après la série mondiale. Yogi a alors décidé d'aller rejoindre Casey Stengel avec les Mets de New York.

Les faits saillants dans le monde du hockey ont été nombreux. Que penser de la tenue des Canadiens, qui ont renversé les calculs de tout le monde en décrochant le trophée Prince de Galles? Les joueurs de Toe Blake sont ensuite venus à une partie près de participer à la série finale. Ils ont livré une lutte remarquable contre Toronto avant de s'avouer vaincus dans la septième partie, à Montréal.

Des athlètes tels que Jean Béliveau, Bernard Geoffrion, Gordie Howe, Stan Mikita, Johnny Bower et Bobby Hull ont retenu l'attention du public durant toute la saison mais celui qui m'a le plus émerveillé dans la ligue Nationale a été le petit Charlie Hodge, qui a remporté le trophée Vézina à sa première saison complète avec les Canadiens.

La farce de l'année dans le domaine du sport au Canada a été la promesse de Ted Workman de construire un stade de football à Ville d'Anjou. La finale de la coupe Grey devait être présentée dans nos parages en 1965... mais les plans ont été modifiés parce que M. Workman a failli à la tâche... tout comme ses Aloettes, d'ailleurs.

Voici, en résumé, les événements qui ont retenu mon attention en 1964:

JANVIER

Le bouillant Charles O. Finley tente de transférer la franchise des Athlétiques de Kansas City à Louisville, Kentucky, mais en vain... Le président Clarence Campbell impose une autre amende à Reggie Fleming: \$100.

FEVRIER

Les athlètes de l'Union soviétique dominent aux Jeux Olympiques d'hiver, à Innsbruck. Lidiya Skoblikova gagne quatre médailles d'or... Sonny Liston doit s'incliner devant Cassius Clay à la septième ronde... Toronto échange Dick Duff, Bob Nevin, Arnie Brown et Rod Seiling aux Rangers contre Andy Bathgate et Don McKenney.

MARS

Northern Dancer gagne le prix Flamingo en Floride... Les "bouffons" de la World Boxing Association menacent de détrôner Cassius Clay... Stan Mikita remporte le championnat des compteurs de la ligue Nationale et Charlie Hodge décroche le trophée Vézina... Les Canadiens devançant Chicago par un point et se méritent le trophée Prince de Galles.

AVRIL

Northern Dancer gagne le Derby de la Floride... Les Leafs de Toronto remportent la coupe Stanley une troisième fois de suite... Arnold Palmer sort victorieux du tournoi des Maîtres... Ken John, du Houston, lance une partie sans point ni coup sûr mais il perd 1 à 0.

MAI

Northern Dancer continue de se surpasser. Il remporte les honneurs du Derby du Kentucky et en fait autant dans le Preakness... A. J. Foyt, avec une moyenne de 146,35 milles à l'heure, gagne la course de 500 milles d'Indianapolis... Sandy Koufax lance une partie sans point ni coup sûr.

JUIN

Bernard Geoffrion annonce sa retraite pour devenir instructeur des As de Québec... George Imlach réclame Dickie Moore et Terry Sawchuk à la séance du repêchage... Ab McDonald, Reggie Fleming et Murray Balfour passent aux Bruins et Doug Mohs devient la propriété des Black Hawks... Le sénateur Hartland de M. Molson annonce que le bureau d'administration des Canadiens doit se rajourner. Dave Molson devient le président du club, Sammy Pollock succède à Frank Selke Sr, Maurice Richard devient l'adjoint du président et Frank Selke Jr est nommé directeur de la promotion... Scotty Bowman remplace Yves Nadon comme instructeur du Canadien Jr... Après avoir perdu contre Quadrangle dans le Prix Belmont, à New York, Northern Dancer gagne le Queen's Plate à Toronto... Jim Bunning lance sa partie parfaite contre les Mets de New York.

JUILLET

Roy Emerson et Maria Bueno sont en évidence au tournoi de Wimbledon... Un coup de circuit de John Callison permet au club de la ligue Nationale de triompher de la ligue Américaine dans la partie d'étoiles des ligues majeures... Tony Lema gagne l'omnium britannique et Bob Nichols le tournoi de la PGA... L'Australien Kel Nagle surprend en remportant l'omnium canadien.

AOUT

Dan Topping et Del Webb vendent 80 pour cent de leurs parts à la CBS ce qui soulève l'ire de plusieurs amateurs de baseball... Sandy Koufax tombe malade... Langcrest continue de se faire valoir à Toronto.

SEPTEMBRE

Roy Emerson et Mlle Bueno sont encore victorieux à Forest Hills... Avec douze parties à jouer, les Phillies devançant les Cardinals par six parties et demie... Les Reds remportent neuf victoires consécutives et ils supplantent les Phillies qui perdent sept parties de suite... Les Cardinals de St-Louis s'assurent le championnat lors de la dernière journée de la saison régulière. Quant aux Yankees, ils ont capturé le championnat lors de l'avant dernier programme... Tous les clubs de la ligue de hockey Nationale commencent leur entraînement... Ted Lindsay se rapporte aux Red Wings et Dickie Moore aux Leafs.

OCTOBRE

Resplendissante victoire des Cardinals de St-Louis dans la Série Mondiale... Les Américains gagnent 36 médailles d'or aux Jeux Olympiques de Tokyo contre 30 pour les Russes... Johnny Keane quitte les Cardinals pour se joindre aux Yankees... Henri Richard se blesse sérieusement lors d'une partie hors concours à Providence.

NOVEMBRE

Le match revanche entre Clay et Liston tombe à l'eau... Frank Mahovlich prend le chemin de l'hôpital... Les Lions de Vancouver remportent la coupe Grey... Yogi Berra accepte l'offre des Mets de New York... Warren Spahn est embauché par les Mets... On annonce officiellement à Toronto que Ted Workman ne peut construire son stade à temps pour la finale de la coupe Grey de 1965.

DECEMBRE

Les Browns de Cleveland et les Bills de Buffalo remportent les championnats des ligues Nationale et Américaine... Joey Durelle défait Armand Savoie de justesse... Robert Martineau meurt à l'âge de 38 ans... Dickie Moore retourne à Montréal et Mahovlich rejoint les Leafs... Gilles Tremblay se fracture la jambe droite... Bobby Hull porte son total de buts à 31 et Chicago joue onze parties de suite sans subir la défaite... Dick Duff passe finalement aux Canadiens.

L'année 1964 sera dans quelques heures chose du passé... et reste à savoir maintenant ce que nous réserve la prochaine l'



BAR ESSENCE OUVERT LE JOUR DE L'AN

Nous ne fermons jamais

BAR ESSENCE
OUVERT 24 HRES

Vous recevez
aussi des BONS-PRIMES



POUR DEPENSER
N'IMPORTE OU
AU MAGASIN OU
DEPT. DU SERVICE!

5 AUTOS-CENTRES WESTERN A VOTRE SERVICE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. p.m.

VERDUN Rue de l'Eglise et Champlain (au sud de l'Aqueduc) 768-2531

MONTREAL-NORD Boulevard Pie IX (3/4 de mille au sud du pont Pie IX) 322-7100

RIVE-SUD Boulevard Taschereau (en face du nouvel Hôpital Général) 671-5941

SAINT-MICHEL Jean-Talon et 18e Ave (à l'ouest du Centre d'Achat Boulevard) 728-4595

JACQUES-CARTIER Chemin Chamby (au nord du Centre d'Achat Jacques-Cartier) 677-5205

Dans les Bowls de fin de semaine

MICHIGAN

le choix incontesté des parieurs

par Perry G. Pinard

ROSE BOWL

Michigan l'emportera sur Oregon State par 14 points grâce à Bob Timberlake

DANS LA plus prestigieuse des parties de fin de saison, un seul homme peut et fera toute la différence. Bob Timberlake, le sensationnel quart-arrière de l'Université du Michigan, sera à son poste lorsque les Wolverines rencontreront les Beavers d'Oregon State.

Timberlake, qui demeure à Franklin, Ohio, a conduit son équipe à son premier championnat du Big Ten depuis 1950. Bob est l'un des meilleurs prospects au poste de quart-arrière aux Etats-Unis. Il mesure 6'4" et fait osciller la balance à 215 livres. En neuf joutes cette saison, il a gagné 574 verges en 144 tentatives, une moyenne de 4 verges par tentative. Il a complété 63 passes en 127 tentatives pour un total de 807 verges. Timberlake, en plus d'être choisi le meilleur joueur du Big Ten, le joueur le plus utile des Wolverines et titulaire All-American, a remporté le championnat des compteurs du Big Ten avec 67 points. En plus d'être un excellent passeur, Bob peut se distinguer dans la course au sol. Déjà on le compare à Johnny L... par son style. Un joueur qui aurait été très utile aux Alou...!

L'instructeur Bump Elliott est enchanté de l'excellente condition physique de ses joueurs. Il semble cependant inquiet de voir ses hommes pêcher par excès de confiance. Il compte sur une solide défensive et sur une offensive qui parfois peut être formidable. Le demi Carl Ward et l'ailier John Henderson seront particulièrement à surveiller. La défensive est centrée surtout sur Bill Yearby et Richard Volk pour arrêter l'attaque des Beavers.

Du côté d'Oregon State, l'instructeur Tommy Prothro est confiant de voir ses Beavers causer le miracle de l'année dans le football collégial.

Les Wolverines ont terminé au quatrième rang avec un record de 8-1 et sont gros favoris pour vaincre Oregon State qui a terminé au 8e rang avec un record de 8-2.

COTTON BOWL

Arkansas favori par 7 points contre Nebraska

DALLAS [UPI] — Dans une rencontre où on prévoit une attaque aérienne pratiquement nulle, l'Université de l'Arkansas est légèrement favori pour l'emporter sur Nebraska. Il est à prévoir un duel de quarts-arrière entre Fred Marshall, d'Arkansas, et Bob Churchich, du Nebraska, qui dirigent tous deux une solide attaque au sol.

Dans le classement final des collèges, Arkansas a fini deuxième, un record de 10-0; Nebraska a terminé au 6e rang avec 9-1 perdant sa seule joute aux mains de l'Université Oklahoma 17-7.

ORANGE BOWL

Alabama par une faible marge de 3 points l'emportera sur Texas

MIAMI, Flo. — Deux des meilleurs instructeurs du football collégial américain se rencontreront lors de la classique annuelle de l'Orange Bowl à Miami devant une foule estimée à 70,000 personnes.

Paul Bryant et Darrel Royal auront la tâche difficile de conduire leurs hommes à la victoire.

Les Crimson Tide de l'Alabama, avec un record parfait de 10-0, seront légèrement favori pour l'emporter sur les Longhorns du Texas qui, eux, ont fini au cinquième rang du football intercollégial avec un record de 9-1.

La victoire des hommes de Bryant repose sur la condition physique du sensationnel Joe Namath qui, incidemment, vient de se voir offrir un contrat de \$389,000 avec les Jets de New York. Les champions nationaux américains possèdent une des meilleures équipes à évoluer depuis dix ans.

Darrel Royal prétend que sa fameuse défensive sera assez puissante pour contenir Namath et son remplaçant Steve Sloan et pourrait causer une surprise chez les connaisseurs. La seule défaite du Texas a été encaissée contre l'Arkansas au compte de 14-13.

GATOR BOWL

Florida State favori par 3½ points pour vaincre Oklahoma

JACKSONVILLE — L'instructeur Gomer Jones, de l'Université Oklahoma, a averti ses joueurs lors d'une pratique qu'il était de leur intérêt de se rappeler le but de leur visite au Gator Bowl.

Oklahoma, qui a vaincu Nebraska 17-7 pour une surprise, a été la deuxième équipe à commettre le plus d'échappés, soit 23. Cependant, grâce à une solide attaque au sol les Sooners feront la vie dure au Florida State.

L'instructeur des Seminoles, Bill Peterson, semble confiant et avec raison puisqu'il compte à l'offensive le plus grand quart-arrière collégial en Steve Tensi 6'5" et le flaqueur All-American Fred Biletnikoff.

Florida State a terminé au 11e rang dans le classement et est légèrement favori pour vaincre Oklahoma.

SUGAR BOWL

Louisiana State l'emportera sur Syracuse par 7 points

PENSECOLA, Floride — A la Nouvelle-Orléans, lors de la classique annuelle du Sugar Bowl, une des meilleures offensives terrestres fera face à une des défensives les mieux conçues: soit les "Chinese Bandits" de LSU.

L'instructeur Ben Schwartzwalder, du Syracuse, affirmait que son équipe devrait passer beaucoup plus qu'à l'ordinaire pour pouvoir espérer une victoire sur les Bengals.

Avec Dick King, un solide passeur, Wally Mahle sera appelé à recevoir un nombre considérable de passes.

Louisiana State, qui a terminé au 7e rang des collèges avec un record de 7-1-1, est favori par un touché pour vaincre Syracuse, 12e au classement.



Joe Namath, de l'Université de l'Alabama, et son substitut, Steve Sloan, s'entraînent en vue de leur rencontre contre Texas dans l'Orange Bowl. Namath s'est vu offrir un contrat de quatre cent mille dollars par les Cardinals de St-Louis de la ligue Nationale.

LES COTES ET NOS CHOIX

par Jean-Paul Sarault

VENDREDI

COTON BOWL
(Dallas, Texas)

Favoris Pts
Arkansas 6½ Nebraska
(TV: 3 - 1 h. 45)

SUGAR BOWL
(Nouvelle-Orléans)

LOUISIANA 5 Syracuse
STATE
(TV: 5 - 1 h. 45)

ROSE BOWL
(Pasadena, Cal.)

Michigan 11 OREGON
STATE
(TV: 5-6 - 4 h. 45)

ORANGE BOWL
(Miami, Flo.)

Alabama 3 Texas
(TV: 5 - 7 h. 45 p.m.)

SAMEDI

GATOR BOWL
(Jacksonville, Flo.)

FLORIDA 3 Oklahoma
(TV: 3 - 2 h.)

Partie d'étoiles SHRINE
(San Francisco, Cal.)

OUEST 3 Est
(TV: 5 - 4 h. 45)

DIMANCHE
CONSOLATION BOWL
(Miami, Flo.)

Green Bay 7 St-Louis
(TV: 3 - 2 h.)
(Clubs receveurs en majuscules)

NOS CHOIX

Vendredi: Texas, Arkansas,
Michigan, Syracuse.

Samedi: Oklahoma, Ouest.

Dimanche: Green Bay.

LE MEILLEUR: MICHIGAN

BILAN

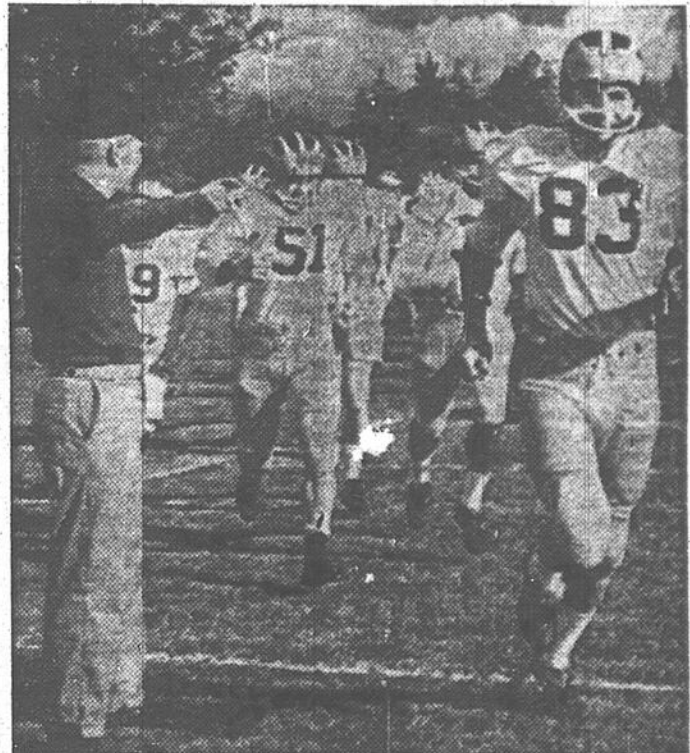
G.	P.	Moy.
94	80	5.40

(Le bilan des gagnants et des perdants est calculé selon les points reçus ou donnés comme l'indiquent les cotes officielles).

BONNE CHANCE ET
BONNE ET HEUREUSE ANNEE!



Bob Timberlake, l'excellent quart-arrière du Michigan, est photographié en compagnie de John Henderson capitaine de l'équipe et Mlle Dawn Baker, reine du "Tournoiement of Roses".



L'instructeur des Wolverines de l'Université du Michigan, Chalmers Elliott, prépare son club, qui affrontera le 1er janvier les Beavers d'Oregon State dans la classique annuelle du Rose Bowl.

CARNAVAL DE QUEBEC

Parade du soir, samedi le 27 février 1965 — Aller-retour \$7.50 par autobus (P.T.C.) — Départ: 9 heures a.m., terminus de l'est.

Organisé par le Club de Ski Aqua Bleu
5% A 10% D'ESCOMPTE POUR GROUPE
INFORMATIONS: Jour: 523-3115 — Soir: 522-6610

ESCOMPTE SPÉCIAL

DE FIN D'ANNÉE

EN PLUS 2 pneus à neige gratuits



RENAULT

R-8
NEUVES



Echanges acceptés — Service rapide

• VENTE • SERVICE • PIÈCES •
Réparations générales sur toutes marques

Beau choix de voitures usagées

GARAGE JOS LEROUX

1840 rue DARLING

526-3781

Les Canadiens gagnent 4-3

HODGE a fait la différence

par JACQUES BEAUCHAMP

Toronto. — "Les Canadiens ont déjà, dans l'ensemble, fait meilleure figure que ce soir, mais Charlie Hodge était à son meilleur. Au fait, c'est Charlie qui nous a sauvés", s'est exclamé Toe Blake après avoir vu les Canadiens disposer des Leafs de Toronto au compte de 4 à 3. Blake n'a jamais dit si vrai. Le petit Hodge — le candidat n° 1 pour la première équipe d'étoiles — a offert une autre performance admirable pour permettre à ses coéquipiers de triompher des Leafs pour la quatrième fois en sept parties cette saison.

Hodge (il a reçu 30 lancers) a brisé les reins de ses adversaires en multipliant les arrêts fantastiques après que les Leafs eurent pris une avance de 2 à 0. Inspirés par le rendement de leur gardien, les Canadiens ont eu un regain de vie à la deuxième période.

Les joueurs de Toe Blake ont réussi à marquer deux buts durant le deuxième engagement. Fait à remarquer, c'est que Toronto a eu les meilleures chances de compter durant cette période. Il n'a pu en profiter cependant. La raison, c'est que Hodge a refusé de fléchir.

Les Canadiens (ils sont remontés seuls en première position) se sont assurés la victoire à la troisième période en marquant deux autres buts... et c'est Jean-Guy Talbot qui a eu la distinction de compter ce qui devait devenir le point victorieux.

Blake fait l'éloge de Talbot

En parlant de Talbot, Toe Blake a déclaré ce qui suit: "Il a été sensationnel. Il a assez bien joué pour se mériter une étoile." Jim Coleman, un chroniqueur sportif de Toronto, a opté pour Henri Richard, Ron Ellis et Claude Larose.

Etant à son meilleur, Talbot a joué régulièrement aux côtés de Terry Harper et il a été utilisé à l'attaque alors que son club avait des joueurs au banc du pénitencier.

Les Canadiens avaient d'ailleurs un joueur au cachot (Dave Balon) quand Jean-Guy Talbot a déjoué Sawchuk à la troisième période, sur un jeu spectaculaire. Il s'agissait de son cinquième but gagnant depuis ses débuts avec les Canadiens.

Les autres compteurs

Outre Talbot, John Ferguson, Claude Larose et Robert Rousseau ont compté pour les Canadiens. Larose en était à son dixième filet, Rousseau et Ferguson à leur septième chacun.

Ron Ellis avec son treizième but de la saison, Red Kelly avec son septième et Dave Keon avec son huitième ont été les seuls joueurs du Toronto à déjouer Charlie Hodge.

Art Skov a imposé quinze punitions dont huit aux Canadiens. L'attaque à cinq des deux clubs a toutefois été nulle. Celle des Leafs a été encore pire que celle des Canadiens. Pour la neuvième fois cette saison, les Torontois ont permis à leurs adversaires de compter un but alors qu'ils avaient l'avantage numérique.

Les Leafs n'ont fait qu'une bouchée des Canadiens à la première période. Le jeu s'est surtout déroulé dans le territoire des Canadiens. Hodge en a vu de toutes les couleurs. Charlie a été déjoué au début du match, mais l'arbitre a toutefois refusé d'accorder le but à Frank Mahovlich parce qu'un joueur du Toronto était dans l'espace réservé au gardien quand l'ailier gauche des Leafs a décoché son lancer.

Kelly a ouvert le pointage durant la troisième période. Le jeune Ron Ellis a tout d'abord percé la défensive des Canadiens, après quoi il a fait une passe à Kelly qui n'a donné aucune chance à Hodge. Et pendant que Richard et Shack étaient au cachot, Keon a fait dévier un lancer de Brewer dans le filet du Tricolore pour

donner une avance de 2 à 0 aux siens.

Hodge superbe

Les Leafs ont de nouveau dominé à la deuxième période, mais Hodge a été fantastique, tout particulièrement devant Ellis en deux occasions, Mahovlich et McKenney.

C'est après un "miracle" de Hodge que Larose a ouvert le pointage du Tricolore à la 2e période. Larose accepte une passe de Richard pour déjouer Sawchuk qui avait la vue obstruée par les joueurs.

Rousseau compte

Les Canadiens n'ont obtenu aucun lancer sur Sawchuk durant une dizaine de minutes, mais durant la dix-huitième minute, ils se sont échappés pour niveler le pointage.

Keith McCreary, à tout d'abord mis Allan Stanley en échec au centre de la patinoire. Après quoi il a fait une passe à Duff. Ce dernier s'est échappé avec Robert Rousseau. Duff a attiré Bobby Baun vers lui. Il a ensuite décoché un lancer que Sawchuk a bloqué, mais Rousseau, vif comme l'éclair, a pris le retour pour compter.

Hodge a repoussé neuf rondelles à la troisième période contre seulement trois pour Sawchuk qui a connu une mauvaise soirée. Hodge a exécuté son meilleur arrêt devant Frank Mahovlich, et quelques secondes plus tard, John Ferguson a compté son deuxième but de la saison contre Toronto alors qu'il a déjoué Sawchuk après avoir reçu une passe de Backstrom.

Le but victorieux

Balon était au cachot quand Jean-Guy Talbot a brisé une attaque des Leafs au milieu de la période. Faisant preuve de beaucoup de rapidité, Talbot a pénétré dans la zone des Leafs et, après avoir contourné George Armstrong, il a trompé la vigilance de Sawchuk.

Les Canadiens ont ensuite conservé l'initiative du jeu jusqu'à ce qu'Ellis déjoue Hodge alors qu'il restait seize secondes de jeu.

Ron Ellis a été coupé à la tête à la deuxième période. Rien de sérieux cependant. Ellis a été le meilleur des siens hier.

Allan Stanley et Bobby Baun ont été sur la glace pour trois des quatre buts du Tricolore.

Ted Harris a remplacé Jean-Claude Tremblay aux côtés de Jacques Laperrrière à compter de la deuxième période.

Ellis et Keon ont lancé sur le poteau à la première période.

Yvan Cournoyer a commencé le match avec Rousseau et Duff, mais il a ensuite été remplacé par Keith McCreary et Jim Roberts.

Jean-Guy Talbot a terminé le match en jouant à l'aile gauche.

Les Canadiens en étaient hier à leur troisième victoire de la saison à Toronto.

George Imlach était visiblement déçu. Il n'est pas satisfait du rendement de ses ailiers gauches et il croit que ses joueurs de centre sont capables de faire meilleure figure. "Ron Ellis mérite une médaille pour la façon dont il joue, car il doit faire le travail presque seul", de dire Imlach. Billy Harris a fait seulement une présence sur la glace.

Le genou de Jean Béliveau est recouvert d'un plâtre depuis hier matin. Le grand Jean devra conserver ce plâtre durant une dizaine de jours. Cela signifie qu'il ne pourra jouer avant trois ou quatre semaines.

Trois joueurs du Toronto ont choisi trois membres du Canadien sur leur première équipe d'étoiles pour la saison. Ces trois joueurs, Dave Keon, Carl Brewer et Andy Bathgate ont opté pour Charlie Hodge, Jacques Laperrrière, Bill Gadsby, Bobby Hull, Phil Goyette et Claude Provost.

Toe Blake a déclaré à Toronto que Chicago sera définitivement le club à battre dans la course au championnat. Chicago tentera de jouer sa douzième partie de suite sans défaite ce soir alors qu'il visitera Detroit.

Les Canadiens feront face aux Bruins de Boston au Forum samedi et ils seront à Chicago le lendemain.

Dave Molson a fait le voyage à Toronto.

Il n'est pas question que Toronto rappelle Pete Stenkowski, pour le moment du moins.

ALIGNEMENTS TORONTO — Buts: Sawchuk; défenses: Horton et Brewer; centre: Kelly; ailiers: Ellis et Mahovlich. Remplaçants: Stanley, Baun, Douglas, Keon, Armstrong, McKenney, Pulford, Stewart, Shack, B. Harris et Pappin.

CANADIENS — Buts: Hodge; défenses: J.-C. Tremblay et Laperrrière; centre: Richard; ailiers: Provost, Balon, Backstrom, Duff, Larose, T. Harris, Cournoyer, Rousseau, Talbot, Harper, Ferguson, McCreary, Roberts.

Arbitre: Art Skov; Juges de lignes: Pavelich et D'Amico.

PREMIERE PERIODE 1-Toronto: Kelly 12:24 (Ellis, Stanley) 2-Toronto: Keon 17:11 (Brewer, Horton) Punitions: Laperrrière 3:31, Talbot 1:45, Mahovlich 5:00, Shack 11:38, Richard 11:38, Brewer 12:46, Arrêts: Sawchuk 9, Hodge 10.

Deuxième période 3-Canadien: Larose (Richard) 2:19 4-Canadien: Rousseau (Duff, McCreary) 17:43 Punitions: Larose 9:39, Pappin 11:13, Talbot 11:33, Douglas 12:16, Richard 12:16, Laperrrière 13:12, Brewer 13:08, Arrêts: Sawchuk 6, Hodge 8.

Troisième période 5-Canadien: Ferguson (Backstrom, Larose) 8:34 6-Canadien: Talbot (sans aide) 11:05 7-Toronto: Ellis (Kelly) 19:44 Punitions: Horton 2:45, Balon 10:30, Arrêts: Sawchuk 3, Hodge 9.

Hershey 10 Cleveland 3

Première période 1-Hershey: Cline (Keller, Harvey) 4:55 2-Hershey: Stankiewicz (Conacher, Umbriaco) 11:53 3-Hershey: Nyeoluk (Yanosik, Stankiewicz) 17:50 Punitions: Wilkie 4:21, Keller 5:50, Glover 7:33, Nyeoluk 7:35, Balfour 9:16, Needham 15:58, Atwell 17:34, Dennis 19:31.

Deuxième période 4-Hershey: Umbriaco (Mahoney, Dennis) 10:11 5-Hershey: Yanosik (Balfour) 18:07 6-Cleveland: Glover (Lanyon, Atwell) 19:32 Punitions: Keller 2:27, Senior 2:27, Wilkie 9:36, Nyeoluk (5 min.) 13:18, Glover (5 min.) 13:18, Yanosik 15:43.

Troisième période 7-Cleveland: Courcy (Szura, Ellett) 4:04 8-Cleveland: Szura (Ellett) 4:31 9-Hershey: Mahoney (DeJordy, Clune) 5:56 10-Hershey: Poliziani (Mahoney, Umbriaco) 8:31 11-Hershey: Nyeoluk (Conacher, Stankiewicz) 13:55 12-Hershey: Stankiewicz (Ashbee, Nyeoluk) 14:26 13-Hershey: Cline (Keller, Harvey) 19:43 Pun.: McComb, 1.46, Dennis, 1.40, Yanosik, 2.15, Poliziani, 8.38, Duffour, 17.04. Arrêts: Wakely, 33; Duffour, 28.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

LE BILAN DES EQUIPES

Table with columns: team, pj, g, p, n, bp, bc, pts. Rows: CANADIENS, CHICAGO, DETROIT, TORONTO, NEW YORK, BOSTON.

LE CALENDRIER DE LA SEMAINE

Dim. 27 déc.: Detroit 3, New York 1 Chicago 6, Boston 2 Mar. 29 déc.: Chicago 4, New York 2 Mer. 30 déc.: CANADIENS 4, Toronto 3 Jeu. 31 déc.: Chicago à Detroit Ven. 1 jan.: Toronto à Boston New York à Chicago Sam. 2 jan.: Boston à CANADIENS Detroit à Toronto Dim. 3 jan.: CANADIENS à Chicago Toronto à New York Boston à Detroit

LES MEILLEURS COMPTEURS

Table with columns: player, team, pj, b, a, pts, pem. Lists top scorers for various teams like B. Hull, Mikita, Esposito, etc.

LE BILAN DES GARDIENS

Table with columns: player, team, pj, bc, bl, moy. Lists goalkeepers like Hodge, Worsley, Crozier, etc.

Pittsburgh 3 Springfield 1

Première période 1-Springfield: Shearer (Sweeney, Côté) 6:12 2-Pittsburgh: Paul (Hills) 7:07 Punitions: Godfrey, 11:45; Côté, 16:24. Deuxième période 3-Pittsburgh: Laforge (Goegan, Keller) 4:44 Punitions: Smith, 7:36; Erickson, 9:11. Troisième période 4-Pittsburgh: Laforge (Hampton, Keller) 19:50 Punitions: Spencer, 14:01; Sweeney, m.c., 14:09. Arrêts: Damon 23, Caron 21.

Rochester 3 Buffalo 1

Première période 1-Buffalo: Stratton (Lunde, Melnyk) 6:58 2-Rochester: Ehman (Gamble) 15:40 Pun.: Sly, 0.41 et 2.37, Cushman, 7.44, Hillman, 17.32. Deuxième période Aucun but. Pun.: Hillman, 3.17, Hannigan, 3.17, Wilson, 7.29, Stenkowski, (mauv. cond.) 7.29, Litzenberger, 19.47, Cullen, 13.14. Troisième période 3-Rochester: Stenkowski 11:50 4-Rochester: Szwed (Litzenberger) 19:46 Aucune punition. Arrêts: Chadwick 29, Chiovecchi 24.

HOCKEY

HIER
LIGUE AMERICAINE
 Rochester 3, Buffalo 1.
 Hershey 10, Cleveland 3.
 Pittsburgh 3, Springfield 1.
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
 Toronto 6, Kitchener 5.
 Canadien Jr 3, St. Catharines 1.
LIGUE METRO SPECIALE
 LaSalle 8, Ahuntsic 6.
 National 6, St-Laurent 2.

AUJOURD'HUI
LIGUE AMERICAINE
 Springfield à Rochester.
VENDREDI
LIGUE AMERICAINE
 Springfield à Baltimore.
 Cleveland à Providence.
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
 Hamilton à Toronto.
 Kitchener à Oshawa.
 Peterborough à Niagara Falls.
 Canadien Jr à St. Catharines.

SAMEDI
LIGUE AMERICAINE
 Buffalo à Cleveland.
 Rochester à Hershey.
 Québec à Pittsburgh.
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
 Kitchener à Hamilton.
LIGUE JR "A" DU QUEBEC
 St-Jérôme à Québec.
 Victoriaville à Sorel.
 Trois-Rivières à Thetford.
LIGUE METRO SPECIALE
 Verdun à Rive-Sud.

DIMANCHE
LIGUE AMERICAINE
 Québec à Baltimore.
 Cleveland à Buffalo.
 Hershey à Rochester.
 Pittsburgh à Providence.
LIGUE PROVINCIALE SR
 Verdun à Sherbrooke.
 St-Hyacinthe à Granby.
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
 Toronto à Canadien Jr.
 Hamilton à Kitchener.
 Oshawa à Peterborough.
 Niagara Falls à St. Catharines.
LIGUE METRO POLITAINE
 Rosemont à N.D.G.
 Lachine à Ste-Jésus.
 Montréal-Nord à Verdun.
 Maisonneuve à National.
LIGUE JR "A" DU QUEBEC
 Thetford à Québec.
 Sorel à Trois-Rivières.
 St-Jérôme à Victoriaville.
LIGUE MONTREAL JR
 Villers à Roussin.
 Rangers à St-Michel.
 Verdun à Montréal-Est.
 Ste-Claire à St-Marys.

LIGUE METRO SPECIALE
 Mont-Royal à Verdun.
 Lachine à Lakeshore.
 Outremont à LaSalle.
 N.D.G. à Ste-Jésus.
 Rive-Sud à National.

CLASSEMENT
LIGUE AMERICAINE
 (Division Est)

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Québec	84	23	10	1	133	92 47
Hershey	33	08	18	2	207	92 38
Baltimore	82	12	17	3	110	109 27
Springfield	84	01	21	8	96	181 24
Providence	31	10	21	0	83	118 20

(Division Ouest)

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Rochester	83	21	10	2	115	83 44
Buffalo	81	17	31	3	96	88 87
Pittsburgh	82	14	15	8	101	112 81
Cleveland	80	9	17	4	84	100 22

LIGUE PROVINCIALE SR

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Sherbrooke	22	14	8	0	86	72 28
St-Hyacinthe	23	11	10	2	79	61 24
Granby	24	11	11	2	88	79 24
Drummondville	24	12	12	0	86	77 24
Verdun	23	8	15	0	78	106 16

LIGUE CENTRALE

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Tulsa	30	17	12	1	99	90 35
Minneapolis	30	17	12	1	108	80 35
Omaha	29	16	10	3	101	92 35
St-Paul	28	16	12	0	106	90 32
Memphis	24	9	15	0	81	89 18
St-Louis	28	7	20	1	85	130 15

LIGUE DE L'EST
 (Division Nord)

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Clinton	36	27	8	1	165	78 55
Long Island	36	23	12	1	144	104 47
Johnstown	37	17	20	0	188	154 34
New Jersey	36	15	19	2	141	153 32
New York	37	10	22	5	106	144 25
New Haven	36	9	26	1	98	170 19

(Division Sud)

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Greensboro	36	23	12	1	194	150 47
Nashville	32	22	10	0	159	104 44
Knoxville	33	16	16	1	124	124 33
Charlotte	34	16	17	1	128	141 33
Jacksonville	35	8	24	1	104	159 17

LIGUE DE L'OUEST

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Seattle	34	21	12	1	97	83 44
Portland	31	17	12	2	113	97 36
Vancouver	32	15	15	2	124	118 32
Los Angeles	31	15	15	1	112	111 31
Victoria	31	12	19	0	103	123 24
San Francisco	31	11	19	1	116	140 23

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Toronto	31	21	9	1	358	120 43
Niagara Falls	30	16	7	7	109	87 39
Peterborough	28	16	8	4	126	92 36
Oshawa	31	12	18	6	118	122 30
Canadien Jr	28	10	14	4	114	106 24
Kitchener	28	9	16	8	106	189 21
St. Catharines	27	8	15	4	104	127 20
Hamilton	27	6	16	5	93	181 17

LIGUE METROPOLITAINE

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Lachine	25	17	6	2	167	79 37
National	29	18	11	0	123	101 95
Verdun	25	14	8	3	100	70 31
Maisonneuve	25	13	10	2	107	84 28
Rosemont	25	11	11	3	109	99 25
Montréal-Nord	25	10	12	3	93	120 23
N.D.G.	26	8	16	2	98	129 18
St-Jésus	29	4	22	3	84	167 10

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
St-Jérôme	22	18	4	0	130	67 36
Victoriaville	22	15	7	0	126	78 30
Québec	22	11	11	0	92	91 22
Thetford Mines	22	10	11	0	84	83 22
Sorel	22	10	12	0	89	130 20
Trois-Rivières	22	1	21	0	65	142 2

LIGUE MONTREAL JR

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Castors	21	14	6	1	82	45 29
Rangers	21	14	6	1	92	54 29
Verdun	20	11	6	3	80	47 25
Roussin	20	11	7	2	78	49 24
St-Claire	20	10	6	4	76	59 24
Villiers	21	6	12	3	62	83 15
Montréal-Est	20	5	15	1	47	61 11
St-Michel	20	2	15	3	52	109 7

LIGUE METRO SPECIALE
 (Section Est)

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
St-Laurent	20	15	5	2	82	63 28
Mont-Royal	17	9	6	2	64	44 21
St-Jésus	20	9	8	3	60	46 11
National	19	8	8	3	65	68 19
Ahuntsic	19	6	10	3	43	76 7
Outremont	17	2	13	2	40	71 6

(Section Ouest)

Équipe	pj	v	n	pp	bc	pts
Verdun	18	14	2	2	78	82 30
Lachine	20	12	8	0	85	47 24
Lakeshore	19	11	6	2	65	66 24
LaSalle	18	9	4	5	62	67 23
N.D.G.	19	7	10	2	64	78 16
Rive-Sud	20	8	10	1	64	77 7

Nouvelles-éclair

par UPI

Contrat de 3 ans
 Vancouver (UPI) — Les Lions de la Colombie-Britannique, champions de la coupe Grey, ont annoncé qu'ils avaient accordé un contrat de trois ans à l'instructeur Dave Skrien qui a ainsi reçu une intéressante augmentation de salaire. Skrien a débuté en 1961 comme pilote des Lions.

Patterson s'entraîne
 Marlboro, N.Y. (UPI) — L'ancien champion mondial Floyd Patterson a débuté son entraînement, hier, cinq jours avant le temps prévu, en vue de son combat de douze rondes avec George Chuvalo, le 1er février, au Madison Square Garden. Il a boxé avec son jeune frère, Ray, et Joe Shelton.

Carlo Ortiz signe
 New York. — Le champion poids léger Carlo Ortiz a hier accepté de défendre son titre contre l'aspirant Ismael Laguna, de Panama... après une longue discussion avec son gérant. Le titulaire de 27 ans est arrivé à l'hôtel près de deux heures en retard. Il a employé une autre heure à discuter avec son gérant Bill Daly avant de finalement signer le contrat.

Ottenbreit à St-Louis
 Los Angeles. — Les Blades de Los Angeles ont envoyé la recrue Harry Ottenbreit à St-Louis de la ligue Centrale. Il avait participé à cinq joutes avec les Blades après avoir débuté la saison à Providence.

Ni Orsi gagne
 Ni Orsi, le meilleur skieur de descente américain aux Olympiques d'hiver, a continué à dominer hier dans les classiques Alpine Holiday en emportant l'épreuve de la descente chez les hommes dans la première compétition d'importance de l'année.

Le personnel des pages sportives
 de Montréal-Matin
 souhaite à tous ses lecteurs une
Bonne et Heureuse Année

JACQUES BEAUCHAMP, directeur
 BOB CHICOINE
 JERRY TRUDEL
 JEAN-PAUL SARAUT

JEAN-PIERE SANCHE
 GILLES BLANCHARD
 GILLES PINARD

Les collaborateurs
 PIERRE BOURDON
 CLAUDE MURRAY

GERARD THIBAUT
 JACK E. LEE
 GUY DES ORMEAUX

DEJORDY maintenant l'égal de Hall

Chicago (UPI) — Le troisième fois a été chanceuse pour Denis Dejordy, qui est maintenant presque

certain d'alternier avec Glenn Hall devant le filet des Black Hawks de Chicago, s'il n'est pas lui-même le cerbère régulier du club.

cer, de dire Reay. Quatre ou cinq parties ont nécessité du temps supplémentaire et il a réussi à retrouver sa forme de sorte qu'il était prêt à jouer pour nous.

Résultats des Little Gloves

Voici les résultats des combats de boxe des "Little Gloves" de la Ville de Montréal disputés hier :

- Classe de 75 livres : Leslie Jacques.
- Classe de 85 livres : Jacques Lauzier.
- Classe de 65 livres : Ronald Bélanger.
- Classe de 70 livres : Albert Garceau.
- Classe de 75 livres : Leslie Jacques.
- Classe de 80 livres : Jean-Claude Madalissy.
- Classe de 85 livres : Pierre Marcel.
- Classe de 110 livres : André Vallières.
- Classe de 85 livres : Gilbert Chénier.
- Classe de 100 livres : Elliot Drobner.

Le Montréalais de 26 ans a obtenu sa première chance il y a deux ans lorsqu'il a joué 4 1/2 parties pour les Hawks avant d'être cédé aux Bisons de Buffalo de la ligue Américaine. L'an dernier, il a joué 5 1/2 parties et est demeuré sur le banc le reste du temps alors que Hall a joué régulièrement.

Mais cette année, Hall, qui détient le record pour le plus grand nombre de parties consécutives par un gardien de buts, 502, a demandé de l'aide et Dejordy s'est révélé l'homme tout trouvé.

La requête de Hall est survenue alors que les Hawks avaient glissé au cinquième rang du classement et étaient à la veille d'entreprendre un voyage important. Dejordy, qui était encore avec Buffalo, a été rappelé et a conduit les Hawks à une série de six victoires consécutives. Depuis ce temps-là, il a gagné huit parties de suite avant le match d'hier soir contre New York.

La tournure des choses a été plaisante pour les deux gardiens de buts et pour l'instructeur Billy Reay.

"Nous avons été chanceux quand Ed Chadwick a été blessé à Buffalo et que nous avons dû envoyer Denis pour le rempla-

cer, de dire Reay. Quatre ou cinq parties ont nécessité du temps supplémentaire et il a réussi à retrouver sa forme de sorte qu'il était prêt à jouer pour nous.

Dejordy, qui se dit heureux de faire partie du grand club, admet que son séjour de sept parties à Buffalo l'a préparé à la compétition de la ligue Nationale. "Je sais que j'aurais été subjugué si je n'avais pas bénéficié simplement à suivre les exercices à Chicago. J'étais tendu et excité quand je suis revenu mais ficié de cet exercice à Buffalo, dit-il. J'ai eu beaucoup de travail là-bas et j'ai repris mon aplomb. Je ne pouvais me mettre en for-après avoir obtenu mon premier blanchissage contre Détroit, je savais que tout irait bien."

Dejordy n'a permis que 25 buts dans ses 10 parties, une moyenne de 2.50 buts par partie ce qui le place parmi les deux ou trois meilleurs cerbères du circuit.

Hall est tout aussi heureux que Dejordy du travail de la recrue. "Je suis payé, de toute façon, dit-il, quand bien même je ne suis que spectateur aux parties. J'ai 33 ans et j'aimerais à prendre ma retraite mais je n'en ai pas les moyens. Je veux que Denis fasse bien. C'est un bon gardien de buts et il fait tous les bons gestes. Maintenant que nous gagnons, il est plus confiant aussi. J'espère qu'il ne sera pas blessé parce que s'il l'est, il me faudra revenir au jeu."

Reay est d'avis que Hall devra alternier pour ne pas perdre son efficacité.

Verdun fait l'acquisition de Wilton

Les Pirates de Verdun de la ligue Provinciale senior ont annoncé qu'ils avaient échangé Failer droit Ray Cadieux aux Gaulois de St-Hyacinthe en retour du joueur de défense Jack Wilton. Ce dernier, un ancien joueur du Maple Leaf de Verdun peut également jouer à l'aile droite.

Les Pirates aligneront deux autres nouveaux joueurs dimanche à Sherbrooke, le gardien de buts Ray Cyr et la défense Gaetan Boudreau.

Keys devient instructeur des Roughriders

Regina (UPI) — Eagle Keys a été embauché à titre d'instructeur des Roughriders de la Saskatchewan, de la Conférence Canadienne de football. Agé de 40 ans, Keys est un ex-pilote des Eskimos d'Edmonton. Il a signé un contrat de deux ans. Cette saison, il était l'adjoint de Bob Shaw qui vient d'être embauché par les Argonauts de Toronto.

Toronto au Forum dimanche soir 4e joute consécutive sans défaite pour Canadien Jr

St. Catharines — Le Canadien junior a continué sa belle poussée dans la ligue Junior de l'Ontario en jouant sa 4e joute consécutive sans défaite alors qu'il a défait les Black Hawks de St. Catharines 3 à 1 hier soir.

Le Canadien qui recevra les Marlboros de Toronto dimanche soir au Forum a pris une avance de 3-0 durant les deux premières périodes sur des buts de Norm Ferguson, Bob Lemieux et Jacques Lemaire. Bob Shelton a évité le blanchissage au St. Catharines en 3e période.

Pun. : Reid, 1.03, Lemieux, 4.46, Shelton, 8.00, Bordenau, 19.18.

Deuxième période

2-Canadien : Lemieux (Lemaire)	4.03
3-Canadien : Lemaire (Ferguson, Lemieux)	12.19
Pun. : Roberts, 2.34, Savard (min. et mauv. cond.) 7.18, McMillan, 13.16, Hodge, 15.00, Lemieux, 18.05.	

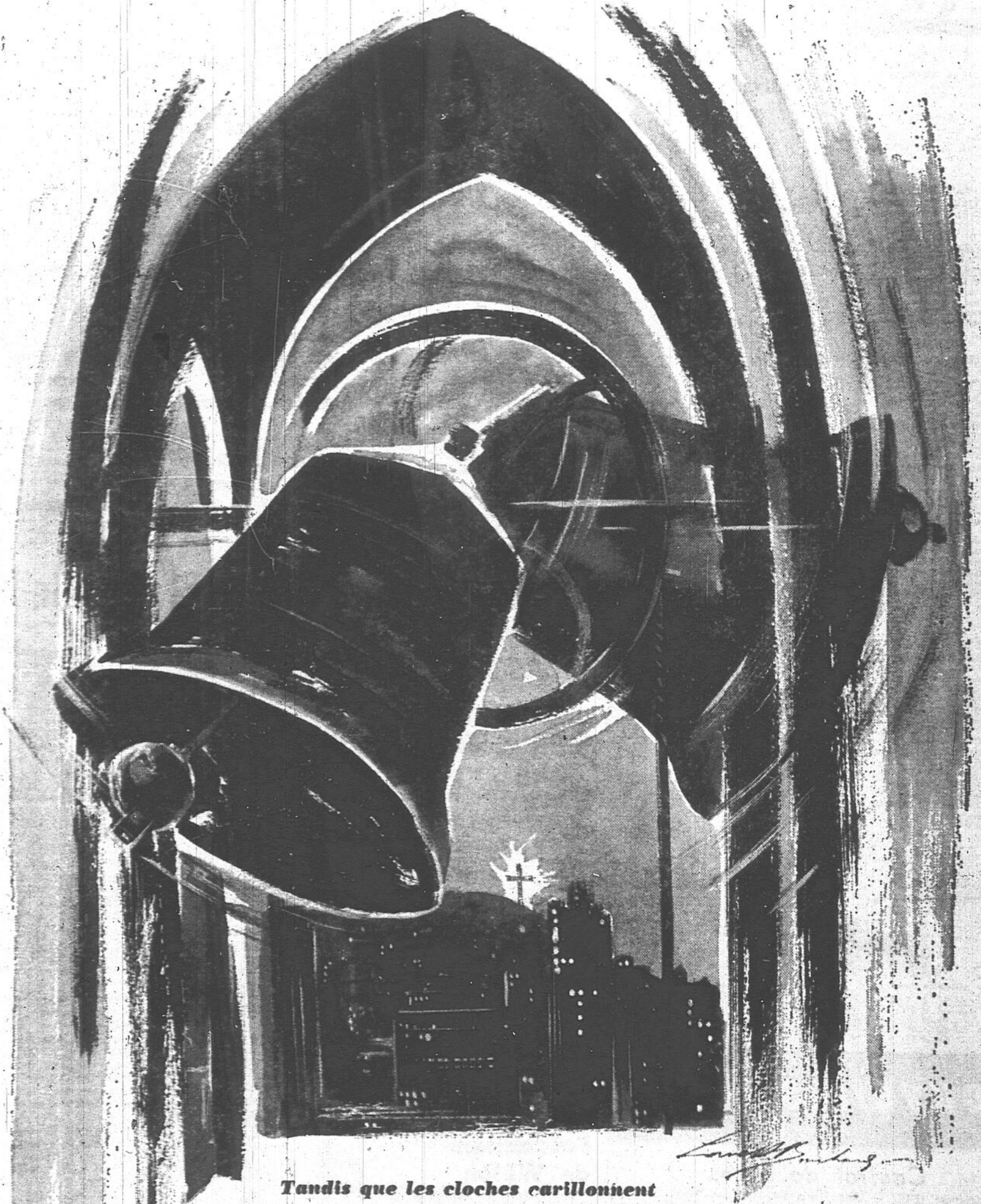
Troisième période

4-St. Catharines : Shelton	8.00
Pun. : Cherevny, 4.17.	

Première période

1-Canadien : Ferguson	1.03
(Lemieux, Savard)	8.25

Magasin fermé vendredi, Jour de l'An. Ouvert samedi, 2 janvier à 9 h. a.m.



**Tandis que les cloches carillonnent
pour saluer l'An Nouveau . . .
nous formons le voeu que 1965
fasse régner partout dans le monde,
ce bien le plus précieux au coeur des
hommes de bonne volonté : LA PAIX.**

**A l'occasion du Nouvel An, la Direction
et le Personnel de Simpson,
souhaitent à tous et à chacun,
santé, bonheur et prospérité.**

Bonne et Heureuse Année
THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED